

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY

NO. 11800

DI PARIZER DAMEN

Emile Zola



THE MAX PALEVSKY
YIDDISH LITERATURE COLLECTION



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG

•

MAJOR FUNDING FOR THE
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY
WAS PROVIDED BY:

Lloyd E. Cotsen Trust
Arie & Ida Crown Memorial
The Seymour Grubman Family
David and Barbara B. Hirschhorn Foundation
Max Palevsky
Robert Price
Righteous Persons Foundation
Leif D. Rosenblatt
Sarah and Ben Torchinsky
Harry and Jeanette Weinberg Foundation
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE
National Yiddish Book Center

•

The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at digitallibrary@bikher.org

שווין ער'שיינען אין בוך-פארם

דען בעריה-הטער רַאֲמָן

די שעהנע אראבעלא

— פּוֹנוֹ —

קאטול מענדעם

זעלכער או געווען געדראוקט אין „פֿאַרוּעוּרטֶס“ אין פֿאַרטְ�וּצְוּנְגָּעָן,
האט געמאכט די גרענטשׂ עענשיישאן צוישען
דען גאנצען לעוז-פּוּבְּלִיקָם.



דען רַאֲמָן „די שעהנע אראבעלא“. או זעהר אינטער,
דעמאכט אוֹן שפֿאָגעֵנְד צוֹלְעֵפֶט די ווילְדָע האנְדְּלְנְגָּעָן ווועלְבָּעָן קומְטָעָן אין
איַרְמָן פָּאָר, אוֹן אלְעָן ווֹאָס האָבָעָן דען רַאֲמָן גַּעַלְעָעָן אין „פֿאַרוּעוּרטֶס“
וועלְעָן אוֹיך מִיט פֿערְגְּעָנְגָּעָן דען רַאֲמָן ווַיְהִידָּעָר לעוזן אין בּוֹך-פָּאָרָם.

דען רַאֲמָן „די שעהנע אראבעלא“. או פראָכְטָפְּאָל
געדרוקט אוֹיף שעהנעם פְּאָפִיר אוֹן אוֹ געפאָסָט אין אַפְּינְעָם קָאּוּשָׁר.

פרײַזְן 25 סְעַנְטָם.

זו בעקמְטָעָן בַּיְּ אַלְעָן בּוֹכְהָעַנְדָּלָעָר, וּאוֹיך בַּיְּ פֿערְלְעַנְדָּר:

HEBREW PUBLISHING CO.,

68-85-87 Canal Street,

New York

געקלי בענע

A horizontal row of six Hebrew letters, each with a decorative floral crown. From left to right, the letters are Aleph, Shin, Mem, Peh, Yod, and Kaph.

- 198 -

ג. צעירים ("תשריך", "זדקאים").

הנ' בז' אמר ר' יוסי זעירלכע זיגען בערוצו נידרוצק און מאונקלאלט אונגעברער זיך בערטען:

דִּין דָּעַר קַאֲסְטָאַמֵּד פֻּעַלְלָה. | שְׁמָחָה דָּעַר שְׁבָישׁ.

דושא דער וויטשען בערל דער בומשען בא.

הנ"ל עד החאם כי נמיין גנטבען זיינע ערצעהלוונען «געקליבענע שויעטאנען», וועזון דא אנטטען גנטבען זיינע ערצעהלוונען «געקליבענע שויעטאנען».

מי. זעיזו האומן אויר אס פון די ערצעתולונגען אין די געקליבענע אַרטעטען אַזְיעַגָּטֶמְפָּרָעָט, פֿיעַל וְאַכְּנָאָר אָן נַעֲצָעַן אַיְבָּרָגָרְבִּיט; וְאֵל, דָּאָס די לְעִיר וְעוֹלָעָן אַזְּרָאָגָן גְּזִינְיָה נַעֲזָעַן לְבָזָן אָנוּ וְעוֹלָעָן יַד אָרוֹת אָסָן נַיְגָעַן אַפְּרִירָעָן.

מן. ועוזנן אוין אונגען צוינעפער דער גראטצער אידיזער הווארייטט און אונז'ויסן.
איזעל איזעל קעטט ניט זורבלעען יענץ צויזי אדער דרי ציזעלען זונא אונזר זאלט זיך
אל פאנדרונגעלאכען, דער שטעהט דעריבער אוינו זונין, אלס הווארייטט זיער שרייבער
אוון אונז'ויסן זונקם וויל „שלט-אליכם“ אוין אירוגאנ.

די געקליבגען עריכטען פון י. זעוזין וועט אטערוין עם נאכזען אידישען דבליקום, אוון אפלו ריענען וועלכע האבען שון די שריכטען עלעון אין טאנגעלאטט וועלען אם יעטט טיט פערונגניען נאר מאל לעונן אין זאנטט.

בנובוטון או בקלטומה דרבנן.

פרק י דאלען.

או בעקומהו און אלע בופהאנדלוונגען ווי אויך פיז די פערלענער?

HEBREW PUBLISHING COMPANY
83-85-87 Canal Street, New

New York

דִּיא

פָּאַרְיְּזֵעֶר דָּאַמְּעָן.

א בעלהערענדעם לעבענס-בילד איבער דער נאטור פון פרויען.

— פון —

עֲמִיל זָלָג.

בעארבייטעט פון

ה. מ. הערמאַלְין.

פריז, 10 סענט.

דורך אונד פערלאָג פון

דִּיא הִיבְּרוֹ פָּאַבְּלִישְׁנָג קָאַמְּפָאַנִּי,
87-88 קאנָאַל סְטוּ, נְיוּ יָרָק.

HEBREW PUBLISHING CO.,
83-85-87 Canal Street, NEW YORK.

דיא פאריזער דאמען.

1.

איך בין בורייט דא צו רעדצעתעלן א פאאר ואחרההייטען. ווון איך זאל ניט
זין קיין פיגלינגנג, וואלט איך בעדארבט אורייס שרייבען מײַן נאמען פררייא און פרענק.
אבער, וויא אונגעגעטעם דיא ואחרההייט זאל זיין פיר איזן עהרבילען מענשען, מזע
זיך דאָה, אין פיעלע פעריע, פאר איזהր שענמען.

וירקליך, וועמען פון אייך, מײַנע ליעבע לעוזער, האט עס ניט אמאָל פאסטרט
אין ליעבען, וואס האט זיך געמאכט פאר א דומקאָפ מיט א נארישע דאָלע ? אָהנֶע
צווויפעל, האט עס שוין אמאָל, בייא אײַינעם פון אייך, פאסטרט, וואס איזהר זויט
געוען אין א געוועלשאָפֿטֿן, אין זיך וועלענדיג פֿאָרְשְׁטְּעָלְעַן פֿאָר אָחְכָּם, האט איזהר
געאנט דיא נרעסטע דומהייט. ווון איזהר האט נאכְהָעָר אִיבְּרָעְגְּקָלְעָרָט אִיעָר
טהאטֿט, אָן אַיְינְגְּזָעָהָעָן וויא דום איזהר זויט, האט איזהר זיך געשעהטט פֿאָר אַיְיךְ
אלְּין.

וואלט איזהר אבער וועלען מורה זיין פֿאָר אַנדְרָע אִיעָר דומהייט ? אָח
נײַן ? מיט אִיעָר גאנצעער אויפֿרְיכְּטְּינְקִיט אָן עהרבילקִיט, וואלט איזהר אַימְעָר
וועלען דער צוויטער זאל איך בערטאָכָּען פֿאָר אָחְכָּם, אַבְּוֹאָהָל איזהר זויסט
ויא דום איזהר זויט.

עס אָן אַמְּעָרְקְּוּוּרְדִּינְעַן טהאָטוֹאָכָּעַן, דָּאָס מענשען, פֿאָק אלְּעָ קְּלָאָסְטָעָן, וועט
איזהר אָפְטָה הערען זיך בעקלְאָנָען, אָז עס פֿעהָלָט זויא בְּילְרוֹגָן, געונְדָהִיט אָן ערְדָה
פאָהָרָוָן; נאָך מְעָהָר, איזהר וועט זאנָאָר הערען מאָנָכָּע פְּרוּעָנְצְּיָמָעָר זיך בעקלְאָנָען,
או זויא זוינָען ניט שעהָן — אָן דָּאָס אָן זעהָר פֿיעָל געאנָט ! — אָהָבָה, אָז יַעֲמָדָן
זאל זיך בעקלְאָנָען; אָז אַיְתָם אַדְרָע איזהר פֿעהָלָט פֿערְשְׁטָאָגָה, אָז עס דיא
ערְעָסְטָע זעלטְעָנְהִיט.

מיט אַיְינָעָם ווּאָרטָם, עס לְיַעַנְט אָין אַוְנוֹעָר נָאָטוֹר ניט אַנְצְּוּרְקָעָנָעָן דיא
מאָהָרָהִיט פֿאָק אַוְנוֹעָרָע דָּמָע טהאָכָּען אָין דער געגענוֹאָרט פֿאָק אַנדְרָע.

ווען טיר זיינען נאָרִיש, זוכנען טיר עס צו בעהאלטען ביהא זיך אלֵין אַען ניט
נאָך יונען דערצעעהלען וואָס פֿאָר אַחֲרָיוֹת טיר זיינען.

אַיך האָב עס געפּונען פֿוֹר געטהָגַן אַיך צו אַגְּנָען דַּעֲוָעָן וַעֲרָטָעָה, אַלְמָ אַיִּן
אַרט פֿאָרָרָעָד צו מִין פֿאָלְגָּעָנְדָּעָר שַׁילְדָּרָגָן, וַעֲלָכָעָ אַיך צו דַּרְכָּעָהָלָעָן פֿאָר
דַּרְכָּוּת. אַיך צו דָּאָס דַּרְכָּעָהָלָעָן, וַיְיַיְלָעָס לְיַעַנְצָה מִיר אוֹיפְּצָן האָרֶץָן, נְרָאָדָע
וַיְיַא אַסּוֹד בְּיַאָסְטָאנְכָּעָמָרְיוֹעָן, וַואָס קְעַנְצָה אַיְתָהָאָלְטָעָן.

אַכְּבָּר דָּאָס צו דַּרְכָּעָהָלָעָן אַן אַיך בְּעַסְגָּנָט מַאֲבָעָן מִין פֿערָאָזָה, וַואָלָט
גַּעֲוָעָן גַּעֲנָעָן דַּרְכָּעָמָרְיוֹעָן נְאָטוֹרָה, וַואָס וַיְיַלְּזָהָר וַעֲלָטָעָן צְנוּבָעָן אַיְתָהָר
דוֹמָהִיט.

דאָס אַיִּן דִּיא אַוְרָאָכָעָן, וַואָרוֹם אַיך וַעֲלָקָעָ אַיך דִּיא אַגְּנָעָבָעָן אַפְּאָלְשָׁעָן
גַּעֲמָעָן פֿוֹן טִיר, אַן פֿאָלְשָׁעָן גַּעֲמָעָן פֿוֹן אַנְדָּרָעָ פֿערָאָזָה, וַואָס זַיְנָעָן דָּאָרָפְּרִישָׁט
אַן דַּרְכָּהָאַנְדָּלָגָן, דַּאֲסָפָהָמָן וַאלְמָדָהָמָן אַיְתָהָר גַּעֲנָעָן פֿוֹן טִיר.
עַס אַיִּן דִּיא אַנְדָּרָעָ שְׂטָרָאָפָעָ פֿאָר אַדְמָעָן, וַעֲנָעָן עַר בְּעַגְעָתָהָמָן אַדוֹמָהִיט
אַן אַגְּרָקָעָנָט דִּיא אַדוֹמָהִיט, אַנְדָּרָעָ זָאָלָעָן נַאָך פֿוֹן אַיְתָהָר לְאָכָעָן.

עַנְטָשָׁוְלָדָגָט מִיד פֿאָר שִׁין פֿלְיוֹדָרְיוֹיאָ בְּזִי יַעֲצָמָט. אַט זָא פֿאָנָט שִׁין אַן
דִּיא גַּעֲשִׁיכְטָעָן :

מיַט אַקוּדָעָר צִוְּיָת צְוָרִיק, האָט מִין פֿאָטָעָר, מַאֲנָסִיעָ דַּעָ וְאַוְשָׁלָהָה אַיִּיכָּ
גַּעֲשִׁיטָמָט אַיך זָאָל בְּעַרְלָאָזָעָן לָעָ בְּאָקָעָט, דַּעָם אַלְטָעָן אַן טְרוֹדְעָרִינָן שְׁלָקָס פֿוֹן
נְיַעֲרִינָן נְאַרְכָּאָנָהָה וְוַאוֹ אַיך בְּנִי גַּעֲבָוְרָעָן גַּעֲוָוְרָעָן.
מִין פֿאָטָעָר האָט מַעְרָקְוּוֹרְדָּיגָן אַנְיַוְבָּעָן אַיבָּעָר דַּעָם גַּעֲנָעָנוּוֹרְטָיָגָן דָּוָר ;
עַר פֿאָסָט מיַט אַסְטָר 50 אַדְרָעָ 75 יַאָתָר צְוָרִיס. עַר בְּעוֹהִוְבָּטָעָט, אַז צו זִין אַדְיִינָר
אַן אַנְשָׁטָעָנְדִּינְגָּעָר כְּעַנְשָׁלָה, זָאָל מַעַן אַוְסְמָכְיָדָעָן וְוַאָּא פֿעָסָט, דִּיא גַּרְוִוָּסָעָן אַן
צְיוֹוְלִיּוֹרָמָעָ שְׁטָעָדָט, וַיְיַיְלָעָס לְוִיט נַאָך זִין אַנְיִיכָּט, הַעֲרָדָשָׁט גַּעֲמִינְהִיט,
לוֹמְפָעָרִיאָן אַן פֿעָרְדָּאָרְבָּעָנְהִיט.

אַפְּקָעָר אַנְיִיכָּר מִיהָ, דָאָס מִטָּא פֿאָר אַיְתָהָר צְוָרִיק, וַעֲנָעָן אַיך האָב נַאָך נִיט
פֿיַּעַל גַּעֲוָאָסָט. האָט עַר בְּעוֹהִוְפָּטָעָט, רַעֲדָנְדִּיגָּן מִטָּזִינָעָם אַבְּעַקְאָנְטָעָן דָאָס
וַעֲנָעָן זָאָל אַיְבָּרְצִיהָעָן גַּאנְצָן פֿאָרְיוֹ טִיט אַיִּין דָּאָה, וַעֲטָמָס זִין אַיִּין אַוְסָגָעָ
לְאַסְעָנָעָם הַיָּה.

„אַלְעָמָס אַיִּין דָּאָרָט פֿעָרְאָרְבָּעָן“, האָט עַר גַּעֲזָאָנָט בְּשַׁעַת אַיך האָב טִיךְ
אַגְּמָעָנְגָּעָהָרָט בְּיַאָסְטָרָהָר, „אַפְּיַלְוָ דִּיא שְׁמִינִיגָּר פֿוֹן דִּיא שְׁאָסָעָן שְׁוּוֹטָעָן אַיִּין

שאנדע. קיין פאטער אוין זיבער, או דאס קינד וואס ער רופט : «מיין זוון אָדָעַ» «מיין טאָכטער», אוין זוינעם. אַמאָן חיראַטער מיט אַ פּוֹרִי, אַן ווּיס פֿאָרָאוּס, אַן נאָךְ דער חתונה, מות זיאַ האַבעָן אַ גַּעֲלִיבְּטָן, פֿראָטְעַסְטוּרָן, דָּאנְגְּנָעָן, הַעלְפְּטָן. אַונְטָער דִּיאַ אַרְיעָמָע ווֵיאַ אַונְטָער דִּיאַ רַיְיכָע, אוין אלעַס פֿערְדָּאָרְבָּעָן. דִּיאַ פּוֹרִי פָּן דעם אַנְשְׁטָעָן דְּרִינְקָטָן מאָן, ווּט ווִינְקָעָן מיט דִּיאַ אוּוְיגָעָן אַן זָכְעָן צָוּהָרָעָן לְיעַבְּסָדוּרְטָרָר, פָּן אַרְינְגָּר אַ שְׁעהָנָעָם יְגַעַּנְמָאָן».

עם אוין אלְּלָא קִין ווְאַונְדָּעָר נִיט, דאס מיין פֿאָטָר, זַיְעַנְדִּין אַמאָן מיט שְׁטוּנָגָעָן מַאְדָּלְשָׁע אַנוּכְּטָעָן, האַט נִיט אוֹזְיָה שְׁנָעָל אַיְגְּנָעָשְׁטִימָט אַיךְ זָל בְּעוֹכֶשֶׁ פָּאָרִין.

אַבעָה, ווֵיאַ דִּיאַ זַאְךְ אַיתִי, ער האַט עַנְדְּלִיךְ יָא אַיְגְּנָעָשְׁטִימָט, אַן אַיךְ בֵּין אַזְּנָצְרָוִן |

פֿאָר אֹזְיָה יְגַעַּנְעָן מָאוּן ווֵיאַ אַיהֲ, ווּלְכָבָעָר אַיז אַדְּיפְּעַצְּיָוִינָעָן גַּעֲוָאָרָעָן אַונְטָער דער אוּפְּוִיכְּטָפָן אוֹזָא פֿאָטָר ווֵיאַ אַיךְ האַבָּא, ווּאלְּטָאַלְּלָא קִין ווְאַונְדָּעָר נִיט גַּעַוְועָן, דאס אַיךְ זָל נִיט ווִיסְעָן אַפְּילְוָא זָוּ רַעְדָּעָן אַרְעָר זַיְד אַוְמוֹעָנְדָעָן אַן פָּאָרִין. אַבעָה, דִּיאַ נַאֲטָרָה האַט מִיךְ בְּעַנְאָכְטָמָט מִיט נַמְעָן אַיְגְּנָעָשְׁטָפָעָן, אַן נַאֲכָר דַּעַם ווֵיאַ אַיךְ האַבָּא מִיךְ אַפְּאָרָר מַאְלָעָן צָוּ אַנְדָּרָעָר, בֵּין אַיךְ גַּעֲוָאָרָעָן 60 פְּרָאַצְעָנָט אַפְּאָרִיוֹעָר.

פְּעַלְקָם בְּוּרָעָן, מִינְיָר אַיז אַלְּטָעָר שְׁוּלְקָאָמְעָרָאָד פָּן קָאָעָן, ווּזְעָר האַט מִיךְ דָּא ווְיַעֲדָעָר גַּעַוְועָהָעָן, האַט עַר מִיר בָּאָלָד גַּעַוְועָנָט, אַן אַיךְ בֵּין אַשְׁהָנָעָר בְּחָרוֹר, אַן יַעֲרָעָ פְּאָרִיוֹעָר פּוֹרִי ווּט זַיְד אַיךְ מִיר פְּרָאַלְעָבָעָן.

אַיךְ גַּלְיבָּ, אַן אַיךְ האַבָּא מִיךְ פְּרָעָשָׁהָמָט ווֵיאַ אַבְּהָלוֹת, הַעֲרָגָנִים דִּיעָזָעָן ווּרְטָעָר, אַן אַיךְ האַבָּא גַּעַלְאָכְטָמָט, ווֵיאַ מַעַן זַאֲנָט, מיט יַאֲסְטְּשִׁיקָעָס נַאֲר ווּזְעָן פְּעַלְקָם אוֹזְיָה אַוְעָקָב אַיךְ האַבָּא מִיךְ אַגְּנָעָקָט אַן שְׁבִּיעָנָל, ווֵיאַ חַוְּךְ אַן ווֵיאַ שְׁטָאָרָק אַיךְ בֵּין, האַבָּא אַיךְ גַּעַוְועָת זָוּ מִיר אַלְיָין שְׁמִיבְּלָעָן מִיט מִינְיָעָן ווּוִיסְעָן-צִיהָן אַן שְׁוֹאָרָצָע אַוְיָנָעָן.

דָּאן האַבָּא אַיךְ אַוְיִגְּנָעָזְיָוָן מִיט דִּיאַ אַקְסְּלָעָן, אַן מִיר נַעֲטָרָאָכָט : «אַיְבָּרִינְגָּס, ווּזְעָן דָּא אַיז אֹזְיָה דִּיאַ מַאְדָעָ, בֵּין אַיךְ אַוְךְ צְפְּרִיעָרָעָן. אַן אַמְּתִין זָאָס קָעָן דָּא שְׁלָעָכְטָמָט זַיְן ווּזְעָן אַיז גַּעַלְיָבְטָמָט פָּן שְׁהָנָעָ פּוֹרִיּוֹן?»

וּמְטָוּכָעָן, האַט זַיְד בָּאָלָד גַּעַוְואָלָט, עַפְּעָס אַשְׁהָנָעָ דַּאְמָעָ זָל זַיְד

אַן מִיר שְׁוִין פְּרָאַלְעָבָעָן.

יאָ, אַיךְ האַבָּא בְּעַנְגָּנָעָן שְׁהָנָעָ דַּאְמָעָן, ווֵיאַ האַבעָן צָוּ מִיר לְיעַבְּלִיךְ גַּעַשְׁטִיכְעָלָט בִּיאָ דָעָר פְּאָרְשְׁטָעָלְגָּנָגָּן, אַן אַיךְ האַבָּא עַרְוּאָרְטָעָט צָוּ הַעֲרָעָן אַ

ליעבעס-ירקעלערגונג. אבעה, אונגעאכטטעט דארויף, אוון עם אווז-ווויט פיט גען-קומען.

דאן האב אויך ציד געטראכטמו, אויך בין צו שעטהעריג און אויך מוה ערמותהונג ריא שעטהען דאמען. אויך דאס האב אויך געטחאָן, אבער אונשטאטס צו ערען פון זיאו וואטס אויך האב ערווארכטטעט, האבען זיך נאר א פאאר בענ-ליידנט.

דאם האט ציך געזוואונגען צו צויפלען אין טין מענגליבער שענההייט און אין מין אונזיהונג צום פרויינ-געשליעבט.

אויך האב אללאַ מיר געבעבען ריא מיה צו שטודירען אנדערע מענער, אויך זיאו וויא זיאו זינען שעטהער פון טיר. אויך בין געקומען צום רעלטלטאמ, אויך בון א נאנץ שעטהער יונגערטאָן, און פיעללייכט נאך שעטהער זיאו פיעלע אנדערען, וויל במעטס פון איינציגער, האט אועלכע גלייבע גליעדער און פרישע באקסן זיאו.

אבער ווארום פערלייעבט זיך דאך קיינע ניט און מיר? דיעזע פראנע האב אויך מיר צום געקענט בענטפעטען איזו ליכט, און נאכדרעם זיאו אויך האב פיעל נאכגעדענסט, האב אויך בעשלאָסבען, אויך בין נאך וואחרשיניכּ זינע גענונג בע-קאנט מיט אלע זיטען און אונפיהרטונגגען פון פאריה אום צו קענען ערericען דיא ליעבע פון דיא פרויינ.

אין איזו פאלל, וואלט מיר פיעל גענטיצט זיך צו בעראטהען מיט מײַנע פרייןינדע און בעקסנטען; אבעה, עס איז ווועדר ערטער בענשליבע אונגענסטאָפם, וואטס מיט זיך ניט בערטהויען מיט א דומהייט זיו אנדערען.

זיענידיג נייניערגן צו פרויעניצימער און, ניט קענענדיג געפינען דיעזע געוכטען בעבען, האב אויך איינגעזעהן, או בו עס ווועט עפעס זיין, מיט מיט פערתער קויפען דיעזע ליעבע מיט געלד.

אויך האב געהערט, או איזו האבען אנדערע געטחאָן, אויך האב געטומט גאנפאללען זיינט בייאָטיעל.

אויך האב באָלד געהאט פרייןינדע און קאמעראָדער, וואט זינען געוווען בערים מיר אלעט צו צייזען. אויך האב געפונען ליעבע פיר געלד, וויפעל אויך האב נאָר-געוואָלט. פאָרין אויך גטערן און אועלכע ליעבען. אבעה, צו זאנען דיא וואחרה-היט, בין אויך ניט צופרייעדען געוווען דערטיט. עפעס אויך דאס זיאו ניט נאָטירילָה, מיט מענשלען, און דער מענשליבער ניסט רעוואָלטירט דאגענען.

קופען פרוינצימער מיט געלד? ניין! דאמ האט זיך מיר ניש געוואלטן אונן איך האב מיך אונגעאלטען דערפון. איך האב געוואלט געניעסען, וויא מען החאט טר דערצעהכלטן, דיא לאבעע פון פרוינען, אויס ליעבען, אויס פריעען ווילען, און קופען מיט געלד.

וירקליה, אז שענה בדור וויא איז ביין, זאל דאך קעניען געפינען אין פארזין גענון פרוינט-לייעבע ? דייא בעהויפטונג פון מיין פאמער, או זויא לאכמען, שמייכלען

אין א פאריזער זאלגן. די נרעפין פון פ... וועלכע אין מינע א האזע טאנטעה.

זיא האט מיך גנוואלט פארשטיילען פאר מאכסייע ניעישאן, דער ועפּוטראטער דען דעם נאמערוויל דיסטריקט, וועלכער אוין נאָר וואָס גנוואָרען סובּ-סעקְרטער הײַ שׂוֹאָטָן, אוֹת עַד גַּזְאָז וְאַהֲשָׁוֹן אָזֶם מִנוּבְּרָאָטָן.

טין טאנטע, וועלכע איז גראדע געווען דער גנענעםהייל פון מיין שפערגענען באטער, האט בעהויפטער, אז איז יונגער מאן פון מיינע יאהרען, דארף קענען דייא וועלט, אלעם מיטמאכען אק איבערחויפט קומען איז דאסמען גזעלשאפט. דאן, איז זיא אויך געווען פון דער מיינונג, איז אונגעאכטער דארווך ואס מיין פאטער איז רייה, דארף איך ניט ארום געהן לעדרן, זאנדרען אויך מוו זיין בעשעפענטן.

“הוּא אֶלְעָזָר גָּנוּעַ פָּאָר מִיר אֲוֹפָצָהוּכָן אַ פָּאָסְעָדָעַ פָּאָסְטָעַן.
 “רֵין הַאֲרְטָנְקִינְגָּר פָּאָטָעַר”, הָאָתָּ זִיא צָו מִיר גָּנוּאָגָט, וּוֹיִסְ נָאָר נִיטָּמָן.
 עַד אָז פָּעַן דָּעַר אַלְטָמָעַר וּוּלְטָם. טִין לְעַבְעַר נְעָרָגָן, פָּעַלְלָאָזְ דִּיךְ נָאָר אַוְיָף מִרָּא,

פונקט אום זיעבען אוחר, בין איך געווין בייא דער נרעפין. אבער, וויא עס
שיינט, אויז זיעבען אוחר אבענדר נאך ניט דיא פאסענדע צויט פיר מיטאנ אין פארזין;
געווין עקטם שטיפומער.

דייא נעטט האבען אונגעפאנגען אנטזוקומען אוינציגווייה, און מיט א האלבע

שפטונגדע שפטענער איז שוין יעדער געוועזון אויףן פלאטץ.
דייא נרעפין האט מיד דערצעתולט, אין א בערצעוינטעלען טאן, איז צו איהר
ובעהויערט, ווועט מאנטסיע געמיישאן, ניט ערשיינען, וויל ער האט געמוות אברוייען נאך
ווערטסיל אין פאלטאנגענטאדרישע אונגעלאענהויערטן. אונטערערדסען, האט זיא אכבר
געגעלוובט, דאס וווען ער האט נאך ניט אבענעריזט, ווועט ער זיך דורך נאך ציינען אויף
א פאאר טינטען.

אומס עט זאל אבער ניט אויספעהלען קיין פאסענרטע פראטינגענטע געסטט, האט זא אינגעלאדען אין אנדרען דעופטירטען פון אונזער זיסטריקט, דעם גרויסען אַשְׁרָאָד, וויא טיר רובען איהס דא. איך האב מיט איהם אמאל בעאנטשאפט געללאסען געהנדיג אוויפ דער יאנד.

דייעער נאַשְׁרָאָד, איז געווען אַדִּיקָּעָר אָן זעהר מונטערער מענש; לְעַמְצָעָנָם האט ער זיך אַדִּיקָּעָן געלאָזָן ואַקְסָעָן אַבָּאָד, דָּאמִיט ער זאל ערישינען אַכְּיָטָל מעהער עהרענַח אַפְּטָעָר אלֵס דעופטירטען.

נאַשְׁרָאָד איז געטערן געוואָרָעָן אין פָּאָרִיָּה, וויאו זיין פָּאָטָעָר איז געווען אין אַרְיָמָעָר אַדְּוָאָקָּאָט; נאָר אָזֶו וויא ער האט געהאט אַדִּיקָּעָן אַיְנְפָּוָסְרִיכָּעָן אַקְעָלָל, האט דייעער פָּאָר אַיהם גַּעֲרָבִיָּה, דָּאס אַין אַנְדָּעָרָר דעופטירטען זאל אַיהם אַיבָּעָרָגָעָן דעם פָּאָסְטָעָן. וויא אָזֶו דָּאס אַין געווען, קען איך יַעֲטָצֵט בעז שטימט ניט ערקלערען.

איך האב מיט געוואָסְטָט, אַוְיב ער איז שוין פָּעָרְחוֹרָאָטָעָט. מִין טָאנְטָעָה האט מִיך גַּעֲזָעָטָץ בַּיִּם מִישָּׁ גַּעֲבָעָן אַוְינְגָּעָן אָן שְׁעָנָעָן דָּאמָעָ, וּוְלְכָעָ נאַשְׁרָאָד האט גערופען בערמַה מיט אַחְיוּבָּר שְׂטִימָעָן.

עַנוּלִיך איז שיַּן יַּעֲדָר גַּעֲזָעָטָן אָזֶו זִין פָּלָאָטָז. עַט אַחֲנָאָך אַיְמָעָר געווען טאג אַין צִמְשָׁה, אַבָּעָר דִּיאָ גַּרְעָפָן, מִין טָאנְטָעָן, האט אָנוֹ בָּאָלָר אַרְיָין גַּעֲנָעָן פִּיהָרָת אַין אַיְנָאָן אַנְדָּעָרָעָס צִימָה, וויא דִּיאָ פָּאָרָה גַּעֲנָעָן זִינְגָּעָן גַּעֲזָעָן אַרְגָּנָטָעָר גַּעֲלָאָעָן אַין אַיְנְגָּעָן לְאַמְּפָעָן האָבָעָן אַלְעָס בָּלִיכְבָּעָטָעָט.

זיך ווועדר ער זונענְדִּין זומְטָישָׁ, האט מען גַּעֲשָׁפָרָאָקָעָן אַיבָּעָר דִּיאָ מִיטָּאָנָעָן ווּאָס זִינְגָּעָן גַּעֲנָעָבָעָן גַּעֲוָאָרָעָן לְעַטְצָעָן ווּוְנְטָעָר, אָן מָאנְכָעָן זָהָבָעָן ניט גַּעֲמָאָכָט קִין נוֹטָעָן אַיְנְדוֹרָק אָזֶוּ דָעָר גַּעֲלָשָׁאָטָה, וויל זִיא זִינְגָּעָן אַוְיסְגָּעָקָוָטָעָן אַקוּדָטָעָן צוֹוָשָׁעָן טָאג אַן נָגְכָט.

מִין טָאנְטָעָן, אַיבָּעָרָהוּטָט, האט גַּעֲחָסָט צוֹ גַּעֲבָעָן אַסְטָּאָן בִּיאָ מַעֲנָעָטָלְכָט.

דאָס גַּעֲשָׁפָרָעָך אַיבָּעָר דִּעְעָונָן אַיְנְהָאָלָט, האט אַוְיסְגָּעָהָעָן ניט אַוְפָּצָהָהָעָרָעָן, אָן עַט האט מִיך גַּעֲקָעָלָט. וויא עַט שְׁיַינְטָמָ, האט קִין אַיְנְגִּינָּר דָאָמָאלָס ניט גַּעֲוָאָסְטָט צוֹ רָעְדָט אַיבָּעָר אַוְיְבָטָינָעָן גַּעֲנָעָנְשָׁפָאָנָה.

איך האב גַּעֲשָׁוְיָעָנָעָן; אָן אַפְּלוּ ווּן אַיך ווּאָלָט ווּלְלָן טָהִיל גַּעֲהָטָעָן אָן זַוְּאָ גַּעֲשָׁפָרָעָך, האב אַיך ניט גַּעֲוָאָסְטָט ווּיא אָזֶו טָעָן פָּאָנְגָּט עַס אָן. זַוְּאָ גַּעֲעָנְפָּאָלָה, ווּן אַיך האב גַּעֲוָעָן פָּאָרָז בָּלִיכְטָעָט בִּיאָ דָעָר נָגְכָט, האט

עם אָנוּפְּלִיט מֵין נַאֲצָע צָעֵלָע מִיט אַוְאָנוֹשׁ, צַו נַעֲנִיסָען אַלְעָעָרְנִינְעַנְכָּט
וְוָסָס לַעֲנָעָן בַּעַחַלְמָעָן הַינְטָעָר דֻּעָם מַאֲנְטָעָל פָּנָן דַּעַר נַאֲכָט.
וַיֹּאָמַן הַאֲט אַוְיְגָעְנִיבָעָן דֵּיא פָּאֶרֶד-שְׂפִיעָזָעָן, הַאֲבָעָן זַיְךְ דֵּיא שְׁמִינָעָן תַּחַ
דֵּיא גַּעַסְטַמְּטָאַרְקָטָה, אָוֹן מַעַן הַאֲט אַנְגָּעָדָאָנָעָן צַו רַעַדְעָן אַיְבָעָר פָּאֶלְיָטִיק. אַיְיךְ
בֵּין גַּעַוּעַן עַרְשְׁטוֹינָט צַו חַעֲרָעָן מִין תַּאֲנָטָע אַוְיְשָׁפְרָעָבָעָן מִיְּנוֹנָעָן. וְוָאָסָס
אַנְבָּלָגָנָט דֵּיא אַנְדָּרָעָר דַּאֲכָעָן, הַאֲבָא אַיְיךְ בַּאֲלָדָר אַיְגָעְנוֹזָעָהָעָן, אָז זַיְיאָ זַיְעָנָן גַּטְ
בַּעַקָּאנָט מִיט דַּעַר אַלְגָּעָמִינָעָר פָּאֶלְיָטִיק, אָוֹן, וְוְהַרְעָנָד דֻּעָם גַּעַשְׁפָרָעָה, הַאֲבָעָן זַיְיאָ
אַגְּנָרוֹפָעָן דֵּיא פָּרָאַמְּנִינָעָטָה מַעֲנָעָר בִּיאָ זַיְעָרָעָר עַרְשָׁטָע גַּעַנְבָּעָן זַעַדְ
שַׁאֲרָעָט אַוְרְטָחְוִילָע אַיְבָעָר זַיְיאָ.

געגענאמבער מיר, האט נאשראָד פערנומען זעהָר אַבריטען פְּלאָטִיךְ, רעדענדיג
זעהָר הוֹיךְ, אַחֲנָן זַיֵּךְ צוֹ אַונְטָמְעָרְבָּכְּעָן בַּיּוֹם עַסְעַן אָונְ טְרִינְקֶעָן.
וְאָסְ אַלְכָעַם האָט טַיְיךְ זַעַהַר וּזְעַנְגִּין אַינְטָמְעָרְפָּרָטָם, אָונְ צוֹ זַעַנְעַן דִּיאָ וּזְהָרָה
הַיִּיטָּה, הַאָב אַיךְ אַזְיָיךְ פִּיעָלָעָם נִיטָּם פָּעָרְשָׁתָאָנָעָן. דָּאָסְ אַינְטָמְעָרְסָאַנְטָמְעָסָטָע אַיזְ אַבְּעָר
געַוּעַן, וְאָסְ אַיךְ הַאָב עַרְפָּאָהָרָעָן, אָו דִּיאָ דַּאַטָּעָן וְאָסְ אַיזְ גַּעֲבָעָן מִיר גַּעֲעָסָעָן אָונְ
וְאָסְ נַאֲשָׁרָאָד האָט גַּעֲופָעָן בְּעַרְתָּהָעָן. אַיזְ גַּעֲוָעָן טָאָקי מַדְּרָאָם נַאֲשָׁרָאָד
אלְלִיכְּ.

זיא איז געומען זעהר שעהן, וויא איך האב שון פריהער געיאנט, און
ויסענדיג און זיא איז א פערהייראטען פֿרוי, האב איך מיך געשפרט בער
קועמען.

איך האב איניינע מאל, ביז דאמאלס נעהערט, אז אין יאטפאן אין מאדע
דאס מיידלעך פענען אלכעס טהון בייז צו דער חתונה אין נאך דער חתונה זייןען זיא
אבענישפארט בלויו פיר זיערעד מענער; אין פארין ווועדרה, קענען מיידלעך זעהר
זוענינג אויפטהון פאר דער חתונה. נאר נאך דער חתונה, אין אלעס פרײַא.
אלואָ, צו א פערח היוראטעטער פרי אין פארין, קען מען האבען א בעסעה
זוטרטיט.

ברטעהס אויער, האבען איבער מיר געמייכט זעהר א טיעען איינדרוק. דיא אויענ זיגען געווען קליען, רונד און אַחרע שעהנען קאָפּהאָה, האבען זיך דארט אַרום געקייזעלט. אַיְהָר האַלְזָנָקָעָן, בעדעקט מיט צערוֹאָרבעגען האָהָה, האָט מיך זעהר בעאנֶרְהוּגֶנט אָן אַיך האָב מיך געשְׂפִּירְט שטָאָרָק אַוְּפָּגָעָגָעָט. דָּאָם, לְוִיט ווֵיא אַיך ווִיס יַעֲמֹץ, אַיז דִּיא אַוְּצָאָכָּע וּאַס פִּילְעָע מענֶער שְׁפִּירְעָן זיך שְׁרַעַלְגָּא אַוְּפָּגָעָגָעָט, ווּן ווֵיא עַרְבְּלִיקָּן אַשְׁעַהְגָּעָן פְּרוּעָן האַלְזָנָקָעָן.

ביה נועויסע בעווענונגען פון איהר קערפער, האב אויך בעמורךט, וויא איהר אָבערער טהיל קערפער, האט זיך בעוואוינגען מיט דער געטמלהבקיט פון אַקטערן און איהר ברוכט האט אויך שבארק אַרטס געשטעקט, או אַיך האב געשפריט דאס בלוט זיך אויפואראמענדין און מיר.

וואס עס אַנטלאגנט איהר געויכט, אויז עס ניט געווען לוייט נאך מײַן געַ שמאָק; אַבער זיא אַיז ניט געווען אַבשטייסען. זיא האט געשפראכען איבער פָּאַלִּיטִיק, נאָך פְּיעֵל מעהַר וויא דיא אַנדערע.

פלוזלען האב אויך מיך אַרטס געוועהען, או אַיך זיטז וויא אַדומער קערל, גליך וויא אַיך וואָלט נאָר ניט געקענט רעדען. אויך האב מיר דאמאלט זעלבסט געמאָקט פָּאַרְוּרְפָּע, או אַזעלכער וויא אַיך, קען אַרטס געהַן יאהַדען לאָנג אַין פָּאַרְיוֹן, אַן קיינטאל ניט וויסען פון קיין פרוינְדְלְעֶבֶר.

אַיך בָּן געווארען מעחר העפְּלָך אַן קאוואַלִּירְמַעְסִיב. "טָאַדָּם", האב אויך גענאָטן, "וַיְכַל אַיהֲרַ פִּיעֵלְיִכְתּוֹ דָּאַם זָאַלְצָ ? אָה, אַדער נאָר דָּעַם ווֹין ?"

אַיך האב מיך בעמיהט צו לעזען יעדען וואָונש פון אַיהֲרַ הענְדְּבָעְוָעְנָגָעָן אַדער בְּלִיךְ מִיטְ דִּיאְ אַוְינְטָן. זיא האט צו מיר געטמייבעלט אויז זיס אַונְ אַזְוּ פָּעָרְפִּיהְרְעָרִישׁ, או מיר האט זיך געדאַבט... אַבער וואָט ניטצט יעטצט צו שילדערן טיינְ דָּאַטְלְגָעְ נָעַ דָּאַנְקָעָן ? דער לעזער ווועט שוֹן באָלָט אלעַס ערְטָאַהָרָעָן. בערטהע אויז געווען זעהַר לעבענסוירידין אַן זיא האט אויך געווכט מיך צו פָּעָרְאַינְטְּרְעָסְמִירְעָן.

"וַיְאָסַע שִׁינְטוֹ", האט זיא בעמורךט, "אַינְטְּרְעָסְטוֹרְט אַיך נאָר ניט קיין פָּאַלִּיטִיק. אַבער וואָט זָאַל מַעַן מַתְהָוָן ? אַטְעַנְשׁ נָאַז דָּאַךְ רְעַדְעָן. ווּן עַס אַיז נִשְׁטָא אַיבָּעָר וואָט צו פְּלוֹידְרָעָן, רְעַדְטָן כּוֹעֵן אַיבָּעָר פָּאַלִּיטִיק. אַיבָּרְגְּעָנָס, אַיהֲרַ ווּטְ ערְבָּאַהָרָעָן, אוֹ הַיְנְטִיגְזְּ צִיטְעָן, אוֹ יְדָעָר בְּשֻׁעְפְּטִינְגְּטָן נאָר מִיטְ פָּאַלִּיטִיק."

דָּאַן האט זיא געוועקְסְעָלַט דָּעַם אַינְחָאַלְטָ פָּון אַונְזָעָר געשפרען. נאַשְׁרָאָדְר האט אַיהֲרַ אַין קְוַצְעָן מִיטְגָּעָט חִילָט אַלְעָס אַיבָּעָר מִיר. "איַז גַּאנְטְּרָוִוִּיל אַשְׁהַנְּעָר גַּעַנְגָּד ?" האט זיא געפְּרָעָנָט. "טִיְיָן מָאַן האט מיך אַמְּאָל גַּעַוְאָלַט אַהֲן אַרטָס גַּעַהְמָעָן צו זִין אַנקָּעָל, לְעַטְצָטָן זָוָעָר. אַבער אויך האב מְוֹרָא גַּעַהְמָט, אַן מִיךְ גַּעַמְכָּט קְרָאָנָק."

"דיא חבואהה דער, אין זומער צייט, זיין זעהר שעהן", האב איך בער' מערקם, "עס זיין זעהר דא הערעליכע לאנקעם".
געונג זעהר דאס איז שוין געונג זעהר דאס איסטנישערן, "מעהער דארף איך ניט וויסען, עס איז געווייס אשר עקליכע געגענד איך בין ניט פון דייעוע וואס וווערען בענישטערט פון גראונט פעלדרער און בלומען לאנקעם. ביאא מיר איז דאס אסיטע און פומטע געגענד, מיט דיעזעלבע הוכבע און ניעדריגע בוימער און מיט דיעזעלבע נראדעטלדר וואס פאסט פאר קית."

איך האב איהה געוואלט ערקלערען, או דיא פריעז נאטור איז אלעט און דער ווילט און דארט געפינט מען דיא רײַנע און ואהארו שענההייט, אבער זיא האט מיר ניט געלאוזן רעדען און האט שוין אָנְגַּעֲפָנָנָן צו בעישפרעכען מיט א צויזיטען טאג, א געוועטץ איבער העבערע בילזונג וואס איז ארין געבראכט געווארען און פאללאמענט.

דאס געישפרעך האט זיך ענדליך געוועקסעלט אויף טהעאטעה, זען זיא האט זיך אָנְגַּעֲלָעָהָנֶט אויףן טיש אום צו בענטפערן אָפָּרָעָנֶז אויף יונער זיט טיש, האט זיך איתר האלן נאך מעהר אויסגעזויינן און איך האב בעסער געענט זעהע איהר אלבאסטערדנאקען, וועלכעס האט און מיר ערוווקט איז אונרזהיגען געפיחל.

נאך זיין זעהר און לֵעָבָקָעָנָה און זומענדיג פאר מיר אלין, האב איך פיעלען מאל געטרויכט איבער א געליעבטע מיט שעהנע האאר; נאך איך האב מיר יונע פארגעשטעלט, אלס לאנגאנט און רוזונג איז איהר בעוועגעגען, וועהרענד בערטהע איז געווען איזו ריזהרענדיג זיא א קאטען.

זען מען האט אויפגעגעבען דעם צוישפיין, האב איך שוין מעהר ניט געפיגנט אויסחהאלטען פאן אויפערונג, און איך האב אָנְגַּעֲזָרָעָן צו פאנטאויזערן. איך האב מיר פארגעשטעלט, או מײַן ציעל, צו האבן א געליעבטען, איז יעטצעט עררייכט, נאך מײַן ערישטער טרייט מות זיין, איך זאל אווק געהמען בערטהען ערביין אויף א זיט און איהר געבען א קוש אויףן האלונגאקען. זיא וועט זיך דאן אומוונדרען צו מיר, און אויף איהר שעהנע ליפען, וועט ליענען א יסער שמייכעלע. דאן וועלען מיר זיך אווק עצמאן; דאס חמיסט, איך וועל זיטצען און זיא וועט זיין אווף מײַן שייפ.

פלוצלינג האב איך אויך געשפירט איהר זויכען קערשען זיך צודריוקענידן איז מיר. איך האב געמיינט, איז איך זעיר פשׂאַפָּעָן

“זיט אוזי נומט”, האט זיא געזנט אין א דוחינדריען טאן, “און דערלאננט
מיר דעם מעלער מיט דיא באכטאנט. נאך עסן מויך געניעסן זיסט.”
עם האט זיך מיר געדאכט, או אין איהרע אויגנט לענט א צערטליכער בליך
פול מיט ליעבע. דאן האב אויך געשפירות אין אונגעהיירעס פערגניעגען, ווען איהר
נאקעטער ארעט האט בעריהרט ציין האנד

“איך בין אוזי זיא א קינד”, האט זיא געזנט קיינדרין דיא באכטאנט. “איך
לייעב זעהר זיסע זאכען, האט איהר אויך לייעב זיסע זאכען?”
איהרע איינפאכע ווערטער האבען מיך שטארק בענישטערט, אוון איך האב
געשפירט, אויך בין פאזיטווע פערלייעבט אין איהה. ווען איך האב איינגעהובען
סײַן קאָפּ, האב איך דערעהן זאַשְׁרָאָדֶן, וועלכער האט געוקט צו מיר, וועהרענד
איך האב גערעדט מיט זיך פרוי. ער האט אויסגעגעעהן זעהר מונטער, אוון גע-
שטייבעלט צו מיר ערטאָנטערענו.

אבל זיין שמייבעל, האט מיך אונטערדעכען אכימעל אבענקיילט.
ווירקליך, וויא גודיס דער לומט זאל ליעגען אין א מענישען, זוילט זיך דאָד
זיט, ווען דער מאָן איז פרײַינדליך און ליעבענסוורדיינ, מען זאל דענ侃ן ניט
אנשטענדינ איבער זיין פרוי. עבעס בעטראָכט מען דאמאלט דיא פרוי פֿון אָוֹא
טאָן, וויא א שועענערין אדער גאר וויא א שועטטער.

אונטערדעכען האט עם געהאלטען בייט ענדע פֿון דעם מיטמאָן. קייז זאָך
האט מיך אויסערערענטליך איבערדאַשט, מיט דער אויסנאהטמע פֿון בערטהען,
ועלכע האט אויף מיר געמאָכט א מיעפּן איינדרוק.

מיין טאנטער האט זיך בעקלאנט, או עם איז צו חיט. און דער עלט האט
דאן וועדר אַנְגַּעֲפָאָנָּגָן צו דעדקן איבער פֿאָלִיטִיק. דאן איז מען איבערצעגעגען
צו דער שיידערונג פֿון דעם זעטער; מאָנגע האבען בעשפראָכען דעם פריחלינג.

אַתְּ געוקטן זומ בעטלסום, או טפען גוטע זאָכען, קען כוּן נאָר אין זוינטער.
דאן זיינע מיד אלע אוירין אין קליגעט זאָלָן אָטְּ צו טריינען שוואָרצעען

קָאָפַּעַעַ.
עד שם נאבדעם האט אַנְגַּעֲפָאָנָּגָן צו קומען געוולשאָפּט. דיא דרייאָ נרוועס
אַגְּלָאנָן אין דאם יְסִיפּוּעַ-צִיכּוּר, זיינע פֿול געווואָרען. אויך האב מיך אוועק געועטצעט
אין א ווינקעל וויא א צוישווער.

מיין טאנטער איז צונעקוּמָן אין מיר געיאָנט:
“מֵהַ נִתְּחַזֵּק אַוּעַךְ, גַּעֲרָגֶן. זַיִן פְּרַוי קַוְתָּט בָּאָלֶר. ער האט פֿערזיפּרָאָכּעַן, או
ער וועט קומען זיא אַבְּנָעָהָמָן, וויל ער אַיִן נאָךְ נִתְּחַזֵּק גַּעֲפָאָהָחָעָן.”

זו האט געמיינט מאדראם נועיזאן. אבער איך האב קום געקענט הערען וואס זיא האט צו טיר געוזאנט. ניט וויט פון טיר זייןען געשטאנען צויאַר יונגע לייט, וועלכע האבען עפעם גערעדט וואס. האט מיך געמאכט וויא אויפשפרינגען פון מײַן פלאטין.

זיא זייןען געשטאנען אויף דיא שפיטץ פינגער געבען דעם גרעסען זאלאן, און צור צייט וואס פעליקס בודען, מײַן אלטער שולקאמעראה, אוישערשענען און זיך פערניניינט פאר מאדראם נאשראָה, האט דער ניעדריגער פון דיא צויאַר בעמערכט:

“אווי? ער האלט זיך נאך איכמער מיט איהָר?”

“אי,” האט געענטפערט דער העברעה, “דאָס אוּן אַ פֿעְסְטָע לִיעְבָּן. אַיך רעכען, אָז דעם ווועט דוויען דעם גאנצען ווונטער. דעם אוּן דאָס ערשות מאָל וואָס בערטהע האלט זיך אוּן לאָגָן אַין אַ חֲבַרְהַמָּאָן.”

קיין גרויסען שמעער האב איך ניט געפיהלט, אבער איך האב געשפירות וויאָ טיַין זעלבסטֿדֿלִיעְבָּן אוּן פֿעְרוֹאַונְדָּעַט גַּנוּאַרְעַן. ער, פֿעְלִיקָס בּוּדָעַן, ער האט יאָ געענט ערדייבען צו האבען אַ גַּלְעַבְטָעַן? אָז אַיך, בין נאָך ווירקליך אָז אָשְׁלֵימָדוֹל?

וואָס האט זיא געמיינט, וווען זיא האט מיר געאונט אוּן צערטלוּף, אָז זיא ליעבט זיסע זאָכָען? זעלבסטֿפֿערַשְׂעַנְדְּלִיךְ, דאָס נאָכְדָּעַס וויאָ פֿעְלִיקָס בּוּדָעַן אוּן מײַן בעטער פרינְגָה, האב איך ניט בעאַבְוִיכְתִּינְגָּט צו קרייבען אוּף פֿרְעַטְרָעַ קְבָּרִים דְּאָרְטָם ווֹאָ ער אַיז פֿעְרְטִישְׂטָם.

אבער וואָרום זאל ער זיא האבען אַ גַּלְעַבְטָעַן אוּן אַיך ניט? מיט וואָס אוּן ער דאָס שעהגער אַדער ליעבענסוירדֿנְגָּעַד וויאָ אַיך? צום טימפֿעלְן! מען דאָרְךָ זיך זעהן צו איילען, זאגנט אַיז דעם ניט ווּרטָה וואָס כוּן אַיז אַיז פֿאָרְזִין!

וועהרענד דעם, האב איך בעמערכט, וויאָ נאָשְׁרָאָד, ערבלקענדֿרִין פֿעְלִיקָסִין, אַיז צו אַיהם צוֹנְעַלְאָפָעַן אָז אַיהם גַּעֲרִיבָט בּוּדָעַן אוּסְטְּרָאַרְעַנְטְּלִיךְ פֿרְינְדְּלִיךְ, ער האט אַיהם בּוּדָעַן אַגְּנַעַקְלָאָפְטָא אוּף דער פֿלִיעַזָּע אָז צוֹן גַּעֲוִיכְט האט גַּעַשְׁטָרָאָחָלֶט מיט פֿערְגְּנִיעְנְגָּן.

וואָס אַיז דאָס? אַיז דעם מענְלִיךְ, אָז דער מאָן זעלבסטֿ ערְמוֹתְהַנְּטָט זוּן מְרוּוּס גַּלְעַבְטָעַן? יְאָ, יְאָ, דעם אַיז ווירקליך אָז אָז, דער מאָן ווּוִים עַס, כלְזָמָן פֿרְעַמְדָע זייןען דערמִיט בעקאנט.

וואָס האט בעדייטעט נאַשְׁאָרְדִּס פֿרְיוֹנְדְּלִיכָּר בְּלִיךְ צוֹ מְיר, וווען אַיך האב מיך אָגְנַעַרְהַאָלְטָעַן מיט זוּן פֿרְויִ? פֿעְלִילִיכְט אַיז ער גַּאֲדָפָן דער פֿוּינְגָּן. אָז

אין זיין זיין דארכַ שוין ווועקסלען דעם געליעבטען, און מיך געהטען אונשטאמ פעלקסן?

צום טייפעל ! עס אויז דורך פאריה און אלעס אויז מענלייך !
איך בין געווען פערויירטן.

“איך ! דא ביסטוו” האט פעליקס אויסגעשריען מיך ערבליקענדיג, “איך בין אהער געקומען בעזוו צוליעב דיר... ווילסטו איך זאל דיר העלפֿען זיך אויסטוקען און דיא זאלאנק ? דוא ניסט נאך נאך א אינגעָל, און אונערפאהרען אין דעם נרויסען פָּרְזִיעָר התהום ?”

כיד האבען זיך אוווק געשטעלט געבען דער תהור, און אויז מיר האט גען ברענט דער וואונש איהם צו פרענען וויא לאנג ער אויז שון ערליךעט אין מאדאט נאשראָן, און אויז ערפֿאחרקען ערפֿעט איבער דיא אויספֿיהרונגען פֿון א געליעבטען ; אבער איך האב נויט געוואוכט וויא אונזופֿאנגען אזה געשפרעך אדרער שטעלען אונ פָּרְזִיעָן.

וועהרענד איך האב געווובט א גערלענעהיט טיט איהם צו רעדען דאריעבען, האב איך איהם דערוויל געפרענט איבער אונצעהילגען אנדערע פֿערוואָן, ואס האבען מיך אבסאָלט נאָר נוּט אינטערעסרט ; ער האט מיר אונערופֿען זיינער ערעטן און מיר געגעבען א קורען, אבער אויספֿיהרליךע ערקלערונג איבער יעדען איינען.

קיין וואונלער ; פעליקס אויז געבורען געווארען אין פאריה און ער האט בלויו ערבראָכט צויאָר יצחָר איז נימנָזֶים פֿון קאָעָן, וועהרענד זיין פָּטָטָעָר אויז געווען ברעפעקט פֿון קאָלָוָאָדָָאָס. ער האט אָלוֹא בעדארפֿט יעדען קענען.

כיד האט זס אויסגעזעהן, או פעליקס רעדט אָבָָסָעָל צו פֿיעָל, און אויז ניט געגען פֿאָרְזִיכְטִינְג. ווען איך האב איהם געפרענט איבער מאָנָכָע פֿרְזִיעָן, האט זיך בעוועזען א געהוּמָנִי-טָפָָאָלָעָר שטָמִיעָלָע אוֹפְָר ווֹנָע לִיפְָעָן, בשעת ער האט מיר געגעבען איין אויבערפֿילעכְּלִיכְט ערקלערונג איבער זיאָ.

“זהו ערוואָרטעסט צו זעהן מָאָרָאָס גַּוְיִשְׁאָן ?” האט ער פֿלְזָלִינְג גע-פְּרָעָנְט.

“ווער זאנסמו ?” האב איך געפרענט האָלָב פֿערגענסענדיג און דעם נאָמָען.

“איך מײַן צו דער וואָס דואָ קוֹסְטַּיְעַטְמַט.”
איך האב דאמאָלָס געבליקט צו מָאָרָאָס גַּשְׂרָאָה, און חערענדיג וואָס ער האט סיר געזאגט, האב איך שנעַל געפרענט.

„מְאַדָּם נָעִוְשָׂאָן ? אֲךָ ! וְאֵז זֹא ?“

„דִּיעּוֹז בְּרוֹנֶעֱטָעַ דָּאָמָעַ, דָּאָרָט גַּעֲנָעָנָאִיבָּעָר דָּעַם בְּרִיּוּטָעַ שְׁטוֹהָלַ, וּוּלְכָעַ
רֻעָתָמַיט דָּעַר בְּלָאַנְדִּינְעַ.“

רִיכְטִיגַן, גַּעֲבָעַ מְאַדָּם נָאַשְׁרָאָה, דִּיאַ בְּלָאַנְדִּינְעַ, אֵיזַ גַּעֲשְׁטָאָנָעַ אֵין אַנְדָּרָעַ
דָּאָמָעַ, אַהֲרָדְלִיבָעַ בְּרוֹנֶעֱטָקָעַ, אָונַ מִיט אַיהֲרַ זָהָר מַונְטָעַר גַּעַשְׁפָּרָאָבָעַ, רַעֲדָנְגִּינְעַ
גַּאנְצָן הַוְּהָ.“

„אֵין דָאָס מְאַדָּם נָעִוְשָׂאָן ?“ הָאָב אַיךְ גַּעַפְרָעָנְטָמַט בְּעוֹאוֹנוֹדְרָעַנְדִּיבָּ
אַיךְ הָאָב זֹא נָוָט בְּעַמְּרָאָכְטָמַט. מְאַדָּם נָעִוְשָׂאָן הָאָט גַּעַהְאָט אַדְוָנְקָלָעַ פָּאָרָב
אַירְפָּ אַיהֲרַ גַּוְיִיכְטָמַט, אָונַ דָּאָס הָאָט זָהָר נָאָךְ בְּעַסְטָר דָּעַרְקָעָנְטָמַט, וּוּהְרָעָנְדָר זֹא אֵין
גַּעַשְׁטָאָנָעַ מִיט אַיהֲרַעַ קְוִילְשְׁוָאַרְצָעַ הָאָאָר גַּעֲבָעַ דָּעַר בְּלָאַנְדָּרָעַ בְּעַרְתָּהָעַ. אַבָּעַר
אַמְּרָקְוּוֹרְדִּינְעַ שְׁעַהְנָהִיט אֵין זֹא גַּוְיָעַן.
אַיהֲרַע אַוְיְגָעַן הָאָבָעַן גַּעַלְנָצָט מִיט לְעַבְנָן אָונַ מַוְנְטָעָקִיםַט. אַיהֲרַ קְלִיְינָעַ
נָאָה, אַיהֲרַ שְׁעַהְנָעַם טְוִילָ, אַיהֲרַע אַוְסְנָעַפְּלָלְטָעַ רְוָנְדָעַ בְּאָקָעַן אָונַ אַיהֲרַ פּוֹלָעָר
בְּזָוִיםַ, הָאָבָעַן פְּאַרְגְּנָעַשְׁטָעַלְטָמַט דִּיאַ לִיְעַבְנָסְוּרְדִּינְגִּיםַט, אַנְצִיהְגָּנָן אָונַ סִימָט
פָּאַטְשִׁישָׁעַם.

דָאָס אֵין גַּוְיָעַן דָּעַר עַרְשָׁטָעַר אַיְנְדוֹרָק וּוּסָס זֹא הָאָט אַבָּעַר מִיד גַּעַמְאָכָטָמַט.
נָאָר בְּלִיקְעַנְדִּינְגַּן וּוּיְטָעַר צָו אַיהֲרַ, הָאָב אַיךְ מִיךְ אַיְבָּרְצִינְגָּט, אֵין זֹא נָאָךְ לְעַבְדָּ
הַאֲפָטָעָר אָונַ פִּיעָל מַוְנְטָעָרָר וּוּסָס בְּעַרְתָּהָעַ. זֹא הָאָט גַּעַלְאָכָטָמַט, וּוּסָס מַעַן וְאַנְטָמַט,
בְּעַרְפִּיהְרָעִירִישָׁ אָונַ פָּוּן דָּעַם גַּאנְצָעַן הָאָרְצָעַן.

„קְעַנְסָטוּ מְאַנְסִיעַ נָעִוְשָׂאָן ?“ הָאָט מִיךְ פְּעַלְקָס גַּעַפְרָעָנְטָמַט.

„אַיךְ ? נִיְיָן, מַיְיָן טְאַנְטָעַ וּוּלְיָן מִיךְ פָּאָר אַיְהָם פְּאַרְשָׁטְעַלְמָן.“

„אַיךְ חָאָב גַּעַמְיִינְגָּט, אָוּ דָוָאָ קְעַנְסָטוּ אַיְהָם.“

„נִיְיָן, וּוּרָוּסָס פְּרָעָנְסָטוּ ?“

„נוֹוְיָילָר אֵין אַיְנְטָעַרְסָמָנָטָעַ פְּרָעָוָן.“

„אַין וּוּלְבָעַן בְּעַצְיוֹהָגָן ?“

„עָר אֵין אַנְלָוָלָ, אַגָּר נִימָט, אַטְוִיְינְגִּיכְטָמַטָּ, אָונַ קָעַן אַפְּלִילָן נִיט אַקָּטָץ דָעַם
עַק פְּעַרְבִּינְדָעַן. מִיט אַיְינָעָם וּוּרָטָמַט, עָר אֵין אַ פְּאַלְקָאַמְּעָנָעָר אַיְיָעָלָ. עָר אֵין אַיְנָעָר
פָּוּן דִּיאַ פְּאַלְטִיְישָׁעַ מַאְשִׁינָעַן וּוּסָס דְּרַעְתָּהָעַן זָהָר אַיְלָעָן וּוּיְטָעַן, אַחְנָעַ צָו וּוּסָעַן וּוּסָעַן
זֹיְאָ זִיְינָעָן. עָר הָאָט קִיְיָן אַיְנְצִינָעָ אַיְדָעָ, אַבָּעַר וּוּלְבָעַר עָר זָאָל וּוּסָעַן, אָוּ דָאָס
אֵין זִיְן וּוּלְלָעָן. וּוּאָוּ עָר גַּעַפְנִינָט זֹיָה, קָעַן מַעַן מִיט אַיְהָם אַיְמָעָר כָּאָבָעַן וּוּסָס דִּיאַ
פְּאַרְגְּנָעַעַטְצָעַ וּוּלְלָעָן.“

„אָונַ זִיְן פְּרָדִי ?“ הָאָב אַיךְ גַּעַפְרָעָנְטָמַט.

“זין פרייז פרעונג נאָר ניט; דאָרט אַיז זיאו זיא אַיז דיא ליעבענסוּוֹרדזֿן
קײַט זעלבָּסְטָט... ווען דואָ ווילְסְטָט עפֶס פָּן אַיהם אַרוֹסִים קְרִיעָנָעַן, דָּראָפְּסְטוֹ אַיהֲר
נאָר שְׁעַנְקָעַן אַוְפְּמָעַרְקָאַטְקִיְּתָה, אָנוֹ דָּאן קְעַנְסְּטוֹ שְׁווֹן אַפְּלִיכָּו אַבְּקוֹיפָּעַן זִין גָּאנְגָּע
נְשָׁמָה פָּאוֹר אַ גְּרָאַישָׁעַן.”

פעְּלִיקָס, וויאָ כּוֹרְהָאָט גַּעֲשִׁינְטָמָ, הָאָט נִיט גַּעוֹאָלָט מַעֲהָרָ רְעֵדָעָן אַיבָּעָז
מַאֲדָם נְעִוְשָׁאָן. אַכְּבָּעָר, אַיִּלְגְּלָעִידִינְעָם, הָאָט עַר מִיר גַּעֲנְבָּעָן צָו פֻּרְשְׁטָהָעָן,
אוֹ מַאֲדָם גַּעֲוִשָׁאָן, מִיט אַיהֲר שְׁאַרְפְּוִינָן אָנוֹ נָאָךְ עַפְּעָם, הָאָט גַּעֲמָכְטָמָ אַפְּעָד
מעַנְעָן פִּיר אַיהֲר מָאָ, אָנוֹ וְיאָ אַיז נָאָךְ אַיְמָעָר דִּיעַנְיָנָעָ וּאַס זָאָרגָט פִּיר דָּעָם
וְאַהֲלָיוֹן דָּון דָּעָר פָּאמְלִיעָן.

צָוּלָעַצְטָמָ הָאָט עַר בְּעַמְּרִיקָט:

“בְּגָזְעָן פָּאַרְזָן זָאָנָט, אָזְ זָאָהָט נָאָנְגָּעָ רְעַנְיְמָעַנְטָעָן מִיט גַּעֲלִיעְבָּטָעָן.”

דָּאָס הָאָט כּוֹךְ נִיט אַיבָּעָרָאָשָׁט אָנוֹ אַיךְ הָאָב גַּעֲמָרָעָנָט:

“אָקְ וּאַס אַיז מִיט דָּעָר בְּלָאַנְדִּינְעָן?”

“זָאָה בְּלָאַנְדִּינְעָן,” הָאָט עַר גַּעֲנְטְּפָעָרָט נְלִיבְנִילְטָמָ “אָזְ מַאֲדָם
אַשְׁרָאָד.”

“זָאָה אַיז אַ פִּינְעָן בְּחָוָרְטָעָן,” הָאָב אַיךְ גַּעֲזָאָנָט.

“גַּנוֹיִים אַיז זָאָה אַ פִּינְעָם פְּרוּעַנְצִימָהָרָ, אַ שְׁעַהְנְהִיטָּוָה” הָאָט עַר גַּעַנְעָם
עַנְטְּפָעָרָט.

עַר הָאָט גַּעוֹאָלָט וּוּרְעַן עַרְנְסָטָ, אַבְּעָר עַר הָאָט נִיט גַּעֲקָעָנָט. אַונְגְּוּלְעָנְדִּינָן
הָאָב אַיךְ בְּעַמְּרִיקָט, וְיאָה דָּעָר שְׁמִיבָּעָל דְּרָעָנָט זִיךְ אַוְוִיךְ זִין גַּעֲוִיכָּט. כּוֹרְהָאָט
זִיךְ זָאָנָאָר אַיךְ גַּעֲדָאָכָטָ, אָזְ עַר בְּלִיקָט צָו מִיר מִיט אַבְּסְעָלָעָ פְּעַרְאַכְּבָּנָגָן אַדְרָעָ
הָאָס.

דָּיאָ צְוִיאָה דָּאָמָעָן, וְיאָה עַס שְׁיַינְטָמָ, הָאָבָעָן בְּעַמְּרִיקָט, אָזְ מִיר רְעֵדָעָן אַיבָּעָר
זִיאָ, אָנוֹ זָאָה חָאָבָעָן שְׁטָאָרָק גַּעֲלָאָכָטָ.

דָּעַרְוּיְלָ אַיז אַזְגְּעַקְמָטָן אַיִּינְ אַנְדָּעָרָ דָּאָמָעָ אָק אַזְוּקָעָ נְרוּפָעָן פְּעַלְיִקְסָן, אַיךְ
בֵּין גַּעֲבְּלִיעְבָּעָן אַלְיָן.

אַיךְ הָאָב שְׁווֹן נִיט גַּעֲקָעָנָט אַרְוָנָטָר גַּעֲהָמָטָן מִינְיָן אַוְיָנָעָן פָּן מַאֲדָם
גַּאַשְׁרָאָד אָנוֹ מַאֲדָם גַּעֲוִשָׁאָן. בִּירְעָ וַיְגַעַן גַּעוֹעָ וְאַונְדָּעָר שְׁעַהְנְהִיטָּהָן, אַבְּעָר
מַאֲדָם גַּעֲוִשָׁאָן, אַיז נְעַוּעָן אַנְגְּעַנְעַחְמָדָר אָנוֹ לְעַבְּהָאַטְמָהָר. זָאָה הָאָט אַיבָּעָר מִיר
עַמְּאָכָטָ אַבְּעַטְעָן אַיִּינְדְּרָוקָן.

אַיךְ הָאָב מִיר גַּעֲטְרָאָכָטָ, דָּאָס וְעַן עַס אַיז מִיר בְּאַשְׁעָרָט צָו הָאָבָעָן אַ

געליבעטעה אין פארין, דאן ווינש איך מיר קיין שענהנערע און קיין בעסערע וויא דייא
ברונגעטקע, מאדראמן נועיזשאן.

מיין טאנטעה איז נאך אמאָל צונעקומען און מיר אײַנעראמט:

“מאָנסיע ענויזשאן איז נאָר קיין מענש ניט; ער האט נועאנט, איז ער קומט,
און ער איז נישטטא. ער איז איכער איזו... איברגינענס, איז ער איז קיין צוועלעַ
אוּהָר, און זיין פֿרוּז וואָרט נאָך אוּפֿ אַיהם; פֿיעַלְלִיכְט וועט ער ער-
שיינען.”

איך בין אָרֶום גענאָנָען איבער דעם שפֿיּוּזְצִימָעָר איז אַבְּגַעַשְׁטָלָט בֵּיאָ
דער טהוֹר פָּן דעם מִיטְעַלְסָטָעָן זָלָלָן. אוּפֿ דִּיעֻעָר אַרט בֵּין אַיך אַוְּסָעַקוּמָעָן
הִינְמָעָר דֵּיא צוּוִיאָ דָּאמָעָן. פֿאַרְבִּינְהָעָנָדָרָן, האָב אַיך גַּעֲהָרָטָן, וויא בערטהע
הָאטָן גַּעֲרָופָּעָן אַיהָר פֿרִינְדָּן, מאָדרָם נְזִישָׁן, מִיט דעם נְאָמָעָן, לְאָיגָן.

„אַ שעַהְנָעָר נְאָמָעָן, לְאָיזָן“, האָב אַיך מִיר גַּעֲמָרָכְטָן.

זָאָהָט גַּעֲמָרָאָנָעָן אַקלְיָיד וָאָסָהָט בְּעַדְעַקְטָן אַהֲבָשָׁעָן טְהִילָּן פָּן אַיהָר
חָלָלָן, אַבְּעָר דָּאָךְ הָאָט זִיךְ אוּפֿ אָרְוִים גַּעֲוָהָעָן אַ וַיְיַסְעָר פָּאָס פָּן אַיהָר הָאָלָלָן
וָאָס אַיז בְּעַדְעַקְטָן גַּעֲוָאָרָעָן, טְהִילְיוֹתָן, פָּן אַיהָר קְיַלְשְׁוָאָרָצָעָה האָהָרָה.

דִּיעֻעָר קְלִינְגָּר וַיְיַסְעָר פָּאָס הָוִוִּיט, הָאָט אַיבָּעָר מִיר מַעַתָּר אַיְנְדוֹרָק גַּעַד
מָאָבָטָן, וויא בערטהעס נְאָגְעָר נְאָקְעָטָר הָאָלָן.

דָּאן האָב אַיך אַגְּנָעָפָּאָנָעָן בִּירְעָז צוּ פֿערְגְּלִיכְעָן, אַבְּעָר עַס אַיז שְׂעוּר
גַּעֲוָהָעָן צוּ קְוָמָעָן צוּ אַ בעְשָׁלָוָן. בִּידְעָזְיָנָעָן גַּעֲוָהָעָן בעְזִיבָּעָרָנָה, אָן יְדָע אַיְנָעָן
הָאָט גַּעֲהָטָן פֿערְשִׁיעְדָּעָן אַנְצִיְהָוָנָנָעָן.

אוּפֿ דִּיעֻעָר אַרט האָב אַיך מִיר אַוְּפְּנָעָוָכְט אַ פֿערְבָּאָרְגָּעָנָעָס וַיְנַקְּעָל אַן
נִיט אַרְוָנָטָר גַּעֲוָהָעָן דֵּיא אַוְּיָנָעָן פָּן בִּידְעָז דָּאמָעָן.

וְעוֹהָרָעָנָד דַּעַם הָאָט מִיךְ מִין טָאנָטָן גַּעֲוָהָעָן אַיבָּעָאלָן,

עַם אַיז שְׂוִין גַּעֲוָהָעָן אַיְנָס אַוְּהָרָה.

„עַנְדְּלִיךְ, האָב אַיך דִּיךְ גַּעֲפָנוּן“, הָאָט דֵּיא טָאנָטָן גַּעֲוָהָעָן צְקוּמָעָנָדִין.
„דָּואָהָטָן גַּעֲוָהָעָטָלָט דֵּיא טְהִירָעָן, פֿרְיָהָעָר בִּיסְטָוָה דָּאָרט גַּעֲשָׁטָאָנָעָן, יְעַטְצָט
דָּאָ. וויא עַס שְׁיַינְטָן, ווועט שְׂוִין גַּעֲזִישָׁן נִיט קְוָמָעָן. ער אַיז אַ גַּעֲוָאָלְטִיכְעָר
פֿאַטְרִיאָטָן, אַיז יְדָעָן אַבְּעָנָד פָּן פֿערְגְּנִיעָנָעָן, אַפְּפָעָרָט ער פִּיר דָּאָס לְאָנדָר...
אַיבְּרִינְגָּעָנָס, האָב אַיך גַּעֲשְׁלָאָקָטָעָן, דִּיךְ פֿאַרְעַוְשְׁטָאָלָעָן, פָּאָר זִין פֿרוּזְיָדָר וויא
גַּעֲחָתָ אַוְּעָקָר, אַבְּעָר מַעְרָק עַס דִּירָה, דָּואָ זָלָסָט אַיהָר שְׁעַנְקָעָן דֵּיא גַּעֲרָסָטָן אוּפֿ
טְוָרְקוּאָמְקִיָּתָן, עַס אַיז זְהָר וַיְכָטָן צִיר דִּין שְׁפָעַטְרָעָן קָרִירָעָן.“

אהנע צו ווארטען אויף מײַן ענטפער, האט מיך דיא נדעטען אַנְגָּעָנוּמָּן אָן
מיך צונעפֿיהָרט פֶּאֲרָ מַאֲדָםָן נַעֲזָשָׂאָן אָן מַדָּק פָּאַרְגָּעָשְׁטָעָלָט, אוֹהָר אַגְּנָדִינְגָּטָן
נַעֲמָעָן אָן בְּעַשְׁעַפְּטִינְגָּן אָן אַיְן פְּרָזָזָן.
איַךְ בֵּין גַּשְׁטָאָגָן וּוֹיָא אַדְּמָעָר דָּאַרְפְּסִיּוֹגָן אָן נַיְטָגָן גַּעֲוָאָסָטָן וּוֹאָסָט אַיְךְ
וְאַל זַעֲמָעָן.

לאָזָה האט גַּעֲוָאָסָט מִיטָּא זַיְסָעָן שְׁמִיכְבָּלָעָ אַוְיָא אַירָהָרָעָ לְפָעָן, וְאַתְּרִישִׁינְלִיךְ
צָו הַעֲרָעָן פָּן מִיר דִּיא וּוּרְטָאָרָה, אָז עַס פְּרִיאָטָט מַיךְ אַיְהָרָ בְּעַקְאַנְטְּשָׁאָפָטָן, נָאָר
עוֹהָנְדִיָּמָן אָז אַיְךְ בֵּין אַבְּהָמָה אַחַן לְשָׁן, האט וְאָזְדִּיקָן פֶּאֲרָ מִיר
געַנְיָינְטָן.

מִיר האט עַט אַוְסְטָעַעָהָן, אָז מַאֲדָםָן גַּאֲשָׁרוֹתָן, דָּאָסָהָיִיטָטָן, בְּעַרְתָּהָעָן, האט
פָּן מִיר חָוקָן גַּעֲמָאָכָטָן.

דָּאָן האבעָן זַיְךְ בְּיַדְעָן דָּאָמָעָן אַבְּגָ�עָוָנְדָעָטָן אָן אוֹוָעָק שְׁפָאַצְּרוֹתָן,
אַרְיָן קַוְּטָעָנְדִיָּמָן אָן קָאַרְיָדָאָרָה, וּוֹאָ דִיא קָלְיָדָעָרָזָיְנָעָן גַּעֲוָעָן, האבעָן זַיְיאָ
אַוְסְטָעַרְאָכָעָן אָז אַוְיָלְטָעָס גַּעֲלָכְטָעָרָה, נִיטָּא אַבְּטָעַנְדִיָּמָן דָּאַרְיָוָף וּוֹאָסָט אַיְךְ בֵּין
גַּעֲוָעָן נַאֲהָעָטָן גַּעֲנָגָן צָו הַעֲרָעָן אָן אוֹיְךְ פְּרָעַשְׁתָּעַעָהָן אָז זַיְאָ לְאָכָעָן פָּן מִיר
אָזְנָן פָּן מִין דָּמָעָרָבָן גַּעֲהָמָוָנָה.

“אוֹיָ, אוֹיָ”, האָבָּא אַיְךְ מִיד גַּעֲטָרָאָכָטָן, “אָטָּ דָּאָסָהָיִיטָטָן דִּיאָ פָּאַרְיוֹעָרָ
דָּאָמָעָן! וּוֹאָסָט אַיְךְ האָבָּא גַּעֲהָרָטָמָה אַבְּעָרָזָיְיאָ, אַיְזָהָיְטָמָגָן גַּעֲנָגָן וּוֹנָא אַיְזָהָיְטָמָגָן
מְאָן קָעָן נִיטָּא אַוְיָוָסָט עַרְקָלְעָרָעָן לְיַעַבָּע אָן זַיְאָ שְׁפִּיְכְּלָעָן, נַעֲמָהָן זַיְאָ אַיְהָם נַאֲךְ
אוֹיְךְ תָּחָקָן.”

איַךְ האָבָּא גַּעֲוָעָטָן. אַבְּעָרָ אַיְךְ בֵּין אוֹיְךְ זַיְאָ נַיְטָגָן אָן בְּעָם. וּוֹרָ האָט
דָּאָס גַּעֲקָעָטָבָן וּוֹרָעָעָן אוֹיְךְ אַזְעָלְכָעָ שְׁעַהָהָיִיטָן?
זַיְאָ האָבָּעָן זַיְךְ אַנְקָעְלִידָרָעָטָן. אָן זַיְאָ מַעְנָה, וּוֹלְכָעָ זַיְגָעָן גַּעֲשָׁטָאָגָעָן אָן
קָאַרְיָדָאָה, האָבָּעָן פֶּאֲרָ זַיְיאָ פְּלָאָטָן גַּעֲמָאָכָטָן אָז זַיְךְ פְּרִנְיָוָטָן וּוֹהָרָהָעָלִיָּה,
וּוֹהָרָעָנְדָר זַיְאָ זַיְגָעָן פָּאַרְבִּיאָ גַּעֲנָגָנָן.

פְּעָלָקָס אָז שָׁוֹן אוֹיְךְ גַּעֲוָעָן אַגְּנָעָצְּרָעָן, אָז אַיְךְ בֵּין נַאֲךְ אַיְמָעָר גַּעֲשָׁטָאָגָעָן
זַיְאָ גַּעֲלָהָצָטָן נִיטָּא וּוֹסְעָנְדִיָּה וּוֹאָסָט אַיְךְ זַלְתָּהָן.

“וּוֹאָסָטְמָהָסְטוֹ?!” האָט עַרְמִיךְ פְּלָגְלָגָן גַּעֲרָעָנָטָן.
איַךְ האָבָּא וּוֹיְדָעָרָ נַיְטָגָן גַּעֲוָאָסָטָן וּוֹאָסָט צָו עַנְטָבָעָן.
“וּוֹיְסָטוֹ דָּאָ גַּעֲבָטְנוֹעָן?!” האָט עַרְמִיךְ וּוֹיְטָעָר גַּעֲרָעָנָטָן.
(נִינְזָן.)

“דָּאָן צִית זַיְךְ אָן אָן קוֹמָן.”

“איך האב מיר אונגעזינען, אדרוייס אוויפֿ דער גאנס, און ער האט מיר אונגען
באטען א פלאטן אין זיין דראש侃ען. דיא פרישע ליפט האט מיך איביגעל געבראכט צו מײַן פערשטאנד און איך
האָב געוואָלט זיין אלײַן.
איך האב מיך ענטישולדיגט פֿאָר פֿעליקסֿען און בִּין אוועס, שפֿאצְיעַנדְינְג
דורך דיא רוהינְג און איינְזָאמֶע שטראָסְעַן. -
איך האב געשפֿירט נלייך וויאָם ווֹאַלְטַמְּ מיך געבעסטעט. עפֿעס האט
טַסְךְ געפֿינְיגט בֵּיאָה מײַן הַארְגַּעַן און איך האב ניט פֿערשטאנען ווֹאַס דָּאס בעַ-
דיימָעַט.
“אייז דָּאס מעוליך”, האב איך מיך געפֿרְעַנְטַ נאָד אַהֲלְבָע שטְוַנְדָע שְׁפָאַ-
וּרְעַן, “אוֹ אָן מיר ערְוּקְטַ זַיְךְ אַ לִיעְבַּע ?”
איך האב מיר דיא פֿראָנָע ניט געקענעט בענטפֿערן און איך האב ווֹיְטָעַר
שְׁפָאַגְּזִירְטַ.

2

איך חאב דיא דאמען וויעדר געוועהען, בייא דער ערעפונגונג פון דיא זאללאַד בעלע. דער אמת איז, או איך בין נאָר געקומען, וויל איך חאב געוואויסט, או זיוו
וועלען דראָרט זיין.

ניין, ניט דיא קונסידיבילדער האבען מיך אינטערעסידט אין דיא זאללאַען,
וואייך האב בעחויפטערען.

גאנץ פריה בין איך געווען עסען פריהشتיק מיט פעלקס', אין דעם רעסטאָד
דאָנט פון שאָמְפּ-עַלְיוֹעַד, און גאָכְדָען זיינען מיר אוועק אין זאללאָן.
זיט דעם אַבענֶד, בייא מיין טאנטווע, דיא גראָפִין, החאָב אויך זעהָר פֿיעַל געַ-
דענקט און געקלערט. אַבער דיא ואָחרהייט איז, אַנטשאָט אַדָּם אלְעַס זאל מיך
איוּפְּקָלְעָעַן, זעה איך יעדצעט אַרְוּס, או איך בין נאָך פֿערקוּרָאַכְעַן אין אַגְּרָעָסְעָרָעַ
בקָאָטָע.

„וואס פאר א מערכוירידיגע וועלט פארזין אויז !“ האב איך מיר געטראקט. דאכט זיך אויז פיין אבעגעפזט, פאלרט, שעוזן און גלענצענד פון דרייסען, און דלאה, אינועניג, וויא געמיין און פערדרארבען ! זיא האבען רעכט געהאט, וווען זיא האבען בעהויפטעט, און דיא פאריזער דאמען, איזיע וויא דיא אנדערען, זיינען אויס-געלאסען. איך האב שיין גענונג געזהען, אום טוך אָא איבערציינע דאס-רישערבר...“

וועחרענד דיעוז געדאנקען, האב איך וויטער געלערט, או דאס איה, אין אלגעמיינעם, א מיואסע וועלט.

וירקליה, נאך אלעכען, בין איך א פראנציז, אין פאריז איז דער טיטטלפונט פון מיאן פאלק, פון מיאן גאנציאן און פון מיאן שטאלץ. און דיעועם פאריז, דיא בלומע פון דער געוולשאפט, און אווי אבשייליך און געמיין.

ויא איהר קענט זיך מערקען פון דעם וואס איך האב איך בויז יטנט דער צעהלט, בין איך אפיקו ניט קיין גרויסער מאראטיסטט מיט זיידענע זאקען. איך טראג זאנגאר זיידענע זאקען, אבער איז מאראט פעהלט מיר זעהר פיעל, וויא עס איז זער פאל מיט פיעל אנדערע פון מיאן קלאסע. אבער דאך, בין איך א מא, דער קעניג פון דער שעופונג; א מאן, וואס האט שטורייט פילאזאפעיא, זיך איינגעזוקט און מאנכע געהימנישע דער גאטמו, און איך וויס גאנץ גוט, או אויסגעלאַטעןהייט, איז ניט צום ריהםען.

דאך האב איך מיר געטראבט, או איך קען דאך ניט אויביג פערבליבען א בחורו; איך וועל אויך חתונה האבען, און נאך געהמען פיעלייכט א מײַדעל פון פאריז און כווען מיט איהר לעבען און פאריז. היינט וואס ווועט זיין פון, טיינן פרוי? אויך אועלכע וואס איך האב בעגעגענט — א פאריזער דאמען!

“אַבְשִׁילִיךְ,” געמיין און ניעדרטרעכtiny

איך בין גווארטיג איפערזיכטיג געווארען איבער מיאן פרוי, וועלכע איך האב נאך גאר ניט געקנט.

עטצעט, ווע איך בין שווין אויסגעביבטערט, און טוין ערפערהונג האט מיך עפעם אויסגעלאַערענט, ביכיק איך צוריך טיט א שיידער זו מײַגע דאמאליגע גע-דאָנקען.

העitem נאך אוים: איך האב געוואלט האבען א גזלייעבעט; א שענטגען ליעבענשאַידיזען און אַנְצַחְעַנְרוּ פְּרוּי — ניט מיאן פרוי, זאנערען זענעם/ס פרוי; ויא אוועק געהמען פון איהר מאן פיר מיה, דאס איז געווען גאנץ ערחליך און שענטגען דאנגען זיינדרער, וואב איך געוואלט האבען איז ערחליבע און אנשטענדינע פרוי, וועלכע זאל קיינע געליעבעט בעויזצען.

ויא געפערלט איך אלֹא אואַ מאן? זיינען אויך אנדערע צענער אווי? איבערחויפט, האטס מיך שטאַרְק פערדראַסטען, ווארום אין מיאן מאנטעס וווען קומען ארין אועלכע פְּרוּעַנְצִיכְעַד. איך האב, וויא עס שיינט, געוואלט האבען איז ערחליבע משפחחה, אבער דיא גאנצע וועלט האט געמענט זיין פערדאַרבען, אוות פיטר דיעוד פערדאַרבּענְחִיט טיר או פערטאַפּען פערגןיעגען.

איך חאב אונגענטאגניןן מיר איבערדענסקען יעדז פרוי וואס איך האב ניעעהן
און בעגעגענט. איך בין געוען פעסט איבערצעינט, פון זיינר פריהוית, מונטערקייט,
געלבכטער און אלגעמיינע בענעםונג, או כומטער, טנאכטער, שנור און שוינגרע-
טומטער — אלעט, אלעט האט זיך געדראהת ארטום אין רעד פון בערדארבענהייט,
און אין געההים אדער אין דער עפערנטליבקיט, האט יעדז איינע בעטראגןען
איידער מאן.

רעדענדיג מיט פעליקסן איבער דיעזער ארט געוולשאפט וואס איך האב בעגענונגט, האט ער מיר נזאגט, או איבעראל, ניט נאר בייא מיין טאנטער, קומען דיעזעלבע פערוואןן מיטס דיעזעלבע אינגענישאפטטען. ער החט איכיז איזעם גענווען דעם רעטט געדאנק פון מיר, וווען איך האב געקלערט, או פיעללייכט האב איך נאר ניט ארטס געוועהען, אונ נאר בייא מיין

בכונסנו ע"ש נסן פולקליך ז"ל, בברוחו של מאיר לוי, נושא מילון ארכיאולוגי ורומי-הנדי, שפורסם על ידי האוניברסיטה העברית בירושלים, במחנה קדומים, ירושלים, 1990, עמ' 10-11.

דיא גראטער שטאהה געגען זיך און יעדרער ואולדט פון זיין אונדאסטען.
טנייע ערשביטן מאראלישע גאנזיחטן זוינען אונטעריזערען נאלאד בערשטואונרעה,
און אלעס ואמט איז מיר איבערגעבליעבען, אוין געגען זיא אָברגעגען תאהות אונט
אָנְפִּילְדִּי אַנְפִּילְדִּי אַנְפִּילְדִּי אַנְפִּילְדִּי אַנְפִּילְדִּי.

איך האב נעוואה הם אין א פאהר ציכעון פון דער (אטפיט שטראסע. פיעז
טונן דוראכאנדר, האב איז נט נעקענט ערואכען, אהונע או דענקטן פארן עפנשע
דיין אונישו און נאף דעם, איבער בערטהען און לויאן).

מיין בעשענרגעס טראכטן איבער זיירע געוויכטעה, קערפערעס און פאָר
שטערגונגגען, האט מיך געפיהרט דערצין, וואָס אוּך האב ניט געקנט וויסען גענוי
וועבקער מיר געבעלט אַם בעטסעטען.

אַיְבָרִינָעַס זִינָעַן וַיַּאֲבִידָעַ גְּזֹועַן גְּנֹונֶגֶשׁעַהָן, אָנוּ פָּאָר מָוֵר אָיוּ עַס גְּנוּעָעַ
גְּנָעָעַ נְלִיהָה, וְעַלְכָעַ עַס זָאָל זַיִן, אַכְּבָי אוּ הַאֲבָעַן אַעֲלָעַבְטָעַ.

נארבענערונג בין אויך אבער גענטווען צום בעישלון, או בערטהע אוין ניטז אום ערונגען, זיא האט א געלעטען פעליקטן. אויך חאב געהערט פון א פאאר

ברגענו סין שלעכטש אמאן איבאר און אונטהנדעריג פרי
או מען קלנונג, אוין א יומטוב. אונפארטויישע מענטשן וועלען דאך ניט ארוס

דאס האט מיך נטו בעקימערט ; אין געגענטה הייל , דאס האט מיך געפּרײַט ,
ווײַיל איך האב אין דעם געעהן דיא זוברען מאונליכקייט , אויך צו קריינען א געַד
לעַבעמָען פֿעלְקָם איז ניט געוען אוא שענגרער וויא אַיך , אונ וווע ער האט געענט
גשפֿיגַן א גאנַלְעַבְמָאָן , ווועל אַיך געועס טראָפּעָן .

ליענענדיין אין בעט, אונטער וער ווארעמער און וויכער דעם, האב אויך מיר פאָרגאנעשטעלט אַ שעהנע דאמען אין אַיַּהְרָא נאָקעטקייט, אַן אָזִי מַרוֹמְעַנְדִּין, אַן אַ גַּמְילְיכָּר מַעֲרֵךְ אַבְּלָעִיסְנִיקִיט, והַבָּא אויך גַּעֲקָעַנְט פַּעֲרָבָּעָנְנָעָן שְׂטוֹנְדָּעָן-לְאָגָּנָג.

ברטמיהו און לואין, האבען אונטערדרעסען זיך מיר מעחד פארניעשטעלט וויא אנדערעה, ואהרטשינגלקה, וויל איך בין טוט זיין בעמיגר בעקאנט נועוארען און זיין צוינען אויך געווען די אַ שענסטען אַיזען פֿאַן זיין, סָאיַרוּעַכְבָּעַ, ווֹאַלְטָן אַיך אַקְצָעַפְּרִיטָטָן.

ענדליך בז איך געקומען צו דער איבערצעינונג איז דיא ציטט איז געקומען
זונע איך מוהעהלען, וויל עט לאומן זיך ניט ואראטען. און דיעשׂוּ וואס איך וועל
טיד אויכוועהלהען, איזל בליבען דער ציעל פון טיגען שטרעבעגען.
זונע איך בז ארכין געקומען צום ערשותען מאל אין צימער פון דער בילדער-
נאלערעהן, בז איך געווען ערשותוינט פון דער גרויסער מטאכע מענטען וואס איך חאב
דארכט געטראפען.

“צום טיבעלאן” החט פעליקט געמורעלט, “מיר זינען שיין געקטען אביסעל
וואַ שפֿערט. עם אויז געפְּאָקט, און מיר וועלען זיך קעגען קוּם דורךשטופּען.”
עם אויז גזעווּן אַ פֿערטעדענען און פֿערמישטטעס אַ פֿולְקִיטּוּם: קִינְטֶלְעָר,
דייבּעַ מענער אַן נְלָקֵטּ גַּעֲלִישָׁאָפְּטָסְפּֿעָרוֹאָגָעַן. צוּוִישָׁעַן דִּיאָ אַפְּגַּעַתְּרָאָגָעַן
פֿאַלְכָּאָגָן אַן עַלְטוּרָא אַרְבָּעָדְךָעַ, החט טָעַן אוּיךְ גַּעֲקָעָנָן זַחַעַן דִּיאָ תְּחִיעָרְסְּטָעַן

קילודער פון דער לנטצטער מאדרע, און דאמען אין זייר, קאשעמויה, פערלען, דיאמאנטען, נאָלֶר און בריליאנטען.

דיא פאמיליארייטעט פון דיא פרוינן, זייר פרידער אויפטריט און זיערט מונטער געלעכטערס, האבען מיך אונגעהייר געפריט. זייר זיינען גענאָנְגַּן פון בילד צו בילה, געלאָכָּט, געלודערט און געשפֿרונְגָּן וויאָ יונגעַן ציגען.

פעליקס האט מיר פון ווייטן געציינט אַדְּקָעָן זאָ בעזיבענט אלס דיא גראָפָּן דֵּא...; זייר איז גענאָנְגַּן מיט אַבְּשָׁע צוֹוִיאָ טעכטער, אַיְגָּעָן פון אַיְהָרָה צעכעהן, און דיא אַנדְּרָעָן פון אַיְהָרָה אַכְּטָעָהן. אלע דרייאָ האבען אויסגעעהן זעהָן, און דיא מוטער האט ניט אויסגעוקט פֿעַל עַלְתָּעָר אַלְס דיא טעכטער. מיר איז פֿאָרְנְּגָּעָקְּטוּן, אוֹ זייר וואָלְטָעָן גַּעֲוָעָן אַ פּֿרְאָכְּטְּפּֿאָלָעָר מַאְרָעָלָל פּֿוֹר אַ קִּינְסְּטִילְּעָרְדְּמָאָלָעָר, אַיְבָּרוּחוּפְּט, ווֹעָן זייר וואָלְטָעָן גַּעֲמָלָעָן ווֹרָעָן גַּאֲטִירָה, אַחַן דיא קלידער.

פעליקס איז אַרְיָין אַין דיא צִימָעָן, ליַנְקָס, ווֹאוֹ נְרוֹיסָעָ קָאָרִירָאָרָעָן האבען זיך געציגונגָעָן אַן ווֹאוֹ דיא מַאְסָעָ מעַנְשָׁעָן אַין נִיט גַּעֲוָעָן אָזִי נְרוּם. אַ ווֹיסָעָם לְכָט אַין אַרְנוֹנְטָעָר גַּעֲפָלָעָן פון דיא גַּלְעָזָרָעָט סְפָּעָלָעָם, אַן קָאָלְרָטָעָ שְׁטָרָאָהָלָעָן האבען זיך דָּרְכָּנְגָּעָבָּרָאָכָּעָן פון דיא לְאַנְגָּעָ פֿאָרָאָעָנְגָּעָן; אַבָּעָר דָּעָר פּֿיְנָעָר שְׁטוּבָּה ווֹאָס אַין פּֿעָרָאָרוֹזָאָכָּט גַּעֲוָאָרָעָן פון דיא מַוְיָּעָנְדָעָר בְּעוּוֹנְגָּנְדָעָר פִּים, האט זיך אוֹיך אַבְּגָּעָשְׁפּֿעָנְגָּעָלָט אַין דְּיוּזָעָ שְׁטָרָאָהָלָעָן, ווֹיאָ אַדְּנָעָר ווֹיסָעָר זְרוּךְ.

אַיך האָב בעמערכָט, אוֹ דיא פּֿרְוִינָעָן האבען גַּעֲמָוֹת זְיוּן זעהָן אָס בִּיצְשָׁעָהָעָן דיא שְׁמָאָרָקָעָ לִיכְטָמָ, ווֹאָס האָט אַיְנְגָּעָדְרָוְנְגָּעָן טְרִיעָ אַין דיא גַּעֲזִיכְטָעָר אַן דָּעָגָעָהָלָט ווֹעָר עַמְּ אַין שְׁמָאָרָקָעָ אַן ווֹעָר עַמְּ אַין שְׁוֹאָכָּעָר גַּעֲדָרָט.

וועָן אָזָא לִיכְטָמָ ווֹאָלְטָמָ גַּעֲמָאָכָט גַּעֲוָאָרָעָן אַין אַנְדָּרָעָן זְאָלָקָעָן, ווֹאָלְטָמָן זיך פּֿעַלְעָדָאָטָעָן בְּעַלְיִירְגָּט אַן בעהוֹיפְּטָעָט, אַזְעָן טָהוֹת עַמְּ מִיטָּ דָּעָר אַבְּכוֹט אָס צוֹ שְׁטוּדָרָעָן זְיִיעָרָעָ גַּעֲזִיכְטָעָר. דָּא זְיִיעָרָעָ, האָט מַעְן נִיט גַּעֲקָעָנְטָמָ האָבָעָן אָזָא פּֿעָרָדָאָכָט, ווֹילְיָדָרָה האָט גַּעֲוָאָסָט, אַזְעָן מַיְינָט נָאָר בְּעַסְעָר צוֹ בְּעַלְיִיכְטָעָן דיא פּֿעָרְשִׁיעָדָעָן בְּיַלְדָּעָר.

עַמְּ האָט אַנְגָּעָפְּאָנְגָּעָן צוֹ ווֹרָעָן זְעוּרָה חַיִּים. פְּלִיכְבוֹאָטָעָה הַעֲרִין, הַאַלְמָעָנְדִּין זְיִיעָרָעָ הוֹטָעָן אַין דיא העָנָדָ, זְיִינָעָן אַרְוָם גַּעֲנָאָנְגָּעָן בְּלָאָזְעָנְדוֹגָן אַין פְּאָכְּעָנְדִּין; מַאְנְכָּעָ האָבָעָן זיך גַּעֲוָיְשָׁטָט דָעַמְּ שְׂוִוִּים פון דיא גַּעֲזִיכְטָעָר, נָאָר פּֿעַלְעָ דָמָעָן האָבָעָן זיך מַוְרָא גַּעֲהָאָט דָאָס צוֹ עַרְלִיבָּעָן, ווֹילְיָלָס ווֹאָלְטָמָ גַּעֲמָאָכָט אַתְלָ פון זְיִיעָר גַּעֲפּוֹדָעָטָה הוֹיט.

"עה נאר זעה ז' התאט פעליקס אויסגעשריען, אט זיינען זיא דארט ז'".
 אוך האב אויבגעחוובען מײַנע אריינען צו זעההן ווּס ער ווּס מיר, און איך
 האב אנטאנטס ערבליקט א נודטע מאָשען דאמען, פון פערשיידענע עלטערס: יונגע אלט,
 טיטעליעוּריגין; שעחן, מיאָס און מיטעלטמעסיג. אַבער אלע זיינען געוען גע-
 קליידעם אין דיַא קלִיידער פון דער לְעַטְצָמָדָר מַאֲדָע.
 עפָּס האט זיך מיר נעדאכט, אָז צוֹוִיאָ דָּאָמָּעָן אַיבָּרְהָיֶּט, גַּעֲנְדִּינְג
 צוֹוָמָּהָן, האבען בְּעַדְאָרְפָּט צוֹיזִיחָן מֵין נְרֻעָסָט אַוְּרְמָעְרְקָהָקִיט; אַבער איך
 האב מעהָר נִימְטָן גַּעֲנְהָעָן ווּיאָ זַיְעָר דָּוקָן מִיטְּ לְאָגָנָן אָן דִּיקָעָ צַעַף נְאָמָּהָנָּה
 אָן דָּעַן זַיְינָן זִיאָ פָּעָרְשָׂוָאָגָדָעָן גַּעֲוָאָרָעָן.
 פָּעָלִיקָס האט דָּרְוָוִיל אָוּזָק נְעַקְוּט אָן אַיְן אַנְדָּרָעָן זִוְּתָן, אָן אוּסְטוּהָנְדִּינְג
 צוֹ פָּעָנְעָסָעָן אָהָ זִיךְ אִינְגָּטְרָעְסִירָעָן מִיטְּ עַפְּעָם אַקְּוֹנְסְטִיבִּילָה, האט ער זיך גע-
 דְּרָעָנָמְטָ פָּאָרוּעוּרָטָס.

אָך בְּנֵ נְאָמָּהָנָּה אָהָ נִימְטָן גַּעֲשְׁטָרָאָבָעָן אָן ווּאָרטָן.
 עַנְדְּלִיךְ האבען טִיר זִיךְ בְּעַנְגָּעָנָט מִיטְּ דִּיאָ דָּאָמָּעָן.
 זִיאָ זַיְינָן עַס גַּעֲוָעָן!

"זַיךְ ז' התאט פָּעָלִיקָס אוּסְטוּהָנְדִּינְג, ווּאָס פָּאָר אַ גְּלִיקְלִיבָּעָ בְּעַנְגָּנוּנָן ז'".
 דִּיאָ דָּאָמָּעָן האבען זִיךְ אַוְּרְבָּרְגִּינְטָן אָן גַּעֲשְׁטִיכְבָּעָלָט.
 טַאָדָאָס גַּעֲזִיאָן, דָּאָס הַיִּסְטָן, לְזִיאָ, האט אוּסְטוּהָנְדִּינְג אַיְהָרָע שְׁוֹאָרָצָע
 אַוְּנָעָן צוֹ מִיר, אָהָן מִיר אַגְּנוּוּאָרָטָעָן אוֹאָ קָאָטָעָן בְּלִיקָה, אָז עַס האט מִיךְ גַּעַד
 שְׁוֹרָדָעָט.

טַאָדָאָס גַּשְׁרָאָד ווּוּדָרָעָר, האט נָאָךְ אַיְמָעָר אוּסְטוּהָנְדִּעָהָן פְּרִינְדְּלִיךְ.
 אַבער טַאָדָאָס גַּעֲזִיאָןִים בְּלִיקָה, אָז פָּאָר טִיר גַּעֲוָעָן ווּיאָ אַדְוָעָרְשָׁלָגָן;
 אָז אַיְהָרָע אַוְּנָעָן אוֹז גַּעֲלָגָעָן אַוְּ וּולְטָמִיט לְיעַבְּלִיקִיטָן אָהָן דַּאֲךְ עַפְּעָם נְפָטָגָעָס
 אָהָן בְּיִיעָם.

"וּאָס האט זִיא צוֹ מִיךְ ? ווּאָס האב אָיךְ אַיְהָר גַּעֲתָהָן ז'". האט אָיךְ מִיךְ
 גַּעֲרָעָט. "בְּנֵ אָיךְ ווּרְקָלִיךְ אוֹאָ שְׁלִיסְטָול ווּאָס אלע שְׁעָהָגָע דָּאָמָּעָן טְחָעָן מִיךְ
 פְּרָאָכָטָעָן ?"

זָא האט גַּעֲטָרָאָנָּן אוֹפְּ אַיְהָר קָאָפָּ אַקְּלִינְגָּס הָוּטָן פָּוּנְלָבָעָן סָאָטָן בְּעַד
 חַצְמָתָמְטָרָגָע צוֹוִילְגָּעָז אָהָן ווּוִיסְעָ קִיקְעָלָה. אַיְהָר קָלִיהָ, נָגָנָן אַיְמָפָאָךְ
 אָהָן גַּעֲפָאָכָט. אָז גַּעֲוָעָן פָּוּנְקָלָעָר בְּרִוְּגָעָר זִיךְ בְּעַדְעָקָט מִיטְּ שְׁטוּרְוִיקָלָר

סאטין, — דאס אלעט, אַבּוֹאַהְלָ אִינְפְּאָה, אוֹ גַּעוּן פּוֹלְ גַּעֲשְׁמָאָק אָזֶן עַם הָאָט
אייחר בעסער געפֿאָסֶט ווֵיאָ אַירְגְּנָנֶר ווּלְכָבֶס אַנְדְּרָעָס קְלִיְּד אָזֶן דָּעַר ווּלְכָט.
אַבּוֹר, אַיבּוֹר דְּיוּעָן אַיְנְצָעַלְהַיְתָעָן, האָבָּא אַיךְ עַרְשָׂת שְׁפַטְעָר גַּעֲדָעָקָט;
פּוֹן דָּעַם עַרְשָׂתָעָן בְּלַק אָזֶן לְאָזֶן פָּאָר מִיר עַרְשָׂעָנָעָן ווֵיאָ אַגְּשָׂטָן, ווָאָס פָּאָלָט
אַרְוָנְטָמָר פּוֹן אַגְּלָרְעָנָעָט ווּלְקָעָן אָזֶן ווּרְטָט נַאֲכָהָר אִינְגְּנָהָלָט אָזֶן שְׁמַרְאָהָלָעָן
פּוֹן רַעֲנְגְּבָיְנָעָן קָאַלְיָר.

וֵיאָ מִיק הָאָט דָּאָס גַּעֲפְּרָעָסֶטֶט אָזֶן גַּעֲדִיקָט בֵּים הָאָרְצָעָן!

פָּעַלְקָס הָאָט דְּרוּוֹיְלָ אַגְּנְגְּפָאָנָעָן צָו פְּלוּידָרָן.

שְׁוִין אַכְּעָס גַּעֲזָהָעָן? הָאָט בַּעֲרָתָהָע גַּעֲפְּרָעָנָט.

עַם אָזֶן נִישְׁטָאָס ווָאָס צָו זְעַהָעָן, הָאָט פָּעַלְקָס גַּעֲזָהָעָן, «קִין נִיעָס; עַב
אָזֶן דְּיוּעָלְבָע בַּילְדָרָע פּוֹן פָּאָר צְוִיאָה יְאָהָרָעָן. אַלְמָעָן אַלְעָט
אַלְטָן!»

«דּוֹמָהִיְּטָעָן!» הָאָט בַּעֲרָתָהָע פְּרָאָטָעָסֶטֶרֶט, «קִונְסָט בְּלִיבְטָ קְוָנְסָט, אָזֶן
קִונְסָט קָעָן קִינְמָאָל נִיט אַלְטָן ווּרְעָעָן.»

דּוֹרְבְּיָא הָאָט וֵיאָ זְיךָ אָמְגָעָנוּנָדָעָט אָזֶן צִיְּנָעָנָדָיָן אַרְוָף אַ בְּלִדְיָה הָאָט דָּא
גַּעֲזָהָעָן:

«זְעַחַנָּאָר, זְוִירְקְלִיךְ, דִּיעֻזָּט. מִיסְטָעָרְוּוֹרָק. לְאוֹזֶן הָאָט עַם אַוִּיסְנָעָפָונָעָן.
הָאָט קְלִיְּד אָזֶן דְּרָאָ פְּאָלְקָמְעָנָהָיָט אַלְיָן! עַס אָזֶן עַחְנְלִיךְ צָום קְיִיד ווָאָס
מְאָדָרָם רַאֲשָׁעְטִילָה הָאָט לְעַטְעַטְעָנָס גַּעֲמָרָאָנָעָן בֵּים בַּאֲלָל אַין עַלְיָעָעָן!
דְּיָא, יְאָ, הָאָט לְאוֹזֶן גַּעֲמָרְמָעָלָט. «עַס אָזֶן אַיְן עַחְנְלִיכָּעָס קְלִיְּד, אַבּוֹר
דְּיָא פְּאָלְדָעָן אַין פְּרָאָנָט, זְיִינָעָן דָּא רַאֲפָעָל, אָזֶן ווּהָטָט נָאָר וֵיאָ קִונְסָטְפָּאָל דָּעַר
מְאָלָעָר הָאָט אַלְעָט אַרְוָס גַּעֲבָרָאָכָט.»

זְוֵיא הָאָבָּעָן זְיךָ נָאָךְ אַמְּכָל נִטְעַגְּקָוּטָ צָום בַּיְלָה. עַס הָאָט פְּאָרְגָּעָן
שְׁטָלָטָל אַ דָּאָמָע אַיְחָר צִימָרָ, שְׁטָעַנְדָּרָיָן אַיְן פְּרָאָנָט פּוֹן אַ פְּיִינְדְּפָלָאָטָח
אַדְעָר אַוְיָוּעָן, אָקָן לְעַזְעָנָדָיָן גַּרְיָעָף. לְוִיטָט נָאָךְ מִינְגָּר אַנוֹכָּתָה, הָאָבָּא אַיךְ נִטְעַגְּ
עַפְנוּעָן קִין גַּרְוִיסָּע קִונְסָט אַיְן דִּיעַעַן בַּיְלָה, אַבּוֹר אַיךְ הָאָבָּא דַעֲנָנָאָקָן גַּעֲזָהָעָן
דָּעַם מְאָלָעָר, ווָאָס עַר אַיְן אַזְוִי נִיכְלִיקָה, ווּן כּוֹאַזְיָעָס שְׁהָעָנָע לְיָפָעָן קָעְנָעָן אַיהָם
דִּיחְמָעָן.

«אָזֶן ווּאָזֶן עַר?» הָאָט בַּעֲרָתָהָע פְּלַזְלָגָן גַּעֲפְּרָעָנָט. «עַר הַאַלְט אָזֶן אַזֶּן
אַיְן פְּעַרְלִירָע בֵּיאָ יְעַרָּע 10 שְׁרִיט. עַר אָזֶן שְׁוִין ווּיְעַדָּרָה, עַרְגִּין צְוִיקָה גַּעַר
בְּלִיעְבָּעָן.»

זְאָה הָאָט גַּעֲשְׁפָרְאָכָעָן אַבּוֹר אַיְחָר מְאָן.

“נאשראד שטעהט דארט געגענאייבער”, האט פעליקס געגענטפערט וויזט,
עהעונזינג דערוויל יעדען איינעם. “זעהט, ער שטעהט און בעטראכט דאס בילד
ויא קרייסטום איז אויסגעשלאנען אויף אָדעמעבענען צלט.”

וועהרענד זעם, האט זיך נאשראד אָבעגעונדרעט און מיט דיא חUNDER אויף זיין
רווקען, האט ער אָגעגענאנען צו שפאנצירען וויטער, בלענידיג גלייבנאלטיג אויף דיא
בילדער.

ווען ער האט אונז ערבליקט, איז ער צונעקוומען, אונז גערוייכט דיא הענה,
און געאנט גאנץ כוונטער:

“האט איהר בעטראקט? דארט, אויף יונעט בילד, איז אָבעגעמאָלען
קרייסטום, און דער מאָלער האט איהם געגעבען זעהר אָפרומע און רעליגיעזע
מיינען.”

דיא זאמען, וויא עם שיינט, האבען זיך פיעל מעחר פעראיינטערעסיטט מיט
בילדער פון פרייזן מיט שעטגע קלירעה, אלס מיט קרייסטום. זואַ האבען מיט
געוּאָלט אָויסעהרען אונזער געשפערע און געגענאנע פאָראַויס. טיר און נאשראד,
זיווּעַן אָבעגענאנען.

דיא געגענווארט פון אָטן פון דיא זאמען, האט אונז שווין געגעבען דאס
פאָלאָקענען רעכט זיאַ צו בענלייטען.

טיר האבען געשפּֿאָכְּבָּעַן פון מאָגְּנִיעַע ניעיזשאן, און פעליקט האט בעהויפּֿאָט,
דאַט ער וועט געווּזִים קומען, ווען ער זאל נאר פערטיג ווערען מיט זיין פאָלוּטישער
אָרכִּיבִּיט, וויל ער מאַ אָנְצִּינְעַן וואָס דֵּאַ רָעִינְעָמָּגְּ מְאַכְּטָמִים גְּעוּוֹסָע וְיְכִּינְעָגְּ
פְּרָאָנָעַן.

נאשראד האט דאן אָגעגענאנען צו ווערען אָונְגַּעַהֲיַעַר פְּרִינְזְּלִיךְ צו טיר און
מיד געפּֿרְעַנְט אָונְגַּעַהֲלִינְעַר פְּרָאָנָעַן.

פעליקט האט געשמייכעלט אָנַּז טִיךְ עַטְלִיכְעַט מָאַל גְּעַזְיָעַן בֵּית אַרְבָּעַל;

אַיךְ האָב אֶכְּבָּעַן נְעַרְמָאָגְּן וְוָאַס פְּעַלְקָס מִינְטְּ דָעַרְטִים.
אונטערדְּעַסְעַן האט פעליקט געועהען, אָוּ טיר בִּירְעַז וְיִעַן שְׂטָאָרָק פָּעַרְטִיעַט
אין געשפְּרָעַר, אָנַּז זִיךְ בְּעַדְעַנְעַדְגִּים מִיט דִּיעַזְעַר גְּלֻעְנְעַחְיִיט, אָיז ער אָזּוּעַק פָּעַז
געבען אונז און שפאנצירט מיט דיא זאמען.

אַיךְ האָב נְאָטוּרְלִיךְ אוּפְּנְעַפְּאָסְטָט צו הערען וואָס נאשראד דערט זָמוּר,
אַבְּעַר אַיךְ האָב טִיךְ אוּיךְ אָונְטְּרְגְּהָעָרט צו דָעַם גַּעַשְׁפָּרָעַד אָין פְּרָאָנָעַן.

דאן געהט אַיְזָה אַין וְאוּרְעַטְּהָעָטְמָעָר הַיְמָעָ אַבְּעַנְדִּי? האט טָאָדָט
געיזשאן געזאגט.

“יא, איך האב געומען א לאושען,” האט בערטהע גענטבערט. “וואיא זאנען, או מען שפיעלט א טערקיירידגע פיעסעה... איך וועל דיך מיטגעעהמען, לואיז. קומ ווילקלר; איך מיין גאנץ ערנסט.”

דאן וויטער:
“מיר זיינען שוין באלאד צו ענדז פון סעוזן. דיעוע ערעפונג פון דיא זאלאנעה, אוון שוין דאם לעטצעט וואס קען זיין.”

“אבער דוא פערנעם נאר אין דיא רײיסעט, (פערדרלויופעריא).”

“יא, ווירקיה, איך האב פערנעם אין איך וועל בעוכען דיא רײיסעט אין מאזאָ-לאפיט. מען האט מיר געאנט, אועס איז זעהר שעהן דאָרט.”
ועהרענדי דיעזער גאנצער צייט, האט גאנשראָד צו מיר אלֶין געשפראָכען איבער לע באנעט, און מיר דערצעהטלט, נליך וויא איך וואָלט דאָרט זיין אַ פרעומדער אוועס איז אַ הערליבער פלאטז, און מיין פאָטהָר, מיט זיין פליים, האט נאָך פערדָאָפֿעלט דעם פרייז פון דעם נורנדָאיינגענטהום. איך האב פער שטאגען, או גאנשראָד איז אַ נוריסער שמייכלער.

אבער אוּף האב איהם ניט געקען אַיסְהערען; פאָר מיר האט נאר עקד זיסטרט לואיז וועלכע האט מיך אוּפְגַּעֲקָכְת בֵּיאָ יעדען טאן פון אַיְהָר שטימע.

אַיְהָר וויסער האלז, אונטער אַיהָר שוואָרטען לאָקען, איז געווין אַזְעִיט וויא פון אַ קינד. אַן אלגעמײַנעם אַבער, האט זיא אַן זיך געהאט דעם שרייט וויא פון אַמאָן, וועלכען האט מיך אַבְּיסָעָל בעאונרוהונט.

דאָן האט זיא זיך אַ פאָר מַאְל אַומְגַּעַדְעַט אַן מיר צונעוואָרבען אַיְהָר דורךדריגענדען בְּלַק. איך בין נאָכְגַּעַנְגַּען וויא אַ נאָכְטַוְאַנדְלָעָר.
איך קען ניט בעשיטטן וויסען וויפיעל שטונדען עס האט געדיערט זיא נאָכְזַוְעַהָעָן. דעראו בין איך נאָך געווין האָכְבָּ פָּעָרְמָאָטְעָרָט פון גאנשראָדָס פְּלוּוּרְדְּרִיעָן אַן געבלענדָעט פון דיא לאָגְנָעָרְ רִיחָעָן מָאָלְעָרִיאָ בעלייבטעט פון דיא שטארקע שטראָהָלָען.

איך עראנער מיך בלז, איז אונגעפָּהָר צו ענדע, האב איך געשפָּרָט, או עס קרייצט מיר צוישען דיא ציַהָעָן דער שטובי וואָס איך האב איינגענטהעם. איך בין געווין שרעקליך מײַד, נאר דיא דאמען זיינען געווין פריש בין צו ענדע.

אָס וְעַקְמָ אַוְהָר, האט מיך פָּעָלְקָט אַוְעַקְגָּט געומען עסן.

“איך דאנק דיר,” האט ער צו מיר פְּלַזְלִינְג גַּעֲזָנָט.
“נוֹאָס אַזְנִיעָס? וְוַאֲרוּם?” האב איך געפָּרָעָט גאנץ ערשותוינט.

“אַתָּה דָּעֵר פָּאֶרְאָה,” האט ער געזאנט טמיבעלענדיג, “וַיֹּלְדָּא הַאֲסֹת נִיט פַּרְאָה”
בירט או ערקיערען ליעבע או מאדרם נאשראָד עס שיינט אלואָ, או דיר געפעלט
דיא ברונעטקע.”
טיט טין בעסטען ווילען, האב איך מיך ניט געקענט צוריק האלטען פון רויט
ווערטען.

ער האט דאן געזאנט אין א פערטראָענדען טאן :
“מיך קיטער, ניט דיבגע געהימנישע. אין געגענטהיל, דוא האסט וואחוּ”
שיינליך גוט בעמערכט, או איך שטעה גאנץ פון וויטען. איך גלויב, או יעדער
מענש מוש זעלבסט דרבטאָכטן זיין געהרדזיט אין לעבעט.”
ער האט שוּן מעהר גוט געלאָכט, וויא זיין טבע איז געווין. ער איז געווין
ערנסטן און פרײַנְדְּלִיך.

ניבט עם אירגענד א צוירפֿעל, או איך בין איזַיְן דיבטיגען ווועַן ?

פאסענדיג מותה, האב איך געפֿרְעָטן :

“דָּאן דָּעֵנְקְּסָטוֹ אֵז זִיא קָעָן מֵיךְ לְעַבְּעָן ?”

“אַיְּךְ ?” האט ער געגענטבערט, “אַיְּךְ ווֹוִיס נָאָר נִיט ? אַכְסָאָלָּטָן נָאָר נִיט.
טָהָר ווֹוִיא דוא פֻּרְשְׁטָעָהְטָן ; ווֹוִיא דִּיר גַּעֲפָלָט. דוא וועסט שׂוֹן וועהען וואס עס
וואס ווערטען.”

עפּעם האט זיך מיר אַפְּלָו גַּעֲדָכְט, או איך האב בעמערכט אַקְּטְּשִׁישָׁן
شمיבעלע אויף זינע לְפָנָן, אַכְּבָּר אַיְּךְ האב מיר דערפָּן נָאָר נִיט געמאָכט.
אַיְּךְ האב בְּלִינוּן גַּעֲפְּרָטָן, או אַיְּךְ בין איזַיְּן דיבטיגען ווועַן, אַן יְדִיעָל
צּוּיְפְּגָל אֵז פֻּרְשְׁוָאוֹנוֹעָן ?
בעליקס האט דאן פָּאֶרְטְּגָעָעָטָט זִין גַּעֲשְׁפָּרָעָךְ אֵז דָעַם גַּעֲוָהָנְכִיבָּן טָאן
אוֹן בעמערכט :

“עַס וועט מֵיךְ נִיט וְאָונְדָרָה,” דאמ נאשראָד אלְין זָאָל וועלען דוא זאלסט
דִּיר פֻּרְלִיעְבָּזָן אֵין זִין ווֹוִיבָּ ?
אַיְּךְ האב אַיְּךְ אוֹהָם אוֹיסְגָּעָלָאָט טִינְעָן אוֹיְנָעָן.

“אַחֲ ?” האט ער ווֹוִיטָעָר געזאנט, “דוא קענסט אַיהָם נָאָר נִיט, אוֹן דוא
פֻּרְשְׁטָעָהְט אַיְּךְ נִיט וְאוֹרוֹם ער אוֹן אוֹוּ פְּרִינְדְּלִיךְ צוֹ דִּיר. זִין אַנְקְּעָלִים
איינְפְּלָום אֵין דִּין דִּסְטְּרִיקָט, פָּאנְט אֵן אַלְין טָעוֹר שְׁוֹאָבָּן צוֹ ווערטען. נָאָמְרָא לְזִין
אונְטָעָר זָאָלְכָּע אָוּמִישְׁטָעָנְדָעָן, וְאַלְסָטָו אַיהָם זְעָהָר צְנִינִין גַּעֲפָטָעָן. דוא זאלסט
גַּעֲקָעָנְט ווֹוִיקָּע אַיבָּעָר דִּין פָּאֶטָּר וְאַלְטָשׁ שְׁוֹן דאמ אָוּרְגָּע.

געטהאן... צום טייפעלן! וויא דוא סוקסט מיך אין! איך האב געמיינט, או דוא פערשטעהסת שווין אלעם, אויך וויא וווײיט דוא וואקסט איהם געקענט העפלען. מיך האט ער שוין פראנק געמאכט."

"אבער דאס איז דאך אבשייליך!" האב איך איסגעשריען.

"ווארום אבשייליך?" האט ער געפרענט מיט איז קאלטבליטיגקייט, או איך האב נאר ניט געסטען איסגעפינען אויב ער שפאסט. "ווען א פרי מוח שוין يا האבען פרינגדע אדרער געליעבעט, דאן איז גאנץ נט, וווען דיעזע פרינגדע קענען עפעם נומצען ברענצען דעם מאן."

ווען מיר האבען זיך אופגעוויהבען פון דעם טיש, האט פעליקס געשפראכט איבער געהע בעוכבן דאס וואַריעט-האטער.

איך האב געווען דיא פיעס נאר מיט צויא אבענדע פרעהר, און אבוחאל דאס האט מיך ניט אינטערעסרט, האב איך דעננאך בעהויפטער, או איך וויל זוּהָר מיטג'הען זעהן זעהן דאס איז.

עם איז געווין א גרייסטרינגר אבענדן! דיא דאמען איז זעהר לאושען, זיינען איסגעקומען אקוראט גבעבן אונגע. אוכוונדענרגין מיין קאָפ, האב איך געענט זעהן דאס גאנצע געויבט פון לאייז, וויא זיא האט איסגעדריקט איהר פער-גינגען, הערענדיין דיא וויטצען פון דיא אקטיארען. מיט צויא אבענדע פריהער, האט מען בעדראפט דינגען א פאָאר סאלאָטערן מיך צו קיזלען ביא דיעזע זוּטצען, נאָר יעצט, האב איך זיא גערכענט פאר זעהר גוט.

געויים האט עם געמוות איז זיין, כלזומן זיא האבען אונטעריהאלטונג לאייזן.

לאיז האט געלאָט איז זעהר הוּהֶ, או איך האב עטלייבע מלְאָל געוואלט איס-שפערעבן איבער איהר א מינונג, או זיא איז א פאלקאמענע איסגעלאָסגען, ליטט נאָך דעם געלעכטער. אבער איך האב מיך שוין געשפירט צו פיעל צונגעזונען צו איהר, אומ איך זאל מיר אויף איז פיעל ערלויבען צו בעשולידיגען דיעזע, וועלכע איך פערנצעטער.

ווען אונזער איזונען האבען זיך בעגעגענט, וועהרענד זיא האט געהאלטונג איז לאָכען, האט זיא איהר בליך ניט אַבְּגָנָּעָוָנָּדָעָט פון מיר. איהרע איזונען זיינען געווין דאמאלס שטארק געבענט, געלצענרגין און פול מיט עפעם איז פיעל לעבען. ליעבע און גענום, או איך האב געשפירט דעם ציטער פון פערנצעגען. איך האב טיר געד רעד געטראכט, או דיעזע דרייא שטונדען וואָס איך האב פער-

1

בראכטן און איזיר געועלשאפטן, האבען שון פזיטיו בעדראטט מיך געונטער
ברענגן און מײַן ציעל.

צווישען דיא אקטערן, זייןען מיר גאנגען ווינשען "גוטען אבענד" און זיך ערנינגט פאר דיא דאכען. דיא לאושע אין געווען דונקעל, איך האב נאר ניט געההען. אבער איך האב געפיהלט לאיזין נבעגן מיר. א בעווענוונג פון איזהער קערפהער, חאט איסגענישפעריט איזהער ברויטעס קליעיד און דאס זאט בעדיקט מײינע קנייען. איך האב דאמאלס געטעןרט נכייך וויא איך וואלט אריין געקראכען און א וואערמער וואגען, און א זיסטר גענסס וואלט זיך צונאקסן איבער אכע מײינע גלאעדערן.

3

האב ניט געונגען קיין איזניציגן אורזאבע מיך צו וערגענההנטערן צו מאראם
דא ערעד וואלט איזיהם איזגאנשלונגען. און איזם בין איך געונג הילכלהו און איך
צערן טעג זייןצע פאראייבער. בעליך איז ערשותאונדער געווארען, נלייך וויא
געיזשען.

אבל ארבע איזה קען איך ניט' זיין: איזך מוא ווענינטנעס צו טחון האבען
מייט עפערס וואמס איז איזה רנווע: צו דיעונען צוועק האב איך געקויפט 5 אדרער 6
צייטונגגען יעדני טאג, ואו איז' דאַב געלעזק ארטיקלען איבער איזה טאניס פֿאָז
לְלִטְשֵׁיעַ תּוֹעֲטִינְגִּים.

האלמן אֶלְמָן וועלבע האט ארויין גערען אַנְטִישׁן אויפּוֹרָה.

עוצמת אבירות האמו עס מיך שטארק פעראיינטעריסטרט. מיר האט זיך נעדאכט, אַן צו אוין אנדערער ציימן, וואָלטֶט מיך זיין רעדע גענודיעט אווּפֿן האָרְצָעָן;

צווישן יונער פרוואז, וזה איך לויאיזם צווארצען צעפ און וויסען האלן.
איך בין נאך אויז וויט גאנאנגען דאס איך האב געפיזוועט א געשפראדען מיט
איין אונגעקאנטען הערד איבער מאונסיע ניעיזשאן און איך האב איהם זעהר ווארעם
ענברתהיינטן.

אם דיא ציטולגען, און דאס הוואט צייד וועהר בעבורערט.

א'קם זוין געגענטהיל, מיך האט נאר בעדרארטס פריען וואס געוזוואן אוין ניט איך האב אנפאנטס ניט געקענט בענרייפען וואס פאר א געעהיל דאס און;

נשא חן ביא דער וועלט, וויל דאם וואלט מיך פיעללייכט געבראכט געהנטער צו מיין ציעל, דאס הייסט, לאזן זאל אונדרקענען מיין טאלענט, און מיך שנעלער ליעבען. אבער דיא וואחרהיהם איה, איז איך בן א מענש וואס קען אימער שענטצען יונגעס' ווערטה.

עס איז אמת, מאנסיע געמיישן איז א דומקאפ, און וווע ניט לאאי, דאן וואלט פון איהם נאר ניט געווארען. נאר דיא טהאטזאכע, איז זא, לאאי, איז זיין בע-שיטצערין און איהם איז געלונגנע צו בעזטצען איז שאפטען, האט ביא מיר ארוייס גערופען רעספערקט.

וועהרעג דיא צעהן טען פון אונגעודולד און איזום ואנדערן וויא א פעררייקטער איבער דיא נאפסען, האב איך פינק אדער זוקס טאל בעזוכט מיין טאנטער, מיט דער אבוייכט צו האבען דיא געלגענעהים, דארט צו טראפען לאזין.

אין דערזעלבער ציימ האב איך מיך אביסעל זוקראענט מיט מיין טאנטער ביא דעם לעטצעטן וויזט, און איך האב געמיינט, איז איך וועל זיא שיין מעהר ניט קענען בעזובען. דיא איזוזאכע דערפּון איז פאלגענדע: זיא האט זיך איינגעבלידעם, איז איך מיך קראענען א דיפלאטאטיש שטעלל דורך מאנסיע געמיישן איזונפלום, זיא האט גערעכען, איז דאם ווועט מיך זעהר גלקליך מאכען, און זיא איז געוווען אויסערערנטליך ערשותוינט, וווע איך האב מיך דערפּון ענטואנטן. אלם איזוזאכע דאפרּוּ, האב איך אונגעגעבען, איז מײַנע פָּאַלְּוִיטִישׁ מִינְיָנְנָעַ זיינען גראדע גענען דיעזער פָּאַרְטִּיאַ.

„דומהייטען!“ האט זיא אויסגעישערין שטאַרְק בעליידינט. „אין א דיפלאט מאט ליענט ניט קיין פָּאַלְּוִיטִישׁ מִינְיָנְנָעַ אֲדֹעֶר אֲפָּלִיטִישׁ אַיבָּעַרְצִינְגָּן. ער איז וויא א ווינט-טיחל: וווע דער ווינט בלְאֹזּוֹת פון נארה, געהן דיא רעדער פון דיעזער זיימ, וווע ער בלְאֹזּוֹת פון זיך, געהן זיא פון דער אנדרער זיימ. דוא וועסט מיר דאך ניט איינרעדען, איז דוא ביסט מיט דיעזען סור ניט פָּעַרְטוּעַט!“

זיא האט געהאמט רעכט, איך האב עם געוואוסט, אבער עם איז מיר דאך אונגענליך געוווען צו אקצעטמיטרין איז פָּאַסְטִּינָה. איך האב ניט געקעט אונגעהמען איז אמת, וואס וואלט מיך ארוייס געפֿהרט פון פָּאַרְיַה, אום ניט צו זעהן לאזין.

„דוֹא בִּיסְטַּ נָאָךְ אֲיִינְגָּעַ!“ האט מיין טאנטער געזאנט רעכט בעז ווערענדיג, וווען עס האנדעלט זיך אום דיפלאטאטיע, וועסטו זעהן א רעפּובּוּלִיקָאָנְגָּעָר פָּעַר טרעטען דיא מאנארכִיסָּט, אַמאָנָאַרְכִּיסָּט פָּעַרְמָרְעַטָּעַן דיא רעפּוּבּוּלִיק און קִינְגָּרָפּ רְפּּוּרְטִּינְגָּן נִיט קִין קְשִׁיוֹתָה!“

"אַנְגָּרֶד אִיךְ קָעֵן נִיטָּה," האב אִיךְ נִעְשָׂת אֲמָלֶט. "פִּיעַלְלִיכְטַּע שְׁפָעַטָּה; וְעַן אִיךְ וְעַל עַלְכָּעֶר וְוַעֲרָעֶר, וְעַל אִיךְ אָנוֹ הַאֲנְדָּלָעֶן, פָּאָרְלוּיְפָזֶן אָנוֹ עַס מִיד אָוכְן מְעַלְלִיקָּה."

"דוֹא בִּיסְטַּט אַ דּוֹמְקָאָפֶן!" האט זֵיא אוֹסְנָעָשְׁרִין עַרְבִּים עַרְטָט. "דוֹא הַאֲסָטָט פָּוֹן מִיר נִעְמָכְטַּט אַ נָּאָר. אִיךְ הַאָב שָׁוֹן נִעְרָדָט מִיטַּמְאָנְסָעַ נְעוֹשָׂאָן דָּאָרְיוּבָהָה, אַן יַעֲמֹצֵט..."

מִיטַּמְאָן בְּעַסְטָעָן וּוְלוּעָן, האב אִיךְ נְעַוְאָלֶט נְעַפְעָלָעָן וְוַעֲרָעָן מִין טָאנְטָעָן, וּוְלְכָעָן הָאָט נְעַזְבָּט מִין טָובָה. אֲבָעָר אִיךְ וְהָאָב נִיטַּגְעָנָט פּוּלְעָן בַּיָּאָ, מִיר צָו פְּעַרְלָאָעָן לוֹאַיְזָן, דָּרְפָּאָר וַיְיָלָזָיאָן וְוַיל פָּאָר מִיר אַיְסָוּוּרְקָעָן אַ פָּאָסְטָעָן.

איָחָר מְעַנְטָט פָּוֹן מִיר לְאַכְעָי וּוּפִיעָל אִיחָד וּוְלְטָט, אִיךְ וְעַל דָּרְפָּוֹן נִיטַּוּסָעָן, וְוַיל אִיךְ שְׁטָעָה נִיטַּדְעָבָיהָ. אֲבָעָר דִּיאָ וּוּאָזְחָרְהִיטָּא אִיךְ, אָז אִיךְ הַאָב מִיר פָּאָרָה נְעַשְׂטָעָלֶט אֲזָעָלָעָן זָאָבָעָן, וּוְאָסָטָאָר אַ קְרָאָנָקָעָן פָּאָנְטָאָזָעָן קָעֵן שָׁאָפָעָן.

אִיךְ בֵּין גְּנוּזָעָן בַּיָּאָ מִיר פָּאָלְקָאָמָעָן אַיבָּרְצִינָט, אָז לוֹאָזָן הָאָט בְּעַמְעָרָקָט מִין אַוְרָעָנָגָן וּוּהָרָעָנָג אִיחָר קְלִיָּד הָאָט בְּגַדְעָקָט מִינְעָן קָנִיעָן; אָז אָזָחָר הַאָב דָּרְפָּוֹן נְעַוְרָתְהִיכְלָתָה, אָז מִין גְּנוּזָנוֹאָרָט אִיז אִיחָר נִיטַּאָגָנָגָנָעָהָם, נְאָבָדָם.

זֵיא הָאָט וְאָסָטָאָר קְלִיָּד בָּאָלְדָן נִיטַּזְרִיק נְשָׁלְעָפָטָה.

אִיךְ הַאָב אַיְזָן דָּעַם נְעוֹזָהָן אַ תָּאוֹהָדָרְמָוְנְטָעָרְגָּה פָּוֹן אִיחָד זִיְּטָה, אָז דָּאָט שְׁטוּדְרָעְבָּזָיָן נָאָנִי נָוָתָה, בֵּין אִיךְ נְעַקְבָּעָן זָו דָּעָר אַיבָּרְצִינָגָן, אָז דָּאָס אַיְזָן עַפְעָטָה מַעְהָר וְוַיאָ אַפְּיָלוֹ אַ קְאָקְטָעָקָעָן זָוָךְ עַרְלִוְבָּעָן.

דִּיעָע זִיְּנָעָן גְּנוּזָעָן מִינְעָן אַוְרָעְבִּטְיָהָן גְּנַפְיָהָלָעָן, אָז אִיךְ דָּעְרָצָעָהָל זִיְּאָ, עַפְעַנְטָלָה, אַלְמָן אִין אַרְטָט מְתוֹדָה זִיְּן זָוָךְ פָּאָר דָּעָר וּוּלְטָט אָנוֹן פָּאָר מִין גְּנוּזָסָעָן.

פִּיעַלְלִיכְטַּע מַעְנָהָר, וְעַן זִיְּאָ זָאָלָעָן נָאָר מְוֹדָה זִיְּן אָרוֹף אַלְעָן וּוּיְעָרָעָנְפִּיהָלָעָן, חַאָלָעָן זִיְּאָ אִיךְ נְעַזְבָּנָט, אָז מְעַנְשָׁטָן אָנוֹנְגָּוּזְעָלְשָׁאָפָטָעָן וּוּקְסָלָעָן זִיְּהָ, נָאָר דָּאָר סְרוּזְגָּנָאָמוֹר בְּלִיבָּט דָּעְוָלְבָּעָן, וְעַן אָפְּרִי לְיַעַבָּת, דָּזָן נְכָבָט זִיְּאָ זָוָךְ אַלְיָין אַיבָּרָהָר.

אָדָר זִיְּאָ לְאַזְוָת זָוָךְ מִיטַּט אִיחָר טָהָן וּוְאָסָטָן זָוָנָה.

יאָ, דָּעַעַן מַעְנָהָר וְאַלְעָטָן אִיךְ נָאָךְ וּוּיְמָטָר דָּעְרָצָעָהָלָט, אָז אָפְּרִי אַבְּוֹאָהָל עַס לְעַנְטָט נִיטַּאָן אִיחָר נְאָטוֹר זָו רַעְדָן מִיטַּן מַוְלָּן אָנוֹן אַיְסָדְרִיקָעָן אָנוֹן וּוּרְטָמָר אִיחָרָהָר גְּנַפְיָהָלָעָן, רַעְדָט אֲבָעָר אִיחָר דָּעָר גְּנַגְעָר קְרַעְפָּהָה, אִיחָרָהָר אַוְגָעָן, אִיחָרָהָר טְוִיל, אִיחָרָהָר בְּלִיקָּעָן אָנוֹן חָנְגָּה.

איך מין דערמיט נאר או בעצייבגען דיעזע פרויען, וועלכע זייןען פער היראטטען, וועלכע ערשיינען אין דער חויכער גזעעלשאפט אין זיא קענען זיך ניט איזו ליכט פערראטעהן.

אייהר וועט אטאל הערען דערצעהלען פון מענער, או איזעלכע פרויען זייןען זעהר לייכט זו קריינען, אבער מז נאר פערשטעהן זו זיא זו צוקומען, וויא זו מאכען דעם ריבטינען איינדרוק אין שפיעלען דיא ראלע פון אנדאנקען לעוזר.

איך האב נאר דאם בעמערכט, אום זו ציינען, או איך בין זיט געווען אין מינדערטען צווייפעל, דאם צוישען מיר און לאיזין האבען דיא געפילע שווין נעד שפראכען, אבוואחל דיא ליפען האבען נאר ניט געוואנט ארים זו ברענען אן ווארט. נאך מעהה, דאם זיא האט מיך גאנץ גוט פערשטאנען, און נאר אונער גוטע ער齊יהונג פארדערט אבסעל מעהה צייט און געדולד ביז פיד זאלען קענען אויסנסען אונזערע נפעהילע אין אַ לעבעדיגער אומארמוונג. אייהר קלייד אויף מינע קיעען, אין געווען מעהה וויא אַ דיטליך אַויפאָרדערונג אַן אלעס אין געווען גען שדאסען פיר אַ לעבענדער צוקופנט.

שפטעעה, האב איך אין טיינע מארטערנדע גנדאנקען, אַנְגַּעַנְגַּעַן זען צווייפלען. סטייטש לאיזין, דאם איסט, מאדרם ניעיזשאן, איינען פון דיא שענטצען אין איינפלוסרייכטען פערזאנען, מיט אַ נוֹסָאַרְטִינְגֶּר ער齊יהונג, זאל דאם קענען מהווען, אין מיר געווארען אונבעניריפליך. דאם האט מעהה געפאלט פאר יונע דאמען, וועלכע קענען פערקייבען זעיר לעבען פאר געד.

“איך בין אַ דומקסען! אין אייזעל!“ האב איך זו מיר אלין געואנט. “דאם קען ניט מעניכיך זין איבער לאיזין, וווען זיא זאל אַפְּלִוּ זין וויא שטאָראָק פערלייבט אַן מיר! זיא אַן פאריזער דאמען, זיא האט וואָהָרְשִׁינְלִיך געליעבטען, אַבער זו בעהויפטען, או זיא קען געהען אַזוי פרעך צום ציעל פון אייהר לעבען, אין מיר אַונְמְעַנְלִיך! אַחֲנָע צווייפעל, או זיא האט בעסערע אַוְוּזְעָנָען וויא זיא זיא זאל אייהרע ערצענס-געפיחלע ברענען צוֹר פערוירקליכונג.”

נאָטְרִילִיה, אין מיר נאר ניט איינגעפאלען, או עס קענען געבען דאמען, וואָס זאלען זין פֿרִיא אַן זַיְעָרְעָ בענעהָמָונָעָן, אַן נאר אַלְעָמָעָן, אַנְשֵׁמְעַנְדָּר אַן מַאַר בְּיַיָּא אַירגענְד אַ געלעגענְהִיט זו האבען ניט נאר אַין געליעבטען, זאנְדָּר אַוְף כעהָרָעָרָע. אַלְעָם וואָס מיך האט נאר צוֹרִיך געהָלְטָעָן אַן געַזְעָן, דאם איך האָב געמאָכְט אַין אַונְטְּרִישְׁעָד צוֹיְשָׁעָן דיעזע דאמען; איך האָב זיא אַינְגַּעַנְגַּעַן

אין צוויות קלאסן: אין קלאסן וואס האט קיין ערצעהונג גענאנטען, און ווען זיא האט חישק צו א געלעבעטען, קוקט זיא ניט אויפֿ צערעטאנען; דייא צוויתען קלאסן וויעדרע, וועלכע פערשטעהט וויא צו אונגעדריךען איהרע געפיהלען, און וועט ניט ציינען דעם מאן קיין ערטונגערונג, בי ער זעלבסט מאכט עס ניר פאר איהר קלאר און דרייטליך.

צ'יטענוויזו וויעדרה, איז מיר לואין פֿאָרגֿנְעַקְוִיכּוּן נְאַכְּזָן אָנוֹרְקְלָעֶרְלִיךְ, אָן זָא
פְּלָעָגָם נְעַנְצָלִיךְ פְּעַרְשׂוֹנְדָעָן פָּוּן מֵיְן פְּאָנְטָאָזְעָ. אֲיךָ הָאָב אַזְּן אַיְזָן צִיְּתָן
צְוַיְּהָעָלָת, אָוִיב אַירְבִּין נְעֻוָּסְעָן בְּגִינְךְ מְיֻונָּטוּן אַזְּן דָּעָר לְאַוְשָׁע פָּוּן תְּהָעָטָר
נְעַבְּדָעָן אַיזָּה, אַן גַּעַפְּרִילָט אַיְתָר לְעַבְּדִינְגָּעָן אַן וּאַרְעָמָן קָרְבָּעָר אַזְּוּ נְהָעָנָט
אָן צִיְּנָן.

דאן האב איך געשפירט א בערטזווייפלונג און טרייער, און איך האב שון
איינטאל נווארלט צוירק פאהרען אהיכים, נאך לע באקעט, און זיך אבשליעטען פאר
דראר נאנצער וועלט.

אונטערידטען האב אויך נערבענט מיט פערלאגנען זא צו זעהן און אויך האב
סיד קיז עazeה ניט געבענט געפניען זו ערפליגען מין' וואונש. דאן איז סיד אוינגען
פאלגען א נילקליך אידיע: אויך זאל אוועק נעהן אין דער דעופטערט-קאמער;
דארטס וועל אויך פעלליכיבט הערען מאנסיע געוישאן שפרעכען, און פיעללייבט וועט
אויך זיין לאזן דערבייא.

איך בן עירישען און ערפאהערען, או ער דארפ ווירקליך אבחאלטטען אַ רעדע,
נאר ער איז נאר ניט נעקומען. מען האט בעהויפטעט, או וויכטנע אַנגעלעגענד
היינען האבען אויהם צוירז געהאָרטטען אַן בענאנט.

אומַךְ וְאֶקְעָפֵם בְּעִלּוּנִים זוֹ וְעַרְעַן פָּאָר מִין סְעִירָיוּפְּלָנוֹג, הָאָב אִיךְ גַּעֲחָת
דָּאָס נְלִיכְךְ זוֹ וְעוֹהָן מַאֲדָם נְאִשְׁרָאָרְךְ אָין דָעַרְתָּן דִּיעַעַפְּן דִּיאָ נְאַלְעָרָעָ
יְוִיטְצָעָן. צָום בְּעַדְוּעָה, אָין לְאוֹזְנִים גְּנוּזָה בְּמִיטָּה אַוְהָבָה.

ארוֹסָנִיס נעהענדיג, הוּא אַיךְ מֵהָ אֶבְיוֹכְטֶלִיךְ בעגעגענטָן מִיטָּ בָּעֲרַתְחָעָן. זֶה
הָאַמְּטָמִיכָּה זֶהָרָה פְּרִינְדֶּלִיךְ בָּעֲנָרִיסְטָה. עַס שִׁינְמָה, אוֹ פָעַלִיקָּס הָאַטָּ מִיטָּ אַיְהָרָה
גַּעַשְׁפָּרָאַכְּבָּן אַיְבָּרְטָה.

“וְאֵם אָז דָּם ?” הַאמְתִּיא נַעֲרָעַנְתָּ, “זֹאת אֵיהֶר לְעַטְצָמָנָה נִיטָּנָעַנְךָ

ונעוז פראנץ האט מיך געטראפען וויא א בליטען. וויא? איך? וועלכער האט זורבןעאסטן אלע נאסען פון פארין, וועלכער האט זיך געיגנט איבעראלל נאל נא! עטאט בעשלידונג ווערטען אין ייט זיין איי פאריז?

איך האב איהר אויףן פלאטן ניט געקענט ענטפערן, און זיא האט בענירפער
מיין פערלעגענההיט.

“איך האב נאר געפרענט”, האט זיא וויזטער געואנט, “ווײיל מע האט איך
אויף קיין פלאטן געוועהען. דער לעטצעער אונטערהאלט בייא דעם מינטער,
אייז געווען ערחהאבען, און דאן אייז געווען אַ וואנדערבאָרעד אוייסטעטלונג פון
בערד...”

אווי וויא איך האב נאר אַוְטֵר אוייסגעועהען זעהר פערצוויזעלט, האט זיא
אנגעפאָגנען צו לאכען.

“אַלְזָאָ”, האט זיא פֿאָרטגעומעט זועלענדיג אַוּוק געהען, “צום וויעדרעהען
ביז מאָרגען. איך וויל האָבען, או איהר ווועט זיך שווין אַרויים וויזען.”

וויא אַ דומער קערל האב איך געשאָקעלט מיטין קאָפּ “יאָ”, און איך האב
טיך געשראָקען פֿיעַלְיִיכּט ווועט זיא נאר אַמְּאל לאכען.

זיא האט זיך אומגעוענדעם און מיר צונגעווארפּען אַ בּֿיטְרָעָן בְּלִיק.

“קּוֹמֶטֶת, קּוֹמֶטֶת”, האט זיא וויעדרהָאלט גאנץ שטיל און אין אַ פֿערטְרוּלִיכּעַ
טאָן, וויא אַ פרײַנְד ווּס האט פֿאָרבּוּרִיכּט עפּעַס אַיִן אַיבּערַאַשְׁוָן.

דאָן האט זיא געמאָכּט טוּט דער האָנד און אייז אַוּוק.

איך האב איהר געוואָלט נאָכְלִיפּען און זיא אַוְיסְפּרָעָן, אַבער זיא האט
זיך שנעכּ אַבְּגַעְוּוּנְדַּעַט און אייז פֿערשׂוֹאָנוֹנְדַּעַט געוואָרָעַן.

איך בין געבלעבען שטעהען נאָכְרָעַנְדִּיגַּן, און איך האב טיך געשימפְּטַט
פֿאָר מִין אַונְעָרָפּאַהָרָעָהָיִיט.

איך בין געווען נאָטְרִילְקַּד בערײַיט צו געהען אַפְּלוּ צום טִיפְּעָל, אַבְּיַ אַיך וְאַל
קענען זעהען לוֹאַיז? אַבער וויא אַיז דער טִיפְּעָל? ווֹאַהְיֵן זְאַל אַיך געהען?

“יאָ”, האב איך מְרַגְּלֵת געטראָכְט, “דָּאָס אַיז געווען אַ בעשטעלונג; פֿאַוְיטְיוּ
אוֹזִי, אַבער ווּס זְאַל אַיך בענְרִיבְעַן דָּאָרְוַנְטָעַ? האט לוֹאַיז שווין מִיט אַיהר געַ
שְׁפָרָאַכְעַן? האט איהר לוֹאַיז פֿיעַלְיִיכּט פֿערטְרוּט, וויא דער שטענער אַיז

צוֹוִישָׁן פֿרְיוּן, דִּיאָ געהיְמַנִּיסְעַ פֿון אַיהר הָעַרְצָן?”

מיין קאָפּ האט מִיר געטומעלט און איך האב געמיינט, אַז אַיך וווער פֿערַ
ריַקְטַּמְּ. איך האב געשפְּרִיט דִּיאָ גַּרְעַסְטַּע שָׁאנְדַּע פֿאָר מִיר זעלְבָּסְטַּמְּ, דָּעַרְפָּאָר ווּס

איך האב אַפְּלוּ נִיט אַגְּנָעָהָוִיבְּעַן צוֹ ווּסְעַן ווּס עַס גַּעַתְּפָּאָר אַז געעַשְׁאָבְּטַּמְּ,

דאָטִים איך וְאַל טִיךְ קענען בעטהַיְילְיָנְעַן.

אַבענְדְּ בְּין איך אַזְוּם גַּעַלְאָפְּעַן צוֹ פֿעלִיקְסְּן, טְרָאַכְטָעַנְדִּיגַּן, אַז אַיך מְזַ

איינטאל פאר אלעמאָל אזהט מאבען פאר טינעם א פערטרויעטען און איהם בעטנע ער זאל מיר אלעט ערקלערען.

אַבְּגָעָר פְּעִדָּקָס אֵין נְוֹזָן צָו חֶווָּי.

דאָן נְוֹזָן זְוִיכָנִינְג וְוָאַס פְּרוֹחָעָר צָו טָהָהָן, הָאָב אַיְיךְ מִיךְ גַּעֲנוֹמָן לְעֹזֶן צִיּוֹנוֹגָעָן, זְוִיכָנִינְג אַיְבָּעָרְהוּפֶט דִּיעָזָה בְּלָעְטָעָר, וְוָאַס יְיָינָעָן גַּעֲלוֹזָעָן גַּעֲוָאָרָעָן אַמְּדָמָיְסָכָעָן פָּן דָּעָר הַוְּבָרָר קְלָפָעָט. דָּאָס הָאָב אַיְיךְ גַּעֲתָהָאָן מִיטָּדָר אַבְּזָוִיכָט אָוָס אַוְיסְצָעְנוּגְעַפְּנִינְג, פָּן דִּיאָ אַנְאָגָעָן פַּיר מְאַרְגָּנָעָן, וְוָאַס פָּאָר אַפְּלָאָטָץ דָּאָס קָעָן זְיוָן וְזַיְן וְזַיְאָהָוָס קְלָאָסָע גַּעֲולָשָׁאָפָט וּוּטָט וְזַיְקָעְזָאָטָמָן קוּמוֹמָן.

טִיְּן פְּעוֹרְוִיזְרוֹגָג הָאָט וְזַיְקָעְזָאָטָמָרָט; עַס וְיִנְגָּעָן גַּעֲזָעְהַלְיָעָן אַגְּמָנָהָרָהָעָלְיָעָט — אַיְין אַוְיסְטָהָטָעָלְלָוָג פָּן בִּילְדָרָעָן דָּעָר אַלְמָעָרָשׁ שָׁוֹלָעָטָמָרָט, אַזְּוָחָלָטָהָעָטָמָיגָעָר בָּאַזְּאָר אֵין אַגְּרוֹבָעָן קְלָבְּזָאָלָאָן, אַטְּוֹיְקָאַלְשָׁעָר דָּלְגִּינְיָעָר אַבְּגָעָר אֵין דָעָר קִירְבָּעָן טָעַנְטִיקָלָאָטָהָלָה, דִּיאָ פָּאָרְשָׁטָעָלְלָוָג פָּן נִיעָזָמָדָעָט אֵין דָאָמָעָן קְלִיְּדָעָה, צְוִוָּיָא קָאנְצָעָרָטָעָן, אֵין דָאָרְגָּוּטָרָא אוֹיְקָה וְזַיְאָה אַיְונָגָעָן אֵין זְהָדָר שָׁהָבָעָן דָּאָמָעָן נִיבָּט אַוְיָף דִּיעָזָה וּוּלְטָט אֵין וּוּרְטָט אֵין נְאָגָעָן. דָּאָס אַלְעָט אֵין אַוְיסְטָרָא פְּעוֹרְדָּוּטָמָרָיָעָן אֵין פְּעַרְשִׁידָעָעָן גַּעֲנָעָרָעָן.

וְזַיְאָה הָאָב אַיְיךְ גַּעֲקָעָנְטָה, אַגְּרוֹבָסְמָאָן, גַּעֲהָעָן אַקְטָרְפָּעָן, וְוָאַס לְזַיְאָה קָעָן נְרָאָדָע זְיוָן ? אֹזָא רְעַטְעַנְשָׁא אֵין מִיר אַגְּמָנָהָלִיךְ גַּעֲוָעָן צָו עַרְסְלָעָרָעָן.

אַיְיךְ הָאָב פְּעַרְשִׁזְמָאָן, אֵין דָעָר מְנָחָהָפָרְדָּעָרָט, דָּאָס אַיְיךְ זְאָל בְּעוֹבָעָן אַיְינָעָן פָּן דִּיעָזָה פְּלָעַטְצָעָה, אַבְּעָרָה, טִיְּן גַּאֲמָטָה וּוּלְבָעָר קָעָן דָּאָס זְיוָן ? וְזַיְאָה אַזְּוָוָזָאָל אַיְיךְ דָּאָס וּוּסָעָ ?

עַנְדְּלִיהָ, אַזְּטָט נְוֹזָן צָו פְּעַרְבָּעָנְעָן אַגְּנָצָעָן טָאָן אַוְמוֹסָט אֵין זַיְקָעְזָאָטָמָרָט מְאָרְטָעָרָט מִיטָּדָרְגָּוָהָלָה, הָאָב אַיְיךְ בְּעַשְׁלָאָסָעָן, אֵין אַיְיךְ מִתְּחַנְּדָלָעָן וְזַיְאָה דָעָר קָאָרְטָעָן-יְשִׁיפְּיָעָלָה, מְרָעָפָעָן קְדָעָר פְּעַהָלָעָן, אַיְיךְ מִתְּחַנְּדָלָעָן אַיְינָעָן פָּן דִּיעָזָה פְּלָעַטְצָעָר אֵין אַחְזָן גַּעֲהָעָן.

דָעְרְבִּיאָה אֵין מִיר אַיְינְגָעְפָּאָלָעָן, אֵין אַיְיךְ הָאָב גַּעֲהָרָט אַגְּנָטָעָר דִּיאָ וְזַאֲמָעָן רְעַדְעַנְדִּינְג אַיְבָּעָרְהָרָה, דָעָר אַיְיךְ מִיְּזָאָן-לְאָפִיטָטָם, אֵין עַס אֵין מִיר אַיְינְגָעְפָּאָלָעָן, אֵין דָעָר פְּלָאָטָן וְזַאֲהָוָן אֵיךְ מִזְּמָוָה גַּעֲהָעָן ; טִיְּן בְּעַשְׁלָוָט אֵין גַּעֲפָאָסָט גַּעֲהָרָעָן, אֵין טִיְּן צִיְּעָל אֵין גַּעֲלָעָנָעָן אֵין גַּעֲוָבָעָן מִיְּזָאָן-לְאָפִיטָטָם.

אֵלְשָׁנָעָק וְזַיְאָה אַיְיךְ הָאָב גַּעֲפָאָסָט דָעָם בְּעַשְׁלָוָט, הָאָב אַיְיךְ מִיךְ בְּעַדְיְמָעָנדָר בְּעַרְותִּינְטָמָרָט.

דִּיאָ פְּאַרְיוּזָעָרָפָרְשָׁטָעָרָטָמָאָן, זְיָגָעָן, אַחְנָעָן צְוִוִּימָעָל וְשַׂדְּרָעָן אֵין אַגְּנָעָן.

איך האב ניט געוואויסט ווואו מוייזעלאלפנטן געפינט זיך; נאר אווי וויא
דער וועג ליינט אוף א מענשען'ס צונגע, האב איך באלאָר אchan געטראָפֿען.
דיא שעהנע הייע, געבעויט אופֿע בערגעה, נבעבען דיא ברעגעס פֿון דעם
דיטיך סעין, האבען מיך בעזיבערט. עס אווי דאן געווען דיא ערשבטן טען פֿון
דעם מאנאָט מאַי; דיא עפֿעל-בּוֹיְמָעָר, וועלכע האבען נאר וואָס אַנְגַּעֲפָאנְגָּעָן צו
בלח הען, זיינע געווען בעדעקט מיט וויסט קוויטען, און אַרוֹם זיאַן זיינע געשטאנְגָּעָן
הויבע אייכע-דִּבְּרִים מֵיד מיט גְּרִינְגְּרִוּוֹנְטָן צוּוֹיְגָּעָן
אנְפָאנְגָּס האב איך ניט געוואָלט פרענְגָּן וואָו דער פֿלאָטְן פֿון דיא רִיסְעָס
אייז, אַן אוּךְ האב געוועהן מאָסען דאמען אַנקְומָעָן, אַבעָר דָּרְוָנְטָעָר האב איך דִּיעָזָע,
שטילער געגענד פֿון רוחיגען נְלִיק.
איך האב געוועהן מאָסען דאמען אַנקְומָעָן, אַבעָר דָּרְוָנְטָעָר האב איך דִּיעָזָע,
וואָס אוּךְ האב געוכט, ווט געקענט געפֿינְגָּן.
דאֶן האב איך מיך פֿערְבּּאָנְדְּהָעָט צוּוֹישָׁן אַטְּיעָפָעָס גַּעֲבָישׂ, וואָס חָתָט
גַּעֲוָאָקָסָעָן ווַיְלָד אַן לוֹוָט נָאָךְ נָאָטוֹרִים רַעֲגָלָעָן, אַחַן גַּעֲקִינְסְּטָעָלָטָן מַעְנְשָׁעָן
הענְדָּה.
מיט אַפְּצִינְגָּן מְרִיטָן ווַיְמָעָר, גַּעֲנָאָכְּבָּעָר מִירָהָן האב איך געוועהן אַנְרָוָע
מענְשִׁיעָן, זיך דערנְהָנְטָעָרָן; מִיןְהָאָרֶן חָתָט מִירָהָן גַּעֲנְפָּאָנְגָּעָן שְׁטָאָרָק צו
כל פֿון — אוּךְ האב דערענְטָלָוָיזָן מיט בערטען.
נאָשְׁרָאָד אַן פֿעלִיקָּס, נָאָךְ אַימְעָד צוֹאָמָעָן, זיינען נָאָכְּגָּעָנְגָּעָן מיט עַטְּלִיבָע
שְׁרִיטָן ווַיְמָעָר.
דאֶס אַלְעָם האט מיך אוּזְעָדָרְדִּיט אַן אַיבְּרָאָשָׁט, אַן אוּךְ האב נָאָר
געוואויסט וואָס עס מהוֹט זיך מיט מִירָהָן, אַן ווּעָן אוּךְ ערָאָנְעָר מיך יַעַצְתָּם, מָה
אוּךְ רֹוִיט ווּרְעָן פָּאָר שָׁאנְדָע.
זִיאַן זְהָעָנְדִּין, האב אוּךְ מיך באָלָד אַנְיְּדָעָר גַּעֲוָאָרְפָּעָן צוּוֹישָׁן דיא
כּוּמְלָעָד אַן זיך בעהאלטען. עס האט מִירָהָן אוַיְסְנָעָהָן, דאס אוּבָּה מָעָן ווּעָט מִיךְ עַדְיָה
בלח הען, וועל אוּךְ מְוֻעָן ערְשִׁינְגָּעָן זעהָר לעַבְּרָלִיקָה, אַן אוּךְ האב מיך ניט געוואָלט
אַרְיִיס ווַיְיָזָע.

אתה נע פועל או פזאכטן, האב איך מיך באילד או פונעחויבטן או אַנְגָּפָאנְשׂ
ועבר צו געהן דאמ פעלת, דאטיט, ווען זיא וועלען זיך אומקערהען מיט יענען
ווען, זאל איך זיא ענטקעגען קומען.

דאס נראדע איז ניט געהן אווי שלעכט אויסנערעכענט, דען איך האב מיך
געמאכט פערטראכט, און זיא זיינען טיר ענטקעגען געקסען אויף אָזֶא אָרט, אָז עס
תאמ אַויסגעעהן, דאמ איך האב קין אהנוונג געההט איבער זיא.
„הורהן!“ התם נאַשְׁרָאָר אַויסגעשרען מונטער מיך ערבליקענדיג, „את איז
ער דָּא!“

איך האב אַויסגעזובען דעם קאָפּ, דאן זיך שנעל פערניינט און געשפֿיעַלְטַ
דיא ראָלָע פָּן אֵין אַיבָּרָאַשְׁטָען וואָס האָט זיא ניט ערוואָרטעט.
זיא האבען געלאָכְט, גערעדט, געפרענט און טיר געריכט דיא הענה. נאָר
צעלַקְקַהַט עפָּעַט געהימניטפָּאַל געשטייבעכט, גועהרענד גערטהה האָט זיך
געגעבען אַלייבטָען פִּינְטוּל טיט אֵין אָונְג, וואָט האָט אַויסגעעהן זיא אַ
וֹאָונְג.

טיר האבען דאן גָּלְעַן צָהָמָען שפֿאַצְּרוֹת.
אתה צו וויסען זיא אָזֶא דאס אֵין געההען, האב איך מיך אַלְצְלִינְג געההען
שפֿאַצְּרוֹנְדִּיג מיט בערטהען הינטער דער געעלשאָפּט.

„זָוּיִ, אַידְז זִים דָּאָך גַּעֲקוּמָן?“ התם זיא געבענט מותער און אֵין אַ
שְׁטִילָען טָאָן.

אָקָה, אַתָּה טיר צו גבעען אַ געלעגענְהַיִט עפָּעַט צו זאָגען, האָט זיא אַגְּנָעַן
שְׁאָגָעַן:

„בַּיָּאָ מִין וּאָרָט, מָאנְסִיעַ, אַיהֲרַ זִים וּוַיְרָקִילַךְ אַ נִּיעַן זָאָךְ אֵין פְּאָרִין —
אָונְשְׁלָרִין, זיא אַ קִינְדַּ.“

זיא האָט גָּאָך געפלוּרְעַט אָן געלאָכְט, און איך האָט געיטְפּֿרְט, זיא זיא
זִין פָּאוּמִיו פֻּרְטְּרוּעַט מיט אַ געהימנִיס פָּן לְאַזְיַזְן, און זיא אֵין פָּאַלְסָאַטְמַן
איינְגָּפָאנְשׂ אַנְגָּפָאנְשׂ דער געלעבעטָעַר פָּן אַיהֲרַ פְּרִינְדִּין.

פְּלַאֲלִינְג אֵין פְּעַלְיִקְס אַונְקָומָעַן אָן געפרענט:

„וְאָס אֵין דָּאָס וְאָס אַיהֲרַ לְאַכְטָמַן אָזֶוּ?“

„כָּוְאַכְּשַׁע דָּעַ וּזְאַוְשְׁנָאָדָּה,“ התם זיא גענטפְּרַט גָּאנְץ רְוּהִין, „חָאָט טִיר
ערצעעהלְט אַ געשיכְטָע אַיבָּעָר אֵין עֲגַלְישַׁע פָּאַמְּלִיעַן, אָן דָּאָס אֵין זְנַחַר
אַפְּטִישַׁ.“

נאשראָד האָט וויעדר אַנְגָּנוּמוּן פֿעלִיקְסֵן בֵּיאָ דָרֶר האָנד אָן אַיְהָם אָוּעָך
געפּוּהָרט, נְלִיךְ ווַיָּאָ ערַ ווְאָלָט ווְלִעְןָ ערַ זְאָלָט שְׁטָעָרָעַן מִין אָונְטָעָרָהָאָלָט
מִיטַּ דִּין פָּרוּ.

איַן אָ פְּאָאָרָ סְעָקָוְנְדָעָן אָרוּם, אָץ אַוְיד לֹאַיזְן צְוָנָעָקְוָמָעָן, אָן אַיךְ בֵּין גַּעַז
בְּלִיעְבָּעָן איַן מִיטָּעָן, צְוִישָׁעָן בְּעַרְתָּהָעָן אָקְ לֹאַיזְן.
אוּףְ דִּיעָזָרָ אָרטְ-הָאָבְּ אַיךְ פְּעַרְבָּאָכְטָ אַהֲרָוְלְיכָעְ שְׁטוּנְדָעְ פָּון פָּעָרָ
נְיָעָנָעָן, שְׁפָאַצְּרָעָנְדוּגָן איַן שָׁאָטָעָן פָּון דִּיאָ בּוּמָעָר, בֵּיאָ דִּיאָ בְּרָעָנָעָס פָּון דָרָ
סְעָן.

לוֹאַיזְן האָט גַּעַרְאָנָעָן אָ קְלִיְּדָ פָּון הַעֲלָעָ זְיָדָ, אָן אַיְהָרְ וּנְעַזְּשִׁירָם, גַּעַדְעָקָט
פָּון אַיְנוּעָנָגְן מִיטְ שְׁטָאָרָקְ רְוִוְתָּרְ וּוַיָּהָרְ האָט אַבְּגָנְשָׁלָאָגָעָן אַוְיףְ אַיְהָרְ שְׁעהָנָעָס
נְעוּכָטָ אַצְּאָרָטָעָס אָן וּאָרָעָמָעָס לְכָטָ, וּוְאָסָ האָט זְיָא פְּאַרְגָּנָעָשְׁטָלָט אַין מִינָעָ
אוּגָעָן, אַלְסָ נְאָךְ שְׁעהָנָרְ וּוַיָּאָ גַּעַטְמִין.

דָּאָסָ פְּרִיעָעָ פְּעָלָדְ האָט זְיָא נְאָךְ גַּעַמְאָכְטָ סְגַּנְטָעָרָרָ וּוַיָּאָ אִימָעָרְ; זְיָא האָט
גַּעַלְאָכְטָ חַוְּיָךְ אַין מִירְ זְעוּרָ אָפְטָ נְעַקְוּסָטָ אַין גַּעַוְיכָטָ מִיטְ אַיְהָרְ דּוּרְכָדְרִינְגְּנְעַנְדוּגָן
שְׁוֹאַרְצָעָ אַוְיָעָן.

בעַרְתָּהָעָ האָט אַיְסָגְנָעָוָהָעָן עַפְעָסָ וּוַיָּאָ אַפְּרִיטְיְולְעָרָיָן אַן וּוְלִעְן צְוָאָמָעָן
ברַעַנְגָּעָן מִיךְ מִיטְ לֹאַיזְן אַלְסָ נְעַנְעָרָ אַין בְּעַמְטָעָרָ.

“אָךְ, מְאַנְסִיעָן!” האָט בעַרְתָּהָעָ אַיְסָגְנָעָשְׁרָיָעָן. “אַיְהָרְ זִיְתְּ עַפְעָס נְאָרְ קִיןְ
קָאַזְוָאַלְעָרָ נִיטָ, זְוַחַת אַיְהָרְ נִיטָ, אָזְ מְאָדָטָמָ נְעַזְשָׁאָן אַין מַעְדָ? וּוְאָרוּם נִיבְטָ
אַיְהָרְ נִיטָ אַיְעָרָ אָרָעָמָ זְיָא זְאָלָ וְזָקָ כְּעַנְגָּעָן אַנְשָׁפָאָדָן?”
אֲהַנָּעָ וּוְיִטְעָרָ צְוָרָעָן, האָבְּ אַיךְ לֹאַיזְן גַּעַנְבָּעָן מִין אָרָעָמָ, אַוְיףְ וּוְלִעְכָּעָ
זְיָא האָט זִיךְ בָּאַלְדָ אַגְּנָעָלָעָהָנָטָן. דִּיאָ לְאָסָטָ פָּון אַיְהָרְ קְרָפְטָרָ, האָט אַין מִרְ
אָרוּיסָ גַּעַרְפָּעָן אַפְּעַרְגְּנָעָנָעָנָדָזָ זְסָקִיָּטָן.

בעַרְתָּהָעָ אַיְזָ דָאָן צְוָנָנָאָגָעָן צְוָ אַיְהָרְ מָאָן, אָן פְּלִיקָטָ האָט זִיךְ אַיךְ אָבְּ
גַּעַוְעָנָדָעָטָ וּוְיִטְעָרָ, דָאַמִּיטָ, וּוַיָּאָ עַסְ שְׁיַינָטָ, אַיךְ זְאָלָ בְּלִיעְבָּעָן גַּאנָן אַלְיָין מִטְ
לוֹאַיזְן.”

דָרָרְ וּוְעָגָן האָט גַּעַפְיָהָרָט אַוְיףְ אַבְּגָנְעָלָ אָן מִרְ אַבְּגָנְעָלָ שְׁפָאַצְיָרָט נָאָנָץ
לְאַגְּנָזָאמָ. אַונְגָּעָן האָט גַּעַפְלָאָסָעָן דִּיאָ סְעִיןָ, צְוִישָׁעָן בְּרִיטָעָ פְּעַכְדָּרָ, וּוְלִבְעָזָ
אַבְּגָנָעָן אַיְסָגְנָעָהָעָן וּוַיָּאָ רְיֻעָעָן גַּרְגָּעָן דְּקָעָעָן אַיְסָגְנָעָשְׁפָרָיָטָן גַּעַבְעָן דָעָטָ
זְיִלְבְּרָעָנָם וּזְסָפָרָ.

פָּון וּוְיִטְעָשָׁן האָט זִיךְ גַּעַזְעָהָעָן אַלְגָּנָגָעָן שְׁמָאָלָעָ אַינְגָּעָלָ, פְּעַרְבְּגָנְעָקָעָן

דר עין דורך צויהה ברייקען, איבער וועלכע באהנצען זיינען געלאפען און נע' שטוטטם.

ווית אוווק איבער דעם ואסער, האט זיך אויסגעבריטעט איזן אונגעעהוירע גרויסע לאנדקען, און לאנגע שווארטז פאסען, פון פעראקטערטער פעלדרע, האבען גע' גרייכט בין צום וואלעראין בארגן. דאן האבען זיך געוועההן גרויע געבידען וואס האבען אַבענטונגט זיינער דעכער אין דער בלוייקיט פון הימעל און איז אים פון זונען-שטרראחלען.

איבער אלעמען, וואס עס האט מיך געריררט צו טרערען, איז געווען דער זיספר גערוך פון פריחלינג וואס האט זיך געדראונט פון איבעראל, פון דעם גרינט נראן, פון דיא בלומען און פון דיא בווער.

ויא הערליך דיא רייןע און שטילע נאטור איזן
„פאחרט איהר צוריך באולד נאך לע באקעט?“ האט לואיז פלאצינג גע' פרענט.

אייך האב ניט געוואסט וואס אייך דארף ענטפערן אויף דיעזער פראנע, און
אייך האב געמורעלט : „ניין.“

„איך!“ האט זיא געואנט בעדויערעדן, „דאס מהות מיר לײַד ; מיר פאחרהען פון דאנען אוווק נכסטע וואך נאך לע מורהן, מיין מאָס גוט ; דאס לענט אונגעפהער 5 מיילען פון אייך. מיין מאן האט מיר געואנט, איז ער האט בעשלאָסען אייך איינציגלאָדען צו אונגען.“

אייך האב געשטאמעלט, און ניט וויסענדיין ויא איזו גוט צו מאכען מיין פריהערען פעהלער, האב אייך געואנט, איז מענליַה, דאס מיין פאטער זאל מיך צוריך רופען פריהער וויא אייך האב ערוואָרטעט.

בייא דיעזער וווערטער האט זיך מיר געדראקט, איז איהר ארעם דרייקט זיך פעסטער צו מיינעם.

„וואס זאל דאס בעדייטען?“ האב אייך מיך געדראונט און מיינע געדאנקען.
„אייז עס מענליַה, איז זיא מאכט מיט מיר א בעשטעלונג?“

געשטייצט דארויף, איז דיא פאָרייער דאמען מועלן האבען געליעבעטן, געשטייצט דארויף איז איך בין א גאנץ שעהנער יונגערטאי, און בויענדיין אויף אלע צושטערנדען וואס האבען געפיהרט צו א פעראיינינונג מיט לואיזין, האב אייך אַבענטונגט טיד פאָרוצישטעלען פערישיעדענע פאנטזיזען פון ליעבע און גענום, וואס אייך זעל קענען האבען וואהגענדיין עטליך וואכען געבען לואיזין, וואו אייך זאל קענען צואטטען טיט איהר טרייקען אונטער דיא הזיכע און גריינע בויסטר.

“יא, יא,” האב איך מיר געטראכט, “דאם איז עט, דאס צוינט זיא. עט איז קיין צוועיפעל, או זיא האט זיך ענדליך אין מיר שטארק פערליעבעט, און ויסענידיג איז איך בין אויבגעציזונע נועוארען אוירין לאנד אונד לעען דייא פריעע נאמו, האט זיא בעשלאסטן מיט מיר זיך פערברגענען אין איז געגענד.”

“איך מוח איך אונזילען,” האט זיא פלאעליג געונאנט.
אין דעם טאן פון אייהרע ווערטעה, או געלעגען א טערקווידינע מונטערקייט,
אבלר אין דעם בליך פון אייהרע אויגען, או געלעגען א טומערליך צערטלייבקיט.
דאם האט מיר געגעבען מוטה צו רעדען.
“זוילען מיך?“ האב איך געפערענט.
“יא.”

“אייער טאנט האט מיט מיר געשפראכען איבער איז. זיא האט מיר אלעט דערצעעהלט, און, וויא עס שיינט, ווילט איהר פון אונז גאר ניט עמפאנגגען. מיד וועלען האבען דאס רעכט זיך צו געפינען בעליינט. אלס אייער פרײַנדין, בעט איך אייהר זאלט מיר זאנען, ווארום איהר ענטואנט זיך?
יעמצעט האב איך שיין געשפירטן דאס בולוט לויופענדין איז מײַן געוויכט. וווע איך וואלט ניט געוען אoa שעהמעדרגען און וואלט בעועסען מעהר מוטה, וואלט איך אויסגעשרין:

“איך ענטואן מיך, וויל איך לעיב איך!”

זיא האט אבלר געמאכט א בעועונגנונג מיט איהר האנה, גלייך וויא זיא וואלט גאר ניט וועלען הערען וואס איך האב צו זאנען, און זיא האט פאָרטגעגעטעט אַלבונדין:

“וואו איהר זויט שטאלץ און איהר ווילט ניט אַגנעההמען קיין טובה פון קײַינעט, דאן גלויב איז, וווע איהר זיין בערייט צו בעצעחהלען מיט א טובה פאר א טובת. מיר זייןנע בערייט דאס פון איך צו אַקעעפטערען. איהר וויסט ואָחרשינגליך, איז מען דאָרפֿ וועהלהן א געגעראָלְדְּראָטה. מײַן מאז איז קאנדיידאָט פִּיר דיעען אַטְטָט, אבלר ער האט זעהר כוֹרָא, איז ער ווועט דורךפֿאָלְעָן, און דאס, וויא איהר קענט זיך מערקען, וואלט שטארק פערשְׁלִימְעָרְט זיין פָּאָלִיטְּישְׁעָן צוּשְׁטָאָנד... ווילט איהר אונז העלפֿעָן?”

אָה, וויא בעזיזבעגענד זיא איז דאמאלס געוען. גאנטְרַלִיך איז מיר גאר ניט אַיְינְגַּעְפְּאָלְעָן, או זיא האט אוירגענד וועלכט אַיְנְטְּעַרְעַסְעָן איז איהר מאַז'ס קאנדיידאָט מוֹר; איך האב דאס בעטראכט אלס א קלונען אויסרייד פון א געשטיינער פֶּרְאָז

ועלכע האט געבעגען א גוטען תירוץ וויא אווי טיר ביידען זאלקן זיך קענען בענ' געגעגען.

“וועס אין דאמ פאר א פרענק”, האב אויך געואנטט מיט מעהר מוטה, “געווים זעל אויך האלעפּען זיך העלעפּען זיך.”

“אָהַן, זעהט אויהָר”, האט וויא וויטער געואנט שמייכלענדיג פערפהירעריש “אָהַן אַיהָר ווועט אויסווערקיין מײַן זאל ערעהלט וווערען זיך אַטְמָה, דָּא אָהַן עס צוישען אונז בעשלאָסְעָן, אויך זאל אויך אַגְּנָטָעָשְׁטִיכְּצָעָן אַן יעדער בעז צויהונג אָהַן זיך וואמ אַיהָר ווועט בעגעטהיינען.”

“אָבְּנָעָמָאָכְּטָן זיך”, האב אויך אַוְיסְנָעָשְׁרֵיָרָט.

“אָהַן, אָבְּנָעָמָאָכְּטָן זיך”, האט זיא געגעטערט.

זיא האט אויסנְעַשְׁטְּרָעָקָט אַיהָר קְלִינְיָעָן אָן שְׁעַהָנָע הַאנְדָע זיך טִיר, ועלכען זיך האב גענוומען אָהַן מִינְגָּר אָהַן זוֹנְעָדְרִיקָט, אויך האב געפֿיהָלָט נְלִיךְ וויא זואָדרעמען זיך זאלט געלעגען אָהַן מִין הַאנְדָע.

טִיר זוֹנְגָּעָן שְׂוִין לאָגָג גַּעֲוָעָן ווִוִיטָפָן דָּא בְּיוּמָעָר; דָּיא זוֹן האט אַרְנוֹנְטָעָר געווארפּעָן אַיהָר שְׁמָרָהָלָעָן נְרָאָר אַוְיפָּעָם שְׁפִיטָמָן פָּון בָּאָרָגָן, אָהַן טִיר האבען זוֹוִיטָעָר שְׁפָאָצָרָט אָהַן דָּעֶר הַיְּתָן, שְׁטִילְשְׁוּוֹגָעָן.

אַבְּנָו נְאַשְׁרָה, דָּעֶר אַידְאָקָט, אָהַן אַרְיָין גַּעֲקוּבָּעָן אָהַן מִיטָּעָן אָהַן גַּעֲשְׁטָעָרט דְּשֻׁעָׁה שְׁעַהָנָע פְּגַנְמָאָזָע ווּאָמָה האט אוּבְּנָעָפְּלָקָצָרָט דָּאָם בְּלָוָט אָהַן מִינְגָּעָן אַדְרָעָן.

ער האט געזהערט, אָהַן זִיר האבען גַּעֲשְׁפָרָאָכָעָן אַיבָּעָר דָּעָם גַּעֲנָרָאָלְדָאָטָה, אָהַן ער האט מִיךְ שָׁוֹן גַּיט גַּעֲוָאָלָט אַבְּלָאָזָעָן מִיטָּזְיָעָן פְּרוֹוֹדְעָרִיעָן, ער האט טִיר דָּעָרָצָעָהָלָט אַנְשִׁיבָּטָע אַיבָּעָר זִין אַנְקָעָלָ, אָהַן האט גַּעֲשְׁפָרָאָכָעָן אוֹוּ פְּיעָלָ, אָהַן ווּאָרָט האט זִיר נִיטָּגָעָט צָוָזְיוּטָעָן.

דעָר סּוֹפְּ אָז גַּעֲוָעָן, אָז פָּון דָּעֶר גַּעֲנָצָר פְּלוֹוֹדְעָרִיאָ, האט ער בְּכוֹזָן גַּעֲוָאָלָט אַוְיךְ זַאל אַיְתָחָם פְּאָרְשְׁטָעָלָעָן פָּאָר מִין פָּאָטָר.

מִין גַּעֲדוֹדְגָּעָר לעָזָר. זַאלָאָגָג דָּאָהָסָט טִיר שְׁוִין גַּעֲשְׁעָנָקָט אוּפְּכָעָרָקָט אַזְמָקִים בֵּין יְעַטְצָמָ, וָתוֹל אוֹיךְ דִּיזְקָאָר בעַטְעָן, דָּוָא זַאלָסָט אוּסְהָעָרָעָן אַ פָּאָר פָּקָ מִינְגָּעָ פִּינְגָּעָן אַיבָּעָר פְּאָזְטִיקָט.

וּוּרְקָלִיחָ, אוֹיךְ גַּלְוָבָּ, אָז פָּון אוֹאָהָ מַעֲנָשָׁין ווּיא אוֹיךְ בֵּין, אָז עַס אַינְטָעָרָעָסָאָט זַעֲהָרָעָן זַוְּ ווּאָמָס פָּאָר אַ פְּעַשְׁלָוָס אוֹיךְ בֵּין גַּעֲקוּבָּעָן.

וּוּיא אוֹיךְ האָב שְׂזִוְן אָז אַנְפָאָגָג בעַמְעָרָקָט, האָב אוֹיךְ טִיר אַיבָּעָרָגְּצָוָעָן אַ פָּאָסָקָע אַיבָּעָר מִין גַּעֲוָבָּט, אוֹיךְ הַיִּסְטָט, אוֹיךְ האָב טִיר גַּעֲנָעָבָּעָן אָז אַנְדָּרָעָן נַאֲמָעָן.

טראכטונגען אין צעבן.

איך קוק אויף דער פאליטיק — אבער ענטישוליגן מיר לעזער — דוא וועט
באלד אלעט הערען. איך וויל בלוז בעמערכען, או טראקטז מײַנע אָנוֹיְיבָּטָען, האַנדָעל
אָאנֵך ניט וויא אִיך דענֶק. עם זייןען פערהָאנְדָּרָען פֿיעַלָּז אָבעָן ווּאָס מענְשָׁען, פֿון מִין
אַקְלָפָע, זײַנען גַּעֲזָעָהָוּנְגָּשׂ ווּיאָ צו פִּיהָלָעָן, אָבער קוּינְמָאָק נִיט אָרוֹיס צִיגְּעָן.

שטעטלט זיך פאר : וואס פאר א פנים וואלט איך געהאט, ווען איך זאל
געבען א ערבייא אויף זער פאליטיק אונ אליע פאליטיקער, און ארטויס טראטען
עפערנמליך מיט איזין ערקלערונגנו, או דיא גאנצע געשיביטע איז אין עקללהאטער
שוזונדעל ? וויסט איזה רוד וואס עס וואלט פון טיר געווארען ? מען וואלט מיך
גערופען : „רעוואלוציאנער“, „אנרכיסט“, סאציאליסט“, ניהוליסט“ און נאך א
כומן „איסטט“. דאס וואלט מיך דואינירט, אונ איז וואלט מוען שלאנען טירות
שרובים, בעגןטס און גרויסעס פערמעגען.

מיט אינעם זוארט : איך וואלט מזען וערען אַוְאנָאַבָּאָה, ליענע אין דש
ערד, פרעיזען און פערישוֹאַרְצַט ווערטן פאר דער וואָחרהייט.
יא, דאמ וואלט פֿיעַלְיכַּט גַּעֲוָעַן אַוְוָהָרָה, אַנְךָ אַיךְ וְוָאַלְטָה דְּרָמִית גַּעֲוָעַן
איין עַהֲרְלְכָבָר מַאן. אַבָּעַר וְעַד קָעֵן דָּאַם גַּעֲהָעַן אַוְיְיכָ אַפְּפָעָן? פָּונְ מַיְן זַיְטָן
וּוִיסְ אַיךְ, אַז אַיךְ קָעֵן עַס נַטְמָהָן, אַן דָּרְפָּאָר — יַא, דָרְפָּאָר שְׁפִיעָל אַיךְ דַּיאָ
ראַלְטָה פָּה אַ מאָקִירְתָּעַן.

איך קשו מ'יך עראיינערן, וויא מיט א פאאר יאוחר צורקן, בגין איז איד אידין אין
איין עפנעליבעטן הווי. איגען פון דיא דאָרטיגען פרוונציגער, אַפְּלִילוֹ ניט קיין מיאסען,
איין צו פֿוֹר אַזְגּוּפּוּעַן, און מיך אַנְגּוּפּאַגּוּנַן צו נְלָעַטָּען, קושען און שמייכלען, און
אייך חאב פֶּאָזִיטּוֹו גַּעֲמִינַט, דאס זיא לַיעַבֵּט מַיך. נאך אלעמען, וווען זיא חאט
פון מיר אַרְזִים נְקַרְעַנְן דיא עטְלִיבָּעַ פְּרָאנְקָס אַנְאַיך בֵּין אַרְזִים פון יענְעַר זַיִת
זַיִת, דאמ' אונַד שְׂהִירָנוּ וויא עא. האָט בעטְשָׁרבָּט:

איבערניעויענט, אוּס איז נישטא מיט וועטן צו טהון האבעו, אונַס אָז פְּרִילָע
שענער פאר מיר, צו פְּרוּיְדָען סְקָאנְדָּאָל.

איך בין אועעה, אונַס נאכדען וויא איך האב מיך בערוהוינט, האב איך אונַע
פְּאַגְּנָנָע אֵין מִינְעָן גַּעֲדָאָנָקָעָן, צו שְׁטוֹדְרָעָן דִּיעֻוּס פְּרוּיְנְצָמָעָר פָּן אַ פְּסִיכָּאַלָּא
נִישְׁעָן שְׁטָאָנְדְּפָוּנָקָט. איך האב זיא פְּעַרְנָלְבָּעָן צו דִּיא אָנוֹשְׁוָלְרָעָן טִירְלָעָה, צו דִּיא
פְּרוּמָעָ פְּרוּוּן; מיט אַיְינָעָם וּזְקָרָם, צו כִּיּוֹן אַיְינָעָנָרָ מְוֹעָרָ, אָז מִיךְ גַּעֲרָעָנָט:

וּוְיא אֵין דָאָס מְעַנְּלִיהָ, דָאָס אַ פְּרוּיְנְצָמָעָר וְלָל קַעַנְעָן אָזֶוּ מִיעָפָן זַיְקָעָן? ”
איך בָּן דָּאָן גַּעֲקָמָעָן צָוּ בְּעַשְׁלָוּם, אָז נָאָר דִּיא אַ נְּרָעָסָטָע עַרְגִּינְגָּוָנָעָן
הָאָבָעָן דִּיא אַונְגְּלִיקְלִיכְעָן גַּעֲקָגָטָ בְּרַעְנָעָן צָו אָאָ שְׁטוּפָעָן.

אוֹז פְּרוּיְנְצָמָעָר, זְלָבְּסָטְפְּעָרְשָׁטְעַנְדְּלִיךְ, וּוּרְטָטָ פָּן דָּעָר גַּאֲנְצָעָר וּוּלְטָמָ
כְּעַמְּרָאָכָטָעָט אלָס דִּיא גַּעֲמִינְהָיוֹת זְלָבְּסָטָ, אָז קִיּוֹן אַנְשָׁמְעַנְזָוִינָעָר מְעַנְשָׁ זַוְכָּט צָו
פְּרוּקְעָהָרָעָן מיט אַעֲלָכְיָה, כְּנָהָר וּוְיאָס אֵין גַּעֲוָנָקָעָן פְּרָה —

אלָאָ, אָז אַרְאָקְטָעָר בְּעַלְאָנָגָט צָו אַ נְּיָדְרָנָעָר אָז גַּעֲוָנָקָעָן פְּרָה —
אָז וּוּסָ אֵין אַ פְּאַלִּיטִיקָעָר? ”
איך וּוּסָ נָאָנָקָנָטָ, אָז פָּאָר דִּיעָעָ וּוּרְטָטָר וּוּלְעָן מִיךְ אַ סְּפָר פְּאַלִּיטִיקָעָר
שִׁימְפָּגָעָן. אַבָּעָר וּוּסָ קִימָרָטָ דָאָס מִיךְ? הַיְמָנָעָר דִּיא פְּלִיצָעָם קָעָנָט אַיְהָ
אַפְּלָלוֹ דָעַם קִיּוּרָ אָרוֹסָ שְׁטָעַלְעָן דִּיא, אָזָן. כְּלָזָמָן מַעַן וּוּסָ נִיטָּ וּוּרָ דָאָס
שְׁוִיבָטָ, קִימָרָטָ מִיךְ נִיטָּ.

אַ פְּאַלִּיטִיקָעָר וּוּיסְטָ אַיְהָ וּוּסָ אַ פְּאַלִּיטִיקָעָר אֵין? אָזָס צָו עַרְדִּיבְּרָעָן אַ
פְּאַלִּיטִישָׁן צִיעָל, וּוּטָ דָעָר פְּאַלִּיטִיקָעָר שְׁמִיְּכָלָעָן, גַּלְעָנָעָן אָן קוּשָׁן זַיְן עַרְנָסָטָעָן
פִּינְהָ, דָעַם שְׁמוֹצְגִּיסָּטָעָן אַוְיכָוָאָרוֹףָן אָסָס צָו עַרְדִּיבְּרָעָן אַ פְּאַלִּיטִישָׁן צִיעָל, וּוּטָ
דָעָר פְּאַלִּיטִיקָעָר אַגְּנָעָן אַבָּגְּנָעָן טְוִוָּנָדָ לִינְגָנָס, זַיְקָ שְׁטָעַלְעָן מִיטָּן קָאָפָ אַרְוָנָטָעָר
אָן מִיטָּ דִּיא פִּסְטָ אַרְיָהָ; פְּלִוְוָדָהָן, לְאָכָעָן, וּוּיְגָנָעָן אָן זַיְקָ וּוּאָרָפָעָן אָין דָעָר
עַרְדָּ — דָאָס אַלְעָס אֵין שְׁעָחָן, נָוָטָ, וּוּאַיְלָ אָסָס גַּעַנְצָנָטָמָעָסָיגָ, זַיְלָ דִּיא פָּאַ
לִיטָּקָ פְּאַרְדָּעָרָט עַסָּן

אָן דָּאָהָ, זַעַחַט וּוְיאָסָמָן בְּעַמְּרָאָכָט דָעַם פְּאַלִּיטִיקָעָר אֵין גַּעֲוָלָשָׁאָסָט אָן וּוְיאָ
סָמָן בְּעַמְּרָאָכָט עַגְּנָעָ אַונְגְּלִיקְלִיכְעָן פְּרָיָן נָאָךְ מִינְיָנָר אַגְּוָבָטָ, אֵין דָעָר פְּאַלִּיטִיקָעָר
נָאָךְ נְיָדְרָנָעָר אֵין גַּעֲמִינָעָר.

גַּלְיָבָטָ אַיְהָ נִיטָּ, מִינְעָן לְעוֹרָה, אָז אַגְּזָעָר גַּעֲוָלָשָׁאָפָט אֵין אַבְּיָסָעָלָ ערָ
גַּעַפְּהָוָלָט?

יעַטְצָמָת האָב איך מִיר אַבְּיָסָלָ אַרְוָנָטָעָר גַּעֲרָעָטָט פָּן תָּאָרְצָעָן, אָן איך גַּעַת
וּוּסָטָעָר. אַיךְ תָּאָב דָאָס אַלְעָס דְּרָעָצָעָתָלָט צְלִיעָבָט טִין טִין גַּמְּנָגָט גַּמְּשָׁאָרָה, וּוּלְכָבָר

איו א טיכטינגר פאליטיקער, און קען נאך פיעל בעסער דיא קומסט וויא יונע אוכי גליקליבע פרוי.

סיד קעהרען צויריך צו גאנשראָדס פליידעריא און שמיילעריא, וועלכער חאט מיך געוואָלט אַרְין קריינגען אלְם זיין אַנְהַעֲנָגָה, אַדְרָעָר, אַיך זאָל אַיּוֹם הַלְּפָשׁ צו זיינַג פָּלִיטִישׁ צְוּוּקָן.

זעהט אַיְתָה, אַיך גְּלוּבָּה, דאס אַמעְנֵשׁ וויאָ גְּאַשְׁרָאָדָה, אָסָם זיין פָּלִיטִישׁ צְיעַל צו עַרְיִיכְעָן, אַיז עַר אַיְשְׁטָאָנְדָעָן צו פָּעַרְקְּוִיפָּעָן זיין פָּאַטְמָעָר, זיין כּוּמָעָר, זיין גַּלְּיַעַבְטָעָ פָּרָוי אַן אַוְיךְ זיינַג קִינְדָּרָה, אַבְּיָן צְוָקוּמָעָן אַחֲנָן וְאַוְתָהָן זיין פָּאַנְטָאָזִיךְ פִּיהָרֶת אַיְתָהָם.

נאָכְרָעָם וויאָ עַר האָט אַוְיסְנָעְפְּלִוְוָרָט וְוָסָם עַר האָט גַּעַחַת אַוְיפְּן הַאֲצָעָן, זיינַג סִיר עַנְדְּלִיךְ צְוָנוּקָמָעָן אַחֲנָן וְוָאוֹ דִּיאָ רַיְסָעָם הַאֲבָעָן בְּעַדְאָרֶבֶט שְׂטָאָטָר פִּינְדָּעָן.

דִּיאָ דַּאֲמָעָן הַאֲבָעָן שְׂטָאָרָק פָּעָרְנִינְיָעָן גַּעַחַת פָּן דַּעַם אַוְנְטָעְרָהָאָלָט. אַיךְ בֵּין גַּעַשְׁטָאָנָעָן דִּיאָ גַּאֲנְצָעָן צִיְּמָה הַוְנְטָעָר לְזָאוּזָן אַן אַלְץ גַּעַקְוָת אַוְיפְּ אַיְתָהָר וְוִיסְעָן אַן שְׁעוֹחַנָּעָם הַאֲלָלָה.

דָּאָן הַאֲבָעָן סִיר גַּעַחַת אַהֲרָלִיכְעָן צִיְּמָה אַהֲיָם גַּעַהַעַנְדִּיגְן, וּוּן אַרְעָנָשׁ האָט אַוְנוֹ פָּעָרְכָּאָפָּט.

דָּאָס גַּרְיָעָן גַּרְאָזָן פָּן דִּיאָ פָּעָלְדָּרָה, אַוְנְטָעָר דַּעַם דַּעַנְעָן, אַיז אַוְיךְ גַּעַוְאָרָעָן פִּיעַל שְׁעוֹחַנָּר אַן אַנְגַּעַנְהָמָעָר; דִּיאָ בְּלִיזְטָעָר הַאֲבָעָן אַרוֹתָן גַּעַשְׁטוּסָקָן פָּן וְיָה אַיְן אַנְגַּעַנְהָמָעָן גַּעַרְוָה, אַן סִיר האָט זַיְן גַּעַרְאָבָטָה, גַּן אַיךְ עַפְרָר דַּעַם פָּאַדְבָּטָן פָּן לִיעַבָּע.

לְאוֹזִי חָאָט בָּאָלָד צְוָנוּטָאָבָט אַיְהָרָט אַוְיָגָעָן, עַרְטִיעָדָעָט פָּן נַאֲטָוָרָס חַעַרְדָּלִיכְיִים.

„גַּעַרְעָנָקָט אַוְנוֹעָר אַבְּמָאָה“, הַאָט זַיְן צוֹ טָרְגָּוָאנְט בְּיוֹא דַעַר סְטָאָזִיאָן, וְעוֹהָרָעָנד אַיךְ הַאָב אַיְתָהָר גַּעַחַלְלָעָן אַיְנְשְׁטִיְגָעָן אַן אַדְרָאָשָׁקָעָ וְוָסָם הַאָט אַוְיךְ אַוְהָר גַּעַוְאָרָט. „גַּעַרְעָנָקָט מַאֲנְטָיָעָן! אַיְתָהָר וּוּטָן דָּאָךְ זַיְן אַין כּעַ מְוֹרָא אַן אַפְּאָרָר וּוּאָכָעָן אַרוֹתָן, נִיטָן וְאַהֲרָר?“

אַיךְ הַאָב גַּעַרְקִיט דִּיאָ חָאָנָר וְוָסָם זַיְן חָאָט סִיר גַּעַרְיִיכְטָוָן. אַבְּעָר, לְוִיט וְזַיְאָ טָרְגִּיָּמָט, הַאָב אַיךְ זַיְאָ צוֹ שְׂטָאָרָק גַּעַרְדִּיקָט, דַעַן אַיךְ הַאָב בעַמְעָרָקָט צָוָם עַרְשָׁטָעָן מַאֲלָל, אַז זַיְאָ האָט סִיר צְוָנוּטָאָרָבָטָן עַפְעָס אַיְין אַוְצְוּפְרִיעָרָעָנָם בָּלָק אַק אַיךְ אַיְהָר לְפָעָן דָּאָט זַיְקָרְוִוָּעָן אַ בְּעָגָעָן.

אבעד בערטהע האט אויסנושהען טיך נאך מעהר צו ערמותהינען, אום איך לאל וויטעד זאנגען, פעליקס איז געשטעגען פון וויטטען און אויף זיין מוייל האט זיך נאך אומאל אבעטשפיענעט דער געהמיספֿאַלער שמייבעל, וועהרענד גאנשראד האט מיר אונגעקלאָפט איז דער פְּלִיזֶע און געשרהין: איז לע כוֹרָאָ אַלְכֹּוֹ, וועהרענד דיא געכטט 14 טעג. געדענטט מאָנטישׂיע דע וואָשלאָר... מיר וועלען אלע דאָרט זיין."

נאָשראָדֵן האב איך געהאטט, און איך האב טיר געטראָכט, איז דער מײַפֿעל לאָל איהם געהטאָן.

4.

איך גערענק ניט וויא איז איך האב אומאל ערניז געלעזען, איז "דיא זאָחרה" הייט אלֵין איז נט גאנן אינטערעפאָט, דאס וויבטינע אבער איל, דיא אָרכִיבִּיט צו געפֿינֶן דיא זאָחרהויט.

מיר קומט עס פָּאָר גְּרָאָדָו וויא דעם יונער: דער בראטען פון האָזְעַנְדְּפְּלִישְׂע איז טיעל וועניינער געשטאָק, וויא דיא יאנדר זו זעהען דעם האָזְעַנְדְּפְּלִישְׂע שיכען.

וואָט פָּאָר אַ ווערטה וואָלט בְּיַיָּא אָונָן, שווינישע מענער, געהאט אַ שעהגער אָן צָאָרָטער פרוּזִינְדְּקָרְעָהָר, ווען ער זאָל אָונָן אַנקוּמוּן אָחָן מִיחָה? מִן האָט מיר דערצעהטלט, אָז דער מַאֲהָמָעָדָאָגָעָה, דאס הוּסְטִים דער דִּיבָּעָר, ווענבער האָט אַ הָאָרָעָם פּוֹל מִיטְמַיְמָה דְּיָא שְׁגַנְטָעָהָרְגָּזָעָה, שְׁפִירָת אַבְסָאָלָּות נִיט דְּיָא וַיְהִיָּת פָּה גַּעֲפִיחָל אָז דער בָּרוּאָלָּס מִיטְשָׁנָגָש, אַלְסְּפָּאָמְעָרָאָדָן אַדְעָר בָּרוּנִיָּה, ער ווֹוִים בְּלִיָּה, אָז דְּיָא פָּרוּאָזָן ווּיל אָז דְּעָרָעָנָה, מָה זָא שְׁבָעָהָגָן אָז זִין פָּעָרָה פְּנָוָנָגָן, אָז ער האָט אַ רְעַכְתִּים אַיְהָר צו טָהָן וואָט ער ווּיל.

בְּיַיָּא אַוְלְבָעָסְמָעָשָׂעָן, אָז דְּיָא פָּרוּאָלָּסְאָלָּות קִין מַעֲשָׂעָן; דְּיָא אָז אַטְן וּרְקָצִינְגְּ פִּיד בְּגַעֲקוּבָּגְּיָהָט, פִּיד לְסָטָה, פָּעָרְגָּעָנָעָן אָן הָאָהָה.

דער דִּיבָּעָר מַאֲהָמָעָדָאָגָעָה שְׁפִירָת קִינְמָאָל נִיט קִין טָגָנָגָעָל אָן אַ שעהגער פָּרוּאָז, ווען ער ווּיל האָכָעָן אַיְינָע, דָאָן כְּרִיעָנָט ער זִיא, אָן דָּרְצָה, ווּוִיס ער נָהָה, אָז אָז בְּלוּזָיָנָע — גְּרָאָדָו ווּיא זִין רָאָק, שְׁטוּוּל אָן הָוָט. ווען דְּיָא בָּרוּאָז עָרָט אִיהָם נְכָסָה, דָאָן שְׁמִינִיסְטָמָע ער זִיא אַזְוָעָק, ווּיא ער טָהָות מִיט זִין אַכְטָעָן דָּאָק.

טִיט אָונָן אַיְרָאָטָעָר וואָלָט אַרְיךָ גַּעֲוָעָן דָּרְעוֹלְבָּעָר פָּאָל, נָאָר אַוּוּאָזָכָעָן חָאַלְטָעָן אָמָן צְחִיקָה. עַרְשָׁתָעָנָס קָעָנָעָן מִיר נִיט אַבְקָרְחָעָן עַטְלָבָעָר פָּרוּדָעָן, בְּכִינְוּ פִּיד

אונז אלין, און שאויטענס, איז עם ניט וויא אונטער דיא מאהאמעראנעה, דיא פריען זאלען טראגען צונדרעקסע געויכטער טיר זאלען זיא ניט זעהן. בייא אונז טראגען זיא דאס געויבט פרייא און אפען, און, וויא רופט מען דאס. דער יצ'ריהע ווארפט זיך אונז שטענדיג און אוינ'

דערפֿאָר ווַיְעַדָּר, ווּן טִיר דַּרְעוֹתָעַן אֶפְרַיִּים צִימָר אָן זֵיא גַּעֲפָלֶט אָונָגָה פָּעָרְשָׁטָאָרְקָעָרֶט זֶיך נַאֲכָהָעָר דִּיא לְסֻטְמָט טִיט דַּעַם קַאְמָפָךְ. וְוּאָס מַעְהָר טִיר קַעְמָפָעָן זֵיא צַו עַרְבִּיכָּעָן, אָנוּ וְוּאָס מַעְהָר זֵיא וְוּיל זַיך צַו אָונָז נִיט אַיְבָּרְעָנְבָּעָן, אַלְזָ שְׂטָאָרְקָעָר וּוּרְטָ דַּעַר חַשָּׁק, אָן וּוּן טִיר עַרְבִּיכָּעָן זֵיא, דָּצָן אָז זֵיא בִּיאָ אָונָז טְהִירָה.

עַם גַּעֲבָעָן זַעַחַר שְׁהַתְּגַעַּן אֶפְרַיִּים צִימָר אָן דִּיא עַפְעַנְטוֹלִיכָּעָן חַיוּעָה, אָן, וּוּן טִיר זַאלָעָן נִיט וּוּסָעָן וּוּרָ זֵיא זַיְגָעָן, וְאַלְטָלָעָן טִיר זֶיך אָן זֵיא נַאֲגָנָץ לִיכְתָּבָן גַּעֲקָעָנְטָ פָּעָרְלִיבָּעָן. אַבְּעָר אָזָוָו וְוּא דִיא לִיעְבָּעָן אָ� אֶפְרַיִּים צִימָר קָעָן מַעַן קַרְיעָנָן פָּאָר נַעַלְהָ, שְׂטָלָעָן טִיר זַיך צַוְּפָרְעָדָעָן בְּלִיּוֹ טִיט דַּעַם קַרְעָצָעָן מַאֲמָנָעָט פָּעָרְגָּנִיעָנָעָן וְוּאָס זֵיא קָעָן אָונָז פָּעָרְשָׁאָפָעָן.

אַיְךְ הָאָב דָּאָס אַלְעָם נָאָר אַבְּגָנְשִׁילְדָעָרָט, אָסָם צַו בְּעַוְיִזְעָן, וְוּאָרוּם מַעְנָעָרָן וְוּלְלָעָן זַיך וְוּאָרְפָּעָן מִיט אַגְּוָאָלְטָמְגָעָר עַנְוָרְגָּנִיעָן דְּוּרְכְּזָוְפִּיהָרָעָן אַלְיְעָבָן קַאְמָפָךְ גְּרָאָרָט, וְוּאָוָעָר צַיְגָמָט זַיך אָס שְׁוּרְסָטָעָן. זֵיא קַעְמָפָעָן אָונָז שְׁטָרְעָבָעָן צַו יְיִירָ צִיעָל, אַוְנְגָעָאָכְטָעָט דָּאָרִיךְ וְוּאָס עָר אָז מַאֲנָכָעָט מַאֲלָ נַעַמְאָלָט צָוָמְרִיבָעָן.

וּוּן אַיְךְ הָאָב צְרוּיקָ גַּעֲפָהָרָט פָּוָן לְעַמְּרָא, אָז טִין גַּעַדְהָרָן פּוֹל גַּעֲוָעָן מִיט טְוַיְעָנְדָעָר וְוִידְעָשְׁפָרְעָכְנָדָעָנָעָן גַּעַדְהָנָקָעָן. אַיְךְ הָאָב אַלְיִין נִיט גַּעֲוָאָסָט וְוּאָוָא אַיְךְ בֵּין אָז דַּעַר וּוּלְטָ. אַיְךְ הָאָב מַד דָּאָן אַוְוָעָק גַּעֲוָעָטָט אַיְבָּרְצָוְדָעָנָקָעָן אַלְעָ אַיְנְצָעָלְהִיְּטָעָן אָונָ שְׁטוּדִירָעָן יְעָרָעָן קְלִינְיִקְוָיט וְוּאָס אָז פָּאָרְגָּנְעָנָגָנָעָן צַוְּשָׁעָן טִיר אָקָם לְאוֹאיָן, וְוּהָרָעָנָד אַיְךְ הָאָב פְּעָרְבָּאָכָט מִיט אַיְהָר אָמָּאָן.

אַיְךְ הָאָב גַּעֲוָאָלָט דְּעַרְנִירִיכָעָן אַטָּלָק וְוּאָס הַאֲלָט צַוְּשָׁעָן טִיר אָקָם אַיְהָר.

אַבְּוֹאָהָל לְעַמְּרָא אָזָו בְּלִיּוֹ פִּיכְּפִּיכְּ מַיְלָעָן וְוִיתָטָ פָּוָן לְעַבְּאָקָעָט, בֵּין אַיְךְ אַוְנְטָרְדָּעָסָעָן נִיט בְּעַקְאָנָט גַּעֲוָעָן מִיט דַּעַר גַּעֲגָעָנָה.

אַוְנְגָעָרָעָן יְאַנְדְּרִיוּלְדָעָר אָן פָּעָלְדָעָה, לִיעְנָעָן גַּעֲנָעָאָבָר נַאֲמָרְוּלָ, אָזָוָי וְוּאָ דִּיעְזָעָנָד לִיעְנָט לִינְקָסָ, אָזָוָי טִיר נִיט אַוְסָגְעָקָטָעָן צַו בְּעַוְכָעָן לְעַמְּרָא אָזָוָי אַיְךְ בֵּין דָּאָרָט גַּעֲוָעָן אַפְּרָעְמָדָעָר. וּוּן אַיְךְ פָּלָעָן גַּעֲהָעָן אַוְיָקְדָּשָׁיָהָן, האָב אַיְךְ נַעַמְאָלָט בְּעַוְכָט פְּרָעְמָדָעָר פָּעָלְדָעָר.

אונטערדרעסן האב איך אײַנגעזעהן, או לע טוֹרָא, אוּז אַ פֿראַכְטֶּפְּאַלְעַע געגענד. דעכטס הוויבט זיך אוֹיף אַ מעכטינער באָרג מיט נוֹרִיעַ פֿעלָעַן, בעוֹאַקְסְּצִין אַרום מיט גְּרִינְעַס נְרָאָז אָון קָאלְרְטָעַ בְּלוֹטְעַן. אַונְגָּעַן, אָין טְהָאָל, צִיחָת זיך אַ לאַגְּנָעַר שְׁאַסְעַדְיוֹועַג, בעוֹאַקְסְּעַן פֿון בִּירְיעַ זְיֻטָּעַן מיט בִּרְיעַטָּע וְאַלְגּוֹסְ-בִּוּמָעַר. וּעַן מְעַן שְׁטָעַחַט אָוּרְהֵן שְׁפְּטִיכְן באָרג, זְהָתָם מְעַן פֿאָר זיך לְעַנְעַן לע טוֹרָא אָין דָעַר פֿאַרְטָעַן פֿון אַ קָּלְיִינְעַר פֿאנְאַרְאַמָּא.

דעָר פֿאַלְאָסְטָט פֿון דִיאַ נְעַיְשָׂאַנְסָם, אוּז אַ פֿיְעַרְעִקְינְעַ גְּעַבְּיְידָעַן, גְּעַבְּיְוּעַט צָוָר צִיְּטָת אָון נָאָך דָעַם סְטִילְפֿון דָעַם זְיֻבְּעַצְעַנְתָּמָעַן יְהָרָהְנוּדְרָעַט, אָון מְאַכְּטָז עֲהָר אַ נְוַעַדְעַן אַיְנְחָרְוק אַיְזָף דָעַם פֿרְוִישָׁעַן בעַזְבָּעָר. נְעַבְּעַן דָעַם בִּרְיעַטָּע זיך אַוְיָס אַ פֿרְאַכְטֶּפְּאַלְעַר נְאַרְטָעַן וְאָסָם גְּרַעְנָעַצָּט זיך מִיט בִּרְיעַטָּע לְאַנְקָעַסְטָט, אָון זְיִוָּתָן, צָוָם עַנְדָעַ, לְטָנַט אַ וּוּלְדָעַלְעַל, וּולְכָבָעַס אַזְוִי דִיק בעוֹאַקְסְּעַן, אָון אַפְּלָוּ דָעַר שְׁפְּאַצְּרָאַד וּעַג אַזְוִיָּק פֿערְשְׁטָעַלְטָט מִיטָזְוִוְיְינְעַן.

וּעַן אַיך בְּין אַחֲרַן אַגְּנָעַקְומָעַן רִיטְעַנְדִּינְגָּן, זְיִינְעַן מִיר עַנְטְּקָעַנְעַן גַּעַלְאָפָעַן צְוִוְיָאַיָּהָרָה, וּוּלְכָבָעַ הַאָבָעָן אַוִּיסְנָהָאַוּקָעָט אַ "וּוַיְלָקָעָמָן."

נְעַבְּעַן וּעַג, בַּיְמָן נְאַרְטָעַן, האָב אַיְיך בְּעַמְעַרְקָט אַ וִוְיָסָעַ פֿיגָר. עַס אַזְוִוָּעָן לְאַיְהָ, גַּעַקְלִידְעַט אַזְוִוָּעָן כְּלִידָמִיט אַ שְׁטוּרְיוֹהָט. זְיָא אַזְוִוָּעָן צְוַעַנְגָּנָעָן זְיָא זָאָל מִיךְ עַמְפָּאַגְּנָעָן. זְיָא אַזְוִוָּעָן גַּעַלְבָּעַן שְׁטָעַחַט אַגְּבָעָן וּעַנְלָהָ, אַזְוִוָּעָן שְׁמִיכְלָעַנְדִּינְגָּן זְיָס אָון לְיַעַבְּלִיךְ, הַאָט זְיָא מִיךְ אַגְּנָעַקָּוּקָט.

עַס אַזְוִוָּעָן דָעַן, 9 אַוְהָרָה מְאַרְעַנְדָן.

"אַךְ!" זְיָא שְׁעַהָן פֿון אַיְיך! "הַאָט זְיָא עַנְדְּלִיךְ אַוִּיסְנָהָרָעָן." "אַיְהָר, וּוּנְיִנְסְטָעָס, זְיָא עַס שִׁינְגָט, שְׁטָעַחַט אַיְזָף גַּאנְצָ פֿרְהָה. זְהָתָם אַיְהָר, אַיְיך בְּין דִיאַ אַיְינְגְּצָעָן דָא אַזְוִוָּעָן, וְאָסָם אַזְוִוָּעַטְשָׁטָאַגְּנָעָן אַזְוִוָּעָן פֿרְהָה."

אַיְיך, האָב גַּעַטְמָכְטָט אַ קָּאַמְפְּלִימָעַט דְּזָרְעַבָּר, אָון דָעַן חַאַט זְיָא פֿאַרְטָמְנִיעַעַטְשָׁטָט לְאַכְעַנְדִּינְגָּן:

"זְהָתָם אַיְהָר, אַיְיך בְּין דָא עַרְשָׁט זְיִיט דִיאַ לְעַטְצָמָע פֿינְגָטָעַן. אַיְיך קָעַן אַוְיָפְטָט שְׁטָעַחַט גַּלְיִיךְ מִיט דִיאַ הַיְהָנָהָרָעָן דִיאַ עַרְשָׁטָט עַטְלִיכָעַ פֿרְיחָמָאַרְעָנָס. אַבְּעָר וּזְיָא דִיאַ עַרְשָׁטָט וְאָזְדָעַנְתָּמָעָן, פָּאָגָנָא אַיְיך זְיֻדָּעָר אָן פֿוֹילְזָוּ וּוּעָרָעָן, אָן פֿאָר 10 קָעַן אַיְיך שְׁוִין נִיט אַרְוָנָטָרָעָר קְרִיבָעָן פֿון בעַט, נְאַרְדָעָר וּזְיָא אַיְיך פֿאָרָאַט. אַבְּעָר הַיְנָטָרָה, וּזְיָא אַיְהָר זְהָתָם, בֵּין אַיְיך נָאָך אַיְמָעָר אַ דְּרוֹפְסְ-מִידָעָל, וְאָסָם קָעַן אַוְיָפְטָטְשָׁטָט פֿרְהָה."

זְיִיט אַיְיך האָב זְיָא גַּעַקְעַנְטָמָע, האָב אַיְיך זְיָא נָאָך נִיט גַּעַזְעַהָעָן אַזְוִי שְׁחָן אַונְגְּזָעַנְדָה. אַיְיך אַיְלָעַנְיָישָׁ, צָו פֿרְלָאָפָעָן אַיְיך שְׁלָאַפְּ-צְטָמָעָה, הַאָט

ויא נאכלעסיג פערבונדען איהרע האאר אויףן קאָפּ, אַרְוִיַּפּ געווואָרְפָּעָן אויף זיך דאס ערישטער קלידעל וואָס זיא האט ערבלוקט, אהָה, פריש וויא אַרוֹי, מיט איהרע אויגען טריומעריש פון שלאָףּ, האט זיא אַיסְנְעֻזְעָהָעָן וויא אַיְונְגָעָס קינֶה.
קלינען לאָקען מיט צולאָעָנָעָה האָהָר, האָבָּעָן געפלאָטערט אַיבָּעָר אַיהָר
אלָה.

איך האָב געבענט זעהָעָן איהרע אַרְעָמָה, נאָקעָט בֵּין זֶה דֵּיאָ עַלְלַעֲבִוְיָעָנָס,
וועָן דֵּעָעָ לַיְכְּטָעָר ווִינְדָה האָט אַוְוָעָק געבלאָזָעָן איהרע אַפְּעָנָעָ אַרְבָּעָל.

“איהָר ווִיסְטָ נִיטָ וַאֲוֹהָן אַיךְ בֵּין גַּעֲנָגָנָעָן?“ האָט זיא ווִוִיטָר גַּעַוְאנְט.
העָרָט אַלְזָאָ, אַיךְ בֵּין אַרְוִים זֶה זַעַחַן אַזְעַטְמָלָעָן מַאֲרְגָּנָעָ-בְּלָוְמָעָן וואָס בְּרִיטָעָט
זֶיךְ אַוְיָס דָּאָרָט אַיבָּעָר יַעֲנָעָם בְּוּיָם; מִן בְּעוּהָפְטָעָט, אַזְדָּאָס אַיז אַזְוָאנְדָּר
בָּאָרָעָ זֶיךְ גַּאנְצָ פְּרִיהָ, אַיְידָרָעָ דֵּיאָ ווָגָן שְׁלַעַעַט זֶה דֵּיאָ אַפְּעָנָעָ בְּלוּמָעָן. יָאָ, דָּעָ
גַּעַרְטָנְדָּר האָט מִיר דָּאָס דַּרְעַצְעָלָט; אָזְזָה ווִיא אַיךְ האָב געבעטָן נִיטָ גַּעַקְעָנָט
זעהָעָן דֵּיאָ מַאֲרָגָנָעָ-בְּלָוְמָעָן, בֵּין אַיךְ הַיִּנְטָמָעָן גַּעַקְעָנָט... קָוָטָט וועָן אַיהָר ווִילְטָ, בעָרְגִּיטָט
מִיקְ.”

איך האָב געבענט מיט פָּרָלָאנְגָּן אַיהָר זֶה גַּעַבְעָן מִין אַרְעָם, אַבָּעָר אַיךְ
האָב גַּעַזְעָהָעָן, אַזְדָּאָס ווּטָ זַיְן זַעַהָרָעָ לַעֲכָרְלָקָ פָּן מִין זַיְטָ. זָא אַזְעָלָכְפָּעָ.
פָּאָרָאוִים ווִיא אַ שְׁטִיפָעָנְדוּרָעָ קלִינָעָן מִידָּעָלָעָן וואָס יַאֲנָט זַיךְ נָאָק אַזְמָעָרָ
פִּינְגָּלָעָן.

צְוָקוּמְעָנְדִּין צָוָם בְּוּיָם, האָט זיא אַרְוִים גַּעַלְאָזָעָן אַ גַּשְׁרִיָּאָ פָּן בְּעַוּאָנוֹנְדָּעָ
רוֹגָן. ווִירְקְלִידָה, אַ גַּאנְצָעָ ווָאנְטָמָעָן מַאֲרָגָנָעָ-בְּלָוְמָעָן אַיז אַרְגָּנְטָעָר גַּעַהְאָנְגָּנָעָן פָּן אַרְיָבָעָן,
אוֹן יַעֲדָעָ בְּלָוָם בְּעַוּאָנוֹנְדָּעָ, רְוִיטָעָ, בְּלִיעָן ווִיסְטָעָ, אַיז גַּעַוְועָן בְּעַדְעָקָט מִיטָ
גַּלְעַנְצָעָנְדָּעָ טְהִוְתְּרוֹאָפָעָן. דָּאָס אַלְעָס האָט אַיסְנְעֻזְעָהָעָן אַויְ שַׁעַחַן אוֹן אַזְזָ
הַעֲרָלָה, אַזְמִיר האָט זֶיךְ אַזְיָנָעָמָעָן מַעֲדָאָכָתָ, אַז אַיךְ גַּעַפְּנִין זַיךְ עַרְנִין
וְאוֹאָזְ אַ צְוִיבָעָרְלָאָנדָה.

לְאוֹזְן האָט גַּעַקְעָלָפְּטָ מִיטָ דֵּיאָ העָנָה, ווִיא אַ קִּינְדָּה, אַוְיָס פָּעָרְגְּנִינְגָּעָן, אַקְ
אוֹסְגַּעַשְׁרִיָּעָן:

“דָּאָס אַיז דֵּיאָ בְּעַלְיָוָנָגָ פִּירְ דַּיְעָוָוָוָוָאָס שְׁטַעַהָעָן אַוְיָס גַּאנְצָ פְּרִיהָ וְ.”

דָּאָן האָט זַיךְ אַזְוָעָק גַּעַזְעָטָצָט אַוְיָס אַבָּאָק גַּעַבְעָן בְּוּיָם אַיךְ תָּאָבָ
מִיר גַּעַנוּמָעָן דֵּיאָ פְּרִיהָיִיט זַיךְ זֶה זַעַמְצָעָן גַּעַבְעָן אַהָרָה, נָאָבָדָעָם ווִיא אַיךְ חָבָ
גַּעַזְעָהָעָן, אַזְזָה האָט אַזְמָאָכָעָן גַּעַנוּמָעָן אַיהָר קָלִידָאָק פָּאָר מִיד גַּעַמְאָכָט
בְּלָאָטָאָז.

איך בין געווונן זעהר איזפנערענט, און עס איז מיר איזגעפאלען, איז יעטצעט איז דיא צייט, וווען איך דאָרֶךְ טעהר קיין איזונגענבליך פערלערען מיט טין ליעבעס ערקלערונג. איך האב געשפֿירט, איז עס וויכט זיך מיר זאָ אומארטען און אַבּן.

ברעסּען אַ קוש אויף איזהָר האָלֶן. איך האב געשפֿירט, אַז דאס אַז דער איזגענער זעהר איזהָר צו ערקלערען טין ליעבעס, נראֶדּע וויאָ יונגער סובּדְלִיטְנָאָגְטּ האָט ערשותרטט בְּיאָ נאָכְטּ דאס צְמָעָר אַז דיאָ טְוָעָנָד פָּן אַ קָּאמְפּוּרְדְּמוּרְעָל.

אַז אלע מײַנְעַ נְלִיעָדָר האָט גְּבָרָעָנָט דָּרָע וְאֹנוֹשׁ אַזְוֵי צַוְּתָהּ, אַז דאס אַז גַּעֲוָעָן דיאָ אַינְצְגַּעַן אַידְעָן וְאָסְטָהּ טְבַּקְבַּשְׁתָּם; מְוֹט אַיְנָעָם וְאַרְטָם, אַז חָבֵב גַּעַשְׁפִּירָט, אַז אַכְּבָּרָעָן אַ קָּוש אויף איזהָר האָלֶן, אַז מְיַנְעַ אַ קָּעָרָעָר לִיכְעַ נְוִיטְהָוָנְדְּרִינְקִים.

אַז ווֹיסּ נִיט אַרְכּ לְיאָזְהָט פֻּרְשָׂטָאָנָעָן וְאָסְטָהּ פָּאָר אַ שְׁטוּרָם עַס גַּעַתְּפָעָן. פָּאָר אַן מִיר; זִיא האָט זְיךָ נִיט אַוְפְּנָהָבוּן.

אַזְוֵי וויאָ איך האב אַגְּנָעָחוּבוּן צו אַטְמָלָעָן טִין מְוֹתָה אָסְטָהּ דּוּרְכְּזְפִּיהָרָעָן טִין פְּלָאָן, האָט זִיא מִיר פְּלוֹזְצִינְגּ צְוָנְגְּזָאָרְפָּעָן אַיְן עַרְנְפָּעָן בְּלִקְקָן, וּוּלְבָנָר האָט טְבַּקְבַּשְׁתָּן: גַּעַנְצְּלִיךְ עַגְּטוֹוָאָפְּעָנָט. דְּאָן האָט זִיא גַּעַזְעָנָט: „פְּרִיהָרָה, פָּאָר אַלְעָמָעָן, לְאַטְמָר רַעַדְעָן וּוּגְעָן אַגְּזָעָרָעָן גַּעַזְעָנָטן. האָ, וויאָ גַּעַזְעָנָט אַיְהָר ?“

אַז חָבֵב גַּעַשְׁפִּירָט אַז דְּוּשָׁעָן אַז מְיַנְעַ אַוְיעָרָן אַז איך האָט טְבַּקְבַּשְׁתָּן שְׁטָאָרָק אַנְשְׁטָרָעָנָן אָסְטָהּ צַוְּהָרָעָן וְאָסְטָהּ זִיא גַּעַתְּפָעָן. אַונְטָעָר דָּעַם בְּזִים, אַז גַּעַוְוָן טְוָנְקָעָל אַז אַז עַטְוָאָס קִיהְלָה. זִיא זְוקָן מִוְּט אַיְהָר שְׁטָרָאָחָלָעָן האָט דּוּרְכְּעַבְּרָקָבָעָן צְוָוְישָׁעָן זִיא מַאֲרָגְעָן־בְּרוּמָעָן אָסְטָהּ אַרְוּס גַּעַד בְּרָאָכָט וְוֹאָדָעָן נַאֲלָדָעָן פָּאָטָעָן: אוֹוְפּ לְוַאֲזִים וּוּיְסָעָם קְלִיְּדָה, האָט עַס אַוְיסּ. גַּעַזְעָהָעָן, גַּלְיָיךְ וויאָ נַאֲכָלָעָן צְלִיעָנָעָן וּוּלְמָעָן אַרְוּס גַּעַטְאָצָט.

„אַקְאָאָ, וויאָ ווֹיָט שְׁמָזָהָעָן מִיר שְׁוִין ?“ האָט זִיא גַּעַרְבָּעָט מִטְּדָעָן פָּן אַ פֻּרְטָרְיוּמָעָן קָאָמְעָרָאָן.

אַז חָבֵב נִיט גַּעַתְּפָעָן קִיְּזָן אַנדְעָרָעָן בְּרִירָה, אַז איך האָט גַּעַמְוֹת פֻּרְטָרְיוּבָעָן פָּן מִיר דְּיאָ גַּעַדְאָנְקָעָן פָּן קִוְּשָׁעָן אַיְהָר האָלֶן, אַז איך בְּנָן גַּעַזְעָוָגָעָן גַּעַוְוָן צו רַעַדְעָן דְּאַרְיָעָרָעָן וְאָסְטָהּ אַיְסְגַּזְעָהָעָן זִיא טְעָהָר צו פֻּרְאַנְטָמָרָעָרָעָר. סִירָעָן.

זִיא פְּאַלִּיטִיקָה

יא, זיא האט געוואלט וויסען איבער דעם פאלטישען צוישטאנד. איך האב
אייהר אלָאַגְּ געמוות דערצעעהלען, או איך האב מיר אלִין פֿרְהָרְעָרְעָן
דענטק וויא איזי איך זאָל קענען ניטצְלִיךְ זיין פֿאָר אַיְהָרְ מאָן בֵּיאָ אַזְהָלָעָן
און דָּאָן, או איך האב געשפֿראָכָען מיט טִין פֿאָטָעָר, או איך האב אין אַיְתָם בע'
טערקט אַ נְרִיסְעָן אַונְצְּפְּרִיעְדְּעָהִיט.

כִּיּוֹן פֿאָטָעָר, זִיְמָט דֵּיאָ לְעַטְצָטָעָן 10 יְאָהָרְ, האט ער זִיךְ עַרְקְלָעָרְטָם אֶלְסָ דָּעָר
גרעסטער שׂוֹנוֹא פָּון דָּעָר נְיִיעָר אַרְדְּנוֹגָן, אוֹן ער האט מִיר שְׁמַרְעַנְסָ פֿעַרְבָּאַטָּעָן
איַרְגְּנָעָנְדָר וּוְלְכָבָעָן אַנְטְּהָיִל צָו גַּעֲהָמָן, אוֹן דָּעָר אַונְטְּרַשְׁטִימְצָוָן פָּון דָּעָר רֻעְפְּבָּלָק.
ער האט מִיר גַּעֲנַעַבָּעָן צָו עַרְקְלָעָרְעָן, אוֹ אָזָא מְעַנְשָׂ וּוּיאָ אַיךְ בֵּין, מִזְמִיךְ אַפְּפְּרָעָן
פִּיר טִין פֿאָטָעָרְלָאָגָן, אוֹן נִיטָּ קוּקָעָן דָּאָרוֹיָפְּ וּוָסָטָן אַפְּפְּעַרְוָן וּוְהָם אָוִסְטָן וּוּיאָ
חַאְפְּגָנְגָנְסָלָאָן.

„נְאָרְ בֵּיאָ אַונְטָרְ לְעַטְצָטָעָן גַּעֲשְׁפְּרָעָה“, האב איך פֿאָרְטְּנוֹעָעָטָצָט, „הָאָב
אַיךְ אַוְיְסְנָעְפָּגָעָן, אוֹ ער אַיזְ אַבְּסְטָעָל גַּעֲנַעַדְרָטָן גַּעֲוָאָרָעָן. מִיר דָּאָכָט, אוֹ טִין
טָאַגְּטָעָה האט צָו אַיְתָם גַּעֲשְׁפְּרָאָכָעָן אַיְבָּעָר אַיְהָרְ אַיְדָעָע, אוֹ ער אַיזְ גַּעַתְּהָיִן אַיךְ
זָאָל אַנְטְּהָיִל גַּעֲהָמָן אַין דָּעָר דִּיְפְּלָאָקְמָאָטָע. יְאָ, אָזָוּ גַּלוֹבָאָר אַיךְ אַין ער גַּעַוְתָּן, אוֹן
טָאָקָי, נְאָרְ אַפְּרִיעְנְגְּזִימְעָר האט אַיְתָם גַּעַקְעָנְטָן עַנְדָּעָרָן.“
וּוְהָרְעָנְדָר אַיךְ האב גַּעֲשְׁפְּרָאָכָעָן, האט לְאוֹזְ מִיךְ אַוְיְסְנָהָעָרָטָן אוֹן גַּעַעַר :

שְׁמִיכְבָּעָלָט. צָוּ שְׁלָמָה האט זִיא גַּעַמְעָרְקָט :
„אַיךְ האב גַּעֲשְׁפְּרָאָכָעָן מִיטָּ מְאַנְסִיעָן דָּעָ וּוּאַוְשָׁלָאָד.“

„מִיטָּ טִין פֿאָטָעָר ?“

„יְאָ.“

„וּוְאָו ?“

„אָה, מִיטָּ דָּרְיוֹא פְּעָגָעָן צָוְרִיק האב איך אַיְתָם בַּגְּנַעַנְגָּטָה, דָּוָרָךְ אַ צְוָפָאָלְ אַחְ
שִׁירְ הָאָבָעָן גַּעֲשְׁפְּרָאָכָעָן.“

„אַיְבָּעָר וּוָסָט ?“ האב איך גַּעֲפְּרָעָנְטָם אַונְגְּנָדוֹלְדָיָגָן

„אַיְבָּעָר דֵּיאָ וּוּאַזְהָלָעָן.“

„אָן וְאָסָהָאָט ער גַּעַוְאָנְטָ ?“

„אַלְעָסָ אַיְן אַיְן בַּעֲסָטָעָר אַרְדְּנוֹגָן. פֿעַרְלָאָוָת זִיךְ אַוְיְפָטָר. אַיְהָרְ וּוּסְטָט
דָּאָקְ וּוְאַהְרְשִׁינְגִּילִיךְ, אוֹ דֵיאָ וּוּאַזְהָלָעָן פִּיר דָּעָמְגַעְרָאָלְדָרָאָטָה, וּוּלְעָן שְׁטָאַטְפִּינְגָּעָן
גַּעַכְּטָעָן וּוּנְטָאָ ?“

„דָּאָסְ וּוּיְסָ אַיךְ ?“

„אָכְלָאָן, מִיטָּ אַיְיָרְ פֿאָטָעָרְסָ חַלְפָּעָ...“

“ויא ? חאט ער איך פערשפראכען זיין חילפע ?” האב איך ערשטיינט נערענעם.

“וואס קימערט דאס איך ? וווען איך וג איז ? אז אוו אונ עפּן, דאן זאלט איךיר מיר זרבובען. אלזא, מיט איזער פאמערס הילפא, אז מײַן מאָס ערפאָל גיעיכערט.”

“אייז מאָגסיע געויזשאָן דא ?” האב איך נערענעם צענעערענד.
“יאָ,” האט זיא געגעטערט. “ער אין נעצטן אבענֶר אַחֲר געקומווען... אַבענֶר איזיד קענט איזט יעסטעט ניט זעהען, וויל ער אויז אַזועק נאָצְרָה נאָצְרָה נאמערוואֹל אָס דאָרט צו עסען פרוזאָטיק מיט זיעען אַפרײַנֶר, אַ גוטס-בעזעטצעער, וועלכער האט אַ נרויסען אִינְגָּלָס אָן דער נאַכְבָּרְשָׁאָפּּט.”

זיא האט זיך אויפּגעזוויבען.
אוּך בֵּין נאָך געבליעבען זומצען אָן זיך דערמֶאָנט אָן מײַן פריהעריגען בעז שלוּם איזיד צו געבען אַ קוֹש אַוְיָזְנָה האָלֶה. עס האט מיר הערצְלִיך באָנג געטהָאָן זוֹאָרום איך האָט מײַן פְּלִיאָן נינו זורבענֶיפּּהרט.

עס האט מיר אַיזנֶעוויהָען, אָן אַיך וועל ניעמאָלָס טעהָר האָבען אוּאָנוּט עעלענֶה היָט, צו זומצען מיט איזיד אין שאָטָן פָּן אַ נרויסען בוּז אַ קלארען פְּרִיחְדָּמָּרְגָּעָן, וווען זיא אַיז נאָר זאָס אַזְדוּס פָּן בעט אָן אָיז נאָך אַפְּילָז ניט געווען רעכט געקלִירְעַט.

“אַבעוּ,” האב איך מיר געטראכט, “אַיך בֵּין אַ זוּמְקָאָפּ ?”
אַיך בֵּין געווען זיבער, זאָס וווען איך זאל דאמאלָס פָּלאָן צו אַיזְרָע פִּיס אַזְיף דעם טהוּי-בעדעָקָען ניאָה, וועכ איך פָּן איזְרָע הַעֲבָדָעָעָן אַרְזִים דזְפּעָן אַ גַּעֲלָעָטער.

אָך ! זוּיא אַיך האָט מיר דאמאלָס געוואָלָט געבען אַ פָּאטְשָׁן !
זעהָנֶיגָּע קִיּוֹן אַנדְרָען אוּסְטוּעָה האָט אַיך געשלָקְסָען אַבעָזָהָרָטָען אַיז אַיך אַנדְרָע געלאָנֶה היָט.

אַיך האָט געוואָקָט אַנְפָּאָגָען אַ גַּעֲשָׁרָהָעָה, זאָס זאל זיא אַיז אַנְצְּחָרְעָנִיש פָּן מִינְעָן לְיעַבְּעַס-צְעַבְּהָלָע, אַבעָנֶר גַּרְאָדָע זיאָ דער שְׂטָן, אַיז נאָשְׁרָאָד דאמאלָס עַרְשִׁינֶען.

אַיך האָט איזט ערבלְקָטָן פָּן ווּיזְטָעָן שְׁפָאָגְעָנִידָגָג מיט זיַּגְעָן בִּירְעָז פִּים אוּס דעם שְׁמָאָלָעָן אָן אוּסְטוּדְרָעָטָעָנָעָם ווּגָן,
זיאָ ער חאט דערעהָע לְאוֹזְיָן מיט מיר צוֹאָטָן, אָיז ער געבלְיעָבָעָן שְׁטָעָה,
אָן אוּסְקָעָן זִין גַּעֲזִיקָּפּ חָאָט זיך בעוּיְעָעָן אַ נִּיטְשָׁעָר שְׁטִיבְּעָלָע.

אֲכֹעַר דֵּיא מִיעָנָה האַט זַיְךְ שְׁנָעַל גְּעוּעַקְסָעַלְטַ, אַעֲשֶׂר האַט אַוִּיסְנַעֲבָרָאַכְּשׁ
אַזְּנַצְּעַר אַנְשְׁפָרָאַכְּעַ פָּונְ לְיִבְעַן אָזְן רִיחַמְעַן לְזַיְצַן פִּיר אַיְתָר הַעַלְדָּעַנְתָּהָאַט
וְזָא האַט נַעֲקָעַנְטַ אַוִּיפְשָׁטָעַחַן אַזְּוּ פָּרָוַן.

עַר וְוַיְעַדְרָה, נַאֲשָׁרָה, אַזְּ דְּאַמְּאַלְסַ נַאֲרַ וְזָא אַוִּיפְגַּעַשְׁתָּאַגְּנַעַן.
„אָזְן בְּעַרְתָּהָעַ?“ האַט לְזַיְצַן גְּעַפְרָעַנְטַ, „וְוֹא אַזְּ זַיְאַ?“ האַט זַיְאַ גְּעַהָאַט אַגְּ
גְּוֹטָעַ נַאֲכַט?“

דִּיעַזְוּ וְוַעֲרַטְעַרְ הַאַבְעַן טַיְךְ שְׁטָאַרְקַ אַוִּיפְגַּעַרְעַנְטַ אָזְן עַרְשְׁטוֹינְטַ. עַרְשְׁטוֹעַנְטַ
הַאַב אַיְיךְ מִיךְ גְּעוּוֹנוֹנְדָעַרְטַ, וְזָא עַס קְוַמְטַ צַו לְזַיְצַן אַזְּ שְׁפָרָאַכְּעַ, אַן דָּאַן האַט
טַיְךְ שְׁטָאַרְקַ פְּעַרְדָּרָאַסְעַן אַזְּוּפְ אַיְתָרְ מְאַן, מְאַנְסִיעַ גְּעוּזְשָׁאַן, וְעַכְבָּעַר אַזְּ דְּאַרְטַ
גְּעוּוֹן לְעַטְצָמַעְטַ נַאֲכַט.

אַיְיךְ בֵּין גְּעוּוֹן שְׁרַעְקָלְיַיךְ אַיְיְפְּרַזְוּבְּטַיְינְ
„אַיְיךְ וְוַיְסַ וְוַיְרְקָלְיַיךְ נִימַּת“, האַט נַאֲשָׁרָאַד גְּעַנְטַפְעַרְטַ אַזְּוּפְ אַיְתָרְ פְּרָאַגְּ
„אַיְיךְ הַאַב נַאֲךְ בְּעַרְתָּהָעַ?“ נַאֲרַ נִיטַּ גְּעוּזְעַהָעַן.
נַאֲשָׁרָאַד האַט אַוְנַעְדוֹדְעַטְעַן בְּעַמְעִיקַת מִין עַרְשְׁטוֹגְנַטְעַס גְּעוּכְמַטַּ, אַעֲשֶׂר
חַאַט מִיד עַרְקְלַעְרַטַּ:

„פְּעַרְשְׁטוֹעַהָט אַיְתָרְ“, האַט עַר גְּעוּאַנְטַ, „מִין פְּרָוַי האַט גְּעַכְמַעַן, דָעַט
גְּאַנְעַטְעַן טַאַן גְּעַהָאַט אַשְׁרַעְקָלְיַיכְעַן קְאַפְּשַׁטְמָעַדְ, אַיְיךְ קְעַן זַיְאַשְׁיַן, זַיְאַהָאַט אַגְּ
טְבַע זַיְאַגְּעַן, דָאַס זַיְעַן יַעֲמַנְדְ קְוַמְטַ זַיְאַ בְּעַוְכָעַן אַזְּוּפְ דָעַט צְוַיְיטַעַן פְּרִיהַ
מְאַרְגָּעַן, אַזְּ זַיְאַ וְוַעַט נַאֲךְ אַמְּאַל הַאַבְעַן אַגְּנַצְעַן מְאַגְּשַׁפְעַשְׁמָעַצְעַן. דְּעַרְפָּאַרְ
הַאַב אַיְיךְ זַיְאַ נַאֲךְ זַיְאַ גְּעוּזְעַזְקָן.“

אוֹזְפַּ מִין גְּעַיְבָטַה האַט זַיְךְ וְוַיְעַדְרָה אַוִּיסְגַּזְרוּדִיקַט עַרְשְׁטוֹוֹנְעַן,
נַאֲשָׁרָאַד האַט מִיךְ פְּעַרְשְׁתָּאַגְּנַעַן, אַעֲזַיְיךְ גְּעַאַילְטַ וְוַיְטָעַרְ צַו שַׁׁחַ
קְלַעְרַעַן :

„מִיר הַאַבְעַן דָא צְוַיְיאַ צִימַעַרְ; עַס אַזְּ אַיְמָעַרְ וְעַהְרַ בְּעַקְוּוּעַ אָזְ אַיְבָעַרְ
חוֹיְטַ אַזְּ זַוְמָעַרְ אַרְוַיְקַן לְאַנְדַּה.“
אַחֲנַע אַיְהַם וְוַיְמָעַרְ צַו פְּרָעַנְעַן, האַט עַר בְּלוֹיַן גְּעַמְאַכְטַ אַקְוַץְעַזְבָּעַ זַיְעַן
בְּעַמְעִיקַת גְּוֹטְמִיתָהָיַן :

„מִין פְּרָוַי אַבְעַרְחוֹיְטַ, האַט אַיְמָעַרְ לְעַב צַו שְׁלַאַפְעַן אַלְיַיךְ.“
אַעֲזַיְיךְ וְוַאֲסַטְעַדְעַד עַד זַיְעַד עַר אַיְוַיְךְ דָאַגְּ אַטְאַן?
זַיְךְ אַבְוּעַנְדָעַנְדִיְגַן אַבְיְסָעַלְ, הַאַב אַיְיךְ טַר נִטְעַנְטַ גְּעַקְעַנְטַ אַעֲכָעַן אַזְּ אַיְמָעַרְ
אַוְיְגַע פְּרַט דֵּיאַ אַקְפְּלַעַן אַזְּ גְּעַטְוְרַעְלַטַּ:

„איך פערשטעה ניט.“

מיר האבען אַנְגָּפָאַנְגָּעַן אַרְיַעַבָּדֶר צו געהען דעם וועג, און איך האב מיך דערטמאָנטן און זעהר פיעלע געשכטען וואס איך האב געהרט דערצעעלען איבער דעם ליעבען פון אַזְעַלְכָּעַ מענישע אַוִּיפָּן לאָנד און אַפְּאַלְאָסְטָן.

„ווער וויס“, האב איך מיר געטראָכֶט „אלָעַס אַזְׂדָּקָעַ מְעַנְּלִיהָ, אַגְּנָאָר דָּאָס בערטהוּ זאָל האבען א געלעטְמָעַן בֵּיאָה זְרַקָּן צִימָעַר בֵּיאָה דָּעַר נָאָכֶטָן, אַן דָּעַר טָאָן זאָל נָאָר נִיט טָאָרָעַן אַרְיַיָּן גַּעֲהָעַן וַעֲהָן וְאָס דָּאָרָט טָהָוֹת זְרַקָּה.“

אָונְטָעַרְדָּעַסְעַן האב איך געהאט דאס גַּרְעַסְטָעַ פָּעַרְגְּנִיעַן פָּוּן דָּעַר אִידְעַע, וְיַא דָּאָס זַעַט אַוִּיט, צו יַמְצָעַן מִיט אַשְׁעַחַנְדָּר גַּלְעַבְטָעַ אַן שַׁאַטְעַן פָּוּן אַלְטָעַ וְיַא דָּאָס זַעַט אַוִּיט, זַעַט אַזְׂיַּעַד אַזְׂיַּעַד גַּעֲהָעַן וְיַא דָּאָס זַעַט בְּיוּמָעַר; וְיַא הַעֲרְלִיךְ דָּאָס אַזְׂיַּעַד צו גַּעֲהָעַן באָרוּס, בִּינְאָכְטָן פָּוּן צִימָעַר, דָּרְכְּלִיפָּעַן אַן דָּעַר דָּוְנְקָעַלְחִיטָּא לְאַנְגָּעַן אַן דָּוְנְקָלָעַן קָאַרְיִידָּאָר אַן צָוקְמוּנְדִּינָּה צו אַטְהָוָה, וּלְכָעַ שְׁטוּחָת אַבְּסִילָּעַל אָפָּעַן, זְרַקָּה אַרְיַיָּן בָּאָפָּעַן אַן... וְיַא שַׁעַהָן עַס אַזְׂיַּעַד גַּעֲהָעַן פָּעַרְבָּאַטְמָעַן פָּרוּכָּט!

יַוְנָגָן, שַׁעַהָן, לְעַבְלִיךְ אַן רַיְצָעַנְדָּזְיַיִן, דָּאָס אַזְׂיַּעַד דָּיָא וּלְמָטָם, דָּאָס אַזְׂיַּעַד לְעַבְעַן; דָּיָא טְרוּקָעַנָּעַ מְאַרְצָל אַן דָּיָא אַוְיְסָנוּוּעַפְּסָעַט דְּרוּשָׁה, זַיְנָעַן גַּטְפָּר אַלְטָעַ וּוּבְּהָרָאָר אַן פָּאָר מַעַנְעָר אַחַן צִיְּהָוָן מִיט צִיטְעָרָנְדָּעַ העָנָה. אַכְּבָּעַר מִיר, דָּיָא שַׁעַהָן יוֹנָהָנָה, דָּאָרָפָעַן לְעַבְעַן, לְיעַבְעַן אַן גַּעֲהָעַן.

דָּעַר דִּיטְשָׁעַד דִּיכְטָעַר אַזְׂיַּעַד וּוּרְקִילִיךְ נִיט גַּעֲהָעַן קַיְיָן נָאָה, עַר הַאָט

געַאנְטָן :

„וְיַעַר עַמְּ לִיעְבָּט נִיכְטָזְוִין, וְיַיְבָּזְוִין, גַּעֲהָעַן...

„דָּעַר בְּלִיבְטָן אַיִן נָאָר זְרַקָּה לְעַבְעַן לְאַנְגָּן!“

דָּיָא דִּיטְשָׁעַד גַּעֲהָעַן אַפְּלוּ נִט אַיְמָעַר קַיְיָן פָּרָקְטִישָׁעַ מַעַנְשָׁעַן, אַכְּבָּעַר דְּאַזְׂדָּעַן פָּוּן אַוְנוֹן, עַרְפָּאַהָרָעָנָה פָּרָאַגְּנוּזְיָהן.

או איך האב רעכְט געהאט מיט טַיְן פָּאַנְטָאַזְוִיָּעַ, חַאַט מִיךְ דָּיָא וּוּרְקִילִיבְקִיטִים באָלֶד אַיבְּעַרְצִינְגָּט, וּוּן פָּוּן וּוּיְטָעַן אוֹי עַרְשִׁיְעָנָה בְּעַרְתָּהוּ מִיט טַיְן פָּרִינְד פְּעַלְקָס. דָּיָא זַיְנָעַן נָאָר וְאָס אַרְוִיס פָּוּן, דָּעַס צָאַרְיָדָאָר, אַן בִּידְעַ זַיְנָעַן גַּעֲהָעַן בְּעַרְטָאָכֶט, בעסער גַּעֲהָעַן, מַיְעַד אַן פָּעַרְמָטָעָרֶט אַוְנְגָּעַאָכְטָעַט דָּאַרְיִיף וְאָס זְיָא האבען גַּעֲהָעַן אַנְגָּעַן נָאָכֶט.

„קַיְיָן צְוּוֹיְפָּעַלְלָה“, האב איך מִיר גַּעְטְּרָאָכֶט, „זְיַיָּא האבען פָּעַרְבָּרָאָכֶט צְחָאַמְעַן דָּיָא נָאָכֶט אַן גַּעֲהָעַן פָּוּן דָּעַס לִיעְבָּעַס־בְּעַכְרָעַ וּוּפְעַלְלָה זְיַיָּא האבען גַּעֲהָעַן. דָּעַר

דומקאָפּ נאָשְׁרָאָד האַט וועהָרָעֵנֶר דעם געַשְׂנָאָרְכּת אִין זַיִן צַימָּעָה. טַטּ אָזֹו...”

“בִּיסְטּ דַּoa חֲלִילָה נִיטּ קְרָאָקּ? אִין לוֹאַיּ צוֹנְגָּנָגָנָן פַּרְעָנָנְדִּינֶג אַיתָּרּ פְּרִינְדִּינֶן מִיטּ אִין אוַיסְדוּרָקּ פָּן צַעֲרָטְלִיבְּקִיּוּטּ.

“אִיךְ דָּאָנָקָע, נַיִן. אֲבָעָר דַּoa וַיִּסְטּ, דַּיאּ אֲבוֹעָקְסְּלוֹגָן וַיִּרְקְּטּ אֲבָעָר מִיר אָוְנְגָּעָהָר אַן צוֹשְׁרוּפּטּ אַלְעָמִינְגּ נַעֲרוּוּ... דָּאָן, בִּיאּ טַאנְעַבְּ-אַנְבָּרָךְ הַאָבָּשׂ דַּיאּ פְּיִינְגְּלָעָךְ אָזּוּ גַּעַשְׂרִיעָהּ, אָזּוּ הַאָבָּעָן גַּעַקְעַטּ אַוְפּוּעָקָעָן אַטְוּטָעָן.”

אִיךְ הַאָבּ גַּעַרְיוּכְּטּ פָּעַלְקְסְּן דַּיאּ הַאָנָרּ.

נַרְאָדוּ דְּאָמָּלָס הַאָבּ אִיךְ בַּעֲמַרְקְטּ וַיִּאָּזְרָיָא דַּאָמָּעָן הַאָבָּעָן גַּעַז וַעֲקָסְעָלָטּ אַשְׁמִיכְבָּעָלָעּ אַיְנָעּ מִיטּ אַנְגָּנָדָרּ. נַאָשְׁרָאָד, שְׁתַּחַעַנְדִּינְגּ אַבְּסְעָלָפּן וַיִּטְעָן, האַטּ אַגְּנָהָוִבָּעָן לַיְכְּטּ צַוְּ פִּיְּפָעָן. מִיר האַטּ וַיְךְ גַּעַדְאָכְטּ, אָזּוּ לַוֹּאַיּ וַיִּסְטּ פָּן וַיִּטְעָן וּוְאָסּ עַמְּגַע פָּאָר אַונְטָעָר אַיְהָרּ דָּאָךְ.

“וַיִּאָּזּוּ דָּאָסּ מַעְגְּלִיךְ עַמְּגַע וְאַל אַגְּדָעָרָזְיָן?” הַאָבּ אִיךְ מַיר גַּעַטְרָאָכְטּ. “זַיִן בַּעֲרָתְהָעָזּ נַאֲנָצְנָמָּת; זַיּוּן אִוְיךְ פָּן אַזְהָרּ לַיְבָעָסְ-גַּעַהְיִמְנִיסְעָן, אַן בִּיאּ נַאֲכָטּ, וַעֲהָרָעֵנֶר זַיּוּן נִיטּ נַעֲשָׂלָפְּעָן מִיטּ אַיְהָרּ מַאן, האַטּ זַיּוּן גַּעַוְיָסּ נַעֲהָרָטּ דַּיאּ טְרָטּ אֲבָעָר דֻּעָם קָאָרְיָאָרּ, גַּעַהְעָנְדִּינְגּ זַיּוּן אַפְּנָנָעָרּ תְּהִירּ פָּן וְאַגְּנָעָן לְעַבְעָן אַגְּנָעָן גַּעַנְסָמָּה אַגְּנָעָטָמָּת... אִיךְ! אִיךְ דּוּמְקָאָפּ! וּוֹאָרָם הַאָבּ אַגְּנָעָטָמָּה אַבְּגַעְנְפָרָעָטּ מַיְנָעּ לַיְפָעּ אַוְיפּ לַוֹּאַיּוּסּ הַאָלָן וַעֲהָרָעֵנֶר מַיר זַיְנָעּ גַּעַוְעָסָעּ אַונְטָעָר דֻּעָם בּוּסָמָעָן?”

אִיךְ הַאָבּ שַׁוִּין וְאַגְּנָאָר אַגְּנָעְפָּגָנָן אַוְיסְטוּרָעְכָּעָנָן דַּוְרָךְ וּוְאָסּ פָּאָר אַגְּיָטּ אִיךְ וְאַל קָעָנָן אַרְיָן גַּעַהְעָן אַן שְׁלָקָסּ, וּוּן אִיךְ וְאַל עַרְשִׁיְנָעּן בִּיאּ דַּעַרְ נַאֲכָטּ. עַמְּ הַאָטּ וַיְךְ מַיר פַּאְרָגְעָשְׁמָעָלָטּ דַּיאּ צִיּוּטּ, וּוּן לַוֹּאַיּ וַעַטְ זַיּוּן מַיְנָעּ, אַן אִיךְ וְעַל זַיּוּן בַּעֲזַמְּצָעָהּ, וּוּן אִיךְ וְעַל נַאֲרָן וּוֹנְשָׁעָן. בְּלִיקְעָנְדִּינְגּ צָטָם קָאָרְיָאָרּ, הַאָבּ פְּאָלָעּ אַלְמָ אַיּוּן אַוְיסְגַּעְזִיבְּעָנְטָעּ אַיְינָגָנָן פִּירּ אַגְּלִיעְבָּטָעּ, וּוּן דַּיאּ שְׁטָמְרָעָן פִּינְקָלָעּ אַרְנוֹנָטָעּ גַּעַהְיִמְנִיסְפָּאלָל פָּן דֻּעָם הַיְמָעָלּ.

אוּמָ 11 אַוְהָרָה הַאָבָּעָן מַיר אַלְעָמָעָן גַּעַנְעָסָעּ פְּרִיחָשְׁטִיקּ. נַאֲקִין פְּרִיחָשְׁטִיקּ, אַמְּ

דַּעַר דַּיְקָעָר נַאָשְׁרָאָד גַּעַנְגָּנָן כַּאֲפָעָן אַגְּרָעָמָלּ.

אַיְדָעָר עַר אַיּ צְעָנָגָנָן שְׁלָאָפָעָן, האַטּ עַר פָּאָר מַיר פַּעַרְטְּרוּעָטּ אַלְעָמָעָן פְּאָלָטִישּׁ גַּעַהְיִמְנִיסְעָן, אַן מַיר דַּעְרָצָהָלָטּ, אַזּוּ עַר הַאָטּ שְׁמָאָרָקּ מַוָּאָ, דָּאָסּ בִּיאּ דַּיאּ גַּעַבְסָטָעּ וְאַהֲלָעּ, וַעַטְ עַר מַזְעָן דַּוְרְכְּפָאָלָעּ.

„איך זיין דיא אוֹרְאוֹבָעַן“, חאט ער געאונט. „דאס איז זערפֿאָר, וויל איך
האב צו ווענִיג געאָרביינֶט. איך האָב בעדראָרט פֿערברעגענען וועינְגסטענס דרייא
וואָכּעַן אָום צו זאמְלָעַן שטימְעַן. אָבעָר איך קָעַן נִיט; איך בָּן נִיט וויאָ אַנדְרָעַ,
און עַס אַיז מֵיר אָונְמְעַנְלִיךְ צו קְרַבְעַן אַיבְּעָרָלֶל.“ נאָפְּדָעַם וויאָ איך האָב בעוכְּטַמְּן
אנְקָעַל, בין איך בלְזַוְּ אַרְיְבָּעַר גַּעֲקָעַטְנָה אַהֲרָה, נאָךְ לְעַמְּרָאָ, נִיט מַעְהָר וויאָ
אָום צו צַיְעַן דֵּיא אַיְנוֹהָתָהָנָה, אוֹ אַיז בָּן פְּרַיְנְדְּלִיךְ מִיטְמָאָנְכְּפָעַן גַּעֲזָשָׂאָן; דָּאס
אַיז זֵיאָ אַיְנְצִיגְעַן זָאָךְ ווָאָס אַיז האָב גַּעֲקָעַטְמָן טָהָרָן, מַעְהָר אַיז מֵיר אָונְ
מַעְלְלָן.“

אַיז האָב אַיְנְצִיגְעַן, צו ער וויל זעהָר איך זאָל אַיהם אַיְנְלָאָדָעַן צו מִין
פָּאָטָעָה, אָן מִין פָּאָטָעָה זאָל אַיהם אַיזְקָעַן אַטְהָרָה. אָבעָר דָּאס אָונְגְּלִיךְ אַיז
גַּעֲזָעַן, ווָאָס אַיז האָב נִיט גַּעֲלַעַטְמָן קִין בְּלָאָנְרִינְעָם, אָן איך האָב זערפֿאָר מִיטְ
אַיהם נִיט גַּעֲקָעַטְמָן סִיסְפָּאָתְהָוּרָעָן.

אַיךְ האָב צַוְּנָעַרְאָכְטָמָן וְעוֹהָר אַ פְּרוּהָלְבָּעָן נַאֲכְלִיטָּאָגְמָן צַוְּטָמָן דֵּיאָ דָּאָמָעָן אָן
מִיט פְּעַלְקָסְמָן. דָּאס לְעַבְעַן אָן אַ פְּאָלָאָסָטְאָ אַירְקָן לְאַנְדָּר פְּנִין פְּאָרְזָעָר דָּאָמָעָן, זַיְעָר
שְׁמַפְּעָן אָן לְאַבְעַן אָן דָּעָר שְׁטִילָעָר אָן טְרוּסְטוּיְישָׁר גַּעֲזָעַן, זַהְתְּ אַוְסָמָס וויאָ אָ
לְעַבְעַן אָן דָּעָר צַוְּבָּרְדוּוּלָטָן.

דֵּיאָ דָּאָמָעָן, נַאֲכְלִוסָטָן אַבעָר גַּעֲטָמָט גַּעֲקָלְיְידָט, מִיט זַיְעָר צַאָרָטָע הַוְּטָמָעָן ווָאָס
הַאַבְעַן זַיְקָעַן גַּעֲשְׁבָּעַנְעַלְטָמָן דֵּיאָ נַאֲנְצָעַן צַיְעָטָמָן אָן זֵיאָ זַוְּנָעַן שְׁמָרָאָחָלָעָן אָן פְּרִיעָ
לוּפְטָ, עַרְשִׁיגְעַן זָאָ וויאָ דֵּיאָ גַּעֲטִינְגָן. זַיְעָרָעָ קְלִינְעָ פְּיְסָלָעָה, אַיְנְגְּעַפְאָסָט אָן
פִּינְעָ שְׁיכָלָעָה, שְׁפָאַצְיְרָעָן אַיבְּעָר דָּעָם נַרְאָוָן פְּעַרְפְּלָאָקְנָטָעָן זַיְקָאָן דֵּיאָ בְּלָוְמָעָן,
אָקָז זַיְעָרָעָ גַּעֲלָעַבְנָעָרָס מִישְׁעָן זַיְקָאָס טִמְטָמָעָ דָּעָם גַּזְוִיטְשָׁעָרָן פְּנִין דֵּיאָ פְּיְינְגָלָעָה.
דֵּיאָ פְּאָרְזָעָר שְׁטוּרָעַנְעָן עַמְּקָעַנְעָטָר פְּעַרְשָׁוֹנְדָעָטָן; כְּוֹן לְעַבְטָ, מַעְן טַאָנָצָט
אָן מַעְן שְׁפָרִינְגָן, אָן מַעְן זַהְתְּ אַוְסָמָס צו שְׁעוֹבָעָן אָן דָּעָם פְּאָרְפּוֹטָעָן גַּעֲרוֹךְ פְּנִין
דֵּיאָ בְּלָכְוּעָן אָן צו רֹהָהָן אַוְסָמָס נַאֲמָרָס וּוּבְּקָן בְּחוּטָן.

זַיְגְּעַנְדִּיגְ אַיְזָקְעַן נַגְּנִינְגָן אָן מַרְיַקְעַנְדִּיגָן דָּעָם קְאָפְעָעָן, הַאַבְעַן זֵיאָ דָּאָמָעָן מִיךְ
אַבְיְסָעָל אַיבְּרָדָאָשָׁטָט, וּזְרָקְלִיהָ, איך, אַיְזָקְעַנְדִּיגְ אַיזְקָעַן, אַונְטָעָר
פְּרִיעָן ווָאָס זַיְנְעָן דְּעַלְיְינְעָן אָן בְּעַוְבָּעָן אַזְוִי אַפְּטָט דֵּיאָ קְרַבְעָ — בְּאָר אָזָעָמְשָׁעָן
אַלְאָ וויאָ איך, אָיז דָּאס גַּעֲוָעָן אַבְיְסָעָל אַיְן אַיבְּרָדָאָשָׁונָגָן צו זַהְהָעָן וויאָ לְאָזָן
הַאָטָמָעָן אַ צִּינְגָּרָעָמָעָן עַזְוִישָׁעָן אַיהֲרָעָ וּוּסְעָן פְּינְגָנָה, אַגְּנָעָרְבָּעָן אַ שְׁוּעָבְעָלָעָן,
פֻּרְרוֹכְעָרָט אָן אַרְיוֹס גַּעֲלָאָזָעָן פְּנִין זַוְּיְשָׁעָן אַיהֲרָעָ וּוּסְעָן לְיְפָעָן אַ לְּגָנָעָן בְּלוּעָן
זֵיאָ. בְּעַרְתָּחָע וּוּדָעָרָה, הַאָט זַיְקָעַן בְּעַדְיָעָן מִיטְמָאָן גַּרְאָבָעָר שְׁפָרָאָבָעָן, גַּרְאָדָעָ
זֵיאָ זֵיאָ וּוּאָלָט גַּעֲבָוּרָעָן גַּעֲוָאָרָעָן אָן דָּעָם.

שבעטער זייןען ביידע פערישוואונדרען געווארען מיט זיערעו רושענדע קלידעה,
לאכענדיין פון וויטען איזו מונטער און אויפרעגען, איז איך האב מיר ניט געקענט
העלען צו שפירען וויא עט האט מיך אונגעעהבן שטארק צו קיצלען.

איך דערצעהיל נאר דאס אלעם, דאמיט איהר זאלט פערשטעהן, איז איך
האב בעשלאסען, דאס עט איז שוין ניט וויט דערזאו וווע איך זאל לואיזן האבען
געבען מיר, און דיא נאכט וווע מיר זאלען פערברגען אונטער פיר אוינען, איז
גאנץ נאחוונט.

מיר האט זיך געדאכט, איז בערטהע מהילט מיט, לואיזן איבער-דעך
לעטצטער נאכט, און לואיז דערצעהילט איהר וויא לאנגנאט און שעטמאדיג איך בז'ן
מיט מיינע ליעבעס-ערקלעונגגען, און דערפונ האבען וויא ביידע געלאכט.

פעליקס איז וועחרענד דעם געזעסען און גערויכט א סיגאר אהנע זיך צו בעך
קיטערן וואס עט געהט פאר ארום איהם. ווענינגסטענס האט זיך מיר איז
געדאכט.

איך האב בעמערכט, וויא ער האט צייטענויזי מיר צונעוויזערפונ א בעז'
דייטענדען שמייבעלע, און דאן האט ער וויעדר געלליקט צום וויך פון זין
צינגר.

מיט א האלבע שטונדע שפטעה, האב איך ערקלערט, איז איך דארף שיין
אוועק געהן.

לויאז האט באַלָּר אויסגעשריען :

„וואאם! געהן? אה נײַן, מײַן פרײַנְד, איהר ווועט ניט געהן. איהר מחת
מיט אונז עסען נאכטמאחל... מײַן מאן ווועט געוויס צויק קומען, איהר ווועט ענדליך
האבען דיא געלגענהייטים איהם צו געהן. איך מז איז פאר איהם פאָרטשעטלען,
זו ווארטען א גאנצען טאג און איהם דאָך ניט געהן, איז ווירקליך אונאנ-
גענעמהּ.“

איך האב איהר ערקלערט, איז מײַן פאטער ערווארטעט מיך געויס ש
חוּם.

„דאס מאכט ניט“, האט לויאז געואנט. „אייער פאטער וויס, איז איהר זיט
שיין א היבשעם קינד און איהר ווועט ניט ערקלירען געהן.“

„אַבער מיד האבען א טפערצעילען נאכטמאחל אין לע באָקעט.“

„טפערצעיל, נארישקייטען. דא איז איך טפערצעיל.“

„איך טין“, האב איך וויטער געואנט. „דיא ואַהֲלִידְרַעְטָרָעָן און דיא

דיסטריקט-פאליטיקער וועלען דארט ווין, און צויז וויא איך האב איך פערלעטראָץ" בענ, דאס..."

"אָה יְאָ, אָה יְאָ" האט זיא אויסגעשריען, "אייהר האט רעכטן געהט ווירקליך שנעל אהויים... און, טערקט עס איזה, אייהר זאלט אלעם מעגליכע אַנְנוּנְדָּע, איך בעט אייך אייהר זאלט עס טההן, וווען אויער אַרְבִּיטָוּס ווועט געלונגען,"

דאָן קומט צו מיר און עטפֿאָאנְט אַיְירָן נוֹטְרֶפְּרֶדְעָאנְט בְּעַלְיוֹנוֹגָן, מיר האט עס אויסגעזעהן, אָן זיא דָּרוֹתָן געוֹאוֹרָעָן בֵּיאָ דָּיאָ לְעַמְצָעָו וווערטער, וואָס פָּאָרָ אַ בְּעַלְיוֹנוֹגָן האט זיא געמיינט ?

"האט זיא דערמִיט בְּלוֹזָ געמיינט דעם דִּיפְלָאָמָּטִישׁען פָּאָסְטָעָן וואָס מַיְן טָאנְטָעָה אַט מִיר פָּאָרְגָּעָשְׁלָאָנְעָן אָן מַיְן פָּאָטָעָה אַט דָּרְגָּזָ אַיְינְגְּעָשְׁטִימָט ? נַיְן, דָּאָם האָב אַיך נִיט גְּעוֹאָלָט אַקְעָפְּטִירָעָן ; מִיר האט זִיך גַּדְאָכָמָן, אַיך האָב עַמְרָקָט אַגְּנָעָן אַנדְרָעָ בְּעַדְיוֹנוֹגָן אָן איְיהָרָעָ וווערטער.

אַיך עַרְאַינְגָּר מִיךְ יַעֲמֹצֵט אָן דָּרָעָ לְעַרְחָרָעָ בְּן לְעַבְּטָן, וואָס מַעְתָּר טָעָן לְעַבְּטָן, אָן ווּן טָעָן האָט אַבְּיַעַלְעָד, מַזְמַן עַפְּסָעָם לְעַרְנָעָן. אַיך עַרְאַינְגָּר מִיךְ יַעֲמֹצֵט אָן אַנְשִׁיבָּטָע וואָס האָט פָּאָסְטָרָט בֵּיאָ אָנוֹן אַיך דָּאָרָףָ, ווּהָרְגָּנְדָּא אַיך בְּן אַנְשִׁיבָּטָע אַיך שָׂעָדָה אַיך פָּן אַיך תָּרָגָדָה אַיך גַּעַנְגָּלָפָן אַיך אַפְּכָטָה. מַיְנָעָ אַטְאָנְטָעָ, גַּרְעָעָן פָּאָן לָ, אַ פרָּוִי פָּן אַיך תָּרָגָדָה אַיך גַּעַנְגָּלָפָן אַיך אַפְּכָטָה. מַיְנָעָ אַטְאָנְטָעָ, גַּרְעָעָן פָּאָן לָ, אַ פרָּוִי פָּן אַיך תָּרָגָדָה אַיך גַּעַנְגָּלָפָן אַיך אַפְּכָטָה. אַיך שָׂוִין ווִוִיט אַיך קָעָן טִיךְ עַרְדָּעָן, אַיך שָׂוִין ווִוִיט אַיך קָעָן טִיךְ עַרְדָּעָן, אַיך שָׂוִין צְוִוָּיָא פֻּרְשִׁיעָדָעָן זָאָבעָן.

אַלְאָ, מַיְן גַּעַנְגָּטָעָ טָאנְטָע אַיז אַיך גַּעַנְגָּטָעָ אַיז עַרְחָלִיכָּעָן, אָן זיא האָט גַּעַנְגָּט געמיינט, אָוּ יַעֲדָרָ אַיְינְגָּר וואָס גַּלְיִיכָּט אַיז יְעוּסָם סְרִיסְטוּס, אָן זִיְן מַוְתָּעָר אָן דָּיאָ הַיְלִיכָּעָן פָּן דָּרָעָ קַאְטָאָלִישָׁרָ קַוְּרָכָעָן, אַיז נִיט נָאָרָ אַ נְלִיקִיכָּר מַעְנָשָׁ אַוְיָף דִּיעָוָרָ ווּלְכָטָ, אַגְּנָעָן אַוְיָף יַעֲנָדָרָ ווּלְכָטָ ווּטָמָן אַיזָּהָם מַאֲכָעָן פָּאָר עַפְּעָם מַעְהָרָ ווִוִּיאָ אַ קִּיּוּעָר.

אָן אַ זְוַנְגָּן גַּעַנְגָּט פָּרִיה אַיז מַיְן טָאנְטָע אַוְיָפְּנָעָשְׁטָאָנְעָן צַו גַּעַהָן אַיז קִירְכָּעָ זִיא האָט נִיט גְּעוֹאָלָט פָּאָהָרָעָן, אָן זִיא אַיז גַּעַנְגָּנְגָּן צַו פּוֹסָט. אייהר שְׂוֹאָכָּר קִיְּטָ האָט פָּעָרָאָרוֹאָכָּט וואָס עַס האָט גַּעַדְוִירָט אַ הַיְשָׁעָ צִיְּטָ בֵּין זִיא אַז האָט גַּעַנְרִיכָּט דָּיאָ קִירְכָּעָן. אַגְּנָעָן גַּעַנְטָאָנְעָן מַעְהָרָעָ מַעְנָשָׁע אַז דָּרוֹסְעָן.

מַיְן טָאנְטָע האָט פָּלְאָלִינְגָּ אַוְיָפְּנָעָהָבָעָן דָּיאָ אוֹזְגָּעָן צּוֹם קִרְיָץ פָּן וְעָרָ

קִירְכָּעָן אָן אוֹיְסְגָּעָשְׁרִיעָן :
"גַּעַהָן ! גַּעַהָן !"

אללּ האבען זיך אומגעוקט און קינגער האט ניט בעמערטט קיין אויסטר-
אָרְעַנְגְּלִיבָעַם.

„וואס זאלען מיר זעהנע?“ האט אַונְגְּנֶעֶר בויער געפרענט.

„בלינדע אַפִּיקְוָרִיסִים וואס אַיהֲר זַיְמֵן!“ האט זיא נאך אַמאָל אַוְיסְנְעַשְׂרִישׁן:
„זעהנע אַיהֲר דען ניט וויאַ יועס קְרִיסְטוֹס זַיְמֵץ אַוְיפָּן קְרִיזָן?“
פְּיעַלְעַ אַנוּזְעַנְדַּע האבען ערקלעט, אָז זיאַ האבען ווירקלִיךְ גַּעַזְעַהַעַן יועס
קְרִיסְטוֹס. אַיך גַּנוּבְּ יַעֲטָצֵט, נַאֲטִירְלִיכְה, אָז מַאנְכַּע האבען עס גַּעַזְעַהַעַן אַין שְׁפָאַס
און אַנדְרַעַ אָום צּוֹלָעַב זַו טַהּוֹן מִין טַאנְטַע.

אָבָּעַר מִין טַאנְטַע? וואס אַין גַּעַזְעַהַעַן מִיט אַיהֲר?

אַיך בֵּין פָּאַלְקָאַמְּעַן אַיבָּעַרְצִיְּנַט, אָז זיאַ האט ווירקלִיךְ גַּעַזְעַהַעַן יועס קְרִיסְטוֹס.
זיאַ האט גַּעַזְעַהַעַן בֵּין טַגְּ אָן בֵּין אַנאָכְּט דְּרַעְבָּר; דָּאס האט גַּעַזְעַהַעַן אַ-
שְׁטָאַרְקָעַן אַיְדָּוֹזָק אַוְיפָּן אַיהֲר גַּעַזְעַהַעַן, אָן זיאַ האט גַּעַזְעַהַעַן ווּרְקָלִיךְ פָּן אַיהֲר
פָּאנְטָאַזְעַהַעַן. נִין, זיאַ אַין ניט גַּעַזְעַהַעַן קַיְן שְׁוִיבְּרָלְעָדָן; זיאַ אַין גַּעַזְעַהַעַן אַין עַהְרָלִיכְעַד
און פְּרוּמָעַ פָּרוֹי.

אָזִי האָב אַיך גַּעַזְעַהַעַן אָטְיַע אַוְיפָּן לְאוֹאַיְעַס גַּעַזְעַהַעַן, וואס האָב מִיר
דיַטְלִיךְ דְּרַעְבָּהַלְט, אָז וואַ מִינְטַמְּטַמְּט צַו בְּלִוְינְגַן מִיט אַיהֲר קַעְרָפָעַר — מִיט
אַיהֲר שְׁעַהְנָעַם קַעְרָפָעַר.

פְּיעַלְעַ ווִיסְטָלְגַּנְעַ האָבָּעַן אַתְּבָּעַן, וְיךָ פְּאַרְצִישְׁטָעַלְעַן גַּעַזְעַהַעַן פְּרוּנְצִימָעַר
זו ווּלְבָעַ זַיְאַ קְעַגְּנַע נִיט נְרִיבָעַן, אָן מִיט זַיְעַר גַּעַזְעַהַעַן בְּגַעַזְעַהַעַן זַיְאַ דִּיאַ
שְׁכוֹמְצִינְגְּכָטָעַ פְּעַרְבָּרָעַבָּן, זַיְדָּ פְּאַרְשְׁטָלְגַּנְדִּיגָּן אָז זַיְאַ בְּגַעַזְעַהַעַן אָ ווּרְקָלִיךְ
טַהְתָּאַט.

זַיְאַ מַעְכְּתִּיגְ דָּעַר אַיְנְפָלּוֹס פָּן אַיְנְבָּילְדוֹנָג אַז אַוְיפָּן דָּעַם מַעְנְשָׁעַן! אַיך
בֵּין גַּעַזְעַהַעַן פָּאַלְקָאַמְּעַן צְוֹפְּרִיעְדָּעַן מִיט דָעַם צְשָׁטָאַנָּה, אָן אַיך האָב מִיר גַּעַזְעַהַעַן,
או אַיך האָב פִּיעַל מַעְהָר אַוְיסְגָּעוּוּרְקָט מִיט דִּיעְזָעַן בְּעֻזָּה, זַיְאַ אַיך האָב גַּעַזְעַהַעַן
עַרְחָאַרְטָעַן.

וּוּן אַיך האָב גַּעַזְעַהַעַן אַין אַוְעַק גַּעַזְעַהַעַן, האָב אַיך בעמערטט אָ לִיְכְּטָעַ
דְּרָאַשְׁקָעַ צְוֹבָאַהְרָעַנְדָּיָן זַו דִּיאַ טְרַעְבָּעַן. אַיך האָב גַּעַזְעַהַעַן, אָז דָּאס אַין דָעַר
מַאן, מַאנְסִיעַ גַּעַזְעַהַעַן, וואס האָב צְוָרִיךְ גַּעַזְעַהַעַן פָּן זַיְן בְּעֻזָּה. נַאֲטִירְלִיךְ בֵּין
אַיך גַּעַזְעַהַעַן נִיְּנְעַרְגִּינְג אַיהם זַו גַּעַזְעַהַעַן, אָבָּעַר אַיך האָב גַּעַזְעַהַעַן אַטְּבָּעַן. עַס אַין ניט
גַּעַזְעַהַעַן מַאנְסִיעַ גַּעַזְעַהַעַן.

אַין דָעַר דְּרָאַשְׁקָעַ זַיְנַע גַּעַזְעַהַעַן צְוַיְאַ קִינְדָעַר: אָ מִידְעַלְעַן פָּן אַיהֲר

אלם בענגליטערין. פינ怯, און אַינגעלאָטָן אַיזהֶר פִּיעָר. מיט וויא אָזֶן גְּעוֹעָן ווַיֵּר קָאָמְעָרָה-מעַדְבָּעָן.

ויא הабען אויפגעוויבען זיערע הענטעלעך און געלאכט. דאן, איזו שגען
חיא מען האט ויא ארכנטער געשטעלט, האבען ויא אונגעפאנען צו ליפען צום
הירט, און גראיבנרג (לאויז), האבען ויא זוד אונגעכאנט און איזור קלייד.

זיהו האט בידען אומארטן און זיא צערטליך געקוישטן.

ויאם חכם מיל' זיו פעראלינטערעסידט, דאס איז האב מיל' אומנווענדערט

אלה נעברו עניהם :

וְאַמְתָּם זִינֵּשׁ דִּיזֹעַ סִינְדָּעַ?

וועטעס קינערע⁹ האט לוואז געוואנט לאבענדיג, "מיינען" העמם דען

זאלען זיין זיין?

איההען זיא האט קינדער?

איך בין נט איסטאנדע אויכזוודיקען דעם שיידער וואס איז געלאפען איבער

טין ליב

מיר האט עם אויסגעזעהן, נליך וויא יטמאנד וואלט אויסגענשטרעקט צווייא

גע הענד און זיא איזווק געשכעט פון מיר. מיין נאנצער

גקליבען קראט.

“איהרע קינדרען” האב אויך געטולדמעלט צו מיד אלין.

קינדרער ? דאמ אין א מערקווידראַגע שענפונגן פון דער נאטור!

עם זיינע דא מענער און פֿרײַען, ווֹאָס הִיראַטְהָען בִּידְעָן אָוַיס דָּעַר

ארבעה הארכאולוגים עשו ביבט יאחיה **אתם** קיון ביגנור ווינען נישטא, דאן פערשווינגרט נרעתן ער ליעבען אונן זיא פערענטשטערן זיך איכיגער דעם צויזמען. וווען עם געהען

הבא לשובו או א נזירט נלייבנילטיגקייט קדעתט איז. פאן און פרוי בעטראכטע

א פרטיזן, והוא לאם עשו זה נאבקה עזירה און דאמ.

וישדרר פאקטוריום עט, ווואס אומשענדען פיהרען צווארטען א כהן מיט א

פרק ע' וועלכע האבען זיך קינמאָל ניט געלעיבט און זיאַ זינען זיך אַינְגער דעם

אנדרען ניט גערן. ווען קינדער ערשיינען אבער, לאן עגענונו אין ווער פאָטער זוּסְטֶה

צ' האמצע או י' דער מוטער פון זונע קינואה אין זא טווען זעגעטער זעם

קיטנגען ציינען. אוון האר בראַבָּן.

לואָז חאָט קינדרער? דאס איז מיר איבערהויט פֿאַרנְעָקּוּמָעַן קָאַמְּשָׁאַן.
לאָז, וועלכע קען וועקסלען אַיְהָרָע געליעבעטּוּן וויאָ אַיְגָּנָעָס אָונִ רַיבְּעָס מַעֲדְכָּעַ
וועקסעלט אַיְהָרָע העמְדוּר — זֶיאָ זֶאל האָבעַן קינדרערוֹ וויאָ קומָט עַס צָו
איָודָר?

אוּלְכָעַ פרוּין, איז מיר פֿאַרנְעָקּוּמָעַן, קענעַן קִין קִינְדָּרָעַ נִיט האָבעַן.
דעָר אַיְנְדְּרוֹק פָּן דַּעַם מַאֲמָעָנָט אַיְזָנוּן גַּעוּזָוִי שְׂמָאָרָק אַוְיפָּס מִיר, אַז אַיךְ
הָאָב מִיךְ נִיט גַּעֲקָעָנָט צְרוּיקָהָלְטָעַן אָונִ הָאָב גַּעֲפָרָעָנָט:
„איָהָרָע הָאָט קִינְדָּרָע?“

„נאָטְרָילְךָ הָאָב אַיךְ קִינְדָּרָע,“ הָאָט דָּיאָ גַּעֲנְטָפָעָרָט גַּאנְצָן רַוחָג, „איָהָרָע
זַעַחַט דְּאָז. זֶיאָ זַיְגָּעָן הַיְנְטָסָרָה אַוְוַעַק גַּעֲפָאָהָרָעָן וְעוֹהָעָן זַיְגָּרָהָרָעָן, וועלכע
וְזַהַנָּט 5 מַיְלָעַן פָּן דָּאנָעָן... יָאָ, עַרְלְוִיכְט מִיר זֶיאָ אַיךְ פֿאַרְצְּוּשָׁטָעַן: דָּאס אַיְזָנוּ
דעָר קְלִינְדָּרָע מַאֲנָסִיעָ לְסָפָאן נְיוֹזָהָן, אָונִ דָּאס אַיְזָמָרְמָאָזָעָל מַאֲרְגָּנְעָרָט
נְיוֹזָהָן.“

דִּיאָ צְוַיְּיָא קְלִינְגָּעָן חַבְרָה האָבעַן צָו מִיר גַּעֲשְׁמִיכְבָּעָלָט.
אַיךְ צְוַיְּיָפָעָל נִיט, אַז אַיךְ הָאָב דָּאמָאָלָס גַּעֲמָוָת אַוְיסָעוּהָעָן וויאָ אַגְּרִיסָעָר
דוּמְקָאָפָּה.

עַס אַיְזָנוּ אַוְנְמָעְנְלָךְ גַּעֲוָעָן זֶיךְ צָו צְוַנְעְוַהָּנָעָן צָום גַּעֲדָאָנָק, אַז לוֹאָז אַיְזָנוּ
אַמְוּטָר פָּן קִינְדָּרָע. אַזָּא גַּעֲדָאָנָק הָאָט מִיךְ אַיְזָנוּ נַאֲנָצָעָן אַרְוָנָטָעָר גַּעֲפָהָרָט פָּן
טִיְּן פֿאַנְטָאַזְיָעָן־דוּעָן
אַיךְ בֵּין אַוְוַעַק מִיט אַפְּעָרְוִישָׁטָעָן קָאָפָּה: אַיךְ הָאָב נָאָר נִיט גַּעֲוָאָסָט ווֹאָו
אַיךְ בֵּין אַן דַּעַר ווּלְטָמָה. פָּאָר מִינְעָן אַוְיְנָעָן אַיְזָנוּ גַּעֲשְׁטָאָנָעָן לוֹאָז אַיְהָרָע מַאֲרָנָעָן
קָלְיָיד צְוַיְּשָׁעָן דִּיאָ מַאֲרָנָעָן־בְּלָמוּנָן אַוְנָטָעָר דַּעַם בּוּיָם, אַונִ אַוְיְנָעְוַהָּעָן אַפְּרִיעָע
גַּעֲלִיעָבָטָעָן, אָונִ דָּאנָן הָאָב אַיךְ זֶיאָ עַרְבְּלָקְטָה קְוַשְׁעָנְדִּיגָּן מַאֲרָנָעָרִיטָן אָונִ לְסָפָאן —
איָהָרָע קִינְדָּרָע!

„עַס אַיְזָנוּ צְוַיְּיָפָעָל,“ הָאָב אַיךְ צָו מִיר גַּעֲמָוָתָלָט, „אַז דִּיאָ פֿאַרְיוּזָע
דָּאמָעָן זַיְגָּעָן אַיְזָנוּ מַעְרְקוּוּיְדָיָן, צָו בִּיטָּרָע, צָו שָׁאָרָפָּה מִיר דָּאַרְפִּיזְיָוָן.“

אַיךְ בֵּין אַחֲיהִים גַּעֲקָוּמָעָן אָונִ מַוְךָ אַרְיָין גַּעֲוָאָרָעָן אַיְזָנוּ אַסְפָּאָה, מִיט דַּעַר
אַוְדָעָע צָו רַוחָעָן. אַיךְ הָאָב אַלְעָם אַבְגָּנְלִינְטָה אַוְיפָּס מַאֲרָנָעָן, אָונִ אַוְיפָּס זֶאל אַלְעָם
וְיִיטָּעָר שְׁמָרוֹרָעָן.

ב.

איך בין אויפגעשטאנען גאנץ פריה און ארוייס אויף דער פרייער לוופט.
דא בלומען האבען אויסגעעהן נאר וואס צו ערוואכען פון זיינר גאנטס
דרעמעל און זיך געוואישען מיט מהוי פון זיינר שלאָט.
דא גאנטוּר, שטייל, רוחוֹן און לַיעְבָּלִיכָּה, האט פערברײַטעט אָ פֿאַוּפּוּס־גַּעֲרוֹךְ
אייבער דער גאנצער געגענֶר. וווען איך האב טיך אָזּוּעַק געועטצט אויף אָ באָנק, האב
איך געשפֿירט, אוֹ טֵיר וַוְילְט זיך שלאָטְעָן.
איך האב וואַהֲרִישְׁיְנְלִיךְ געשלָּסָעָן טִינְגָּע אַוְיְנָע אָונְסָעָן געדראַעַלְט.
ווען איך האב ערוואכט, אוֹזְ דָּסְטָעָן געוענָע פָּוּן דָּעָם גַּעֲרוֹשָׂעָן פָּוּן טְרִיטָט נְעַבְּעָן מִיר.
עַפְּעַנְעַדְגִּינְגּ מִינְגָּע אַוְיְנָע, האב איך ערבלִיקְט אַנטְאָאנְעַטְעָן, דִּיאָ צוֹוָאנְצִין
יעַהֲרִיגְעָן טָאַכְטָעָר פָּוּן אָוּנְזָעָר וְאַלְכְּרוּוּבְּכָטָעָר.
„נוֹטְ מאָרְגָּעָן, מְאַנְסִיעָן“, האט זִיא גַּעַזְעָנָט אַין אָזְסָעָר אָונְסָעָן
שְׁפָרָאָךְ.
„נוֹטְ מאָרְגָּעָן, אַנטְאָאנְעָטָמְ“, האב איך געענטפֿערְטָט פְּרִינְדְּלִין, ערבלִיכְעַנְדָּא
אייחָר פְּרִישָׁעָס גַּעַזְעָט אָונְ פּוֹלְעָן בּוּחָעָם וְאָסְ האט אַרְוִיס גַּעַשְׁטָעָקְטָט פָּוּן אייחָר
העומד אַתָּן אָ קָאַרְסָעָט.
„אַיך בֵּין גַּעַפְּסָעָטְן צָו מְאַנְסִיעָן“, האט זִיא וּוּיְטָעָר גַּעַזְעָנָט, „פְּרִעְנָעָן אוּבָּ
דָּעָר פָּאַטָּעָר זָאָל פִּיר גַּעַבְּסָטְעָן דְּאַנְעָרְסָטָאָג פְּאַרְבְּעִיְּיְטָעָן דִּיאָ הִינְט אָונְ דִּיאָ בּוּיְעָן
פִּיר דָּעָר יָאָנְדָּ.“
„נוֹיִין, נִיִּין, אַנטְאָאנְעָטָמְ“, האב איך געענטפֿערְטָט, „אַיך וּלְ גַּטְ גַּהְעָן אוּבָּ
דָּעָר יָאָנְדָּ, וּוּיְלָ אַיך בֵּין צָו בּוּשְׁעַפְּטִינְטָט.“
„אַיך דָּאָנְקָ אַיְדָ, מְאַנְסִיעָן“, האט זִיא גַּעַזְעָנָט עַרְפְּרִיְּטָט, „מִיְּזָן פָּאַטָּעָר אַיְזָן
יעַטְצָט זָוָהָר פְּרָאָנָק, אָונְ אייחָר וּוּטְ אַיְתָם עַרְשְׁפָּאָרָעָן אָ נְרִיסָע אַרְבִּיטָט. עָרְ וְאַלְטָט
אלְיָין אַהֲרָר גַּעַפְּסָעָטְן, נָאָר עָר אַיְזָן צָו שְׁוֹאָהָךְ. דָּעְרָפָאָר האט עָר טְיךָ גַּעַזְעָט
שִׁיקְטָט.“
אָזְקָ בֵּין צָו דִּיעְזָעָר צִיְּטָ שְׁוֹן גַּעַשְׁטָאָנָעָן אוּבָּ מִינְגָּע פִּים אָונְ בֵּין צְוַעַנְגָּעָנָעָן
גַּעַהְנְטָעָר צָו אייחָר, אוּסְיַמְּרָעָקְעַנְדָּרָין מִיְּן הָאָנְדָּרָ האב איך זִיא גַּעַלְגָּעָט אוּבָּ אַיְחָר
בָּאָק וְאָס אַיְזָן גַּעַוְוָעָן אָזְיָיךְ וְזִיאָ זִידָן.
אַנטְאָאנְעָטָמְ האט זָיךְ שְׁנָעָל אַבְּגַעְוּוּנְדָּעָט פָּוּן מִיר.
„אַדְרָעָ מְאַנְסִיעָן וְ“, האט זִיא גַּעַמְוּרְטָעָלְטָט רְוִוָּת וְעַרְעַנְדָּרָין אָונְ זָיךְ אַבְּגַעְוּוּנְדָּעָט
אַמְּעָק צָו גַּעַהְנָעָן.

איך בין שנעל צו איזה רצונעלאפען, און זיך אומקומהענדין, און קינעך איז נישטא, האב איך זיא אומארטס. אין מיד האט דאמאלס אויפגעפלאסט דער וויסטליגן מיט זיין נאנצעם פיעער.

אנטאנגעט איז געווען א קראפטינעם מעדרבען, און זיא האט זיך פק מיד אויפגערישען.

אין איזה בליך איז געלעגען בעליידינונג און פעראכטונג. אהנעה וייטער צו רעדען א ווארט, איז זיא אוווק און פערשוואונדערן געווארען צוישען דיא ביטער.

„וואס איז דאס?“ האב איך מיך געפרענט, „ווארום ענטלויפט זיא איז? בין איך ווירקליך איז אבשטייסען, איז איז אינפאכען דארפאט-מעדרבען זאל מיט טור ניט וועלען בעקערתדען?“

נאברענ侃ענדין, האב איך געמורמעלט צום שלום:

„אבער זיא איז דאך ניט קיין פאריווער דאמע...“

טיר קעהרען צוריק צום שטראט פון טיין זויבטינער שילדערונג

אף! וואס פאר א ליעיציאן דאס לעבען, האט טיך געלעגענט!
יעטצעט בין איך פאלקאמען רוחהן, און איך בעמיהע מיך אלעס איבערצונגעבען
וואי עם איז געווען

אם ווונכאג איז בעקאנט געווארען דער רזולטאט פון דיא וואחלען, טאנסיע געויזאן איז ערעהלט געווארען אלס גענעראל-ראטהה.
ווען מען האט איבערצעעהלט דיא שטימען, האט זיך יעדער איבערציינט,
או מאנסיע געויזאן, אהו אונער היליע און אונטערשטיטציגונג, וואלט ער פאיטיוו
זרוכגעפהלען און זיין גענער וואלט געויענט.

מיין פאטער האט געהאט א פערזעניכיב אונטערערעדונג מיט מאנסיע געויזאן,
און ער האט מיך געגעבען צו פערשטערעהן, או דיא צייט איז געקומען, מיר זאלען
אונטערשטיטציגען איז פערזאגן. אויסער דעם, האט מיין פאטער זעהר געווארען, או
דרער אנדערער קאנדראט זאל פערלערען.

מיין פאטער, וואי עם שיינט, האט געהאט א שווערען פאכט מיט זיך אלְלִין,
אומ צו פועלן, ער זאל קענען אנטהיל געהטען איז א געשעפט, וואס איז געגען זיין
איבערציינונג.

“חעד כיך אורס”, האט ער צו טיר געואנט. “דייא ואהארהיט איז, או דאמ אלעס איז טיר נמאס. עם איז ניט קיין רינע זאג, און מיך באפטן אן איין עקל זיך דערטט צו בעשפטיגען. אבער וואס קען מען מהונ? אלע זאנען טיר, או טעס איז געתהיג איך זאל דיך זעהען ארין בריגגען איז דער פאליטישער וועלטן, און דאן וועט פון דריי ווערטען אל ליטט. ווען דאס איז דער פאל, דאן טהו וויא דיא פערשטעהסט. איך קען טיך צו נאר ניט כישען. עם איז גאנץ גענונג פאר טיר, ווען איך שטעה פון וויאט. יא, איברגענט, אפשר בין איך שווין צו אלט און פערשטעה ניט וואס דייא ציטט פאָרדערטן.”

מאנטאגן און דיענסטאגן חאב איך געצעגערט צו פאָחרען נאָך לע מורה.
“נאָך וואס זאל איך אַחֲן פאָחרען? ” האב איך מיך געפערענט. “וואָלכען בע”
лонונג ערוואָרטע איך? ”

איך האב טיר געטראָכט, און גאנַך אַלעמען, איז דאס ניט מעור וויא א פאָ
לייטישער פאָסטען וואס מאָגשע ניעוישן קען פאר טיר אַויסוּרְקָעָן. דאן האב אַז
טיר פָּאָרְנְּשָׁטְּעָלָם, און לוֹאַזְּ מֶה אָזְּ דָּאָרָף מִיךְ עַמְּפָּבָּאָגָּעָן אַלְּטָא אַיְהָר גַּלְּיְעָדָעָן.
אבער, זאַ שנעל וויא איך האב מיך וויאטאהטן אן דייא קינדרע, איז טיר פָּעָרְנְּגָּעָן
דער אַפְּעָטִים.

דאן האב איך אַנְגָּפָּאָגָּעָן מיט טיר זעלבָּט צו אַרְגְּנוּמָּנִיטָּרָעָן, און אָזְּ
געואָנט:

“עם איז אַכְּתָּה, לוֹאַזְּ האט קינדרע; זאַ איז אַ מְוֻטוּעָ. אַבער אַיְהָרָע קינדרע
קענען ניט אַרְיוֹם בָּרְעָנָגָן דִּיעְזָעָלְבָּעָ גַּעֲפִיהָלָעָ אַיְהָרָע הָאָרֶץ וויא אַזְּ אַיְן אַנְדָּרְעָ
טָוּטָעָר. נֵיִן, זֵיא אַזְּ ניט קַיְן מְטוּטָר, אָן קען עַס נִיט זֵיִן? זֵיא האט פָּעָלְלִיכְתָּ
נָאָר נִיט גַּעֲוָהָעָן דייא קינדרע, מְעוֹהָר וויא אַיְמָנָאָל אַדְרָע צְוּוֹיָא פָּאָל אַזְּ מְאָנָּאָט,
זֵיִת זֵיא זֵיִנְעָן גַּבְּוִירָעָן גַּעֲוָהָעָן. דָּעַם רָעַטְמָטָן דָּעַם דָּעַר צִיטָט, האט זֵיא צְוּנָבָּרָאָכָּט
אַזְּ דָּעַר הַוִּיכָּר גַּעֲלְשָׁאָפָּהָן ווֹאַזְּ זֵיא האט גַּעֲנָאָסָן דָּאָס לְעָבָן נִיט גַּעֲדָנָקָעָדָן
אַפְּילָה, אַוְיָב זֵיא האט נָאָר גַּעֲבָּרָאָכָּט קִינְדָּרָע אַוְיָפָּרָע וְדָעַר וְולָטָם.”

האט ניט יְעַדְעָר, אַזְּ אַגְּמָנָר דִּיסְמְרִיקָּט, בעהוּפְטָעָמָּה, אַזְּ דייא פָּאָרִיזָּעָר
דָּאָמָעָן, דייא פָּאָרִיזָּר מְטוּטָר, אַפְּפָעָרָן קִינְמָאָל נִיט זֵיִדְעָר פָּרְגָּנִינְגָּן צְוּלִיעָבָּר דייא
קִינְדָּרָע? אַזְּ עַס אַיְבָּעָרָאָל בָּעָקָאָמָּה, אַזְּ דִּיעְזָעָר פָּאָרִיזָּר דָּאָמָעָן גַּעֲבָּעָן אַיְבָּעָר
זֵיִערָעָר קִינְדָּרָע צְוּיָּהָרָעָן אַזְּ דָּעַם אַזְּ מִיךְ זֵיךְ צְוּיָּהָרָעָן אַזְּ
לאָסְפָּט?

מיְתוּאָךְ דָּעַם גַּעֲנָאָסָן טָאָן, בָּזְּ שְׁפָעָט אַזְּ דָעַר נָאָכָּת, האב איך מיט טיר
אַרְגְּנוּמָּנִיטָּרָעָן גַּעֲנָמָּנִיטָּה, בָּזְּ אַיךְ האב טיר אַיְינְגָּשָׁרָעָט, אַזְּ דייא קִינְדָּרָע

זינע אבסאלוט קיין הינדרנים, און אויך מען געהן צו מין ארבייט אונגע שטרטט.

דאָנערסטאג פֿרִיה, בין אויך אויפֿגעשטאנען, מיך פֿין אויסגעפּוצט, נומֶ אַנְגָּע פֿאָרְפּוֹמִירָט, און אָום אַכְּטָמָאָהָר בֵּין אויך אַוּעָק אָום צו עַמְּפַפְּאָנָען מִין לִין פָּן לוֹאַיְזָן, וּוּלְכָרָהָט גַּעֲזָלָט בְּעַשְׁתְּחָעָן אַין אַיהֲרָה לְעַבָּע.

מיין פְּלָאן אויך גַּעֲזָעָן פְּאָלְגָּעָנְדָּר:

אויך האָבָּה בעשלאָסָען אַנְצְּקוּמָעָן נָאָךְ לעַמְּרוֹא נָאָנָץָ פֿרִיה, וּוְיָא דָאָסָ ערְשָׁתָעָ מָאָל, דָאָמִיטָ אַיך זָאָל וּוּיְדָעָרָ טְרָעָפָעָן לוֹאַיְזָן וּוְיָא זִיא וּוּטָ נָאָרָאָרָים פָּן בָּעָטָם.

פְּאָהָרָעָנְדָּיָן אוּוֹפָ מִין פָּעָרָד אַיבָּעָר דָּעָם וּוּגָן, האָבָּה אַיְזָה, וּוְיָא יְדָעָר וּוּסְטְּלִינְגָּן, מִיר פְּאָרְגָּעָשְׁטָעָלָט דָּעָם גַּעֲזָעָן פָּן דָּעָרָ גַּעֲלָעָטְלִיכְכָּר לְיעָבָעָ וּוּסָ אַיך וּוּלְגַּעַיְעָסָעָן מִטָּ לְוֹאַיְזָן.

דָאָסָ האָטָמָט מִיךְ אַזְוִי בְּעַשְׁעַפְּטִינְגָּט, דָאָסָ אַיךְ האָבָּה זָאָנָאָר נִיטָּ בְּעַמְּעָרָקָט דִּיאָ העַרְלִיכָּעָ נָאָטוֹר, וּוּלְכָרָהָט אַיךְ האָבָּה אַיְמָעָר אַזְוִי גַּעֲלָעָטְלִיכְכָּר לְבָעוֹאָנוֹנְדָּרָט. וּוּנְעָן אוּכָּבָּה מִיךְ אַרְוֹם גַּעֲזָקָט, בֵּין אוּכָּבָּה שְׂוִין גַּעֲזָעָן אַין פְּרָאָנְטָ פָּן דָּעָם פְּאָלָאָסָט.

אַנְשָׁטָאָט צו טְרָעָפָעָן לוֹאַיְזָן מִיר עַנְטָקָעָנָעָן גַּעֲזָעָן, וּוְיָא אַיךְ האָבָּה מִיר פְּאָרָה גַּעֲשָׁטָעָט, אוּזָן צְוָעָפָעָן אַדְיָנְגָּרָה, אָונָ מִיר גַּעֲהָלָפָעָן אַרְנוֹנְטָעָר שְׁטִינְגָּעָן. עַרְעָטָהָט בֵּיאָה מִיר אַוּעָק גַּעֲזָעָן דָאָסָ פְּעָרָה, אָונָ דָּעָן האָטָמָט עַרְעָטָקָעָן גַּעֲזָעָן.

אוּזָן מִין אַונְגָּעָדָלָדָל צו גַּעֲזָעָן לוֹאַיְזָן, האָבָּה אַיךְ פְּעָרָגָעָטָן אָונָ דָּעָרָ עַטְיקָעָטָר אָונָ גַּעֲפָרָעָטָן דָּעָם דִּיאָנְדָּר :

“וּוְאָוֹ אַיזָּ דִּיאָ מַאָדָּאָם ?”

“וּוּלְכָבָּעָ מִינְגָּט אַיהֲרָה ?”

“אַיךְ מִין מַאָדָּאָם נְזִוְּשָׁאָן .”

“וְיָא אַיזָּ נָאָךְ אַין אַיהֲרָה צִימָעָר .”

“אַזְוִי שְׁפָעָט ?”

“אָחָה נִיְּנָ, עַס אַיזָּ נָאָךְ פֿרִיה .”

“אַיזָּ זִיא נָאָךְ נִיטָּ אַוּפְּגָעָשְׁטָאָנָעָן ?”

“לִיְּנָ.”

דָּעָרָ דִּיאָנְדָּרָהָט אַרְסְגָּעָזָעָהָן זַיְקָ צו וּוּאָנוֹנְדָּרָן אַיבָּעָר דָּעָרָ פְּרָעָהָיִת פָּהָמִינְעָן, אַבָּעָר עַרְעָטָהָט גַּעֲזָעָן.

איך האב נאטירליך ערווארטעט, או לאיו האט געווייס שווין אונגעואנטה, דאס
און איך וועל ערשיינען, ואל מען עם אייהר מורייע זיין.
אבער דער דיענער האט אפלו ניט געאנט, או ער וועט טיך אנטזינען.
“איך וועל דאן אויסקווארטען”, האב איך בעמערכט.
“ויא אייהר ווילט”, האט ער געענטפערט און אוין איז אוועק.
איך האב געוויארט נוטע צווייא שטנדען.
זו שילדערן מײַן אונגעודול, בין איך ניט אימשטאנדע. איך קען אויך ניט
ערקלערען, וויפיעלע מאל איך האב שפאנצ'ירט ארום דייא בלומע-בייטען.
אכטונג גבענידיג מען זאל ניט בעמערשען מײַן אונגעודול און אונאנשטענדיגע
בענעחטונג, האב איך טיך פריהער אויסנעקוקט מען זאל מיר ניט זעהען, און דאן
האב איך אויפגעחויבען מײַנע אוינען צום פאנסטער פון ערשותען שטאָק און געקוקט,
פיעליכ'יכט וועל איך בעמערכען לואיזין, דייא פאָראָהעגען זיינען אבער געליעבען
אַרגונטער געלאָזען און זיך ניט געריהרט פון פלאָטץ.
ענדרליך בין איך אוזו ערטייערט געווארען פון דייען ארום שפאנצ'ירען, דאס
איך האב מעחר ניט געקנט שמעהן אויף מײַנע פֿיס. איך האב מיר אומגעוענידערט
און אוועק אופווכען דעם בוים טיט דייא טָאָרְגָּנָּע-בלומען, וואו איך האב פערבראָכט
אַקורע צייט טיט לואיזין.
דער הימעל איז בעדרקט געווארען טיט גרווע און דונקלע וואָלקען. דייא זונ
איז געלענע בעהאלטען און קיינע נאָלדערנע שטראהלען האבען מעהר בעלייבטут
דעם פלאָטץ.
זיך אוועק זומצענידיג דאָרט, איז עס געווען ביינאָח פֿינְסְטָען.
איך האב מיר ווועדר אַלְעָס אַיבְּרָעָנְדָעָנְקָט, און בעשלאָסען, או איך טו
איינטאל פֿאָר אַלְעָמָאָל ניט זיין קִין דומקָאָפֶּן אַונְ דָּרְכְּבֵּהָרָעָן מִין פְּלָאָן.
“צום טִיְּפָעַל !” האב איך אויסנְשְׁרִיעָן, “או מען קִין פּוֹלוּעָר ניט
שְׁמֻעָעָן, געהט מען ניט איז דער מלחהה, און או מען האט קִין טוֹתָה ניט זיך צו
ערקלערען איז לִיעְבָּעָן, דָּרָאָפֶּן קִין גַּעֲלִיבְּטָעָן ניט זוכְּעָן !”
איך בין געווען ביאָ מיר פֿעַסְט אַיבְּרָעָנְקָט, דאס איז פֿאָל איך וועל נאָך
אמאל צענער, דאן פֿערלְוִיר איך לואיזין פֿיר אַיסְטָעָר.
איך האב מיר ערמותהינט, און אַיבְּרָעָנְדָעָנְקָט אלְעָ אַיְהָעָ בענעחטונגגען
געגען מיר, און געקטן צום בעשלומ, דאס איז אַנדְרָעָר אויף מִין פְּלָאָטֶן, וואָלט
שְׂיָן לאָגָג גַּעֲוָעָן זִין צִיּּוּל עַרְדִּיבָּט.

„איך בין אַ דָּרֶפְּסִיּוֹנְגַּ, אָן נִיטְמָעָהָרְ וְ“ האב איך גַּעֲמָרְמָעֵלְטַ רַיְבָּעַנְדְּזַן
דַּעַם שְׁטָעָרְ.“

אלזָא, מעהָרְ פִּינְעַן צַעֲנָעָרְוָןְ; מַעַן מַוחְ גַּעַרְןְ זָוְ דָּעַרְ אַרְבָּיִתְ אָן טָהָרְןְ אַלְעָם
גַּלְאָטְ אָן גָּוָטְ. מַיְןְ פְּרָאָנְרָאָםְ אָיְןְ שְׁוִיןְ וְיָוָלְ נַאֲךְ אַמְּאָלְ זַיְןְ מִיטְ אַיְחָרְ

אַיְחָרְ אָבְ בְּעַשְׁטִימָטְ, אָזְ אַזְוִיְ שְׁנָעָלְ וְיָאַ אַיְחָקְ וְוּלְ נַאֲךְ אַמְּאָלְ זַיְןְ מִיטְ אַיְחָרְ
אַלְיְזָא, זָאַלְ אַיְחָקְ אַנְגָּנְהָמָטְ אַיְחָרְ הָעָנָהְ. אַיְחָקְ וְוּלְ דָּאָןְ שְׁפִּיעָלָעְןְ דִּיאְ רַאְלָעְ פָּעָןְ אַ
שְׁעַהְמָעַדְיָנְעָןְ, דָּאָמִיטְ, אַיְחָקְ זָאַלְ זַיְןְ אַיְחָקְ אַיְנְמָאָלְ אַיְבָּעַרְדָּאָשָׁעְןְ. פָּעָרְטִיןְ
דָּעְרָמִיטְ, וְוּלְ אַיְחָקְ מַאֲכָעְןְ אַשְׁנָעָלְוְ וְעַנְדָּוָגְ, אָןְ אַבְּפָרָעָסָעְןְ מִינְעַןְ לִיפְעַןְ אַיְחָקְ אַיְחָרְ
הָאָלָגְ, דָּאָסְ אַיְבָּרִינְ, נַאֲטְרִילִיךְ, וְוּטְ שְׁוִיןְ אַלְיְיןְ קָוּמָעְןְ.

וְיָאַ אַגְּנָעָרָאָלְ וְוָאְ שְׁטוֹדְרָוְטְ דָּוְרְקְ עַטְלָכְעַ מַאֲלְ זַיְןְ קְרִיעָנְסְ-פְּלָאָןְ אָוֹןְ
מַאֲכָטְ יְעַדְעַסְמָאָלְ אַפְּרָעְבָּעְסָעְרָוָגְ, אָזְוְיְ אַיְחָקְ מִירְ זַיְןְ גַּעַוְעָןְ. אַיְחָרְ אָבְ
אַלְעָםְ גַּעַוְאָלָטְ מַאֲכָעְןְ דָּאָסְ שְׁטִיקָעְלְ אַרְבָּיִתְ בְּעַכְעָרְ אָןְ גַּלְאָטְ, דָּאָמִיטְ אַיְחָקְ זָאַלְ
נִיטְ עַרְשִׁינְעַןְ וְיָאַ קִיןְ דּוֹמְקָאָפְ אָןְ אַיְהָרְ אַוְיגָעְןְ.

וְוּהָרָעָנְדְ דִּיעַעְ פְּאַנְטָאָזְיָעְןְ, אָזְיְ לְוִאָזְנְ עַרְשִׁינְעָנְ.

„וְאָזְזִיטְ אַיְחָרְ דָּאָסְ? וְאָזְהָאָטְ אַיְחָרְ זַיְקְ בְּעַהָּאָלְטָןְ?“ הָאָטְ זַיְאְ נַעֲפָרָעָנְ
טִיטְ אַגְּנָעָרָעָרְ שְׁטִימָעְ, סְזָקְ זַעְבָּנְדָּגְ אַיְןְ דָּעְרְ דּוֹנְקָעָלְהָיָתְ. „אַקְ! דָּאָרָטְ זַיְטְ
אַיְחָרְ! אַיְחָקְ זַיְקְ אַיְיָקְ שְׁוִיןְ אַרְוָםְ אַיְבָּעָרְ גַּעַרְןְ מִינְוָתָעְןְ... עַנְטָשְׁוָלְדִינְטָמְרָ, וְוָאְ
אַיְחָרְ הָאָטְ בְּעַדְאָרָטְ אַזְוִיְ לְאָגְנְ וְוּאָרְטָעְןְ.“

אַיְחָרְ אַגְּנָעָרָאָלְ עַפְעָםְ וְוָאְ אַהָאָטְ נִיטְ פְּעַרְשְׁטָאָנְעָנְ.

„וְוָאְ זָאַנְטְ אַיְחָרְ?“ הָאָטְ זַיְאְ אַיְבָּעָרְגָּבְרָעָנְעָנְ.

מִיטְ אַלְעָםְ מִינְעַןְ קְרָעָפְטָעַןְ הָאָבְ אַיְחָקְ גַּעֲוָוְקָטְטָמְיךְ זָוְ בְּעַרְוָהָיָנְעָןְ אָןְ

נוֹזָאנְטְ :

„צָוְ וְאָרְטָעְןְ אַיְיָקְ אַיְיָהְ, קָעְנְ נִיטְ זַיְןְ צָוְ לְאָגְנְ, אָןְ מַעַןְ קָעְנְ נִיטְ וְוּרָעָןְ אָוְןְ
גַּעַדְלָוְגָןְ.“

וְיָאַ הָאָטְ מִירְ צְוָנְעָוְאָרָפְעָןְ אַיְןְ אַונְפְּרָעְשְׁטָעְנְדָלְכָעַןְ בְּלִיקְ, אָןְ דָּאָןְ, וְוּיְעָדָרְ
אַגְּנָעָמְעָנְדָגְ דַּעַםְ מַוְנְטָעָרְןְ טָאָןְ וְיָאַ פְּרִיהָעָרְ, הָאָטְ זַיְאְ נַעֲזָאנְטְ :
„אַיְחָרְ אָבְ אַיְחָקְ נַאֲךְ פְּרִיהָעָרְ גַּעֲוָוְאָרְעָנְטְ, אָזְ אַיְדְ בָּנְ בְּלִיוְ אַדְרָפְסְ-טִידְעָלְ
דִּיאְ עַרְשְׁטָעְ וְוָהְ. יְעַטְצָמְ, זַעְחָתְ אַיְהָרְ, בָּנְ אַיְחָקְ שְׁוִיןְ וְוּיְעָדָרְ אַפְּרִיזְעָרְןְ, אָןְ אַיְחָקְ
קָעְנְ מִעְהָרְ נִיטְ אַוְיְפְשְׁטָעָהָעְןְ פְּרִיהָרְ.“

וְיָאַ אַיְזְ גַּעַלְיָעָבָעַןְ שְׁמָעָהָעַןְ פָּנְ וְיִטְעָנְ, אָוֹןְ, וְיָאַ עַםְ שְׁיִינְטָ, הָאָטְ זַיְאְ נִיטְ
גַּעַוְאָלָטְ אַרְתָּנְטָעְרְ גַּעַהָעְןְ אָןְ דָּשְׁרְ דּוֹנְקָעָלְהָיָתְ צְוִישָׁעָןְ דִּיאְ בְּלָעָטָעְ. אַיְחָקְ, דּוֹמְקָאָפְ,
הָאָבְ זַיְקְ נִיטְ גַּעַוְאָלָטְ רִיחָרָעְ, אָןְ מִרְ גַּעַטְרָאָכָטְ, אָזְ זַיְאְ וְוּטְ צָוְ מִידְ קָוְטָעְןְ אָוֹתְ

צ'ו העטן טין ליעבעט ערקלערונג, וועלכע זיא האט אלין שון אודך ער
ווארטעט.

אבעער זיא איז דאך געלבלעבען שטעהען אויף אויהר פלאטץ.
אללא, קומט איהר ניט ארוויכ פון דארט ?" האט זיא געפערנט נאך א פושע.

"מיר האבען עפטעס צו בעשפרעכעך."
רא איז נאנץ אונגעעהם", האב איך געיאנט שטאמלענינג, "טיר קענען דא
ערדען נאנץ געמייהליך אויף דיעער באנק. קומט אהער."

זיא האט געצענערת, אבער נאך איז אויגענבליך, האט זיא געיאנט ענט-

שלאסען :

וועיא אויהר זוילט. זאך זיין דא. עם איז אפלו פינסמער, אבער ערדען קען
מען דא אויה.

זיא איז ארגנטער געגעגען און זיך אוווק געוועטצע גבען מיא.
אויך האב געשפרעם אין אַתְּהָמָכְתִּים קומענדיג איבער מיר דורף דעם פער-
גניעען פון איהר געגענווארט.

ענדליך איז געקומן דיא ציימן !
נאך איז מינט, און מײַן ציעל איז ערדייכט ; איך וועל זיא האלטען פיא
דיא חדער.

זיא וויעדרה, האט אויסגעעהן נאנץ רוזהין און נאָר ניט אויזגעערנט
זיא האט אַנְגַּעֲפָאָנָעָן צו שפערבען מיט אַ קלָּאָרָעָר שטימע אַחֲנָע אַירְגָּעָנָד
וועלכע געגעזונגע.

אייך וויל איך ניט דענקען און פאָבְּרִיצְרֶמֶט פֿרְאֹזֶעֶן אַק ווּרְטֶעֶר", האט
זיא געאגנט. "אייך האט אונז געתהאן אַ נְרוּסֶעֶטֶה, און איך אַג אַיך דיא
וּאַהֲרִיּוּתָה, אָז אָהָן איך וואָלטָעָן כֵּיר וּזְהָרָמָאָס דּוּרְבְּגַעְפָּלָעָן. דָּאָס וּאָלָטָעָן
שְׁטָאָרָק גַּעֲרָגָעָרָט...".

אייך האב ניט בעאָזְבִּיגְטִּים זיא צו אָונְטָעְרָבְּרָעְבָּן. איך האב בלוי געטעןערט
און געאָמְלָטָם טין מומחה פֿרְ דַּעַט לְעַטְצָעָן עַנְטְּשָׁלָט.
"אָוִסְעָרְ דַּעַט", האט זאָ בְּאָרְטְּנְיוּעָמְדָן, "וַיְיִנְעַן דִּיעֻזָּעָן ווּרְטֶעֶר צַוְּדָעָן
אונז נאנץ אַברְיָה. אַיהֲר ווַיְיַכְּטָנָאָגָן גָּוָתָה, אָז מִיד האבען שָׂוָן אַיְגָמָל אַבְּגָנְמָאָכָט
דָּאָס גַּעֲשָׁפְּטָמָן...".

וועחרענד זיא האט דָאָס געיאנט, האט זיא געללאָכָט.
אייהר געלעכטער איז געווונַן מיט אַ טָּאָן פֿוֹן ערְמוֹנְטָעָזָן אַק לְיעַבָּעָט
פֿערְטְּרוּעָן, דָאָס האט כִּיר נְאָלָד עַנְטְּשָׁלָסָעָן, אָז אַיך מְהַזְּקָפָאָרָט וְעַנְלָעָעָן.

איך האב אונגענומען איהרע בידע הענד. זיא האט זיא ניט עריך גענען.

איהרע הענד האבען זיך געשפירט קלין און ווארעם אין מינע. זיא האט גען-

לאען איהרע הענד אין מינע, פרינדרליך און פערטוריינדר און גענאט :
אלפא, איך עם ניט איזו וויא מיר האבען איזנמאל געשפראכען ? עטמצט

از עם מין רייהע צו מהן פון פלבט ?

אין מין קאָפַּ דראָגען און רויישן געדאנקע פון פערשיעדענער ארט, אום
מיין שלידערונג פֿאָרְצְוּשְׁטָלְעָן אֶזְוִי רִיכְטְּגִן וְוֵיאַ נָאָרַ מְעַלְגִּיָּה. אַיך בֵּין דָּרְפָּאָר גַּעַנְעָן
צְוֹאוֹגְנָעָן זִיךְ דָּאַ אַבְּצְוִישְׁטָלְעָן אָוֹן פְּרִיהָעָרַ דְּרִעְצְּעָהָלָעַן אַן
דָּרָרַ נָאָטוֹרַ פָּוֹן מְעַנְעָרַ, וּלְלָבָעַ בְּעוֹזִיםָּתַ, אָז מִיר זִינְגָּן נִיטַ וּוִיטַ פָּוֹן דִּיאַ וּוְילְדָעַ
טהָיְרָעַ.

וּמָן אַיְגָנָעַ מָן פָּאָגָנָט אָז זַוְוָרָעַ פְּרִינְדְּלִיךְ צַוְּ אַ פְּרִוּנְצִימָעַר אָמַּת
הָאָט דִּיאַ אַבְּוִיכְטַ מִיטַ אַיהֲרַ צַוְּ גַּעַנְגָּעָן גַּעַנְגָּעָן גַּעַנְעָמָגָנָעָן, זַוְּ דָּאָסַ דִּיאַ
אָוֹן בְּרוֹטָאָלַ. אַנְשְׁטָאָט זַוְּ צַוְּ גַּלְעָטָעָן, קַוְשָׁעָן אָוֹן הַאַלְעָן שְׁלִידָרָעָט
דְּרִיכְטַ זַוְּ אַנְבָּאָרָמָהָעָרָצִין אָוֹן קְנוּפָט זַוְּ. דָּאַסְוָלְבָעַ אָז אַיךְ אָזְ דִּיאַ אַוְיסַ
גַּעַלְאָסְעָנָעַ עַפְּנְטְּלִיבָעַ הַיְזָעָרַ מִיטַ דִּיאַ פְּרִיעָרַ פְּרִוּנְצִימָעַר.

דָּרָרַ מָאַן וּוּרְטַמַּ בְּרוֹטָאָל אָוֹן גַּעַמְיָן אַיְזָנָעַ בְּעַנְהָמָגָנָעָן, זַוְּ דָּאָסַ דִּיאַ
אָרְמָעַ פְּרִוְ שְׁפִּירָטַ כְּעַהְרָעָרַ מָאַלְ נְרוּסַעַ שְׁמַעְרָצָעַ אָוֹנְטָרָעַ דָּרָרַ בְּעַהָאַנְדָלָגָן.
דָּעַם מָאַן דְּאָכְטַ זִיךְ, אָז עַר אַיְזָנְטִימַטַ צְעַרְטְּלִיךְ אָוֹן מְאָכְטַ זִיךְ לְיֻבְּעָנְסְוִירְדִּינַ
עַס אַיְזָנְמִירַ שְׁוֹעָרַ צַוְּ גַּעַנְגָּעָן וְוֵיאַ דָּאָסַ פְּרִוּנְצִימָעַרַ שְׁפִּירָטַ,
אָבָּעָרַ אַיךְ צְוִיְעָפָל
נוֹטַ, אָז מְעַן קָעַן זַיְן קִיְןַ פְּרִינְדַ דָעַם, וּוָסַ פְּרִאָרָוְזָאָכָטַ עַרְנְיָעָרְדָרְיָוָנָגַ, בְּעַ
לְיִדְיָוָגָנָגַ אַן שְׁמָעָרַ. דִּיאַ אַוְנְלִיקְלִיבָעַ פְּרִוְ, פָּוֹן דָעַם עַפְּנְטְּלִיבָעַ הָוִי, אַיְזָנָעַ
צְוֹאוֹגְנָעָן צַוְּ עַמְפְּאָגָנָעַ דִּיאַ בְּרוֹטָאָלַעַ בְּעַהָאַנְדָלָגָן אַן שְׁוֹיְגָנָעַ ; זַוְּ מַהְוָסַ נָאָךְ
אָזְוּ פְּהָרָעַן, צַוְּ צִינְגָן, אָז עַס אַמְוּרְוִידַ זִיךְ.

פָּוֹן וּוּנְגָנָעַ דִּיעָזָעַ טְבָעַ גַּעַמְהָטַ זִיךְ צָוְמָעַן, קָעַן אַיךְ גַּעַנְגָּעָן נִיטַ וּוּסְעָן,
אָבָּעָרַ, לָוָט נָאָךְ מִין אַנְזִיכְטַ, שְׁטִימָטַ עַס פָּוֹן אַוְנְגָּרָעַ עַרְטָעְרְזְיְידָעַסַ, וּלְלָבָעַ
צִינְגָּעָן נָאָךְ אַכְּאָלַ גַּעַוְעָן בְּעַסְטִיעָם, וּלְלָדָעַ חִוְוָתַ, אַיךְ האָבַע בְּעַמְעָרָתַ, צְוִוְשָׁן קִיה
אוֹן בְּוֹחִיעָם, אָז דָעַר בְּוֹחָאָיַיַ, אַיְדָעָר עַרְפָּאָיִינְגָטַ זִיךְ גַּעַשְׁלְעַכְטְּלִיךְ מִיטַ דָעַר
קוֹהַ, שְׁבָעָכְטַ עַר זַוְּ אַיְזָנְמִירַ הַעֲנָרָעַ אָוֹן בְּרִיקְעָטַ זַוְּ אַיְזָנְמִירַ פִּיםַ, עַס אַיְזָנְמִירַ
אַוְנְגָּעָהָרַ דִּיעְלָבָעַ לְיֻבְּעָסְהָאַנְדָלָגָן וְאַבְּיָא דָעַם בְּרוֹטָאָלָגָן מָאַן.
; הַאַלְמָעָנְדִינְגַ לְוַיְוָעָסַ הַעֲנָרַ אַיְזָנְמִירַ, אָוֹן כְּעַרְקָעְנְדִינַ, זַוְּ זַוְּ זִיךְ נִיטַ
אַוְיסְרִיְיסָעַן, האָט מִיךְ בָּאָלָרַ בְּעַהָרְשָׁטַ דָעַר טְהִירְיְשָׁעַרַ נִיסְטַ, אָנַ מִיט

טהירישער ברוטאליטעט, האב איך צווארען נעדריקט איזהרע הענד און זיא צונען צוינען צו מין מיל.

דיא דונקעלתייט איז נאך גוטסזר געווארען; אַ דיקער און פינסטערער וואלקלען איז גראדע דאמאלס געשטאנען איבער אונן; דער שטארקער גערוך פון דיא בלומען און גראזען, האט מיך בעוויזען.

איך האב געהיט איזהרע הענד. דאן האב איך מיך דערטאָהנט, אַ דער געקסטער ציעל איז איזהרע האלן. קהער נאך איזדער איך האב געהנט דורךיהרע מין פלאן החאט זיך לאוין שנעל אויבגעחוּבגען, און טיט איזן אונגעעהוּיִערער ערעוועער פראָפֿט, האט זיא מיך אַגְּנַעֲכָאָפֿט בֵּיאָ דֵּיאָ אַרְפּֿמָט. איך וואלט איזהר יַעֲמָלָס גַּעֲמָרְיוּעָס, אַ זִּיאָ קָעָן זִין אָזִי שְׁסָאָרָק.

זיא האט מיך פַּעַט גַּעֲמָתָה עַחֲרָכְתָּה, אַחֲנָע צו ציינען צָאָרָן; איזהר שטימע איז נאך אַיְמָעָר גַּעֲוָעָן וּרְהִיגְּמָן אַבְּעָר אַן טָאָן, איז געלענען אַבעְיִידְגְּמָעָר פָּאָרָן גַּאֲחָדָה.

„ניין, ניין, יונגערמאָן, קיינע דומע זאָכָען!“ האט זיא גענאָנט.

מיין בלוט האט פריהער אין מיר געהקט וויא אַן אַזידינען קעפעל; טין נאָנְצָעָר קערפֿער האט געצייטערט פָּאָר אוּפְּרָעְגְּנוּגָן, אַן איך האב שיוער געהטהָצָט. איזהר בענהטונג אַגְּנָעָה, האט מיך באָלֶר זיך אַבְּנָעְקוּהָלֶט, אַן איך האב געהטהָצָט. אַ קָּאָלְטָעָן שיוער לַיְּוֹפְּהָזָן אַבְּעָר מיין גאנצען קערפֿער.

זיא האט מיך אַבְּנָעְלוּאַיזָּאָן; בעסער גענאָנט, צוֹרִיךְ גַּעֲשְׁטוּסָעָן פָּון זִיךְ.

אַבְּעָר זיא אַיז גַּיט עַנְּאָלָפָעָן, אַנְדָּרָעָן גַּעֲלִיעָבָעָן שְׁטוּחָהָן גַּעֲנָעָנָאָבָעָר מִיר אַן מיך אַגְּנָעְקוּקָט. איך האב שָׂוִין גַּעֲקָעָנָט זְהָעָן אַיזהרע אוּגָעָן, וּוּעָבָעָן וַיְנָשָׁעָן וויאָ צוֹוְיאָ קְוִילָעָן פִּיעָרָה, וּזְאָרְפָּעְנְדָרָן פָּון זִיךְ פָּוּנְקָזָן.

„וואֹו, אָזִי!“ האט זיא געמורעלט טיט אַונְפְּרָדִיקְטָעָן צָאָרָן. „אָזִי ווּיט אַיז סַעְקָוְטָעָן. אַיךְ האב אלָאָלָא קִין טָעוֹת נִיט גַּעֲהָאָט, וּוּן איך האב גערעכָעָט, אַז אַוְהָר זִיט עַנְּטָשָׁלָסָעָן זָאָס צַוְּתָהָן.“

אַיךְ האב געשהָרָט, אַז מײַן האָרֶין אַיז מיר גַּעֲלִיעָבָעָן שְׁטוּחָהָן, אַן ווּן אַ נְרוּבָּן זִיךְ פָּאָר טִיר דָּאָמָלָס גַּעֲפָעָנָט, וּוּאָלָט איך גַּעֲנָח אָרִין גַּעֲשְׁפָּרְגָּעָן, אַבְּיִ זִיךְ צַוְּבָעָרָיָעָן פָּון אַוְהָר בָּלָק.

„וּעַט אַוְהָר מִיר עַרְלְוִיבָעָן,“ האט זיא דאן אַגְּנָעְפָּאָנָעָן שְׁטָרָעָנָן, שְׁמִיכְלָעָנָדָן אַגְּמָט אַ מְוּטָרְלִיבָעָן טָאָן ווּאָס רָעְדָט צַו אַוְהָר קְלִינָעָם אַיְנָעָל. „אָיאָ, וּוּן אַוְהָר וּאָמָט מִיר עַרְלְוִיבָעָן, וּוּל אַיךְ אַיךְ פָּאָרְלָעָאָגָּא פָּעָקְשָׁאָן. איך זַעַם, אַז אַסְהָר וּוּאָלָט

וועלען פטור ווערען פון טור; איהר ווילט ענטכטיפען, אבער איך וועל איך ניט לאען. איהר בליבט דא בע איך וועל פארטיגן ווערען."

איך האב ארכיס געלאוזן א זיפז.

זיא האט ווועדר געשמייכעלט. אבער אין איהר שמייכעל אין געלגען נאנצע וועלט מיט אבשיילכעם בעדווערן פיר מיר.

"מיינט ניט," האט זיא פארטנערטצט, "אויך האב ווען עם אויך געהאט אטען און איך. אין דייעור בעזיזהונג בן איך א פאריזער דאמע, און עם אויך שווין ציטס איך זאל קענען אועלכע אינגלעה, נארישע אינגלעה, זיא איהר זיט. איך זאג ניט, אויך זיט שולדיג, ניז, דאס בעהויפטע איך ניט. שלדיג זיינען דיא אלטער פערד — מענער טין איך — וואס בעהויפטען, או אין פארה, ניבט נאר קין אנסטענדיגע פורי. שולדיג זיינען אין דעם דיעוז מענער, וואס גלוובען, או א פהרייס ערער קען נאר בעוואכט ווערטן אין א הארטם, וויל זיא אורתהיילען יעדנע נאך זיא וויסען, פון זיער אינגען פערזאען, או זאלאנג זיא קומען אין דער פריהוית, דאן ווילען זיא דיעוז בענטצען אין דער ערניעדרינונג פון פוריין, וואס זיא רופען ליעבע. ניט קענעניד זיך צויר האלטערן פון איז שרייט, רעכגען זיא, איז דיא פוריין מוחן איך זיין דיעולבלע."

זיא איז געלעלבען שטעהען און געלליךט צו מיר וועהדריך איך האב געט האלטער דיא איזען ארונטער געלאוזן.

"שעחמת זיך ניט," האט זיא געוננט לאכענידיג, "איהר קענט אויפחיכען אייער אונגען. עס איז ווונגען שאנדען צו הערדן דיא ואחרהייט, זיא זיך צו מאכען לעכערליה. איך וויל האפען, או מײַנע ווועטער וועלען איך מאכען פאר א קליגען מענישען זיא איזוד זיט."

איך האב אבער צו איהר ניט געקענט קוקען, אויך האב בייא מיר אויך געוועהען זיא א ווילרעד היה אבענשפארט אין א שמיינ. איך האב געווואט ענט-לייפען, נאר איך האב ניט געקענט.

"דייעוז זערען דומקעפ," האט זיא וויטער געואנט, "וואס אורתהיילען אלע פוריין נאך זיער אינגען נאטורען, קענען זיך גאר ניט פארשטעלען, או עס איז מעניכיך, עס זאלען זיין זאלכע פוריין, וואס זאלען פערקעהר אין צוישען מיט מענער, ארכ-קין אנדערע אינטערעס, זיא דער פערקעהר אין צוישען מאן און טאון, אדרער פורי טיט פורי. זיא דאכט זיא, או זאלאנג א פורי לאכט, שמייכעלט, זאנט א וויטץ און אונטערהאלט זיך מיט א מאן, דאן האט דאס קין אנדערע בעידיגונגע זיא א געלעלטליבע צווארענונגט. וויסט איזה, פון וואנג דאס

שטעאמט ? יא, דאס שטאטם נאך פון יונגע בארכאריישע צייטען, וווען דער מאן האט בעהויפטערט, אzo א פורי ניטצט נאך צו איזין זאך — צום בעט — גאנסט איז זאך קיין זאך פעהג. ענטשולדריגט מיר פאר דעם אויסטרוק, אבער עס איז א טהאצזאכע. יונגע צייטען, מיין הערר, זיינען שווין טהילויזן פערשוואונדען; די א מדאדרנען צייט האט געשאפען פורייען, וואס ווילען, אויסער דעם בעט, זיין אויך מענשען מיט מענער גליה...”

“אבער, אבער...” האב אויך ענדליך ארים געשטאמעלט ניט וויסענדין וואס אויך וויל זאגען.

“אויך וואלט אויך אויסנההרט”, האט זיא גענטפערט לעענרגיג טינע נועז דענקען, “אבער אויך וויס, אzo איזיך פעהלען יונטצט וווערטער. עס איז דערפֿאָר נועז שיטעה, איהר זאלט מיך אויסהערען. איברגענס, וועל אויך זאגען אלין אלעס וואס איהר דענקט. אויך וויס, אzo מען האט אויך דערצעהטל איבער מיר נאט וויס וואס. מען האט אויך נזאגען, אzo אויך האב געלעבעט; אויך פיהר ווועלטען; אzo אויך מהו אלעס צום קערפֿערליךען גענום מיט מענער. איהר אלליין, א קינד פון דעם דור דער אונוייסענהייט, האט אויך אנדערש ניט געקענט רעכגען, וווען איהר האט געעהן מיין פרייע בענעהומונג...”

אויך האב דערבייא געמאכט איז אונגעולדינגע מיענע.

“ענטשולדרינט, ענטשולדרינט”, האט זיא אונטערנערבעט. אזו איז עס; איהר דארפֿט ויך ניט שעהמען; און וווען איהר ווועט עס אבליליקענען, דאן ווועט עס ניט זיין אמת. יא, יא, אזיי האט איהר געדענקט. איהר האט אויך גערעכענט און גען החאפט, אzo איהר ווועט מיך קעגען קריינען, דען, נאך אלעלעט, רעדענדן פון ליעבען, זייט איהר א גאנץ שעהנער יונגערטמן, און, וווען אויך זאלל זיין פערהייראטען מיט איז אונשטענידיגען מאן, וואלט אויך פיעללייכט אקצעעטירט אועלכען ווא איהר, וווען איהר זאלט אויך האבען אביסעל מעחר שלל אבער אויך ענטשולדריג אויך, וויל איהר האט ניט געקענט אונזער ווועלט, און ניט געוואסט פון אונזערע מנהנים. איהר זייט ארין געפֿאלען אין פארוין, וויא פון א ווילדער מדבר, וואו דאס נוידער-קהל זאנגאר שרײַט, אzo די א פאריזער דאסטען זיינע אויסגעלאסען...”

אויך האב פראכברט מיך אויפֿצוהייבּען, נאך אויך האב ניט געקענט.

“אויך וועל צונגעבען, אzo איהר האט אויך געהאט א טוועת”, האט זיא פארטגעזעעט בעדייטענד רוחינער. “איהר ווועט בעהויפטערט, אzo אויך האב אויך איז מאנכע בעז זיהונגגען ערמוניערט, און וווען אויך וואלט עס ניט געתהאָן, דאן וואלט איהר אני ווועט ניט געוואגט איז איעיר אונוייסענהייט. וווען אויך וואלט אויך פון אונפאָג

או געה אלטען פון וויטטען, גאלט עם נאר דערזו ניט געקוטען. איז האב געשפיטלט דיא ראלע פון א קאפקעטקה, און איהר בעטראקט מיך יעטצעט אלס זאלכען, וואס ערלויבט זיך טיט דעם מיאומין שפאס חוק צו מאכען פון א מענשליבען ערען, ואנטה, זאנט, איז עס ניט איזי ?"

איז האב עפטע ארויס געשטיינעלט, נאר מײַן צונגעז איז געווין וויא גע-
לעהט, און איז האב קײַן וווערטער ניט געקענט ארויס ברענגען.
זא איז דערבייא צונגעאנגען צו מיר, געליגנט דיא הענד אויף מײַן שלטער
אן מיך פאטטער צונגעדריקט.

"פערשטעהט איהר, יונגערמאן, איז האט איהר געדענט — ניט וואחר ?"
האט זיא געמורטמעלט אויז נאעהנט צו מיר, איז איז האב געשערט איהר אטההען
אויף מײַנע באקען. "אבער פערשטעהט מיך יעטצעט נאנצ' נומ. איז וויל עס איזיך
געבען צו ערקלערען. ערשטענס, בז איז א פאלטיקערין, און איז דער פאלטיק,
עבען וויא איז קרייג, אויז אלעס גוט און ערלויבט. מענער, נאטורליה, בענהן נאך
גרעסערע געמיינהייטען, און דיא וועלט רופט עס אן שארבזויינע דיפלאטאטיע. איז
האב איזיך בענעםהיינט איהר זאלט העלפֿען מײַן מאן ערעועלט וווערען, און עס האט
מיך ניט געקימערט וואס איהר ווילט זיך דענקען. דאס איז איז אונזאכען. דיא
צווייטע איז, דאס איהר זעלבסט האט מיך שטארק פעראיינטערעריט. איזו יונגע-
איזו שעהן, אויז אונשולדינג און איזו גאָרדייש אונערפֿאָהרטן ! איז וויס עס גאנצ'
נומ, איז מיר, פֿאָרִיעָר דאמען, זיינען שטארק בעשומוצט און בליעידיגט איז דעם
קרייז וואו איהר זויט אויבגעצְיזען. אבער, טראטץ דעם אלעמען, האב איז געווואלט
אייהר זאלט זיך זעלבסט איבערצְיזען, איז גראָדע אונטער דיא שעהגע, פריליכע
און מונטערען, וועלכּע צייגען זיך אט, אט... גראָדע דיעזע זיינען נאר אונשטענדינג
און טרייא זיירע מענער. איז וויל האָפֿען, איז איהר ווועט זיך דאס אלעס גוט
איבערלעגען און פערשטעהן..."

איך האב מיך געווואלט בעפֿרײַען פון איהר האנדידראָק אויף מײַן שלטער,
נאָר איז האב ניט געפֿענט.

"לְאֹתֶם מיך געהען," האב איז געברומט און פערזוירונג.

"גִּיּוֹן, דאס פּוּלְטָט איהר ניט."

"וְאָס דָּעַן וְוּלְטָט איהר ?"

אייך וויל איהר זאלט זיין א מענש מיט שכָּל."

"לְאֹתֶם מיך אָבָּא," האב איז שויין געזאנט צָאָרְנִינְג.

גִּיּוֹן !" האט זיא אוּסְגַּעַשְׁרִיעַן.

“וְאַרְאָמִים ? ”

“אֲתֹאֵוּ וְוָלְאַיְהָ ? ”

“וְעוּטָם אַיְהָרְ טַרְקָ דֶּקָ חַלְכָּטָן ? ”

“אַיָּא . ”

“הַבָּזָ וְוַיָּאָ לְאַנְגָּן ? ”

“בֵּין אַיְהָרְ וְעוּטָם מִיךְ בְּעַטְעָן אָוָם עַנְטַשְׁלִינְגָּן ”

אַיְךְ הָאָבָ גַּעֲוָאנְגָּט אַיְפְּצָחְוִוְבָּעָן מִינְעָ אַיְגָּעָן, וְוַיְלָ אַיְהָרְ טָאָן הָאָטָט נְגָּטָעָרָט. צָוְ טַיְן עַרְשָׁטוֹינְגָּג הָאָבָ אַיְךְ בְּעַמְעָרָקְטָ טְרָעָעָן אַיְן אַיְהָרְ אַיְגָּעָן. דִּיעָעָ זַיְגָּעָן גַּעֲוָעָן טְרָעָעָן פָּנָ שַׁאַנְדָּעָ, דָּרָעָ דִּיאָ בְּעַלְיְדִינְגָּג וְאָסָ אַיְךְ הָאָבָ טַעַרְאוֹצָט.

אַנְעַפְּיָהָלְ פָּנָ אַכְטָוָנְגָּ אָוָן רַעַסְפָּעָקְטָ צָוְ דִּיעָעָרְ פְּרוּיָ, הָאָטָט פְּלַזְלִינְגָּ בְּעָרְ מַעְכְּטִינְגָּט טַיְן בְּרוֹסְטָ.

אַיְהָרְ וְאַחֲרָעָ שֻׁהָנְהָיָט, אַיְהָרְ טַוְנוּנְדָהָאָפְּטָעָ הַאַלְטָוָנְגָּ, אַיְהָרְ רַעַסְפָּעָקְטָ צָוְ טָאָן, אָוָן אַיְהָרְ קָאַקְעַטְעָרְיָ אַוְסְגָּעְמָוִישָׁט מִיטָּ אַוְפְּרִיכְמָטְנָעָ עַהְרָלִיקְיָיִטָּ; אַיְהָרְ פְּרַעְאַכְטָוָנְגָּ צָוְ דִּיאָ רְבָלָותָ אָוָן פְּלִירְעָרְיָאָ פָּנָ דְּרָוּמָעָ, צַוְאָמָנָן מִיטָּ אַיְהָרְעָ חַוְּכָעָ אָוָן פְּלִיאָזְקְפִּישָׁעָ אַנְזְבָּטָעָן, הָאָטָט אַוְפָּטָרָ נַעַמָּאָכָט אַיְין אַוְסְעָרְעָרְעָנְטָלִיבָעָ וְזִיקְוָנָגָ.

טַיְן גַּעֲוָיכָטָ נַאֲטָ דְּאָמָלָסְ בְּעַדְאָרְפָּטְ זַיְן בְּעַנְאָסָעָן מִוְּטָ בְּלָוָטָ פָּנָ שַׁאַנְדָּעָן. טַיְן חַרְץָ הָאָטָט שְׂוּעָרָ גַּעֲלָאָפָט אָוָן טַיְן בְּרוֹסְטָ אָוָן גַּעֲוָעָן וְוַיָּאָ צַחְאָטָעָן גַּעָּן.

“מַאְדָּאָם”, הָאָבָ אַיְךְ אָרוֹתָ גַּעַשְׁתָּאָמָלָטָ, “אַיָּדָ בְּעַטְ אַיְיָ, פְּעַרְצִיהָעָטָ טָהָרָ.” פְּעַרְצִיהָעָטָ טָהָרָ, וְוַיְלָ אַיָּךְ בָּנָן אַנְעַרְוִינְגָּרָ אָוָן גַּעַטְיִינְגָּרָ מַעְנָשָׁ...”

זֹא הָאָטָט מִיךְ אַבְגָּלְאָזָעָן אָוָן צַוְנָעְלִינְגָּט אַיְהָרְ אַנְדָּרְ צָוְ טַיְן מִוְלָ. “שְׁשָׁקָ”, הָאָטָט זַיְאָ גַּעֲוָאנְטָ. “רַעַדְתָּ נִיטָ אַזְעַלְבָעָ וּוּרְטָמָרָ, אָוָן גַּעַנְעָנְתָהָיִילָ, אַנְעַשָּׁ הָאָטָט אַנְעַרְקָעָנְטָ זַיְגָעָ פְּעַהְלָעָהָ, אַיָּזָ אַדְלָעָרָ אָוָן גַּעַוְיִסְעָנְהָאָפְּטָעָרָ, מַעְנָשָׁ.”

“פְּעַרְצִיהָעָטָ טָהָרָ, פְּעַרְצִיהָעָטָ טָהָרָ”, הָאָבָ אַיָּךְ וְוַיְמַעְרֵרָ גַּעַמְרָעָלָטָ.

אַ שְׁמִיכְבָּלָעָ פָּנָן צְוֹפְרִיעְרָעְנָהָיִיטָ הָאָטָט בְּגָלְדָ בְּעַיְכְטָעָטָ אַיְהָרְ גַּעֲוִיכָטָ.

אַיָּךְ הָאָבָ מִיךְ אַיְפְּגָנְעָהָוִבָּעָן, פָּנָן דָּעָרָ בְּאַנְקָ, אָוָן זֹא הָאָטָט זַיְף אַזְעָקָ גַּעַוְעָצָטָ.

פְּרַמְאָטָעָטָ, שְׁוִין נִיטָ מְרָאָהָאָבָעָנְדָגָ, פָּאָרָ טָהָרָ אָנְ דָּעָרָ פְּינְסְטָרָ.

אַיָּךְ הָאָבָ גַּעֲוָאָלָטָ אַזְעָקָ גַּעֲהָעָן, נַאֲרָ אַיָּךְ הָאָבָ גַּעַשְׁפִּירָטָ, אָוָן אַיָּךְ קָעָן וְאָ

אַשְׁיָ נִיטָ פְּרַולְאָזָעָן.

איינען אונגענבליקען האט נעהורשת א שטיילקייט.

„ניגט טר אויער האנד“, האט זיא ענדליך געזנט אויסטערעקענדיג איזה האנד צו טר.

איך האב ערנרייפען איזה האנד.

„עלכובט טיר“, האב איך געטראמעלט מיט א ציטערענדער שטימע און זיינדייג גענץליך בעזענעם, „עלכובט מיה, מאראם, אבעטערעסען א בורודע-קוש אויף דיעזר האנד.“

זיא האט געשטהייכעלט און געשאכיזלט מיטין קאָפּ „יאָ.“

אך האב ערניזידונג געקשט איזה האנד. דאן האב איך זיך אבענווענדעט און געזנט :

„אַרְיעַ זֶה“

„ענטשולדינג“, האט זיא שבעל עזאנט, „בליבט נאָך.“

זיוא א געהארואכער הונד בִּן אַךְ געבליעבען שטעהען.

„יעטצט איז אלעס פֿאָראָבּער“, האט זיא געזנט וויעדר אַנְגַּעַמְעַנְדִּין דעם געוועהנלבען טאן. „טיר ערבליבען גוטע פרײַנְדַּע ; פֿעל בעסערע וואָ פריהער אַך יעצצט, קעהרען טיר צויך צוּזַן פֿערשְׁפְּרַעְבָּעַן פֿון דער בעלינוונג אַזְוֵי וויא אַיך בין אויפֿרְכְּמִינְג אָון ערחלִיקָה, אַזְחַל אַיך אַיְמָעַר מִינְעַ שְׁולְדַּעַן... זַעַחַט, דָא האט איז איזה אַיְן ערנענְגָּן אלִס סְקַרְעַטַּעַר פֿון דער אַמְּבָסָדָע אַין ט... דָא בְּיַיָּה דִּיעֹזּוּ ווּירְטָעַר האט זיא אַזְוֵיּוּן גַּעֲזִינְגָּן אַקְגַּוּרְטָעַר פֿון איזה קַעַשְׁעַנְעַן אָון טיר אַיהם גַּעֲזָאַלְטָם אַיבָּרְיִיכָּעַן.

זעהנדיג, אַז אַיך צַעְגַּעַר, האט זיא געזנט :

„יעטצט, פְּרִינְהָר, ווּל אַיך טִיד נִיט ערלוּבָּעַן, איזה וְאַלְט טיר עַכְתָּאָגָעַן. אַיך בין איזער פרײַנְדַּע אָון אַיך בין אַיך שְׁלֹדיַג אַדְאָקָן. איזה דָּרְפַּט דָאַס אַקְעַפְּטִירָא, ווַיְלָא אַיך ווַיְסָמֵן, אַז דִּיעֹזּוּ אַטְמָ ווּט אַיך בְּרַעְנָעָן אַין בעריהָרָונָג מיט דער ווּלָט, אָון איזה ווּט נַאֲך פֿעַלְעָס לְעַרְנָעָן ווּס אַיך פֿעַחְלָט.“

אַיך בִּן גַּעֲזָעַן אַונְטָעַר איזה אַינְפְּלָס, אָון אַיך האב גַּעֲזָעַן דעם אַקְנוּרְטָעַר.

דאן האט זיא זיך אויפֿנְהָוִיבָּעַן אָון אַזְוֵיּוּס פֿון אַונְטָעַר דעם בְּוּס אַוְיְקָן ערָאָן.

זיא האט גַּעֲזָעַט אַיהֲן וְאַל נַאֲכְוּמָעַן, אָון אַיך בין אַיך אַזְוֵיּוּס.

„גַּיְבָּט טִיר אַישְׁר אַרְטָט פְּרִינְהָר“, האט זיא געזנט.

איך האב איחור נגענו בזעם דעם אראעט.
 וווען טיר האבבען גענרייבט דעם שלקטה, האב איך בעגעגענט פעליקסן?
גאנשראָד און בערמאָהען, שפֿאצַיעזְינְדרָן.
 איך האב נאָך קיַין צוּיַת זעהאט צו בעהאלטען דעם קאנוערט, און וווען
פֿעלִיקְסָם האט מײַך דערזעהען, האט זיך בעווועזען אויף זינע לופען אַ שפֿאַטְמִישׁעַר
 שמייכעל.

מִיד שְׁיַנְיָה, אֲוֹ עַד הַאַת מְעוֹדוֹסֶט פָּנָן דָּעַר גַּאנְצָשָׂר גַּעַשְׁבַּטָּע וְאַס עַס אַז
פָּאַרְגָּעַנְגָּנָען צְוִישַׁען מִיד אָק לְאיַזְזָן.
אַיך הַאַב גַּעַרְגַּעַט מִיט דָּעַם וְאוֹתָשָׂה, אֲוֹ הַאַבָּעָן אֵין אָוְנְטָעַדְרוֹנוֹגָן מִיט
פָּעַלְקִיסְּפָּן, אָוֹן זַיְקָמִיט אַיְחָם נָטָא אַיְסְטָמָעָהעָן.
עַס חַאַט נִיט פָּעַל גַּעַרְגַּרְטָמָ, אָוֹן אַיך הַאַב אַיְחָם אַוְעָק גַּעַנְטָמָעָן אַוְיָפָּ
זַיְתָּ. אַבְעָד אַיך הַאַב קִיְּמָה נָטָה נָעַחַת אַגְּזָנָגָנָעָן.
וְאַס אַיְזָמִיט דִּיר ? הַאַת עַר גַּעַרְגַּעַט מִיד קַוְעַנְגִּינָּג אַז גַּעַרְבָּט.
זַיְן פְּרָאַנְגָּשָׂ הַאַת מִיד גַּעַנְעַבָּעָן דָּעַם מָוָתָה זָו גַּעַטְבָּעָן.
זַיְאַלְגָּג דָּוָא וְעַפְטָה לְעַבְעָן, הַאַב אַיך גַּעַוָּגָט, וְעוּל אַיך דִּיר נִיט פָּעַד
צִוְּיהָעָן.

“מִיר ניט פָּעָר צַיְדָן אָז”
“וְאֵא, דָּרְן!”
“וְאוֹאָרָם? וְוַאֲסַתְּה אַיְזָק וְיַדְן גַּעַטְהָאָן?”
“מְעַנְּסַט זַיְק שַׁעַתְהָעָן, וְוַיא דָּרָא האָסְטַן גַּעַתְהָאָרְלֶטְן גַּעַנְעָן אַשְׁוֹלְקָאָמְעָדָאָר
אָן אַ פְּרִינְדָּן!”
“בִּיסְטָנו שְׁבָדָר אַדְעָר מַשְׁוֹגָע? הָאָט עַר גַּעַפְרָעָנָט עַרְשָׁטוּוֹנָט.
“אַיְק בֵּין נִיט שְׁבָדָר אָן נִיט מַשְׁוֹגָע. אַיְק בַּעַהְוִיטְפָּעָן בְּלוֹוָן, אוֹ עַם אָן נִיט
שְׁעַחַן — עַם אַיְזָק עַקְלָהָפָטָן.”
“הָעָר מַיְק אָוִיכָּן”, הָאָט עַר גַּעַזְאָנָט וּוּרְעָנְדִּינָט עַרְנָטָט. “אַיְק בעַנְרִיְּתָה, אוֹ דָּזָן
מוֹזִין עַפְעָס אַמִּיסְעַרְשָׁטוּנְדָטִים. וּוֹן עַס וּוֹאלְטָן וַיַּן אַיְן אַנְדְּרָעָדָר אַוְויְדָיָן
בְּלָאַטְן מִיטָּרְיוּעָן וּוּדְטָרָה, וּוֹאלְטָן אַיְק שְׁוֹן גַּעַוְאָסְטָן וְוַאֲס אַיְק הָאָב צַו מַחוֹן, נַאֲרָן
מִיטָּרְיוּעָן דִּיר אָןָּס אַנְדְּרָעָשָׂט אַיְק בֵּין בְּעַרְיוֹתָן צַו הָעָרָעָן וְוַאֲס דָּרָא האָסְטַן צַו זַעַןָּן.”
עַר אַיְזָק עַבְלִיְּעָבָן עַטְהָעָק אָן טַר גַּעַקְוּטָן אַיְזָק גַּעַוְעָט עַר
שְׁטוֹנָטָן אָן אַיבְּעָרָאָשָׂט.
אַלְמָס עַר הָאָט גַּשְׁעָתָקָן, אוֹ אַיְק שְׁוֹיְגָה הָאָט עַר גַּעַנְגָּט בְּעַו אַקְגָּן
עַזְלְדוּרְגָּן:

"איך דיא פְּרִינְדַּשָּׁפֶט האט אַ נְרָעָנָען — ערקלער ווֹאָס דּוֹא מִינְסֶט וּ
שְׂוִיא ?" האב איך געשטעטאמעלט, "דוֹא ווֹיסֶט פָּן גָּאָר נִיט ?"

וֹואָס זָאָל אֵיך ווֹיסֶטן ?"

"פָּן דּוּר אַנְגָּעָל עֲנָעָנָה יִיט צוֹוְישָׁען מִיר אָן לְאוֹזְן ?"
"דוֹא מִינְסֶט ווֹעֲגָעָן דּוּמְ פָּאָסְטָעָן ?"

"גְּזִין ."

"וֹואָס דָּעַן ?"

"פָּן אִין אַנְדָּרְעָז אַךְ ..."

פעיליקס האט מִיך אַנְגָּעָקָט ווֹיא אַ משׂוֹנוּעָם. דָּאן האט עַד זִיך צָר
לאָכְט.

"מיין פְּרִינְדַּר," האט עַד נְזָאָנָט, "דוֹא בִּיסְט פָּעָרְרִיקֶט ?"
אייך האב מִיך שְׂוִין גַּעֲזָלְטַן צוֹרִיךְ צִיהָעָן, אָן ווֹעֲנִינְסְּטָעָנָס פָּאָר אַיְודָם נִיט
עַנְטָדְעָן ווֹאָס פָּאָר אַ דּוּמְקָאָפְט אֵיך בֵּין גַּעֲוָעָן, אַכְּבָּעָר עַד האט מִיך שְׂוִין נִיט אַכְּבָּ
גַּעֲלָאָעָן, אָן מִיך דְּרִינְגְּעָנְדִּין מִיט אִין פְּרָצָנָע נָאָך דּוּר צוֹוְיִטְרָא, האב איך אַיְתָמָ
אַלְעָם ווֹרְצָעָהָלָט.

עד האט נִיט מַעַהְר גַּעֲלָאָכְט, אַנְדָּרְעָן אַוְסְנָעוּעָהָעָן עַרְנָסְט אָן פָּעָר
טרָאָכְט.

"אַכְּבָּעָר ווֹאָס בֵּין אֵיך שְׁוּלִינְג ?" האט עַד עַנְדְּלִיךְ גַּעֲרָעָנָט.

"דוֹא בִּיסְט שְׁוּלִינְג אַוְיכְּצָוִי ווֹיטְמָ," האב איך גַּעֲנְפָּעָרָט, "וֹואָס דּוֹא
דוֹאָסְט מִיך עַרְמוֹתְהִוְגָּט."

"עַרְמוֹתְהִוְגָּט ? מִיט ווֹאָס ?"

"דוֹא האָסְט מִיר גַּעֲוָעָן, אָז אַלְעָם דְּאָמָּעָן ווּלְעָן מִיך לְיעָבָעָן, אָן דּוֹא האָסְט
אַיכְּמָעָר גַּעֲוָעָהָעָן אֵיך זָאָל זָיוִין אַן לְאוֹזְן גַּעֲזָלְעָפֶט."

"וֹואָס האָט אִיןְסֶט מִיט דּוּמְ אַנְדָּרְעָן צָוְחָן ?"

"אייך האָב אַלְוָא גַּעֲמִינָט, אָז לְאוֹזְן אַזְּפָּרְלִיעָבָט אַין מִיר."

"דוֹא נְרוֹסְעָר אַיְנָגָל ?" גַּעֲוָוִים האָט זָיא דִּיך נִיט פִּינְדָּן ווֹאָרָום דָּעַן נִיט ?
דוֹא בִּיסְט דָּאָך אַ גַּאנְצָן שְׁעהָגָר אָן אַנְגָּעָנְחַמְּרָא יְוָגָנְגָרְטָא ?"

"אָן אֵיך האָב גַּעֲמִינָט ..."

"יאָ, יָא, אֵיך ווֹיס שְׂוִין ווֹאָס דּוֹא האָסְט גַּעֲמִינָט," האָט עַד מִיך אַתְּפָּעָט
ברָאָכָעָן שְׁטִיבָּלְעָנָדָרָן, "עַהְכָּטוּ אָין דּוּמְ בֵּין אֵיך שְׂוִין נִיט שְׁוּלִינְג. וּוּן דּוֹא בִּיסְט
אַזְּמָרְשָׁר צָאָה, אָז עַפְּ דִּין אַיְגָעָנָא שְׁאָלָה. אֵיך, פָּקָן טִין צִיטָּה, תָּאָב קִין שְׁלָעָבָטָן ?"

וואך בעאובייטינט. אכבעו, נאך אלעמען, דארפנטו ניט זיין אווי געפאלן ביאז שף: פיעלע אנדערע מענער האבען דורךגעמאכט דיעזעלבע שלען לעבען, און עס פונג ביאז דיר ווערטה האבען, וואס דוא האסט אווי פיעל געלערענט.

איך האב געהאכטן טין קאפ ארכנטער און מיך געשהט איהם צו קוקען אין דיא אוריינען.

“וואַיְיָ,” חאט ער וווײַטער געזאנט, “אווי פאָסִירֶט עס מיט דיא זאָדְגָּאנְטָמָע צְדָאָנוֹשְׁוַּרְיָנָע, וועלכּען טַיְיָנָע, או אַ פְּרִוְיַנְצִימָעָר וואָס לאָכָט, זָאנָט אַ וּדְרָטְלָיל אָזְן-פְּרִיְנְדָלִיה, כָּוֹן שָׁוֹן האבען אַ פְּאָאָר גַּעֲלִיעְבָּטָה הִינְטָעָר דָּעַם טָאָס פְּלִיזְעָט. דָּוָא בִּיסְט נִיט דָּעַר עַרְשָׁטָעָר אָקְ וּוּסָט אַוְיָק נִיט זַיְן דָּעַר לְעַטְצָמָעָה, אָזָא לְעַקְצִיאָן צַוְּגָעָנָען.”

איך בין געזאנען, אין דערזעלבע ער צוֹיָט, זַעַה, זְנִיעָרִיג, צַוְּרֵפָאָהָרִין, אָז וואָס פְּאָאָר אַ פְּעַרְבִּינְדוֹן ער שְׁמַעַתְּ מִיט בְּעַרְתָּהָעָן, דָּאָס הִיכָּט, טָאָדָט נְאָשְׁרָאָר.

“עַנְמִישְׁוֹרְדִּינְגְּ מָוָרְ,” האב איך עַנְדְּלִיךְ גַּעַטְרַטְּעַלְטָמָ, “דִּזְאָן אָז דָּאָר...”

“וּוְאָס ?”

“אַיְיךְ טַיְיָ...”

“דָּרְדָּע אַרְוֹסָה, מַעֲנֵש ?”

“אַיְיךְ טַיְן אַיְגָעָנְטָלִיהָ, דִּינְגָע פְּעַרְהָעַלְטָנִיסָע צְוִישָׁעָן דִּיד אָת, טָאָדָט נְאָשְׁרָאָר...”

“אַיְיךְ פְּעַרְשָׁעָה, איך פְּעַרְשָׁעָה,” חאט ער געזאנט, “אַיְיךְ וּלְ דִיר ער-קְלָעָען מִין זְגָעָ : טַיְיָנָע פְּנַרְהָעַלְטָנִיסָע מִיט בְּעַרְתָּהָעָן זְגָעָנָע דִיעַזְעַלְבָּע וּוְיא דִינְגָע מִיט טָאָדָט גַּעַזְעָטָן דָּעַר אַגְּטָעָרְשָׁעָר אָז בְּלִוָּאָס אַיְיךְ האָב זָא אַיְטָעָר פְּצָעָה עַבְעָנָט פְּאָר אַיְן אַנְשָׁעַנְדָּגָע פְּרוֹן.”

“אָז נְאָשְׁרָאָר ?”

“וּוְאָס מַיְנָסְטוּ מִיט אַיְהָם ?”

“עַד אָז דָּאָר אָז אַיְרְדִּיגְעָד...”

“חָא, חָא, חָא !” האס ער זַיְק צוֹלָאָכָט, “נְאָשְׁרָאָר אָז אַ פְּאַלְיִטִיסָעָר. אַבָּעָר, גַּלוֹבָ מָהָר, אָז ער קָעָן זַיְן פְּרוֹי גַּאנְצָנָט, אָז ער ווּוִיט, אָז ער מַעַן אַיהֲרָ טְרוּיָעָן דַּוחַסְטוּ נְאָשְׁרָאָד ?” זַוְאָ צְיַעַרְדִּיגְעָד אָז, וּוּטָ ער, נָאָךְ אַלְעַטָּעָן, נִיט וּוּלְעָן זַיְן פְּרוֹי זָאָל זַיְן אַגְּנָשְׁטָעָנָרִין, אַיְבָּרְגָּעָנָס, וּוּטָ ער זָאָל עַט אַפְּיָלוּ אַפְּלָלָה, וְאַכְּלָה זַוְאָטָה אַוְיָק גַּעַהָעָרט וּוּטָ רָעָם חָוָתָה.”

איך בין געוען צוטומעלט, און איך האב ניט געוואסט וואס איך זאל וויאטער
זענ侃ן.

וועא געפעלט איזיך א מין געוועלשאפט? דיא פֿרּוּעַן, גְּלִיכָּךְ מִיטְ דֵּיא מענער,
טראנגען, וועא מטען זונט, הויזען? דיא פֿרּוּעַן, גְּלִיכָּךְ מִיטְ דֵּיא מענער, שְׁפִיעָלֶת
דיינעלבלעג רָאַלְגָּן, אָוּ...
...
...
...

ווען איד האב מיך איזוק געועטצעט אלין אויף א באנק פון זוייטען, האב
איך אונגעפאָגנען שטאָרק צו דענ侃ען.
גוטהּ, האב איך מיר געטראָכט, “דיַא פֿרוּיעַן, טְרָאַטְזַן דָּעַם וּוְאַס זְיַיַּה זְיַינַען
אוויַּפְרִיאַסְטַּו זְיַעֲרַע בענעהָמָונָגָעַן, זְיַינַען זְיַיַּה דָּאַךְ אַנְשָׁעַטְנָדָן אָונֵן עַהֲרְלִיךְ.
דיַא פֿרְאַנְצַע אַיז יַעֲמֹצֵט: זְיַינַען דיַא מעַנְעָר אַיך אַוְויַּה וּוְיַיַּה דיַא פֿרוּיעַן?
איך האב אַיבָּעַרְלִילְגַּט אָונֵן אַיבָּעַרְקָלְעַרט. דָּאַן האב איך אַוְיכָנְשָׁרְעַט צו
מִיר זְעַלְבָּסֶט:

...ג'ין! דיא מענער זייןין ניט איזוי וויא פֿרְיוּן! וווען דיא מענער זייןען איזוי אַהֲרִיא אָז זַיְעָרָע בענעומונגען, דאן זַיְנָעָן זַיְא אָזֵק גַּטְעָ שׁוֹפְטָעָן דָּעֲרַבְּיָא.
הינטן וויא בליכט דיא בעהויפטונג פֿון שלטה המלך, אָז צוּוַשְׁעָן טוֹעַנְדָּרָן מענער!
האט ער יא גַּעֲופְּגָן אַיְינָעַ, אָז צוּוַשְׁעָן טַוְעַנְדָּרָן קִין אַיְינְצִיגָּע? "
דייעו אַינְטוּסָאנְטָעָן פֿראָנָע האט מֶק אַהֲבָשָׁע צִימָט בעשעפְטִינְמָט, אָק
איָה באָרְטָר אָזֵי ווּשְׁוֹפְטָרָהָרָה:

„נית אולעס וואס דיא אלטער פילאוזאפען און דענסער האבען בעהויפטערט, מוח זיין ואזחההויט. פיעלע אנדערע קלונגע מענער פון אלטערטהוים, האבען אויך גענאנט גראסע דומהייטען, און מיט וואס איז דא שלמה המלך א נרעסערעד ייחסן פון זיין?“

„ווארום אכבר האט שלמה חמלך יא געמאכט איזא בעהיופטונג ?
 „יא, שלמה המלה, לוייט נאך אלע וואהרשיינליבקייטעה, איז נאך אלעמען,
 דראך ניט געווען איזה הויפט פיגינער כאן, ער האט גענומען טויזענד פוריין און צו
 יעדרער פערתהיילט א טויזענדען טה הייל פון א מאן, און ער האט געוואאלט זיא
 אאלען דערטימט זיין צוּבְּרַעַדָּן. זיא זייןעו וואהרשיינליך ניט צוּבְּרַעַדָּן גוועש דער
 מיט. ער וויעדרה, האבענרגן טויזענד, האט זיך איהם שווין געלויינט ניט צוּגעהען
 וובאו נאך פראטמאנט פוריין.

“ווען זיינע פרויין וויעדרה, האבען זיך נימט צופרייעדען געשטעטלט מיט איז ארט ליעבען, האט ער געגען זיין אויסנעשטראכטען אַ הארטען אורטהייל, און בעד צהיפעם, אַז אונטער טוינער האט ער קיין אַינציגען געגעגען וואס זאל זיין פֿרְטָה

איתר מאן און ליענע. ער האט, ואחרישיגליך, נאך שטווירט מזיזענד מענער — יעדר בעזונדר ער האט געהאט פאיזטיוו מעהר וויא אין פרוי — און ער האט אויסגעפונגען איינעם פון דיעוע טויזענד — פיעליכט זיך זעלבטט — וואט האט זיך צופרעדען געתטעטלט מיט זיינע איינגען פרויין. אט דא ליענט רעד הונד בענרכבען! שלמה האט זיך צונגענומען דאס נאנצע רעכט בלוי פיר דיא מענער, און דיא פרויין האט ער ניט אנערקענט „פאר מענשען.“

אבער זיינע פאריזער דאמען, וועלכע רעכגען זיך פאר מענשען גלייך מיט ערען איינעם, מוט וויא איזעס גאנצן אנדערש.

פון מיינע בעטראכטונגען האב אויך אויסגעפונגען מעהר לומפען אונטער וויא מענער וויא אונטער וויא פרויין, און איך בין געkomען צום רעלטאט, איז וויא מענער האבען גלאט אין אלטער טבע זיך צו שטאעלען העבר וויא דיא פריזען אבעווארהן, און פראקטישען לעבען, איז דאס ניט אמת.

דאס איז זוירקליך איין אינטערעטאנטער שטודיום, און פאר איז חברה-המאן וויא איך בין געהען, איזעס געוווען זעהר וויכטיג דאס אלעס צו בעטראכטטען מיט אקריטישעס אויגן.

אבער דיא פראנע האט זיך מיר וויעדר געתטעטלט:

„ווען וויא מענער זיינע דיעולגע מענשען וויא דיא פרויין, אדען ער דיא פרויין זיינען דיעולגע מענשען וויא דיא מענער, ווא קומטעס וואס דיא פרויין זיינען אונשטאנדיינער?“

דאחויף האב איך מיר אויך שפעטער געגעפרט, דאס אוו וויא איך האב ניט געכטט דיא פרויין, אויך קען איך אויך ניט דיא מענער.

איין זיך האב איך אויך אויסגעפונגען אונטער דיא מענער, איז זיא זיינע עהנליך צו א געוויטער קלאסע הוונט, וועלכע האוקען אבער זיא בייסען ניט.

דען מאן האט א טבע פיעל צו רעדען איבער פרויינציגעה, און גראדע אונטער דיעוע וואס רעדען און פליידערן א סף, געפינען זיך אזעלכע וואס זיינע גאנץ אונשטאנדיינע פאטילען-פאטערט, און זיא זוכען ניט קוין פרעטדע פרויין.

ווען איך בין פערטיג געווארען מיט מיינע בעטראכטונגען, איז לאיז צוירק געkomען און זיך איינגעלאווען צו מיטאגן.

איך האב מיך שעון בערטאקט, זיך געגענט, און געאונט, איז איך מה געתן אהויים.

עם איז מיר געוווען אונגעהייער שוער אבעצוווענדען מיינע אוינען פון זיין.
ווײַיל עם האט זיך מיר געדאכט, או זא שנצעל וויא איך וועל אומקעהרען מײַן דראָקען,
וועט יעדער פון מיר לאכען.

ענדרליך האב איך נעפֿאַסְט דעם מותה און האב מיך אַבעּגּוּעַנְדּוּט, צד
קומוונדריג צום שטאל, האט שוין אַיעַנְעַר געַהְלַטְעַן מײַן פֿערְד בערײַיט. איך
האב מיך אויפֿגּוּעַעַטְצַט און בין אַבעּגּפֿאַהְרַעַן עַטְלִיכְעַ שְׁרִיטַ, וווען איך האב בעד
טערקט אַליַכְטַע דְּרָאַקְעַ צְוֹפְּאַהְרַעַן צום פְּאַלְאַסְטַ.

עם איז געוווען מאָגְסִיעַ נְזִוְשָׁאַן אַיך האב וווײַיל דְּרָאַקְעַ צְוֹרְשְׁפַּעְטִינְט אַיהם צו
זעהען, אַבעְדַּר דִּיעֻסְמַלְאַן, האט עס מיך הַעַרְצְלַקְעַ גַּעֲרִיבִּיט. אַיך בין זיכער, אוּס עס
וואָלֶט מיר אַונְגּוּנְלִיךְ געוווען אַיהם צו קּוֹקְעַ אין גְּזִוְבִּטַ.

6.

איך האב בערײַרט מײַן פֿערְד מיט דֵּיאַ שְׁפָאַרְעַן, און אַיך בין גַּעְפְּלִינְגַּן
אהים. וווען איך האב מיך געַזְעַהְעַן דְּרוּרְיְמִיטְרַט פָּון לְעַבְרָא, בין אַיך געוווק
העכָסְט צְוֹפְּרִיעְדַּעַן און אַיך האב פְּרִיאַ אַיְוְפַּגְּעַתְהַעַטְ.

עם איז מיר אַבעְדַּר אַוְיך אַונְגּוּנְלִיךְ געוווען צו פְּאַהְרַעַן דִּירְעַקְט אַהְיִם. אַיך
האב געוואָלֶט זִין אַכְּבִּיסְעַל מְעַהְרָ אַין דָּעַרְ פְּרִיאַרְ לְוֹפְט אָסְטַ אַבעְרַ
אַלְעַמְעַן ווּאַס עס האט מיט מיר פְּאַסְטַרְט.

mir האט זיך געדאכט, אוּ דֵּיאַ גַּאנְצַע ווּלְטַ לְאַכְטַ פָּון מִיר; אוּ זָאנְאַר דֵּיאַ
פִּינְגְּלַעַךְ אַין דָּעַרְ לְוֹפְט, מַאֲכַעַן חֹוקְ פָּון מײַן דְּמוּעַר אַונְגּוּפְּאַהְרַעַנְיִיט.
אלס אַיך בין אַונְגּוּקְוּמַן אַין וואָלָה, האב אַיך בעשְׁלַאַסְעַן צו צְוֹפְּאַהְרַעַן אַון
זעהען ווּאַס דָּעַר ווּאַלְדוּוּכְטַר טַהְוָת, אַבעְרַ ווּוְלְכַעַן מַעַן האט מיר לְעַטְצְמַנְט
דְּרַעְצְעַהְלַט, אוּ עַר אַיז קְרָאַנְקַ.

דְּרוּוּיְלַהְיַה אַיך מיך דְּרַעְמַהְתַּנְט ווּוְיא אַיך האב גַּעְהַאְנְדַלְעַט גַּעְנְעַן זִין
שְׁעהַנְעַ טַאַכְטָהָה, מַאֲרְטַאְזַעַל אַנְטַאְאַנְעַט, און אַיך האב מיך געוואָלֶט אַומְדַ
קְעַהְרַעַן צְרוּיקַ.

„אַוְיך זִיא לְאַכְטַ פָּון מִיר“, האב אַיך גַּעְמַרְמַעַלְט.

אַיך בין שְׁוִין געוווען עַנְטַשְּׁלַאַסְעַן מיך ווּיְעַדְרַ אַומְצַקְעַהְרַעַן אַין דָּעַר רַיְבְּטַוְנְגַּן
אהים, ווּוְיא אַונְגּוּוּאַרְטַהְמַט, אוּ דֵּיאַ שְׁעהַנְעַ אַנְטַאְאַנְעַט עַרְשְׁיַעַנְעַן פְּאַרְסִינְגַּן
אוּינְעַן.

דא איז געוען פערזויינט, און אויף איזהר שעהנעם געויבט איז געלעגען איז
קראנקע בלאסקייט.

ווען זיא והאט מיך ערבליקט, האט זיא זיך ווא צוריך געשראקען. איך האב
איינגעעהאלטען מיין פערד און געבליעבע שטעהן.

דא איז אויך געבליעבען שטעהן צענערענד און ניט געשפראכען.

א היבש צייט האבען מיך זיך אונגעוקט אונגען צו רעדען איז וארט.
„פְּמָאַנְסִיעַ“, האט זיא ענדליך געאננט מיט א ציטערענדער שטימען. מיין
נאטער...“

„וואס איז מיט איזער פְּמָאַנְסִיעַ?“ האט איך געפארנט מיטלידיג און פערד
איינטערעסיטר.

„מיין פְּמָאַנְסִיעַ איז געשטארבען?“

„געשטארבען?“

„ז.א.“

„וואן? זיא איזו?“

ער איז געשטארבען היינט פריה, און יעצצט זוים איך ניט וואס איך זאל
טחן. איזה... איזה...“

דאם פערדען האט סיך טיעך געריהרט.

זיא האט אויפגעזעהן איזו ריין, איזו שעהן און איזו אונטשולידיגן

אין איזהר בענעהונג איז אונטערעדען געלעגען א מורה פאר מיד.

איך בין שנעל ארגנטער פון פערד, און מיטליידיג, חרטה האבענידן אוחז
מיין גראבער האנדולונג געגען איזהה, האט איך געאנט:

„שרעקט זיך ניט, פריליכן, איך בין איזער פריזה, ענטשולידיגט מיר פאר
מיין בענעהונג געגען איזה. זויט איזו גוט און פיהרט מיך צו איזיך אום צו זעהן
וואס דארט איז...“

מיין שטאלץ איז געוען גענגילד ערבראכען, לואיז האט מיך אונגעלאערענדט,
איך זאל וויסען, איז איך בין א זומפאפט און בעויטן איז מיר א ברומלע בע.עה-

מנגען. איך בין געוען דאמאלס בערייט צו בעטען דיא גאנצעו וועלט אום פערד
齊יהונגן; איך האב מיך געפיחלט שלודיג געגען יודען איינעם, און איך האב נעד
פאסט א בעשלום, פון דאמאלס און אוו וויזער, אנדערש צו האנדולונג געגען דער

דאמעז-וואעלט, ווירבע האט בייא מיר ארכוס גערופען א געוואלטינען דעםפיעקט.

＊ אנטאאנעם האט געוואהנט מיט איזהר פְּמָאַנְסִיעַ אלין איז וואלה, זויט דאס

לעטצעט יאהר. זיא איז געווען אין א פונסיאן, וואו מײַן פאטער האט אינגעַןץ צאַהָלֶט פֵּיר אַיְהָר עַרְצִיּוֹנָג. נָאָר זַוְּיט אַיְהָר מַוְּטוּר אַיְזָן גַּעַשְׁטָאַרְבָּעָן, אַיְזָן אַחֲרֵים גַּעַשְׁמָעָן אָוָם צַוְּין גַּעַבָּעָן אַיְהָר אַלְטָעָן פָּאַטָּעָר, וּוּלְכָבָר האט זַוְּקָן גַּעַטְפָּה פִּיחָלֶט אַמְּבָעַסְטָעָן.

ווען זיא האט מַיךְ גַּעַהָעָרט רַעֲדָעָן אַזְּעַלְכָּעָ וּוּרְטוּרָעָן צַוְּאַיְהָר, האט זיא מַיךְ אַגְּפָאַגְּנָס בְּעַטְרָאַכְּטָמָט מִיטָּעַרְשָׁוְינָעָן, נָאָר דָּאָן האט זַיךְ אַבְּגַעַשְׁפִּיעַנְגָּלָט אַוְּיָף אַיְהָר בְּלָאַסְעָס גַּעַוְּבָט אַפְּעַרְיוֹבְּרַעְנָדָעָ טַיְעָנָע, אַוְּן זיא האט אַגְּנַעַפְּאַגְּנָעָן צַוְּאַיְהָעָן פָּאַרְאַיִס.

„אַיךְ הָאָב גַּעַוְּאַלְטָט גַּעַהָעָן צַוְּאַיְרָפְּאַטָּעָר“, האט זיא דְּרַעְצָהָלָט, „אָוָם מִיטְצָוְתָּהִילָּעָן אַבְּעָרָמִין אַגְּנוֹנְלִיקָן. דָּעָר אַלְטָעָר בְּעַרְטָאָן, אַיְזָן דְּרוּוֹיְלָל גַּעַדְבָּעָן זַוְּצָעָן גַּעַבָּעָן דָּעָר לְיִכְּעָן. אַיךְ וּוּיסָן גַּטְמָט אַיךְ זַאלְטָהָוָן.“

אַיךְ הָאָב זַיְא גַּעַטְרִיסְטָמָט אַוְּן אַיְהָר גַּעַזְאָנָטָמָט, אַוְּן זַאלְטָמָט זַיְא זַאְרָגָעָן, אַלְעָטָמָט וּוּטָמָט זַיְן רַעְבָּט.

ווען מִיר זַיְנָעָן צַוְּנָעָקָעָן צָוְם שְׂטִיבָעָלָ, אַיְזָן דָּעָר אַלְטָעָר בְּעַרְטָאָן, אַמְּאוֹן אַיְהָר זַיְבָּצָגָן, גַּעַוְּסָעָן בְּיַאָר דָּעָר טַהָּר אַוְּן גַּעַרְיוֹבָעָרָט זַיְן לְלָקָעָ. עַר האט מַיךְ דְּרַעְקָעָנָט, אַוְּן זַיךְ אַוְּיַפְּגָהָעָבָעָן, דָּאָן בֵּין אַיךְ אַרְיָן אַיְזָן צִימָעָר וּוּאוֹ דָעָר טַוְּטָעָר אַיְזָן גַּעַלְלָעָן.

יאָ, אַנְטָאַגְּנָעָטָס פָּאַטָּעָר אַיְזָן גַּעַוְּעָן טָוִיטָס; דְּרַעְטָבָעָר אַיְזָן מַעְהָר קִיּוֹן צַוְּיָהָעָלָן גַּעַוְּעָן. נָאָר צַוְּוּלָעָן צַוְּעָק אַיךְ בֵּין דָאָס גַּעַגְגָּנָעָן גַּעַבְּוָהָעָן, הָאָב אַיךְ אַלְיָן גַּטְמָט גַּעַוְּאָסָטָמָט.

„הָאָט אַיְהָר גַּעַהָעָט עַפְּעָס אַדְּקָטָאָר?“ הָאָב אַיךְ גַּעַפְּרָעָנָט,
„יאָ, הָאָט אַנְטָאַגְּנָעָט גַּעַנְטָפָעָט. „דְּקָטָאָר זַשְׁעָרָאָד פָּן לָ. הָאָט אַיְהָט
בְּעַחְצָנְדָעָלָט.“

אַיךְ הָאָב אַרְיָס גַּעַנוֹמָעָן 200 פְּרָאַנְקָס אַוְּן אַבְּעַרְדִּיכְט אַנְטָאַגְּנָעָטָס, מַיךְ
דָעָר בְּעַרְדִּינְגָּן פָּן אַיְהָר פָּאַטָּעָר אַוְּן מַיךְ גַּעַלְאָזָעָן אַזְעָק גַּעַהָעָן,
„אַיךְ דָּאָנָק אַיְזָן“, הָאָט דָאָס מַעְדָּבָעָן גַּעַזְאָנָט וּוּינְגָדָגָן.
ווען אַיךְ בֵּין אַרְיָס פָּן דָעָם הַיּוֹעָלָ, הָאָב אַיךְ גַּעַשְׁפִּירָט אַמְּרָקוֹוְרָדִינָעָט
גַּעַפְּהָל אַיְזָן מִין הַעֲרָצָעָן. אַזָּא גַּעַפְּהָלָ, הָאָט זַיךְ טָרָר גַּעַדְאַכְּטָמָט, הָאָב אַיךְ נַאֲךְ קִיְּגָגָן
טָלָן גַּטְמָט גַּעַהָעָט.

וּוּסָמָה אַטָּמָס דָאָס בְּעַרְיוֹטָעָט?
אַנְטָאַגְּנָעָטָס שַׁעהָנָעָ פִּינְגָּר אַיְזָן גַּעַשְׁטָאַגְּנָעָן פָּאָר מִינְגָּעָ אַוְּיָגָעָן; אַיְהָר
טְרוֹיְרִינְגָּר צַוְּשָׁטָאָנָד הָאָט גַּעַנְרִיכְט בֵּין צַוְּמָיְזָן זַעְלָעָן, אַתָּאָן אַגְּנַעַפְּזָהָיְרָעָר

שמעץ האט מיך ערנויפען זיך דערמאנגענדיג וויא גראב איך חאג פענען איזהו
געחאנדעטלט.

זעקס טעג זיינען פאראיבער און איך האב פיר מאל בעוכט מסדרמאזעל
אנטאנגעט אין איזהו וואלדייזאהונונג. איזהו פאטער אין שיין געלגען אין בוית
פָּן דער ערְד, און זיא התאט עירקלערט, איז זיא וועט פערבליבען ביז צו דיא 8 טען
אומס צו ערפלען זיא ערישטע טרווער צייט נאך איזהו פאטער, און דאן וועט זיא
אוועק פאחרען צו איזהו פיזיניען נאך מארטסיל.

“וואס וועט איזהו דארכט מהן ?” האב איך געפרענט.

“איך וועל מיר אויפזאכען א פאסטען אלס גאודענאנטיז, און נאט וועט מיר
העלען.”

אייהרע שעחנע אויגען האבען געלגענט מיט טרייערן און איזהו צושטאנד האט
מיך זעהר בעאונרזהונט.

זייט דער צייט וואס איך האב אנטאנגעטן ערבליקט פערוווינט און זיא התאט
מיר מיטגעטהילט איבער איזהו פאטערס טויט, איז זיא פָּן מיינע געדאנקען ניט
ארוס. איך האב פָּן איזהו פאנטאורט ביא טאג, און געטרוייט ביא
נאכט.

איך האב צו איזהו געשפירות אועלכע געפילהלן, וויא איך האב נאך ניט נע ?
שפירתן צו קיין איינציגעט פרוינציגער.

דאן האב איך פיט אל איבערליינט וווען מין צוקונטט.

עס איז אמתה, האב איך מיר געטראקט, או לאיז טראטען איזו מונטערקייט,
אייז זיא דאך איין אנטגענירגעט פרוינציגער ; דאסעלכע איך אויך מיט
ברערתעהן :

דייא פראנע איז נאך : וווען איך זאָל מיך פערהיידטהען, וווען איך זאָל
האבען אַ פרוי, און זיא זאָל סיחרען אועלכע וועלטען וויא ליאז אַדרער ברערתעה
וואָלטעס מיך ניט געקיידרט ? וואָלט איך ניט געווין אַיְפֶּערזובטינ ?

דאָס האב איך מיר ניט געקבנט צונעבען. איך, אלס געבורען און אויפגען
צוינען אוֹף דאָס לאָנֶר, וואָו דייא פרויין זיינע שטיל, פָּרָט אָן אַונטערניעבען, וואָלט
לייט געקבנט צו ועהן וויא מײַן פרוי בָּרְעַנְתָּן צו גאנצע געבעט מיט פָּרְעַדְעַט מענטעה
עמַּן דאָס זאָל מיך ניט קיטערן.

איך אַזְקֵלְטָן או אָזָא זאָל ניט געקבנט בליבען גָּלִיכְנִילָאָג

אָז אַנְטָא אֲנָעֵטֶן, הָאָב אִיךְ גַּעֲזָהָעַן אֵרְיוֹעָנְצִימָר מִיט אִין אַנְדָּעָן כָּאַ
רַאַקְטָעָר, מִיט אִין אַנְדָּעָר עַנוֹּאַחַנְהַיִּט. נִיט אַכְטָעַנְדִּינְגְּ דָאַרְוִיפְּ וּוְאַס זַיְא אִין
אַרְעָם, הָאָב אִיךְ בַּעַשְׁלָאַסְעַן, אֹז זַיְא מַזְוִין מַיְן פָּרוּ.
„מַאֲדָמָא צָעוֹלֶל“, הָאָב אִיךְ צַו אַיהֲרָנְעַזְעַנְתָּן, וּוֹעַן זַיְא הָאָט מִידְרַעְלָרְטָן, אֹז
זַוְּ וּוֹלְ וּוֹרְעַן אֵגְעַזְעַנְגָּטְן. מִיר בַּיְידְעַן שַׂוִּין שַׂוִּין מַעַהְרְ קִין קִינְדָּעָר:
אִיךְ וּוֹלְ אִיךְ פְּרַעַנְעַן אֵגְעַזְעַנְגָּטְן פְּרַעַנְעַן אַחֲן אַיהֲרָנְעַזְעַנְתָּן אַזְלָט מִיר אִיךְ גַּעֲזָהָעַן אֵ
דְּרַעְקָטָן עַנְטָפָר: וּזְלָט אַיהֲרָנְעַזְעַנְתָּן גַּעֲזָהָעַן נַקְּלִיקְ זַיְן אַלְסְ מַיְן פָּרוּ?“
אַנְטָא אֲנָעֵט הָאָט אַוְיִפְּן פְּלָאַטְץ נִיט גַּעֲזָהָעַן עַנְטָפָרְן. אֵרְיוֹטָע פָּאַרְבְּ חָאָט
פְּלוֹצָלִין אַוְיִפְּנָעַלְעַבְטָן דָּאָס בְּלָאַסְקִיטָן פָּוּן אַיהֲרָנְעַזְעַנְתָּן.

„וּוֹאָס פָּאָר אִין עַהֲרָעָ, מַיְן הָעֲרָעָ“, הָאָט זַיְא גַּעֲמָרְטָעָלָט.

„אִיךְ פָּאָר מִיר, אַנְטָא אֲנָעֵט, וּוֹעַט זַיְא זַיְן אִין עַהֲרָעָ, הָאָב אִיךְ גַּעֲמָטָאַ
מַעְלָטָן, וּוֹעַן אַיהֲרָנְעַזְעַנְתָּן צַו וּוֹרְעַן מַיְן פָּרוּ. אִיךְ הָאָב אִיךְ אַחֲן אַ
טָּאָג בְּעַלְיְוִינְט, שְׁעַנְדָּלִיךְ בְּעַלְיְוִינְט, אַבְעָרָנְגָּטְן מִיר, אַוְיִפְּן דָּעַם וּוֹאָרְטָפְּן אַיְן
שְׁהַרְעַנְמָאָן, דָּאָס אִיךְ בְּעַרְיָהָה דָּאַרְוִיפְּ פָּוּן מַיְן טִיעַפְסָטָן הָרָצָעָן, אַחֲן אִיךְ וּוֹלְ
וּוֹסָעָן זַיְא אִיךְ צַו שְׁעַטְצָעָן.“

„אַבְעָרָ...“ הָאָט זַיְא גַּעֲמָרְטָעָלָט.

„וּוֹאָס אִין פָּאָר אַהֲנְדָרְנִיס?“ הָאָב אִיךְ גַּעֲפָרְעָנְטָן.

„אַיְירָ פָּאַטָּעָר, מַאֲגָסִיעָ, וּוֹעַט נַעַמְאָלָס אַיְנְשָׁטִימָעָן צַו אֹז פָּעָרְאַיְנִינְגָּן.“
חָאָט זַיְא גַּעֲנְטָפָרְעָרְטָן.

אוֹ דָעַם הָאָב אִיךְ נַאֲרָ פְּרַעְנָהָעָן, אַחֲן אִיךְ הָאָב מִיךְ אַוְעָקָ גַּעֲמָצָט גַּעֲבָעָן
אַנְטָא אֲנָעֵטֶן צַו בְּעַשְׁפָרְעָכָן וּוֹאָס עַס קָעָן וּוֹרְעָעָן.
אִיךְ הָאָב גַּעֲנוֹמָעָן אַיהֲרָהָאָנְדָּר אַיְנָעָן זַיְא גַּעֲקוֹשָׁת מִיט דָעַם רַיְעָנָם
אוֹן הָעַכְסָטָן גַּעֲפִיחָל פָּוּן לְעַבְעָן.

מִיד הָאָבָעָן דָּאָן בְּעַשְׁלָאַסְעַן, אֹז זַיְא זַלְוַיְדָלִיךְ אַוְעָקָ פָּאַחְרָעָן נַאֲךָ
מַאֲרָסְיָלְ צַו אַיהֲרָעָ פְּרִינְגָּעָ, אַבְעָרָנְגָּעָ, זַיְא זַלְוַיְדָלִיךְ פְּרַעְבָּלִיבָעָן אָום צַו פְּרַעְמָאָלָ
קָאָמָעָן אַיהֲרָ בְּילְדוֹנָג, אַחֲן וּוֹאָרְטָעָן בֵּין דִּיאָ צִוְּתָן וּוֹלְבָסָט וּוֹעַט אָנוֹן צִיְּנָעָן אִין
אוֹיְסָוֹעָג פִּיר אָנוֹגָעָר נַלְקָט.

צָוָם שְׁלָוָם וּוֹלְ אִיךְ דָּא אַבְעָרְגָּבָעָן אַיְנָגָעָ קָאָפְּעָן פָּקְדָעָ מַדְבָּגָעָנְגָּעָנְגָּעָ
זַוְּאָס אִיךְ הָאָב קָאָרְרָעְסָטָפְּ אַנְדִּירְתָּאָטָטָא אֵפָאָאָרָ פָּאַזְוָאָנָגָעָ.

ערשותער ברייען.

מיין געליעבעטער אנטאגעט : —

עס איז געווונן טריינער טיט פרייד צחאכען. עס איז וואהה, צו פערילידען
א צערטלבען און גוטען פאטער, איז ניט קיין קלינינקייט, אבער דאסָה, האב
איך מיר ניט נעקענט העלפען זיך צו פריען, או ענדליך איז דיא ציינט געקומען,
ווען מיר זאלען קענען ביריען ניכיליך זיין.

זאלאנן מיין פאטער האט געלעבעט, איז עס אונגענילד ערעוונן אונגעער
שייל צו עררייבען. דוא האסט מיר אפיקו צאהלדיבען מאל געשריעבען, או דוא
דארכסט קיין פערמעגען און בייסט צופרעדען צו כעבען מיט מיר זאנאר און
ארטומטה, אבער, מיין ליעבעס קינד, איך וויל דוא זאלסט זיין מיין קעניניג, און

איין ארעמע קעניניג, איז זעהר ביטעה.
זו מיין גרעטען בעדויערין קען איך מיין דיפלאומטישען פאסטען ניט
פערלאזען ביז מארגען אבענה. אבער מארגען נאך האלבע נאבט, וועל זיך זיין
און לע באקעט און וועל זעלבסט זעהן וואם עס איז צו מהן זונגען דער בעז
ערדיינונג פון מיין פאמער.

אייך וועל מעחר ניט צוריק קערדען, און איך גלויב, איז כען ווועט לאַז
געתען מיין רעיזונאצעיאן.

זעם דוא זאלסט קענען זיין בייא דער ליווֹת.

דיין ערצעגענסטער : —



צווויטער ברייען.

מיין געליעבעטער אנטאגעט : —

דייא טעננות פון טײגען קרובים זיינען געווונן אומזוייסט. איז נעריבטדזהוּן
האטט מען זיך פון זיא אוינטגעלאלכט. זיינע אודראקאמט האט בעהויפטערן. או ווּן
מיין פאטער וואלט געוואווטט, או איך האב בעשלאלטען מלט דיר צו הייראטורען,
וואלט ער מיך נעמאנט פאָר אום זוּרט. דאס קען שוו אמת זיין. אבער דייא
רבטער האבען דערטן ניט געוואלט וויסען, און צוריק געוווען זייניע פאָר
דרוגען פיר אָתהייל אָן דער יORTHACH.

אייך וועל זואחרשוויניך פון חיינט און אכט טען ארטום, זיין מיט דיר אָן
מאנטייל. זאג ניט אום סיד; איך בין געונדר און מונטער.

יא, דיענע ווערטער וועל אָיך קיינטאל ניט פערגעטען. דוא האסט רעכט,
עד דאָרפהן זונגען תחונ גוטעס אָן דער וואלט טיט אָוּרוּפְּעָס פעדמאגען.

גָּלִיב מֵיר, וְעַן אֵיך וּוֹאֶלֶט וּוֹיסָעָן, אָוּ מִיְצָע קְרוּבִים בְּעִינְתְּהִינְעַן זַיְד אַין דַעַט
טָהִיל יְרֹשָׁה, וּוֹאֶלֶט אֵיך נִימְטָע נְעוּזָן דָּגְנָעָן. אֲכָעָר בִּיאָ וַיָּאָ וּוֹאֶלֶט עַפְּ
פַּיְסָעָן, אָוּ מַעַן נִיסְטָ אַרְיָה וַיָּאָ אַגְּיָה וַיָּאָ.

דיין ערנבענסטער —

דָּרִיטָעָר בְּרִיעָע.

מיין גָּלִילְעַטָּע אַנְטָאָגָעָט :

דוֹא שְׂרִיבָסְטָ מֵיר, אָוּ מַאְדָּם נְעִיזָּשָׁן אָוּ מַאְדָּם נְאַשְׁרָאָרָה אַהֲבָה
דָּרָך בְּעֻוּבָט. דִּין אַוְרְתָּהְיָל אַבְּעָר זַיְא, אָוּ זַיְא זַיְעַן: "טְוַנְטָעָרָע אַבְּעָר נְעַטָּע
עוּלָעָן", אִיז אַ רִיכְטִינְגָּר. דוֹא בִּיסְט אַיְמָעָר נְעוּזָן קְלִינְגָּר אַלְמָ אֵיך, אָוּ דוֹא
הַאֲסָט זַיְא שְׁנָעַל בְּעַנְרִיפָען.

דִּיאָ צִיְּתָ אַיז קוֹרְץ אָוּ אֵיך בֵּין גַּזְהָר בְּעַשְׁעַפְמִינְמָ, זַאֲנָסָט וּוֹאֶלֶט אַזְּ
דֵּיר אַבְּגָנְעַשְׁלִידָעָרט אִין אַינְטָעַרְעַסְטָאָנְטָע גַּשְׁיבָטָע פָּן דָּרָע פְּעַרְנָאָגְנָעָהָיִט
וְאוּ אַיך הַאָבָ פְּעַלְעָס עַרְפָּהָרָעָן דָּרָךְ טִיְּן דָּוְמָהִיט. אֵיך וּוֹעַל עַס דֵּיר אַבְּעָר
קוֹרְצָלָךְ עַרְצָנְהָלָעָן וְעַן אַיך וּוֹלְזָן מִיטָּדָר גַּזְאָמָעָן.

כִּיְיָ, דוֹא זַאֲלָסָט אַלְעָס וּוֹיסָעָן אַבְּעָר מִיר אָזְּ מִיְּן פְּעַרְנָאָגְנָעָהָיִט. אַיך
בֵּין אַנוּוֹאַלְטִינְגָּר גַּעַנְגָּר פָּן דָּרָע אַלְטָעָר פִּילָּאָזָּפְשָׁעָר שְׁולָעָן, וּוֹאָס לְעַרְעַנְטָ
צַו בְּעַהְאָלָטָעָן אַסְוָד פָּאָר דָּרָע פָּרָוי. אַין גַּעַנְגָּהָיִיל, אַיך גַּלוֹּב, אָזְּ דִּיאָ
פְּרִיעָן זַאֲלָעָן אַיְמָעָר אַלְעָס וּוֹיסָעָן אַבְּעָר דָּרָע פְּעַרְנָאָגְנָעָהָיִט פָּן זַיְעָרָע מְעַנְעָר,
אָזְּ זַיְא, אַין זַיְעָר נְאַטְרִילְכָּע שְׁאַרְפְּוִינְגִּיקִיט אָזְּ גַּרְעָסְטָעָרָעָ רִינְהִיִּט וַיָּאָ דִּיאָ
מְעַנְעָר, זַאֲלָעָן זַיְא וּוֹסָעָן וַיָּאָ אַומְצָוֹנָהָעָן מִיטָּדָא, "קְעַנְגָּע דָּרָע שְׁעַפְפָנָג" —

דִּיאָ מְעַנְגָּר — אָזְּ זַיְא נִימְטָלָאָעָן פְּעַרְקִיבָעָן אַגְּיָה נְאַרְעָשָׁע וּוֹעָנָן.

דיין ערנבענסטער —

פִּירְטָעָר בְּרִיעָע.

פְּרִיְינְד פָּעַלְיקָס :

עַס אַיז נִימְטָמִין פְּרִיְיָס שְׁוָלָד וּוֹאָס אַיך בֵּין לְצַטְצַטָּע וּזְאָק נִימְטָע
נְאָק פְּאָרִין. דוֹא וּוֹיסָט גַּאנְצָן נְטָ, אָזְּ זַיְא שְׁטָעָרָט מִיר קִיְּן זַאֲק אָזְּ נִיכָּט
מִיר דִּיאָ פָּאַלְשְׁטָעַנְדִּינְגָּעָן פְּרִיְיִהִיט צַו תְּהָן וּוֹאָס אַיך וַיָּל.

אֲכָעָר דָּאס אַלְיָין, זַעַהַסְטָה, אַיז דִּיאָ גַּרְעָסְטָה הִינְדָּרָנִיס טִינְגָּע, וּוֹאַרְוָתָ
אַיך גַּעַח נִימְטָזְכָּן קִיְּן פְּרִעְמָדָע גַּעַוְלְשָׁאָפָט. אַיך
אַיך פָּעַלְיקָס ! וְעַן אַלְעָגָ פְּרִיעָן, וַיָּאָ מִיְּן אַנְטָאָגָעָט, וּוֹאֶלֶט גַּעַוְאָסָט

וואַס אָסְטּוֹנוּנָהָעָן כִּימֶט זַיְעָרָע מַעֲנָה, פַּעֲרוֹבָּעָר אַיְךְ דִּירָ, אוֹ וְדָא מַעֲנָשָׁהִיט
מַאֲלָט גַּלְּקְלָבָּעָר גַּלְּעָבָּט. וְדָא אֵין בְּמַעַט אַיְצָעָר צַו הַוַּיְוַן אֵין וְדָא רַעֲזָת מִיט
מִיד קִינְמָאָל נִיט פָּנָן אַוְגָעָר לְעַבְּבָעָ, זַוְּ זַוְּכָט אַיְיךְ נִיט מִינְעָן צַעֲרָטְלִיבְּקִיטָּעָן.
דְּאַגְּנָעָן אַכְּבָּעָר, אֵין זַוְּ אַגְּנָעָן פָּנָן דְּעַט עַרְשָׁתָּעָן טָאנְגָן נַאֲךְ אַוְגָעָר הַאֲכְּבָּעָר,
סִינְעָן קָאַמְּעָרָאָדָן, וְדָא פַּעֲרוֹיְקָעָלָט אַיְמָעָר אַנְשָׁפְּרָעָךְ אַיְבָּעָר אַנְשָׁפְּרָעָךְ
וְאַס אַיְנְטָמְעָרָעָסְרָת מִיךְ אָקְ פַּעֲרָבְּלִיבָּט נַעֲבָעָן מִיר, אַזְוִי לְאָגָן וְדָא זַיְאָ שְׂפָרָטָן,
אוֹ עַס אֵין סִיר אַגְּנָעָנָהָם. דְּאַן זַאנְטָ זַיְאָ צַו מִיר :

“וַיּוֹרְקָלִיךְ, דָּא בִּיסְטָ פַּעֲרָמָטָעָרָט. גַּעַת אַרְזִים עַרְנִיזָן, אֵין אַקְאָפָעָעָן”

אַלְאָן, אֵין אַ קְלָבָן, אַדְעָר פַּאֲחָה עַדְנִיזָן.”

וְעוֹרָ קָעָן דָּאָט אַזְוּקָ פַּאֲחָהָעָן פָּנָן אֹזָא פְּרָזִי ? וְוֹאָוָ קָעָן מַעַן דָּעָן גַּעַפְּנָעָן

אַגְּנָעָנָהָעָרָעָן גַּעַוְּלָשָׁאָפָטָן, וְוֹיא מִיט אֹזָא עַדְעָלָעָן נַוְּטָעָן קָאָמָעָן

רָאָזִין ?

נַעֲבָעָן דְּעַט גַּאֲגָעָן טָאנְגָן הַאֲבָעָן מִיר בַּיּוֹדָעָ פַּעֲרָבָּאָכָט אֵין בַּעֲוָבָעָן
חַאְלָלָמְהַעַמְּרָיָעָן אַנְשָׁמָטָלָמָעָן, אָן אַיְבָּרָאָלָן, נַאֲטָרְלִיךְ, הַאֲבָא אַיְךְ עַפְּעָם צְרוּרָק
גַּעַלְאָזָעָן.

עַס אֵין מַעְרְקוּיְרָדִין, פַּעֲלִיקָס ! טָאנְגָן אַזְוִי נַאֲכָט לִיעַנְטָ מִיר מִין פַּעַר
מַעַנְעָן וְוֹיא אַלְאָסְטָ אַיְרָעָן קָאָפָט. אַיְךְ הַאֲבָעָן צְוְעִילָן אַלְעָלָ מִינְעָן גַּעַוְּוָעָנָעָן
אָן יַעֲצָצָנָיָעָן פְּרִיְינָה, זַיְגָעָן נִיט צְוְהִיעָדָעָן מִיט וּוּפְעַלְלָ זַיְאָ הַאֲבָעָן, אָן אַיְךְ
הַאֲבָא אַיְן אַיְבָּעָרְפָּלָם.

עַס אֵין אַיְמָעָר אַנְטָאָנָעָטָס אַרְבִּיטָן. מִיר לְעַבְּעָן אֵין אַפְּלָאָסְטָ מִיט
חוֹהָדָר וּוּנְגָן דִּעְנְגָרְשָׁאָפָטָן, אָן דְּאָךְ אֵין אַוְגָעָר לְעַבְּעָן אַגְּנָעָנָהָמָן, אַגְּנָעָטָעָן
רַעַפְּאָנָט אָן צְוְרִיעָדְנִישְׁטָעָלָעָן. מִיד קָעָגָעָן לְעַבְּעָן מִיט אַ-20-טָעָן תְּחִילָה
פָּנָן אַגְּוּרָעָ אַיְנְקִינְפָּטָעָן. נַאֲטָרְלִיךְ, מִין אַנְטָאָנָעָטָ פַּעֲרָשָׁטָעָתָה וְוֹיא אַזְוִי
רָאָס אַלְעָלָס צַו פִּיהָרָעָן.

אָן, נַלְוִיבָן מִיר, עַס לִיעַנְטָ פַּיְעָלָ מַעַהָרָ נַלְיָקָ אֵין דְּעַט לְעַבְּעָן צַו מַהָּוָן
אַגְּנָעָרָעָ נַוְּטָעָן, וְוֹיא אֵין דְּעָרָ לְכַטְּפָעָרִיאָ פָּנָן אַנְדָּרָעָעָן מַעֲנָה.

אַבְּעָרָ גַּעַנְגָן דִּאְרִיעָבָרָ, אַיְךְ וְוִילְּ הַאֲפָעָן, אֵין דָא וּוּפְטָמִיר עַנְטָזָן
שְׁוֹלְדִּיןָעָן דִּעְרָפָאָר וְאַס אַיְךְ הַאֲבָעָן נִיט נַעֲהָלָטָעָן מִין פַּעֲרָשָׁבָרָעָבָעָן. קָוָם אַרְזִים
אַבְּסָעָלָ אוּמִיר, אָן מִיר וּוּלְעָטָ זַיְבָּעָן אַמְוּרָעָן.

פִּתְּפָרֶד בְּרִיעָג

פַּרְיָנֵד פַּעֲלִיקָס :

די אַזְהָרִיִּים אֵיז, או אַיךְ האַס פָּלִיטִיקָה, אֶבעֶר, זָלָאנְג דָּזָא
אַזְנְסְטָם טִיר, או מָאנְסִיעַ נְעִיזְשָׁאָן אוֹן מָאנְסִיעַ גַּשְׂרָאָד וּוּלְעָן מִיטְבָּרְעָנְגָע
זְוִיּוּרָע פְּרוּעָה, בֵּין אַיךְ וּזהֲרַצְפְּרִיעָדָן.

אַנְטָאָנְגָעַט אַיְפְּרָעְרָכְטִינִיג ? גַּעַת שְׁוִינָה ; זַיְאַ אַיךְ נִיט אַזְעַלְכָּע וּאַ
דוֹא מִינְיסָט. יַא, זַיְאַ וּוֹיִס פָּעָן מִין נָאָנְצָעַר דּוֹתָהִיט וּוֹאָס אַיךְ האָב בע'
גַּאנְגָעַן נְעַנְעַן לוֹאַיזָּה, אַן טְרָאָטְצָע דָּעַם אֵיזְוַיְאָה העַסְטָט צְפְּרִיעָדָן זַיְאַ כָּוַאַבְעָן
אַלְסָמְפְּרִיְינְדָן.

ליז פריינר -

בריעת עקספטער

או פָּדָאָם נְעִזּוֹשָׁן :

איך וויל האפען, אז איהר מינט מיך צו שטיכלען מיט מין פרוי,
און איעדרו ווערטער זייןצען וואהרההייטען. איך האב איך פערשפראכען צו
געבען איזן ערקלערונג, וויא איך קומ דערצז איך זאל זיא אושטעהעלען אלס
מיטין פרוי

נווט, איד וועל עם טהון.

ערשותענס קען איך ניט אַבלְיַקָּעַנְעַן ויאס גְּרוֹיסָע גְּעוּטָץ אֵין דָּר גְּאַטָּו
וואס טְרִיבֶּט צו גְּעַשְׁלַעַטְלִיכְעַג לְיעַבְעַן. אַנְטָאָאנְעַט אֵין נָאָר יְעַטְצָט אַ
שְׁעהַנָּע פְּרוּי, זְאַנְדְּרָעַן זֹא אֵין אַיְיךְ גְּעוּוֹן אַ שְׁעהַנָּע מְעַדְכָּען. צְוַיְיַעַטְעַנְעַן,
נאָכְדָּען ווֹיאָ אַיְיךְ הָאָב פָּוּן אַיְיךְ, דָּאָמָּלָן, גְּעַקְרַעַנְעַן דִּיאָ בְּעַקְאַנְטָעַ פְּאַרְצָעַ
מוֹסְרָה, הָאָב אַיְיךְ מִיךְ גְּעַשְׁפִּירָט שְׁרוּעַקְלָךְ עֲרַיְעַדְרִינְטָן אָן אַ גְּעוֹאַלְטִינְעַר רֻעַס-
פְּעַטְמָת הָאָט זַיְךְ אֵין מִיר עַרְוַעַט גְּעַפְעַן אַלְעַ פְּרוּעַן. מִין אַנְטָאָאנְעַטְעַן הָאָב
אָאָרָן, אֵין מִינָּעַ לְמַפְנִינָּע אַנוֹכְטָעַן, אֵין אַ טָּאג בְּעַלְיִידְינָן, אֵין אַיְיךְ הָאָב נְעַז-
שְׁפִּירָט, אֵין אַיְיךְ בְּזִי אַיהֲרָ דָּאָפֵר פִּיעַל שְׁולְדִין.

אין דערועלבער צוית האב אויך איננועהען, אז פאר אווא דארפס-יונג
ויא איך בײַ, קען ניעטאלם פאסטען א פאריזער דאסמע. איך מז איז זאנע
דייא וואָהרייט, מאָראָם, או איך וואָלט מיט אווא פּרוּ וויא אַיהָר, ניט גע'
קענט וואָהנען, אונגעאָכטעט דָּאָרוֹיף, וואָס איך וויס יעסְצָט, או אַיְוָה זֶסֶט
דייא אַנְשָׁטָאנְד זעלְבָּסְט. יעדער דָּאָרְפּ זיך אַוִיסְקְּלִיבָּעָן זַיְן טַן. מען טַן זַיְן אַ

מאגסיע נועיזאן, אום צו קענעו זואהכען מיט א מאדראם נועיזאן, אעלכער
ויא איך בעגעטהיג אנטאנגעטן. גלייבט איהר ניט, אועס היינט אכזער
פיעל פון דער ריבטינער וואחל? אונגעסטענדע כאראקטערע, שאפען אין אוכי
פאסענדעט פאהר מיט אונקליקיבע דועלטאטטען.

איינטערדיעסן האלט איך אייך בייא אייער ווארט, או מין דומהייט
וועט ניטמאָלֶס אַרְוִוִּים אָן דָּעֵר עֲפַעַנְטְּלִיכְסִיט. פָּרִיקְס הָאָט עַמְּרִיך
פָּעַלְשְׁפָּרָאָכָּעָן. פָּאָר אַנְטָאָנְגָּעָטָן הָאָב אַיך נִיט וּוְאָסְמָוָא צֹ הָאָבָעָן, זֶה
וּוְיסָ אַלְעָ מִינָּעָ גַּעַתְּמַנְּבָעָן.

אייער פרײַנְד —

עַדְעָ



או או ערישעגען פון דורך דער געריתטטער דראטטען

פְּרִיהַלִּינְגֶּרֶת אַמָּעֵן

— ८० —

א. מְוֹרָגָעָנִיעָו.

אֲגַשְׁרַעַצְתָּ מִן לְעָאן קָאָבְּרִין

„פְּרִיהַלִּינְגֶּרֶת אַמָּעֵן“ או אַיִנְעַ פָּוּן דִּיא בְּעַסְטָע וּוּעַרְקָ
וְאַסְטָע דָּעַר נְרוּיְמָעַר דְּרוּטְשָׁעַר שְׂרִיבְעַר א. טְוָרְגָּעָנִיעָוּ הַאַטְנָעַנְדָּעַנְעַן
איַן דִּיוּזָו וּוּרְקָ נִיטָּע עַר אַוְנוֹ אַ בִּילְדָוּ פָּוּן אַיִנְעַן עַלְטָמְעָרָעַן אָוְנְפְּרָהְיָרָאַ
טָעַן מָאָן, וּוּלְבָעַר בְּעַרְיָאַעַט וַיַּן אַיְסְגָּעַלְפָסְעַנְגָּעַם אַוְן פְּרִילִיכָּעַן לְעַבְּנָן
איַן דָּעַר יְוָנְעָנָר; עַרְאַינְגְּרוּנְגָּעַן קוּמָעַן אַיִתָּם אַיִנְעַן קָאָפָּ אָזְוִי וּוּי פְּרִיהַ-
לִינְגֶּרֶת אַמָּעֵן, וַיַּלְאַעַן אַיִתָּם נִישָּׁוּנָה אַוְן פָּעַרְפָּאַלְגָּעַן אַיִתָּם וּוּי
שְׂוּאַרְצָעַ שָׁאַטְעַנְמָ, עַר דְּרַמְתָּהָנָט וַיַּךְ וּוּי עַר הַאַט אַמְּקָאַל גַּעַלְעַבְּטָ, נָעַר
לְעַבְּטָ אַוְן הַאַט גַּעַקְעַנְטָ פִּיהָרָעָן אַ גַּלְקְלִיכָּעַן פָּאַמְּלִילְעַן-לְעַבְּעַן אַוְן הַאַט
עַס אַלְיָן צִוְּשַׁטְעַרְתָּ אַוְן פָּעַרְנִיכְטָעַט צְוִילְעַבָּי וַיַּגְעַן דּוּבָּעָ אַוְן רַיְצְעַנְדָּע
פָּאַנְטָאַוְיָם. אַט דִּיוּזָו גַּעַדְאַנְקָעַן דְּרַטְרִינוּקָט עַר אַיִן פָּעַרְוִישְׁעַנְדָּע גַּעַ.
טְרַעַנְקָעַ.

„פְּרִיהַלִּינְגֶּרֶת אַמָּעֵן“ אַיִן אַ פִּיסְטָמְעָרָה אַפְּטָע שִׁילְדְּרָעָגָן,
איַחְרָה וּהְתָטָוּי אַיִן אַ שְׁפִינְגָּלָל אַלְעָם וּוּסָם דִּי רִיחָנָע פָּאַנְטָאַוְיָם פָּוּן פָּעַרְ-
פָּאַטְעָר הַאַט גַּעַוְאַלְטָ אַרְוִיְּפָרִיְּנָגָעָן, אַוְן איַחְרָה וּוּרְתָּ בְּעַנְיִסְטָעַטָּ לְעַד
וּנְרָגָן.

„פְּרִיהַלִּינְגֶּרֶת אַמָּעֵן“ אַיִן גַּעַדְרָוְקָט אַוְיָף אַ שְׁעַהָנָעָם פָּאַפְּיָעָר אַיִן גַּעַ.
פָּאַסְטָ אַיִן אַ פְּרִאַכְּטָמְפָּאַלְעָן קָאָוּרָר.

פרק 30 סענָת.

זו בעקומען כי אלע בוכענְרָלָעָר, וּוּ אַיִיךְ בַּיְיָ פָּעַרְלָעַנְגָּ

HEBREW PUBLISHING COMPANY,

22-25-27 Canal Street,

New York.

לְרִיפָעַ שְׁקָלָאוֹן

— פון —

א. זָלָאמָטָרְעָוּסְקָן

וועלכע ווערט געשפיעלט טיט נרויס ערפאלאן אין ליפציג מהעהאטעה.
אייז דער גראטער דראמא אויף דער איזדישער ביהנע.
די אינטערעדנטטען אונטאנגענדרטטען האנדולונג פיד מהעהאטער בעשבעה.
דער בעסטער מוכר פיד יונגע טידלאך אונטאנגענדרטטען פרויען.

דער סושעת איז זעהר דיניך און ערהאבען און איזוי ווי אלס ווילסע
שקלאוון ווערט געשפיעלט פון אואז קינטעלערין ווי מאראם לייפציג
האט עם ארייפגעראפצען א שטורות צויזען דעם גאנצען אודישען פובליךם,
דער מהעהאטער אייז טאג ווי נאכט געפاكت און טיזעטס מהו פון קרייפען טיט
טליכע וואכען א העדר, פאנטערם געהבען טיט זיירע טעבעטער און מענער
זויירע פרויען און געהען זעהן ריזע זואינטערדאער דראטאס און לייפציג
טה עאטער, אום צו וועהן און בענרייפען די פאלגנון פון א לעבען פון
שאנדע און זיך איזוציהיטען פון די וויסע שקלאוון-הענדלאער וואלכען ווי
בען אידינציאכען אין זיער גען יונגע טידלאך אונטאנגענדרטטען פרויען.

די וויסע שקלאוון

אי א מיטערהאפטע קרייטיק און אייז איזוי שטאראק און רוזהרען
דאם ווי שטאראק איזיער גערזון זאלען ניט זיין קענט איזה זיך ניט צו.
ריוקהאלטען פון ניט ז פערנישען פיבען טרידערען.
אט ריזע שטאראק דראטאס פיד וועלכע אלע קרייטיקער זיינען די
קעפ און מושען אונגעבען או לא וואס אי נאך אויף דער איזדישער בזונע
נט איפגעפֿידְרֶת גֵּזְיָאָרֶן, איז יעט ערשיינען און צין ערצעהלוונט
פארטע און קאסטט

בלזין 5 סענץ.

זע גזקוטען פיי אלע בויהנndlער ווי אויך בי די פערליגער

HEBREW PUBLISHING COMPANY,
83-85-87 Canal Street, New York.

— דִּיא —

אַיְמִינֶר אַנְטָעֵן

— פָּזָן —

לְעָן קָאָבְּרֵין

דייעוער ראמאן פון דעם בעוואנטטען אידישען שרייפטשטעלען אין דראמאטורונג לעאן קָאָבְּרֵין אין איז אמת ער פעריל אין דער איזוישער לטעראטער, אין איזהם וווערט געשלאדעט מיט ברענאנגע פֿאָרְבָּעָן דָּאָם לעבען פָּזָן די אידישען אַיְמִינֶר אַנְטָעֵן אין אַמְּעִירִיקָה, דער שׂוּעָרָעָר שְׂטָרִיִּים, ווֹאָס די אַיְמִינֶר אַנְטָעֵן האָפָּעָן די פֿיְדָהָעָן אין דִּיעָוָעָר לאָנָּר פָּאָר פֿערְמָאָכָּעָר פָּאָר אָוָן אַרוֹדִים אין דִּיעָנָן ווּעָרָק אַנְגָּעָן נָאָלָעָעָן פָּזָן מִפְּעָן אָוָן בָּאָדָקְטָעָר, פָּרִים לעבען אין אַונְטָעָר אַדִּישָׁען קִיְּאָרְטָאָל.

אוּך ווִידָּר דָּאָרָט גַּעֲשִׁילְדָעָרָט צִוְּנוּיִיטָעָן, אַדִּישָׁע אַסְּטִימִין לְיַאְמָרָס, סָאָצְּיָאָלְיָסְטָעָן, אַנְאָרְכִּיסְטָעָן אין אוּרָוּ ווּוִיטָעָר. אוּסְטָעָר דִּעָם די דער רָאָמָן אַלְיָין זַעַהָר אַנְיָנְטָעָר עַסְּטָאָנְטָעָר. די לְעָוָר ווֹאָס ווּילָעָן זַיְד בְּקָעָנָעָן מִיט דער אַדִּישָׁעָר נָאָצְּיָאָנְגָּלָעָר פְּרָאָגָע אָוָן מִיט דער אַדִּישָׁעָר לְאָנוּ בְּכָלְל, דָּאָרְפָּעָן לְעֹשָׂע.

די אַיְמִינֶר אַנְטָעֵן

אין די ווֹאָס ווּבָעָן אין רָאָמָן אַנְיָנְטָעָר עַסְּטָאָנְטָעָר הַעֲבָדָה לוֹאָגָג, אַוִּיפְּרָעָגְנָדָע סְצָעָנָעָן, ווּלְעָן דָּאָס אַלְעָם גַּעֲפִינָעָן אָוָן דִּיעָנָן ווּעָרָק פָּזָן לעָן קָאָבְּרֵין.

פָּרְנִין 30 סְעַנְתָּם

זו דָּקָעָטָן די אלָע גַּוְתָּעָנְגָּלָשִׁי, וְוּאָזְקִי די פָּעַלְמָנָגִי

HEBREW PUBLISHING COMPANY,

83-85-87 Canal Street, New York

לעצטעה שריפטעה

— ፩ —

מענדעלִי מוכר ספרים.

(ל. י. אבראמאוויז)

דייא לעצטעה שריפטעה איז א זאמלונג פון פערשיידענע ווירגאלאען אונד ציטוונגען וואו דער פאטער פון דער אידישער ליטערטטור ש. י. אבר אַ מאוויז האט איזן דער לעצטער צייט געשביבען.

יערדע פון די שריפטעה איז א מײַסטעראָהאָפֿטעה קרייטיק איבער דעם אַרְ רישען לעבען אונד ווירקען איזן רומלאָן, אונד איזן דער זעלכער צייט איז עם פול מיט הומאָר, וויטען אונד שאָרפוּן אונד זעהָר אַינטערעסָנט אונד שפאנענד צו לְזֹעֲזֹעַן.

אין איינע פון די אַשְׁרִיפְּטָעָן וווערט געשיַּלְעָדָת מיט דער קראָפְּט פון טענדעלִיס פערער די לעצטעה אַידְישָׁע צוֹרָת אונד פָּאנְרָאָמָּען איזן רומלאָן, אונד דיעיע שילדערוֹן אלְיאָן אַיבְּעָרְשְׁטִינְט אלְלָעַם ווּאָס עֶרְהָט פָּאָרָהָעָר געשביבען, אֲפִילּוּ פון זוֹנָע צוֹיִי בעריהַמְּשָׁע ווּעָרָק ווי דיַא "קלְיאַטְשָׁע" אונד פְּישָׁקָע וּרְקָרְמָעָר" עַס איז אַקְוּנָט ווּעָרָק אונד עַס איז ווּשָׁתָה צו לְעַז ווּן אונד שטודְרָעָן.

פרײַזְן 35 סענְט (פארטָא פרְּיָא)

בְּעִיקּוּטָעָן בַּיְ אַלְעַ בְּכַהְעַנְדָּלָעָר, וַיְ אַזְּקַ בַּיְ פַּעֲרַלְעַנְשָׁר

THE HEBREW PUBLISHING COMPANY,
83-85-87 Canal Street, New York.